

# دراسات

## فى تاريخ الحروب الصليبية فى الأندلس

دكتور

محمد محمود أحمد النشار

استاذ تاريخ العصور الوسطى

كلية الآداب - جامعة طنطا

الطبعة الأولى

١٤٢٤هـ - ٢٠٠٣م



عين للدراسات والبحوث الإنسانية والاجتماعية  
EIN FOR HUMAN AND SOCIAL STUDIES

المشرف العام : دكتور قاسم عبده قاسم

حقوق النشر محفوظة ©

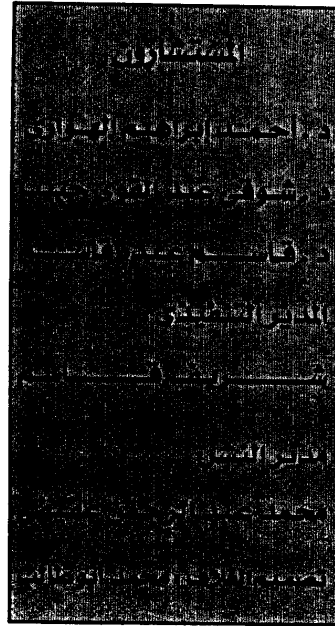
الناشر: عين للدراسات والبحوث الإنسانية والاجتماعية

ه شارع ترعة المريوطية - الهرم - ج.م.ع تليفون وفاكس ٢٨٧١٦٩٢

Publisher: EIN FOR HUMAN AND SOCIAL STUDIES

5, Maryoutia St., Elharam - A.R.E. Tel : 3871693

E-mail : dar\_Ein@hotmail.com



## إهداء

إلى ... روح أبي

إلى ... قلب أمي

إلى ... ابني أحمد وحازم النشار





## محتويات الكتاب

صفحة

مقدمة ..... ٥

### - ١ -

البابوية وفرنسا على مسرح الحروب الصليبية فى الأندلس

(القرن الخامس الهجرى / النصف الثانى من القرن العادى عشر للميلاد) ..... ١١

### - ٢ -

نشأة جماعتى الرهبان الفرسان الاستارية والداوية فى المسالك

المسيحية الإسبانية والبرتغالية ودورها فى الصراع الصليبي الإسلامى

(خلال القرن الثانى عشر الميلادى / السادس الهجرى) ..... ٤٧

### - ٣ -

نشأة جماعات الرهبان الفرسان الأيبيرية

النصف الثانى من القرن الثانى عشر / السادس الهجرى ..... ٩٣

### - ٤ -

مدينة شلب بين البرتغاليين والصليبيين والموحدين

(١١٨٩-١١٩١م / ٥٨٥-٥٨٧هـ) ..... ١٢٥

### - ٥ -

المصادر والمراجع الأسبانية عن تاريخ الرهبان

الفرسان الاستارية والداوية فى أسبانيا والبرتغال ..... ١٥٩



## مقدمة

إن قضية الحروب الصليبية فى الأندلس تستحق منا الدراسة والتحليل....

فهل ما تم من حروب بين المسلمين والمسيحيين فى شبه الجزيرة الايبيرية ، تدخل فى إطار الحروب الصليبية أم حركة الاسترداد ؟

حقيقة اعترض بعض المؤرخين المحدثين على إدراج الحروب التى دارت فى شبه الجزيرة الايبيرية فى قائمة الحروب الصليبية بدعى أن هذا المصطلح يطلق فقط على تلك الحروب التى دارت فى الشرق (فى بلاد الشام) منذ أن دعا إليها البابا أوربان الثانى فى مؤتمر كليرمونت عام ١٠٩٥م واستمرت حتى استعاد المسلمون مدينة عكا على يد الأشرف خليل عام ١٢٩١م (مع الوضع فى الاعتبار أن الحروب الصليبية كانت لها مقدمات قبل ١٠٩٥م واستمرت طوال القرنين الرابع والخامس عشر الميلاديين).

ولكن نرى أنه ليس هناك فرق بين الحروب التى دارت ضد المسلمين فى الشرق وتلك التى شنّها الغرب الأوروبى ضد مسلمى الأندلس فى أوائل النصف الثانى من القرن الحادى عشر الميلادى ، بمعنى أن الحروب فى كل منهما حركتها فى المقام الأول مشاعر دينية بثتها البابوية ورجال الدين ، وبعبارة أخرى فإن الحروب التى شنّها المسيحيون ضد المسلمين فى الأندلس كانت البداية والمقدمات للحروب الصليبية فى الشرق .

وكان المؤرخ ابن الأثير أول من فطن إلى تلك الحقيقة فاعتبر الحروب الصليبية فى الشرق للحروب التى قامت فى الأندلس حيث أشار إلى أنها بدأت فى الأندلس ثم صقلية ثم شمال أفريقيا ثم بلاد الشام.

والجدير بالذكر أن أسباب الحروب الصليبية وبواعثها فى بلاد الشام هى نفس البواعث والأسباب فى الأندلس والارتباط بينهما وثيق .

كما أن الحروب الصليبية فى شبه الجزيرة الايبيرية التى بدأت منذ النصف الثانى من القرن الحادى عشر الميلادى، لها جذور ومقدمات ترجع إلى الصحوة التى بدأت فى غرب أوربا بزعامة البابوية عندما نادى البابا حنا العاشر (٩١٤-٩٢٨م) بطرد المسلمين من الحوض

الغربي للبحر المتوسط بدءاً من جنوب إيطاليا وجزر البحر المتوسط وجنوب غرب فرنسا ثم الميدان الأشمل لها وهو شبه الجزيرة الأيبيرية .

ونقرر هنا حقيقة مهمة وهي أن الحروب الصليبية نبعت فكرتها الأعم في شبه الجزيرة الأيبيرية بمحاولات طرد المسلمين منها بتحريض من البابوية كان له تأثير كبير في فكر البابا أوربان الثاني في تطوير فكرة الحروب الصليبية للهجوم على الأراضي المقدسة في بلاد الشام إذن فالارتباط بين الحروب الصليبية في الأندلس وفي الشرق هو ارتباط وثيق .

ونأتى إلى قضية هامة أثرت بين مصطلحي الحروب الصليبية (Las cruzadas) وحركة الاسترداد (La Reconquista) في شبه الجزيرة الأيبيرية حيث استخدم فريق من المؤرخين المصطلح الأول بينما البعض الآخر يستخدم المصطلح الثاني .

ولكى نستطيع أن نوضح هذه القضية يجب أن نعرف ما هو مفهوم حركة الاسترداد ، فالواقع أن معظم المؤرخين اتفقوا على أن هذا المفهوم عند الإسبان يظهر في إطارين مختلفين الأول : يعنى جهودهم وكفاحهم ضد القوى الأجنبية المختلفة التى هبطت على شبه الجزيرة الأيبيرية قبل ميلاد السيد المسيح بداية من الفينيقيين ووصولاً إلى المسلمين ، بينما يرى البعض الآخر من المؤرخين أن المقصود بحركة الاسترداد تلك الحروب التى قام بها المسيحيون ضد المسلمين واستمرت زهاء ثمانية قرون منذ الفتح الإسلامى عام ٧١١م حتى سقوط آخر معقل للمسلمين فى غرناطة ، عام ١٤٩٢م.

ونحن نميل للرأى الثانى بأنها الحروب التى تمت لطرد المسلمين من شبه الجزيرة الأيبيرية مع ملاحظة أن حركة الاسترداد بالنسبة للممالك المسيحية الإسبانية والبرتغالية هى فى الواقع حركة توسع، وجهتها أسباب مادية وسياسية أكثر منها روحية . وكانت تستهدف قبل كل شئ مد ممتلكاتها وممالكها والاستيلاء على أرض دون أن يهتموا إذا كان ذلك على حساب المسلمين أو المسيحيين . وبعبارة أدق فإن حركة الاسترداد استهدفت تحقيق المكاسب والمغانم أكثر من استهدافها خدمة المسيحية وشن الحرب «المقدسة» ضد المسلمين .

ولكن نجد أن الفترة من منتصف القرن الحادى عشر إلى منتصف القرن الثالث عشر شهدت أسباباً جديدة وبواعث تمثلت فى تدخل البابوية ودعوة البابوات بطرد المسلمين من شبه الجزيرة، وتوافد العديد من الحملات (جماعات وأفراد) للاشتراك فى الحروب ضد المسلمين جعلت من تلك الفترة شكلاً جديداً للحروب نستطيع أن نطلق عليها صفة الحروب الصليبية . ونستطيع أن نقرر أن الحروب الصليبية التى جرت فى شبه الجزيرة الأيبيرية هى إحدى

حلقات حركة الاسترداد ، ونقرر أننا لانستطيع أن نطلق مصطلح الحروب الصليبية في شبه الجزيرة قبيل منتصف القرن الحادى عشر الميلادى لأن الحروب الصليبية لها صفاتها وسماتها وبواعثها التى لايمكن ثبوتها قبل هذا التاريخ .

أما من أطلق من الباحثين هذا المصطلح على الحروب التى تمت بين الإسبان والمسلمين قبل هذا التاريخ (ال نصف الثانى من القرن الحادى عشر الميلادى) فقد جانبهم الصواب تماما لأنه بعيد عن الحقيقة التاريخية . ويبقى السؤال عن ماهية الحروب التى دارت فيما بين الممالك المسيحية نفسها، وهى أكثر عدداً من الحروب بينهم وبين المسلمين .

وأقدم هنا خمسة مباحث تتضمن موضوعات تخص الحروب الصليبية فى الأندلس تمهيدا لدراسة شاملة لنا - إن شاء الله- عن تاريخ الحروب الصليبية فى الأندلس يتناول كل جزئيات هذا التاريخ.

والله ولى التوفيق

د. محمد محمود النشار

القاهرة يوليو ٢٠٠٣



## البابوية وفرنسا

على مسرح الحروب الصليبية فى الأندلس  
(القرن الخامس الهجرى / النصف الثانى من القرن الحادى عشر للميلاد)

اعترض بعض المؤرخين المحدثين على إدراج الحروب التى دارت فى شبه الجزيرة الإيبيرية بين المسلمين والمسيحيين فى قائمة الحروب الصليبية، بدعى إن هذا المصطلح يطلق فقط على تلك الحروب التى دارت فى الشرق العربى منذ أن دعا إليها البابا أوربان الثانى فى مؤتمر كليرمونت عام ١٠٩٥م واستمرت حتى استعادت المسلمون مدينة عكا على يد الأشرف خليل عام ١٢٩١م / ٦٩٠هـ<sup>(١)</sup>.

ولكن الباحث يرى أنه ليس هناك فرق بين الحروب التى دارت ضد المسلمين فى الشرق وتلك التى شنّها الغرب الأروبي ضد مسلمى الأندلس ، أوائل القرن الحادى عشر الميلادى بدعى مساعدة الأسبان فى استرداد أراضيتهم، بمعنى أن كلها حروب صليبية ، حركتها فى المقام الأول مشاعر دينية . وبعبارة أخرى فإن الحروب التى شنّها المسيحيون ضد المسلمين فى الأندلس ليست إلا حلقة من حلقات الحركة الصليبية، تدخل فى سلسلة ما أسماه الأوربيون باسم "الحروب المقدسة" أو "رحلة الحج" أو "تخليص القبر المقدس".

وكان المؤرخ ابن الأثير أول من فطن إلى تلك الحقيقة فاعتبر الحروب الصليبية فى الشرق امتدادا للحروب التى قامت فى الأندلس إذ ذكر فى حوادث عام ٤٩١هـ :

---

(١) أشار الأستاذ الدكتور سعيد عاشور إلى أن المؤرخين اختلفوا فى تحديد المدى الزمنى للحروب الصليبية فمنهم من اعتبرها من ١٠٩٥ إلى ١٢٩١م فى حين قال آخرون أن لها مقدمات وتبويل تجاوزت هذا التحديد (الحركة الصليبية ج١، القاهرة سنة ١٩٧٨م ، ص ٢٦).

« وكان ابتداء ظهور دولة الفرنج واستبداد أمرهم وخروجهم إلى الإسلام وبلادهم واستيلائهم على بعضها سنة ٤٧٨ هـ فملكوا مدينة طليطلة وغيرها من بلاد الأندلس ، وقد تقدم ذكر ذلك. ثم قصدوا سنة أربع وثمانين وأربعمائة جزيرة صقلية وملكوها - وقد ذكرته أيضا- وتطرقوا إلى أطراف أفريقية فملكوا منها شيئا وأخذ منهم ثم ملكوا غيره على ما نراه. فلما كانت سنة تسعين وأربعمائة خرجوا إلى بلاد الشام»<sup>(١)</sup>.

هذا وينبغي القول إن المؤرخين قد تناولوا بالدراسة فلسفة الحروب الصليبية في الشرق بالإسهاب ، وتعددت وجهات نظرهم لتقييم تلك الحركة في العصور الوسطى<sup>(٢)</sup> وجعلوا للحروب الصليبية في الشرق صفاتها ومعالمها الخاصة. وإذا ما تناولنا الحروب التي دارت في نفس الحقبة في الغرب الإسلامي وعلى وجه الخصوص في شبه جزيرة إيبيريا نجد لها نفس البواعث والأسباب التي حركت الحروب الصليبية في المشرق الإسلامي والتي تتلخص في عوامل دينية أخفت وراءها بواعث اقتصادية وسياسية واجتماعية.

وكان أن أثارت قضية هامة حول ماهية الحروب التي دارت ضد مسلمي الأندلس، هل تدخل ضمن ما يسمى حركة الاسترداد (La Reconquista) أو ينطبق عليها مفهوم الحروب الصليبية (Las Cruzadas) ؟ وقبل الإجابة على هذا التساؤل ينبغي أن نحدد مفهوم حركة الاسترداد، إذ يرى فريق من المؤرخين أن هذه الحركة تعبر عن مقاومة الإيبيريين لأى قوات أجنبية غزت شبه الجزيرة الإيبيرية منذ الفينيقيين والإغريق والرومان والقوط الغربيين وحتى فتح المسلمين للأندلس<sup>(٣)</sup>، بينما يرى فريق آخر من المؤرخين أن المقصود بحركة الاسترداد تلك الحروب التي قام بها المسيحيون ضد المسلمين في الأندلس واستمرت زهاء ثمانية قرون منذ الفتح الإسلامي عام ٧١١م/ ٩٢ هـ حتى سقوط آخر معاقل المسلمين في غرناطة عام ١٤٩٢م/ ٨٩٨ هـ<sup>(٤)</sup>.

(١) الكامل في التاريخ ، جـ ١٢ ، بيروت سنة ١٩٧٩م ، ص ٢٧٢.

(٢) راجع تفاصيل ذلك في ، سعيد العاشور ، الحركة الصليبية ، جـ ١ ، ص ١٩-٤٢ ؛ جوزيف نسيم يوسف: العرب والروم واللاتين الأسكندرية ١٩٨٩ ، ص ٣٧-١١٠ ؛ رنسيان : تاريخ الحروب الصليبية ، جـ ١ ، بيروت سنة ١٩٦٩ الفصل الأول والثاني ؛ باركر : الحروب الصليبية ، ترجمة السيد الباز العرينى ، القاهرة سنة ١٩٦٠م ، ص ١-٢٠ .

(٣) حسين مؤنس : فجر الأندلس ، القاهرة سنة ١٩٥٩م ، ص ٣١٠ .

(٤) Martin. J. L. La Peninsula en la Edad Media, Barcelona 1978, P. 229.



وبعبارة أخرى فإن أصحاب الرأي الأول يرون أن حركة الاسترداد تعنى مقاومة كل من قام بغزو شبه جزيرة إيبيريا ، فى حين يرى أصحاب الرأي الثانى أن المقصود بتلك الحركة محاربة المسلمين بالذات وطردهم من شبه الجزيرة الإيبيرية . هذا مع ملاحظة أن حركة الاسترداد بالنسبة للممالك المسيحية الأسبانية هى فى الواقع حركة توسع وجهتها أسباب مادية وسياسية أكثر منها روحية ، وكانت تستهدف قبل كل شئ مد ممتلكاتها وممالكها والاستيلاء على أرض دون أن يهتموا إذا كان ذلك على حساب المسلمين أو المسيحيين<sup>(١)</sup> وبعبارة أدق فإن حركة الاسترداد استهدفت تحقيق المكاسب والمغانم أكثر من استهدافها خدمة المسيحية وحمل لواء الحرب «المقدسة» ضد المسلمين.

أما نحن فنميل إلى الرأي القائل بأن مصطلح حركة الاسترداد يعنى الحروب التى دارت فى شبه الجزيرة الإيبيرية ضد المسلمين. ولا شك فى أن هذه الحركة وجهتها خلال قرنين من الزمان من منتصف القرن الحادى عشر حتى منتصف القرن الثالث عشر بواحد جديدة جعلت منها حربا صليبية بوصفها مواجهة بين المسيحيين الأسبان ومسلمى الأندلس. وبعبارة أخرى فإن الحروب الصليبية التى جرت فى شبه الجزيرة الإيبيرية لم تكن إلا إحدى حلقات حركة الاسترداد.

وجدير بالذكر أن الحروب الصليبية فى شبه الجزيرة الإيبيرية التى دارت منذ بداية النصف الثانى من القرن الحادى عشر الميلادى لها جذور ومقدمات. ترجع إلى الصحوة التى بدأت فى غرب أوروبا بزعامة البابوية عندما نادى البابا حنا العاشر (٩١٤-٩٢٨) بطرد المسلمين من الحوض الغربى للبحر المتوسط بدءا بجنوب إيطاليا وجزر البحر المتوسط وجنوب غرب فرنسا ثم من أسبانيا<sup>(٢)</sup>.

والواقع أنه لم يكن هناك اتصال بين الأسبان وبقية دول أوروبا المسيحية قبل القرن الحادى عشر الميلادى فيما عدا الجزء المقابل لجبال البرانس والمعروف باسم (قطالونيا)<sup>(٣)</sup>، وذلك

(١) Ibid.

(٢) Lomax. D. W: La Reconquista, Barcelona 1984, P. 81.

(٣) سبق للأسبان أن تلقوا بعض المساعدات من فرنسا فى عهد شارلمان بعد أن استولى على بعض المدن فى قطالونيا وعلى رأسها مدينة برشلونة ٨٠١م / ١٨٥هـ وأسس منها ماركية لحماية حدود فرنسا الجنوبية . وكان ملوك الفرنج يختارون حكام هذا الثغر وإمداده، فأنطن حينئذ حكام الثغر استقلالهم =

نتيجة للمصادمات المستمرة مع مسلمي الأندلس والتي كانت تستنفد كل قواهم وتهدد كياناتهم مما حال بينهم وبين المساهمة في الأحداث الأوربية الكبرى<sup>(١)</sup> ومع ذلك، فإن الأحداث التي كانت تمر بها شبه الجزيرة الأيبيرية في أواخر القرن العاشر الميلادي وبداية القرن الحادي عشر الميلادي<sup>(٢)</sup> شجعت الفرنجة على استئناف العلاقات مرة أخرى مع الممالك المسيحية الأسبانية، وخاصة مع كونتية برشلونة، ومملكتي أرجون Aragon ونافار Navarra. وتمثلت هذه العلاقات في التبادل التجاري بينهما فضلا عن المصاهرة وتوطيد أواصر الصداقة. ولما تعرضت هذه الممالك الأسبانية لغزوات المنصور ابن أبي عامر الذي ألحق بها عدة هزائم متكررة<sup>(٣)</sup> اضطرت إلى طلب النجدة من الفرنج.

= وانقسموا إلى عدة إمارات وكونتيات صغيرة أهمها إمارة برشلونة (محمد عبد الله عنان، دول الطوائف، القاهرة سنة ١٩٨٨ م، ص ٤٠٧؛ محمد مرسى الشيخ، دولة الفرنجة وعلاقتها بالأمويين في الأندلس، الإسكندرية سنة ١٩٨١ م، ص ١٦٩) راجع أيضا:

Antonio de la Torre: La Reconquista en el Priineo, La Reconquista Espanola Y, La Antigua. Media Y Moderna, Historia de XI (sLd), PP. 239-241.

(١) أشباح، تاريخ الأندلس في عهد المرابطين والموحدين، ج١، القاهرة سنة ١٩٤٠ م، ص ١٢٥. ولم تنقطع هذه العلاقات تماما وإنما تمثلت في زيارة قبر الراعي شانت ياقب (القديس يعقوب) وحضور الحجاج المسيحيين من أوروبا لهذه الزيارة التي تحولت إلى ظاهرة دينية واقتصادية لها أهمية عظيمة مما دفع الملوك الأسبان إلى تكريم الحجاج وتمهيد طريق الحج لشانت ياقب (القديس يعقوب).

Lacarra, J. M. La Repoblacion del camino de santiago, La Reconquista, Espanola Y La Repoboblacion del pais, zaragoza 1951, PP. 223-224; Dufourcq Y Gautier, Historia Economica Y Scial de la Espana cristiana en la Edad Media, Barcelona 1983, P. 85.

كاسترو: حضارة الإسلام في أسبانيا، ترجمة وتعليق سليمان العطار القاهرة سنة ١٩٨٣، ص ٦١-٦٧

(٢) تتمثل تلك الأحداث في ضعف الدولة الأموية في الأندلس وسقوطها عام ١٠٣١ م / ٤٢٢ هـ.

(٣) ابن عذارى: البيان المغرب في أخبار الأندلس والمغرب، ج٢، بيروت ١٩٨٣، ص ٢٦٤-٣٠١. وانظر: أيضا المنصور وغزواته: المقرئ: نفع الطيب من عصن الأندلس الرطيب، ج٣، القاهرة سنة ١٩٣٦ م، ص ٢٩٥-٣٤٩.

Mackay, A: La Espana de la Edad Media, Madrid 1985, P. 25.

وعلى سبيل المثال أدى هجوم المنصور ابن أبي عامر على برشلونة (٩٨٥ م / ٣٧٥ هـ) إلى دفع كثير من =

وكان لسقوط الدولة الأموية في الأندلس سنة ١٠٣١م/ ٤٢٢هـ في تلك الآونة وقيام ما يسمى بعصر ملوك الطوائف أثره في تمزيق وحدة مسلمي الأندلس ، مما أدى إلى ازدياد نفوذ الممالك المسيحية الإسبانية<sup>(١)</sup> وهكذا كثر المترددون على شمال إيبيريا وخاصة من فرنسا طمعا في غفران ذنوبهم والبحث عن الثروة والمجد والمغامرة<sup>(٢)</sup> . وإذا أضفنا إلى ذلك علاقات المصاهرة التي ربطت بين قATALونيا وجنوب فرنسا أدركنا العوامل التي شجعت على وفود كثير من الفرنسيين للعمل في الممالك المسيحية وبخاصة منذ أوائل القرن الحادي عشر الميلادي.

أما عن علاقة البابوية في روما بالممالك المسيحية الإسبانية في شبه الجزيرة الإيبيرية فلم تتوثق إلا قبيل منتصف القرن الحادي عشر الميلادي<sup>(٣)</sup> ولعل السبب في ذلك يرجع إلى أن الكنيسة الإسبانية ظلت منذ خضوع شبه الجزيرة الإيبيرية لحكم القبائل الجرمانية ثم بالفتح الإسلامي (٧١١/ ٩٢هـ) مستقلة عن البابوية ولا تعترف لها بالسيادة. ولكن عندما بدأت البابوية تسعى إلى القوة وزيادة سلطتها تحت زعامة بابوات بارزين ، اهتموا بإصلاح الكنيسة وتأكيد نفوذها، فأخذت تسعى لفرض نفوذها على كنائس شبه الجزيرة الإيبيرية. ولكي تحقق ذلك اتبعت ثلاثة طرق يأتي في مقدمتها الاعتماد على الرهبان الكولونيين ليكونوا حلقة الوصل بين البابوية والإسبان، وهؤلاء انتشروا في شرق إسبانيا المسيحية ثم انتشروا في بقية أقاليمها<sup>(٤)</sup>.

= الفرنسيين للحضور دفاعا عن برشلونة ومساندة ريموند بورييل .

Defourneaux, M. les Francias en Espagne aux XI et XII Sieccels, Paris 1949, PP. 128-129.

(١) وأحسن تصوير لتلك الحادثة ما أورده ابن الكردبوس " وعند ذلك انقطع اسم الخلافة من الجزيرة ودارت الدوائر المبيرة وفسد حال الرأئس والمروءس وارتفع كل خامل وخسيس وثار الثوار واشتعلت بكل مكان النار وظهر العدو غاية الظهور ولا سيما على الأطراف والقفور " تاريخ الأندلس ووصفه لابن الشباط ، تحقيق دكتور أحمد مختار العبادي ، معهد الدراسات الإسلامية بمدريد سنة ١٩٧١م ، ص ٦٨ .

(٢) وكان من بينهم بعض النبلاء الثاني (الابن الثاني) الذين يفتقرون إلى الممتلكات والسلطة حسب النظام الإقطاعي Marques, O: History of Portugal, Vol I, New York 1972, P. 34.

Kegr, P. El Papado Y Los Reinos de Navarra Y Aragon, Estuddios de Edad Media (٣) de la corna de Aragon, Vol 2, Zaragoza 1946, pp. 77-78.

(٤) ينتسب الرهبان الكولونيون إلى دير كلوني في برجنديا (فرنسا) حيث نهضت منه حركة الإصلاح الكولونية في أوائل القرن العاشر الميلادي وقد نادت بالاستقلال عن السلطات البينية والديوية لتصبح =

وثانيها سفارات البابوية إلى ملوك أسبانيا المسيحية لمطالبتهم بضرورة إلغاء الصلاة القوطية<sup>(١)</sup>، وتعميم النظام الكاثوليكي<sup>(٢)</sup> وثالثها الدعوة لطرده المسلمين من شبه الجزيرة الإيبيرية مستغلين تلك الروح التي انبعثت في القرن العاشر وأوائل القرن الحادي عشر في أوروبا لطرده المسلمين من مراكزهم الأوروبية<sup>(٣)</sup>.

وكان البابا إسكندر الثاني (١٠٦١ - ١٠٧٣ م) أول من دعا الأوروبيين في عام ١٠٦٣ - ٤٥٥ هـ إلى نجدة إخوانهم المسيحيين في مملكة أرجون، وبناء على تلك الدعوة تشكلت حملة صليبية لمساندتهم<sup>(٤)</sup>.

= المنظمة الديرية الكلونية تحت سيطرة البابا مباشرة ولها عديد من القوانين والأنظمة التي كان لها أكبر الأثر في الغرب الأوروبي. ولمزيد من التفاصيل انظر:

Tout, T.E. The Empire and the papacy, London 1924, pp. 96-99.

وانظر كذلك: سعيد عاشور: أوروبا في العصور الوسطى، ج٢، القاهرة سنة ١٩٧٧م، ص ٢٤٢-٢٤٣ واتسع نشاط الرهبان الكلونيين في شبه الجزيرة الإيبيرية وأرسلوا دعائم الأديرة الكلونية بها وعملوا على إنكاء الروح الصليبية ضد المسلمين بإرشاد من البابوية وتحمسهم المستمر لقتال المسلمين، ولمزيد من التفاصيل عن دورهم في شبه الجزيرة انظر:

Bishko, c.j: The Cluniac priories of Galicia and portugal, their acquisition and administration 1075\*1239 studio- Monastico, Abadia de Montserrat, 1965; Rivera Recio. J.E. Reconquista Y Pobladores del antigua Reino de Toledo, Anales Toledanos, Toledo 1967, pp. 45-46.

(١) كان اعتماد البابوية قبل إرسال السفارات إلى ملوك أسبانيا على الرهبان الكلونيين الذين كان أول أهدافهم لدخول شبه الجزيرة الإيبيرية هو الدعوة إلى إلغاء نظام وطقوس الصلاة القوطية واستبدالها بالصلاة الرومانية.

Kehr, Op. Cit, p. 84; Atkinson, A History of Spain and Portugal, London 1934, p. 69.

(٢) كان القوط الغربيون في شبه الجزيرة الإيبيرية قد اعتنقوا المسيحية على مذهب أريوس المخالف لمذهب روما (مذهب أثناسيوس) ولذلك مارست الكنيسة القوطية طقوسا تختلف عن طقوس روما لاختلافهما في المذهب وظلت الكنيسة تطبق نظام القوط في ظل الفتح الإسلامي.

(3) Chapman. C.: A History of Spain, New York 1931, p. 67.

(٤) كان البابوات مثل كل المسيحيين يعتقدون أن الحرب ضد المسلمين حرب عادلة لأن هؤلاء المسلمين اغتصبوا بالقوة الأراضي التي كانت من قبل ملكا لمسيحيين وأسروا كثيرا من المسيحيين =

أما عن البواعث المباشرة لإعداد هذه الحملة الصليبية فهي الأحداث التي كانت تمر بها مملكة أرجون Aragon والتي تتلخص في أن ملكها راميرو الأول غزا أراضي مملكة سرقسطة فاستنجد المقتدر بن هود بملك قشتالة فرديناند الأول (أخو راميرو) الذي أرسل إليه مددا عسكريا بقيادة ابنه سانشو. وكان أن التقى الجيشان في معركة بجوار أسوار مدينة جراس (Graus) (جرادوس Grados)<sup>(١)</sup> انهزم فيها الجيش الأرجواني ولقى الملك راميرو الأول مصرعه<sup>(٢)</sup> وخلف راميرو الأول على عرش أرجون ابنه سانشو راميرز Sancho Ramirez (١٠٦٣ - ١٠٩٤ م).

وقد تأثرت البابوية سريعا بالأوضاع السيئة التي كانت تمر بها مملكة أرجون، خاصة وأن ملكها راميرو الأول كان أول ملوك الممالك المسيحية الأسبانية الذين اعترفوا بالبابا وكنيسته. ذلك أنه عقد اجتماعا في جاقة Jaca ١٠٦٠ م / ٤٥٢ هـ وقرر فيه:

أن يرسل إلى روما عشر إيراد دولته سواء من المال أو المحاصيل، وعشر الجزية التي يحصل عليها من مسلمي سرقسطة وتطيلة<sup>(٣)</sup> وأن يلتزم أبناؤه من بعده بذلك مع الوعد باستبدال طقوس الصلاة القوطية بالطقوس الرومانية<sup>(٤)</sup>

= واستعبدهم وسلبوا ممتلكاتهم ودمروهم . Lomax, Op. Cit, pp. 81-82.

(١) مدينة صغيرة تقع إلى الشمال الشرقي من مدينة بريشت.

(٢) Primera Cronica general de Espana, T2, Madrid 1955, p. 475; CF also: Saurez, L.F, (٢) Historia de Espana, Edad Media, Madrid 1970, p. 175; Lomax, Op. Cit, p. 80.

(٣) تطيلة: هي إحدى مدن مملكة أرجون وتقع على وادي نهر أبرو (ابره) على بعد ٧٨ كم شمال غربي سرقسطة وكانت في العهد الإسلامي من مدن الثغر الأعلى وقد بناها الأمير الحكم الربضي، ثم تكرر استيلاء المسيحيين على هذه المدينة ولكن المسلمين كانوا يتمكنون من استردادها ثانية ولهذا لا نعرف بالضبط تاريخ سقوطها نهائيا في يد الأسبان، هامش ٣ ، ص ٩٩ تاريخ الأندلس لابن الكريديوس، ولزيد من التفاصيل الحميري، المصدر السابق، ص ٦٤ ياقوت الحموي ، نفس المصدر ج٢، ص ٣٣ .

(٤) Zurita Op. Cit, pp. 68-69, Ballesteros, Op. Cit, Loc Cit.

وإن كان أشباخ برر تصرف راميرو هذا بتخوفه من أخيه فرديناند وأنه بوضع مملكته تحت حماية البابوية حمى استقلالها من عدوان قشتالة، نفس المرجع السابق، ج٢ ، ص ١٩ .

وهكذا أصبحت مملكة أرجون تتبع البابوية إقطاعيا، مما جعل البابا إسكندر الثاني يقرر تقديم المساعدة لها، خاصة وأن البابا ومستشاريه رأوا أن شبه الجزيرة الإيبيرية ميدان خصب للمواجهة بين المسيحية والإسلام، ومن ثم دعا المحاربين الأسبان وحث الأوروبيين على التطوع للدفاع عن الأراضي الأسبانية وطرد المسلمين منها. وكان لنشاط البابوية في الدعوة لتجهيز هذه الحملة دوره في إذكاء الروح الصليبية ضد مسلمي الأندلس.

وكان أن دعا البابا الأوروبيين لنجدة مملكة أرجون عقب مصرع راميرو الأول وأعلن أن كل من يشترك في تلك الحملة الصليبية ضد المسلمين سوف يمنح الغفران <sup>(١)</sup> وهناك جدل كبير حول الفئات التي اشتركت في تلك الحملة، وحول تسمية قائدها <sup>(٢)</sup>، فالمؤرخ الأسباني زوريتا Zurita يشير إلى أن بلدوين كونت فلاندرز (الوصى على فيليب الأول ملك فرنسا) أول من استجاب لدعوة البابا إسكندر الثاني لنجدة مملكة أرجون بعد وفاة ملكها راميرو الأول، ولكن ظروفا قاهرة دفعته إلى العدول عن ذلك لمواجهة أحداث داخلية في فرنسا <sup>(٣)</sup>، مما اضطر البابوية إلى الاستعانة في تجهيز الحملة بإحدى الفرق الإيطالية من النورمان، وعلى رأسها (جالرمو دي مونترويل Guillermo de Montereuil) (جيوم دي مونترى Guillaume Montereuil) حامل الراية البابوية وقائد جيوشها <sup>(٤)</sup> وقد توجهت تلك الفرقة

(١) Ledesma, R, Templarios Y Hospitalarios en el Reino de Aragon, Zaragoza 1982, pp. 27-28

(٢) الجدير بالذكر أن ابن حيان هو أول من أشار بالتفصيل لتلك الحملة وأوردها عنه ابن بسام الشنتريني في النخبة وتبعه ابن عذاري وبعض المؤرخين المسلمين. أما معظم المصادر الأسبانية فقد تجاهلتها وأن كان ثوريتا في حواشيه قد أشار إليها إشارة مقتضبة

Zurita, Op. Cit, p. 72; CF. Also: Ballesteros, Op. Cit, p. 443 (٣)

(٤) هذه الفرقة كانت من النورمان القاطنين في جنوب إيطاليا أما النورمان الذين انضموا من إقليم نورمانديا فكانوا بقيادة روبرت كرسبين.

David, P, Etudes Historiques sur la Galice et le Portugal du VI au XII Siecle, Paris

1947, p. 371

أحمد مختار العبادي، هوامش ص ٧٠، تاريخ الأندلس، لابن الكردوبوس.

إلى نورمنديا<sup>(١)</sup> حيث انضمت إليها قوات النورمان<sup>(٢)</sup> الفرنسية بقيادة روبرت كرسبين Robert Crespin<sup>(٣)</sup> كما انضمت إليهما أيضا قوات جى جيوفروي Gui Geoffroi كونت بواتييه وبوردو واكويتانيا<sup>(٤)</sup> بالإضافة إلى قوات أخرى متباينة.<sup>(٥)</sup>

وكذلك حدث اختلاف كبير بين المؤرخين حول تسمية قائد الحملة فأشار ابن حيان إلى أنها كانت بقيادة قائد خيل رومه، وفي إشارة أخرى يسميه ملك الروم ويقصد به قائد جيوش البابوية جالرمو دى مونتريل؛ فى حين يسميه البكرى وابن عذارى وابن الكردبوس بالببطين

(١) إقليم نورمنديا يرجع اسمه إلى النورمان الذين سمح لهم ملك فرنسا شارل البسيط Charles Le Simple (893-923م) بالإقامة به وذلك بموجب إتفاقية سانت كلير ٩١١م ٢١٩، عبد الرحمن الحجى، تاريخ الأندلس، القاهرة ١٩٨٢، ص ٣٦٠؛ سعيد عاشور: أوروبا العصور، ج١، ص ٢٣٣، ١٩٩١ .

(٢) أطلق عليهم كل من ابن حيان وابن عذارى، اسم "الأردمانيين" ابن بسام الشنترينى، الذخيرة فى محاسن أهل الجزيرة تحقيق دكتور إحسان عباس القسم الثالث من المجلد الأول، بيروت، ١٩٧٩م، ص ١٨١ : ابن عذارى البيان ج٣ ، ص ٢٢٥ ، أما الحميرى فأشار إليهم باسم "الروذمانون ط، ص ٤٠ .

(٣) ومما يدل على أن تلك الحملة تجمعت فى نورمنديا وتوجهت إلى شبه الجزيرة أن المؤرخين المسلمين أشاروا صراحة إلى أن هذه الحملة خرجت من فرنسا فأبن الكردبوس يقول "وخرج أيضا من الأرض الكبيرة جيوش كثيرة" والأرض الكبيرة تطلق على فرنسا، أما الحميرى فيقول "قد غزاها على غرة وقلة عدد من أهلها وعدة أهل غاليش والروذمانون" وغاليش تطلق على فرنسا والروذمانون على النورمان، ابن الكردبوس، نفس المصدر ص ٧١ الحلل الموشية، الدار البيضاء ١٩٧٩م، ص ٧٦ الحميرى، نفس المصدر، ص ٤٠، البكرى، جغرافية الأندلس وأوروبا تحقيق دكتور عبد الرحمن الحجى، بيروت، ١٩٦٨، ص ٩٢-٩٣ .

(٤) Defroumeaux, Op. Cit, p. 132; Ballesteros, Op. Cit, Loc. Cit; Suarez, Op. Cit, Loc. Cit; Pidal R.M. Espana del Cid, Buenos Aires 1939, p. 97.)

(٥) Pidal Op. Cit, Loc. Cit Ballesteros, Op. Cit, p. 443 .

(٦) ابن بسام : الذخيرة، القسم الثالث، المجلد الأول، ص ١٨٢-١٨٥ : عنان، دول الطوائف، ص ٢٧٤ .

(البيطين)<sup>(١)</sup> فى حين يسميه الحميرى البيطش<sup>(٢)</sup> بينما يرى آخرون أن قائد الحملة هو جى جيوفروى<sup>(٣)</sup> ، كونت بواتيه وبوردو واكويتانيا<sup>(٤)</sup> .

وطالما أن هذه الفرق مجتمعة كان هدفها الرئيسى هو مساندة الملك سانشو راميرز فى الدفاع عن مملكة أرجون فمن المقبول القول أنها عندما وصلت إلى مملكة أرجون صارت تحت قيادة ملكها سانشو راميرز<sup>(٥)</sup> .

وتذهب المصادر الأندلسية فى تقدير عدد الجيش الصليبي بنحو أربعين ألف فارس<sup>(٦)</sup> . ومما لاشك فيه أن هذا العدد يضم الفرق الأوربية بالإضافة إلى قوات مملكة أرجون .

ومهما يكن الأمر فقد تجمعت الحملة الصليبية فى نورمنديا، ومنها تحركت إلى قطلونيا. وقد اختلف المؤرخون فى خط سير الحملة، فالبعض يقول أن الحملة اتخذت طريق البحر حتى وصلت إلى شواطئ قطلونيا، بينما يرى البعض الآخر أنها اتخذت الطريق البرى عبر جبال البرانس<sup>(٧)</sup> وتؤيد هذا الرأى الأخير لأسباب منها: أنه أثناء عبور الحملة انضم إليها عدد من سكان جبال البرانس وفرسان من شمال قطلونيا مثل خيرونا Gerona والعديد من المناطق، فضلا عن صعوبة تدبير سفن لنقل هذا العدد الكبير. ويؤيد ما ذهبنا إليه أن

(١) البكرى : نفس المصدر ، ص ٩٣ : ابن عذارى، نفس المصدر والجزء ص ٢٢٥ : ابن الكردبوس، نفس المصدر ص ٦٩ .

(٢) الحميرى : نفس المصدر، ص ٤٠ . وقد أفرد أستاذنا الدكتور أحمد مختار العبادى فى تحقيقه لهذا الاسم دراسة مطولة فى هوامشه واستعراض آراء المؤرخين فى تفسير هذا الاسم انظر، هوامش ص ٦٩، ٧٠ فى ابن الكردبوس.

(٣) Defourneaus, Op. Cit, P. 132; David, Op. Cit, p. 370.

نور الدين حاطوم : تاريخ العصر الوسيط فى أوروبا، ج١، القاهرة سنة ١٩٦٧م، ص ٨٢٥ .

(٤) Pidal, Op Cit, Loc, Cit; Lomax, On Cit, p. 80.

والحقيقة أن جوى جيوفروى هو ابن جالرمو الثامن الذى اشترك هو جوى جيوفروى.

Defourneaus, Op. Cit, , Loc. Cit; Suarez, Op. Cit, Loc. Cit.

(٥) لم تشر المصادر صراحة إلى اشتراك سانشو راميرز.

(٦) البكرى : نفس المصدر ، ص ٩٤ : الحلل الموشية ، ص ٧٦ : الحميرى ، نفس المصدر، ص ٤٠ وأن كان ابن عذارى قد أشار إلى أن عددهم عشرة آلاف ، نفس المصدر الجزء، ص ٢٢٤ ، ٢٢٥ .

(٧) عنان : دولة الطوائف، ص ٢٧٥ .



الحلل الموشية يذكر أن الصليبيين انتشروا على ثغور سرقسطة<sup>(١)</sup> واخذوا وقتلوا وسبوا<sup>(٢)</sup> في حين يذكر ابن عذارى أنهم توجهوا مباشرة إلى مدينة وشقة<sup>(٣)</sup> فحاصروها أياما ثم رحلوا عنها إلى مدن المسلمين بالثغر<sup>(٤)</sup>. ويبدو أن هذا الرأي أقرب إلى منطق الأحداث حيث أن مدينة وشقة من المدن الهامة الكبيرة في مملكة سرقسطة. وعندما تأكد الصليبيون من حصانتها وقوتها صعوبة الاستيلاء عليها، قرروا مهاجمة مدن أخرى. وقد أشار المؤرخ بيدال Pidal صراحة إلى أنهم هاجموا مدينة لاردة Lerid<sup>(٥)</sup>، في حين يذكر ابن الكردبوس<sup>(٦)</sup> أن الحملة الصليبية وصلت إلى بلنسية<sup>(٧)</sup> ومنها إلى وادي الحجاره<sup>(٨)</sup>

(١) الحلل الموشية ، ص ٧٦ .

(٢) مدينة وشقة يصفها الحميري بقوله "مدينة بالأندلس لها سوران من حجر بينها وبين سرقسطة خمسون ميلا ووشقة مدينة حسنة لها أسواق عامرة وصنائع قائمة وأحوازها تتصل بأحواز بريطانيا، ووشقة بشرقي مدينة تطليلة وهي مدينة كبيرة أولية قديمة، رائعة البنيان المصدر السابق، ص ١٩٤-١٩٥ وتقع على مسافة ٧٣ كم شمال شرقي سرقسطة.

(٣) ابن عذارى، البيان، ج ٢، ص ٢٢٥ .

(٤) لاردة: مدينة قديمة مرتفعة حصينة على وادي شقر Segre شرقي سرقسطة في منتصف الطريق بينه وبين برشلونة وكانت القاعدة الثانية بعد سرقسطة في منطقة الثغر الأعلى حينما استقل بنو هود بهذه المنطقة وكانت سرقسطة ولاردة من أهم المناطق التي تنازع عليها ملوك هذه الأسرة وسقطت لاردة في أيدي المسيحيين نهائيا ١١٤٨م / ٥٤٣هـ عندما استولى عليها ريموند برنجير الرابع ملك أرجون (ارجع الحميري) صفة جزيرة الأندلس، ص ١٦٨، تاريخ الأندلس لابن الكردبوس، تحقيق أحمد مختار العبادي، هامش ١، ص ٩٨ .

(٥) ابن الكردبوس، ص ٧١-٧٢ .

(٦) بلنسية: تقع في شرق الأندلس بينها وبين البحر المتوسط ثلاثة أميال وهي قاعدة من قواعد الأندلس المشهورة، وهي في مستوى الأرض عامرة القطر كثيرة التجار بها أسواق وتجارات وحط وإقلاع وهي على نهر جار ينتفع بها ويسقى المزارع ولها عليه بساتين وجنات وعمارات متصلة الإدرسي، صفة المغرب وأرض السودان ومصر والأندلس، مأخوذة من كتاب نزعة المشتاق في اختراق الآفاق، امستردام ١٩٦٩، ص ١٩١، الحميري، المصدر السابق، ص ٤٧-٥٥، السيد عبد العزيز سالم، تاريخ وحضارة الأندلس، الإسكندرية سنة ١٩٨٥، ص ٨٩-٩٤ .

(٧) وادي الحجاره Guadalajara في شمال شرق مدريد وكانت تعرف أيضا بمدينة الفرج ويشير إليها الحميري بقوله "وهي مدينة تعرف بمدينة الفرج وهي بين الجوف والشرق من قرطبة وبينها وبين طليطلة خمسة وستون ميلا، وهي مدينة كثيرة الأرزاق، جامعة لاشتات المنافع والغلات ولها أسوار حصينة" المصدر السابق ، ص ٧١ ، ٧٢ .

وحققت انتصاراً على القوات الإسلامية، ونرى أن هذه الرواية فيها خلط كبير ومبالغة واضحة<sup>(١)</sup>.

وجدير بالذكر أن رواية صاحب الطل الموشية وما فعله الصليبيون في منطقة ثفور سرقسطة تدل على أن هدف معظم المشتركين في الحملة كان السلب والنهب والحصول على الغنائم. وعلى أية حال فقد وصلت الحملة إلى مدينة بربشتر Barbastro<sup>(٢)</sup> أول أغسطس سنة ١٠٦٤م/ رمضان عام ٤٥٦هـ. وتتمتع هذه المدينة بموقع استراتيجي هام لوقوعها بين وشقة Huesca في الشمال الغربي ولاردة Lerida في الجنوب الشرقي، وبذلك تتطابق مع المثلث الذي تقع في طرفيه مدينة سرقسطة، مما جعل الصليبيين يهتمون بحصارها لاتخاذها قاعدة للوثوب على بقية المدن الإسلامية المجاورة التي تقع في الطريق إلى سرقسطة، وسلب ونهب القرى المجاورة لها<sup>(٣)</sup>.

وقد أشارت المصادر إلى أن الحصار استمر أربعين يوماً تعرض المسلمون خلالها لأشد المحن. وأدى طول الحصار وأحكامه وقلة المؤن إلى سوء وضع المسلمين داخل المدينة مما أفقدهم توازنهم فكثرت تشاحنهم وتنازعهم فيما بينهم. وفي المقابل ضاعف الصليبيون جهودهم فأنطروا أسوار المدينة بقذائف المجانيق لأحداث ثلمات في الأسوار

(١) انظر: تحقيق الدكتور أحمد مختار العبادي لهذه العادة في هوامشه لابن الكريبوس، ص ٧١-٧٢.

(٢) بربشتر: مدينة حصينة على بعد ٦٠ كم شمالى سرقسطة وتقع على أحد فروع نهر الإبرو Ebro، بين مدينتي لاردة وسرقسطة عمودي الثغر الأعلى وهي الآن مدينة ومركز إداري في مدينة وشقة "ابن الكريبوس، المصدر السابق، هامش ٢٦، ص ٧٢. وقد أشار إليها الحميري بقوله "هي مدينة من بلاد بريطانيا بالأندلس، وهي حصن على نهر مخرجه من عين قريبة منها. واربشتر من أمهات مدن الثغر الفانقة في الحصانة والامتناع" انظر: ٣٩، وقد ضبط ياقوت الحموي بربشتر "بخم الباء الثانية وسكون الشين المعجمة وفتح التاء المثناة من فوق... ولها حصون كثيرة منها حصن القصر وحصن الباكّة، وحصن قصر منيوش" معجم البلدان، بيروت، المجلد الأول ١٩٧٧، ص ٣٧٠، شكيب أرسلان، الحل السنسية في الأخبار والآثار الأنلسية، ج ٢، بيروت، ص ١٨٤-١٨٥.

(٣) كانت مدينة بربشتر تمر بمشاكل ونزاعات وإهمال من سكانها. ويشير ابن حيان إلى ذلك ويهاجم سلوكه وسوء تصرف المسلمين بداخلها (ابن بسام، النخيرة، القسم الثالث، المجلد الأول، ص ١٨١، المقرئ، فتح الطيب من حصن الأنلس الرطيب م ٤ بيروت سنة ١٩٦٨، ص ٤٥٣).

تساعدهم على اقتحام المدينة حتى نجحوا في مساعدتهم فاقتمحت فرقة من الصليبيين مكونة من خمسة آلاف فارس المدينة. ورغم المقاومة العنيفة التي لقوها من مسلمي المدينة الذين استطاعوا قتل خمسمائة منهم، فإن القوات الصليبية نجحت في الاستيلاء على ظاهر المدينة مما دفع المسلمين إلى التحصن بالقصبة وقلب المدينة<sup>(١)</sup> ولكن على الرغم من نجاح المسلمين في الدفاع في قلب المدينة برغم ما تعرضوا له من قلة الأقوات وشدة المحن إلا أن قطع المياه عنهم كان الكارثة الكبرى. ذلك أن الحصن كان يزود بالمياه عن طريق قناة تحت الأرض متصلة بالنهر (إحدى فروع نهر إبيرو). وقد نجح الصليبيون عن طريق أحد الخونة<sup>(٢)</sup>، في معرفة مكان القناة فهدموها وألقوا فيها صخرة ضخمة، مما أدى إلى انقطاع المياه عن المحاصرين الذين اشتد بهم العطش، ولم يكن أمامهم إلا طلب الاستسلام على أن يؤمنهم الصليبيون في أنفسهم وأولادهم، وأن يخرجوا من المدينة دون أية أموال يصحبونها، فوافق الصليبيون والأرجوانيون على ذلك<sup>(٣)</sup>. وفي رواية أخرى يذكر ابن عذارى أن الصليبيين وحلفاءهم لم يوافقوا على هذا العرض واقتحموا المدينة عنوة<sup>(٤)</sup> والواقع أن الروايتين متقاربتان إذ إنهم وافقوا على العرض ثم نقضوه بعد ذلك.

ويذكر ابن حيان في هذا الصدد أن الصليبيين نكثوا عهدهم مع المسلمين، ونكلوا بهم، وقتلوا كثيرا من المسلمين، ولم يتركوا إلا قائدهم ابن الطويل وقاضيه ابن عيسى. ويقدر صاحب الحلل الموشية عدد القتلى والأسرى من أهل المدينة بأربعين ألف، غير ما سبوه من النساء والأطفال<sup>(٥)</sup>، بينما يقدر ابن عذارى عدد النساء اللاتي تم سبيهن بمائة ألف<sup>(٦)</sup> ويرى الباحث أن هذا العدد مبالغ فيه إلى حد كبير وغير منطقي لأن المدينة

(١) ابن بسام : نفس المصدر والجزء، ص ١٨٢ : عنان : نفس المرجع ، ص ٤٧٥ .

Pidal, Op. Cit, pp. 97-98; Defourneaux, Op. Cit, pp. 134-135.

(٢) ابن عذارى : البيان، ج ٢، ص ٢٢٥ .

(٣) ابن بسام : نفس المصدر والجزء، ص ١٨٢ : عنان : نفس المرجع ، ص ٢٧٥-٢٧٦ .

Pidal, Op. Cit, Defourneaux, Op. Cit, Loc. Cit.

(٤) ابن عذارى : نفس المصدر والجزء، ص ٢٢٥ .

(٥) الحلل الموشية، ص ٧٦ .

(٦) ابن عذارى : نفس المصدر والجزء والصفحة.

لم يكن بها هذا العدد الكبير، خاصة وأنه يحدد النساء فقط دون بقية سكان المدينة من أطفال وشيوخ وشباب. ولعل ما يؤكد هذه المبالغة الهائلة قول الحميري في إشارته إلى اقتحام الصليبيين بربشتر "غزاها على غرة وقلعة عدد من أهلها وعدة أهل غاليش والروذمانون" (١)، مما يفهم منه أن عدد سكان المدينة كان قليلا بالنسبة لعدد القوات الصليبية والأرجوانية. وإذا كان ابن حيان يشير إلى أن عدد سكانها مئة ألف نسمة - فإن هذا أيضا مبالغة. ومهما يكن الأمر فإن عددا كبيرا من النساء قد هلك نتيجة لاندفاعهن على الماء للارتواء فأنطبق عليهن العدو قتلا واستخدم معهن أساليب تتسم بالوحشية (٢).

ويستفاد أيضا من الرواية الإسلامية أنه بعد أن منح القائد الصليبي الأمان لسكان المدينة المسلمين، (عاد وأدرك) كثرة عددهم، فخشى أن تتجمع هذه الأعداد مرة أخرى بعد مغادرتهم المدينة لمعاودة الهجوم واستخلاص مدينتهم. لذلك أعمل السيف فيهم وقتل ما يقرب من ستة آلاف، فتزاحموا على الأبواب طلبا للنجاة، بل لقد فضل كثيرون الخروج عن طريق التدلى بالحبال من على الأسوار فرارا من سوء المصير. أما من بالقصبة وكانوا زهاء سبعمئة نسمة فمات عدد كبير منهم عطشا (٣) وهناك فريق من أهل المدينة بقوا داخلها بعد أن ردوا من على الأبواب، وهؤلاء أمرهم الصليبيون بالرجوع إلى منازلهم مع أولادهم حيث تعرضوا لشتى أنواع التنكيل والمهانة فضلا عن هتك أعراض النساء هم وبناتهم أمام أعينهم أجمعنا في تعذيب قلوبهم (٤)

(١) الحميري، نفس المصدر، ص ٤٠.

(٢) يصور ابن حيان ذلك الموقف بقوله "وبلغني أنه كانت المرأة تطلع من فوق سور المدينة فتنادي من يدنو إليها من الكفرة عن جرعة ماء لنفسها أو لطفلها فيقول لها: هاتي ما معك، ألقى إلى ما يرضيني أسبقك، فتلقى إليه ما عندها من كسوة أو حلية أو مال، وتدلى نحوه ما حضرها، من قرية أو آنية، فتقيث به نفسها أو طفلها" ابن بسام نفس المصدر والجزء، ص ١٨٣.

(٣) ابن بسام: نفس المصدر والجزء ص ١٨٣ - عتار، نفس المرجع، ص ٢٧٦.

(٤) ويشير ابن حيان إلى ذلك بقوله "يعذب أنواعا من العذاب حتى يبلغ نفسه عذرها منه، فربما زهقت نفس المسلم دون ذلك فاستراح، وربما انظره أجله إلى أسوأ من ذلك، فإن عداة الله كانوا يومئذ يقومون بهتك حرم أسراهم وبناتهم بحضرتهم وعلى أعينهم إبلاغا في تعذيب قلوبهم يفشون الثيب ويقضون البكر وزوج تلك وأبو هذه موثق يقيد أساره، ناظرا إلى سخنة عينه فعيته تدمع ونفسه تقطع، ومن لم يرض ذلك منهم أن يفعله في خادم أو ماهرة أو وخش أعطاهن خوله وغلماهن يعبتون بهن عبثه، فبلغ الكفرة فيهم يومئذ ما لا تلحقه الصفة على الحقيقة" ابن بسام نفس المصدر والجزء ص ١٨٤-١٨٥.

ويواصل ابن حيان روايته فيذكر أنه بعد ثلاثة أيام من استيلاء الصليبيين والأرجونيين على مدينة بريشتر طلب المتحصنون في قمة القصبه الأمان والسماح لهم بالخروج من جراء العطش، فاستجاب الصليبيون لندائهم فخرجوا من المدينة وتوجهوا إلى مدينة منتشون Manzon<sup>(١)</sup> أقرب المدن الإسلامية إليهم. ولكن سرية من الأرجوانيين صادفتهم. ولم تكن هذه السرية قد شاركت في حصار وفتح بريشتر ولم يعلموا بالإتفاق بين الصليبيين ومسلمي المدينة، فقتلهم جملة ولم يستطع سوى القليل منهم الفرار<sup>(٢)</sup>.

وكان نصيب قائد الحملة الصليبية (قائد خيل رومة) عدة آلاف من بنات المسلمين الأبقار وعدد من الصبيان والغلمان<sup>(٣)</sup> ويقدر ابن عذارى عدد بنات المسلمين الأبقار بأربعة آلاف يتراوح سنهن ما بين ثمانية وعشرة أعوام<sup>(٤)</sup> أما البكرى والحميرى فقد ذكرا أن عددهن خمسة آلاف من أبقار جوارى المسلمين وأهل الحسن<sup>(٥)</sup> وإن كان ابن حيان قد أشار إلى أنهم قدموا هدايا إلى بعض زعماء العالم المسيحي، وبخاصة صاحب القسطنطينية على قول البكرى وياقوت الحموى والحميرى. ولا نميل إلى الأخذ بهذه الرواية، لأن فرقة روما كانت من النورمان المعادين للإمبراطورية البيزنطية<sup>(٦)</sup>.

(١) منتشون Manzon تقع في الثغر الأعلى على مسافة قصيرة من بريشتر وقد أشار إليها ياقوت الحموى بأنها حصن من حصون مدينة بريشتر، ومملكة الفرنج، معجم البلدان، المجلد الأول ص ٣٧٠ وكانت مركزا الداوية حيث منحهم ريموند برنجر هذه القلعة ١١٤٣م (انظر محمد النشار، نشأة جماعتى الرهبان الفرسان الاسبتارية والداوية فى الممالك المسيحية الأسبانية والبرتغالية ودورهما فى الصراع الصليبي الإسلامى؛ منشور بمجلة آداب طنطا). العدد السابع يناير ١٩٩٤م .

(٢) ابن بسام : نفس المصدر والجزء، ص ١٨٥ .

(٣) نفس المصدر السابق.

(٤) ابن عذارى : البيان، ج٢، ص ٢٥٥ .

(٥) البكرى : نفس المصدر ، ص ٩٤- ويشير ياقوت الحموى إلى أنهم سبعة آلاف، معجم البلدان م١، ص ٣٧٠ .

Ballesteros, Op. Cit, P. 443.

(٦) كان العداء بين النورمان والبيزنطيين شديدا عندئذ حيث أقام النورمان بقيادة روبرت جويسكارد دولة جديدة مستقلة فى الممتلكات البيزنطية بجنوب إيطاليا وهددوا فى النصف الثانى من القرن الحادى عشر الدولة البيزنطية من الداخل والخارج ؛ حسنين محمد ربيع : دراسات فى تاريخ الدولة البيزنطية، القاهرة سنة ١٩٩٣م، ص ١٧٧ .

Ballesteros, op. cit, loc. cit.

وقد أفاضت المصادر الأندلسية في وصف الأسلاب والمغانم التي استولى عليها الصليبيون والأرجوانيون من أموال وأمتعة مما يجلب وصفه، وحدد ابن عذارى نصيب قائد الحملة بخمسمائة حمل<sup>(١)</sup>.

وهكذا حققت الحملة الصليبية أهدافها باستيلائها على قاعدة بربشتر الإسلامية، وغنمت وسلبت فحققت أهدافها السياسية والاقتصادية، وعاد أفرادها إلى بلادهم بالثروات بعد أن تركوا حامية للدفاع عن المدينة، حددها ابن حيان بألف وخمسمائة من الفرسان وألفين من المشاة<sup>(٢)</sup> في حين حددها ابن عذارى بألف فارس وأربعة آلاف راجل<sup>(٣)</sup> وتولى أرمنجول الثالث<sup>(٤)</sup> Ermengol III كونت أورخل<sup>(٥)</sup> De Urgel رئاسة الحامية وحكم المدينة بتقويض من الملك سانشو راميرز<sup>(٦)</sup>. هذا وقد أفاض الشعراء والكتاب في وصف ما ارتكبه الصليبيون من فظائع وأهوال ضد المسلمين في تلك الحملة لدرجة أن ابن عذارى يشير في صراحة إلى أنه "لم يكن للنصارى قبل هذه الفعلة مثلاً في بلاد المسلمين"<sup>(٧)</sup>.

(١) ابن عذارى: نفس المصدر والجزء والصفحة. Ballesteros, Op. Cit, Loc. Cit.

(٢) ابن بسام: نفس المصدر والجزء، ص ١٨٦.

(٣) ابن عذارى: نفس المصدر والجزء، ص ٢٢٦-٢٢٧.

(٤) هذا وأن كان ابن الكردبوس قد أشار إلى أن قائد الحملة الذي يدعو به البيهقن قد عاد إلى بلاده وترك رديمير في تلك النواحي فاستوطن مدينة بربشتر، (ابن كردبوس، نفس المصدر ص ٧٢) والواقع أن هذا خلط كبير من ابن الكردبوس. وكما يشير الدكتور أحمد مختار العبادي في هامشه، فإن بسكوال جابنجوس يرى أن المقصود برديمير هنا هو راميرو الأول ملك أراجون وهذا غير صحيح لأن راميرو قتل كما أشرنا ١٠٦٣م ولعل المقصود ابنه سانشو راميرز، هامش ه، ص ٧٢.

(٥) أشار المؤرخ توريتا Zurita صراحة إلى أن الذي تولى إدارة هذه المدينة هو أرمنجول الثالث والذي أطلق عليه. Zurita, Op. Cit, p. 74; Armengol de Barbastro

(٦) والمؤرخ بيدال أشار إلى أن سانشو قد عين أرمنجول حاكماً على المدينة وأعلن أرمنجول خضوعه للملك سانشو. Pidal, Op. Cit, p. 99; Suarez Op. Cit, p. 197.

(٧) ابن عذارى: نفس المصدر والجزء، ص ٢٢٧، وقد نظم الفقيه الزاهد ابن العسال قصيدة كاملة منها:

ولقد رمانا المشركون بأسهم	لم تخط لكن شأنها الصماء
هتكوا بخيلهم قصور حريمها	لم يبق لا جبل ولا بطحاء
جاسو خلال ديارهم فلهم بها	في كل يوم غارة شعواء
باتت قلوب المسلمين برعبهم	فحماتنا في حريمهم جبنا

وكان لهذه الحملة الصليبية على بريشتر صدى عظيم الأثر. فبالنسبة للجانب الصليبي أحدثت رد فعل كبيراً وخاصة في أنحاء فرنسا إذ أن ما غنموه وحملوه معهم إلى منازلهم أثارت دهشة عظيمة في كل أنحاء فرنسا<sup>(١)</sup> وذلك على الرغم من مدينة بريشتر لم تكن ذات أهمية أو من المدن المشهورة بغناها وثرواتها في الأندلس - كما أشرنا - مما أدى إلى استنهاض روح المغامرة والبحث عن الثروة، فاتجهت أنظارهم إلى الأندلس لقتال المسلمين وجمع الغنائم والثروات منها، وأدى ذلك إلى تدفق المتطوعين الفرنسيين يلتحقون بجيوش الممالك النصرانية الأسبانية لقتال المسلمين وإحراز الغنائم مما ترك أثره في مستقبل الأحداث.

أما بالنسبة للأرجوانيين فإن سقوط بريشتر التي كانت بمثابة قاعدة أمامية للدفاع عن سرقسطة شكل خطوة كبرى أمام سانشو راميرز للاستيلاء على مدينة سرقسطة ذاتها، خاصة وأن مملكة قشتالة كانت ترنو بنظرها للاستيلاء عليها<sup>(٢)</sup>. هذا فضلاً عن أن الأسبان أدركوا أهمية الاستعانة بالصليبيين وتشجيعهم على النزوح إلى مملكة أرجون.

=

كم موضع غنموه لم يرحم به	طفل ولا شيخ ولا عذراء
ولكم رضيع فرقوا من أمه	فله إليها خنجة وبناء
ولرب مولود أبوه مجدل	فوق التراب وفرشه البيداء
وعزيز قوم صار في أيديهم	فعلبه بعد العزة استغذاء
لولا ذنوب المسلمين وإنهم	ركبوا الكبانر ما لهن خاء
ما كان ينصر للنصارى فارس	أبداً عليهم فالذنوب الداء
فشراهم لا يفتقون بشرهم	وصلاح منتحلي الصلاح رياء

انظر العميري، ص ٤٠.

(١)

Lomax, Op. Cit, p. 80.

(٢) كان فرديناند الأول ملك قشتالة وليون قد قام في عام ١٠٦٠م/ ٤٥٢هـ بالزحف على حدود مملكة سرقسطة الجنوبية والغربية واستولى على حصن غرماج وبعض حصون أخرى فاضطر المقتدر أن يدفع له الجزية. ثم حاول ابنه سانشو ملك قشتالة الذي تولى بعد وفاة أبيه ١٠٦٥- في سنوات متقدمة (عام ١٠٦٧م) التدخل في شئونها وبعث قواته لمحاصرتها وتحصيل الجزية مما اضطر المقتدر إلى تقديم مقادير كبيرة من الهدايا كجزية. ابن عذاري، البيان، ج٣، ص ٢٢٩، عنان، دول الطوائف ص ٢٨٠.

أما بالنسبة للمسلمين فإن سقوط بربشتر وما صاحبه من أحداث ونكبات كان له صدى كبير في الأندلس؛ خاصة وأن مسلمي الأندلس لم يسرعوا إلى نجاتها. حقيقة أن مدينة بربشتر كانت تتبع يوسف المظفر أخى المقتدر بن هود، أى أنها تتبع دولة بنى هود فى شمال شرق الأندلس، مما يلقى مسئولية الدفاع عنها على عاتق أسرة بنى هود. ولكن وضع المقتدر بن هود عندئذ كان سيئاً، حيث كان فى خط المواجهة مع الممالك المسيحية الثلاث أرجون ونافار وقشتالة مما عرضه مراراً لهجماتهم<sup>(١)</sup> ويبدو أنه خاف على مملكته إذا هو توجه إلى مدينة بربشتر أثناء حصارها، وخشى أن ينتهز الملوك الأسباب الفرصة ويهاجمون قاعدة ملكة سرقسطة التى كانت مطمع الجميع. لذلك اعتمد على كفاية القوات التى بها وقدرتها على الدفاع عنها بجدارة، خاصة وأن المدينة كانت مشهورة بحصانيتها وقوتها بدليل أن الصليبيين لم ينجحوا فى الاستيلاء عليها إلا عن طريق الخيانة كما سبقت الإشارة. وربما رأى المقتدر أن الحملة الصليبية التى حاصرت مدينة بربشتر كثيرة العدد وأنه يصعب عليه مواجهتهم، وإن كان هناك رأى أورده المقرئ بأن سبب عدم إسراع المقتدر بن هود لنجدة المدينة هو ميل أهلها إلى أخيه يوسف المظفر<sup>(٢)</sup>. على أية حال، فإن المقتدر عندما علم بسقوط مدينة بربشتر، وعلم بما وجهه إليه ملوك الطوائف فى الأندلس من تهمة التقصير أخذ فى الاستعداد لاسترداد المدينة.

والواقع أن مدينة بربشتر عانت كثيراً تحت حكم الصليبيين. ويصور ابن حيان هذه الحالة فى رواية تتعلق بتاجر يهودى أراد دفع فدية لتحرير بعض الفتيات من الأسر، ووصف القائد الذى لديه هؤلاء الفتيات والمنزل الذى كان من نصيبه بالثراء وكثرة الخدم لدرجة أنه عندما عرض عليه فداء هؤلاء الفتيات سخر منه لأنه لديه كل ما يشتهيه من الملابس والدنانير والدراهم والخز والديباج... إلخ<sup>(٣)</sup>.

(١) ابن عذارى: نفس المصدر والجزء والصفحة، عنان، نفس المرجع، ص ٢٧٩-٢٨٠.

Pidal, Op. Cit, pp. 195-196.

(٢) وذلك أن أحمد المقتدر بن هود المفرط فيها والمتهم على أهلها لانحرافهم إلى أخيه المقرئ، نفخ الطيب، م٤، ص ٤٥٤.

(٣) ابن بسام: نفس المصدر والجزء، ص ١٨٦-١٨٨.

Pidal, op. Cit, p. 98; Ballesteros, Op. Cit, p. 443.



وأثناء الحكم الصليبي الأرجواني لمدينة بريشتر قاموا بشن حملات على القرى والقلاع الإسلامية القريبة بغرض السلب والنهب. وتألفت إحدى هذه الحملات من ألف فارس وخمسة آلاف من المشاة<sup>(١)</sup> بقيادة حاكم المدينة أرمنجول الثالث كونت أورخل، غير أنها باءت بالفشل ولقى قائدها مصرعه<sup>(٢)</sup>.

أما المقتدر بن هود أمير سرقسطة فقد راسل أمراء الطوائف في الأندلس يدعواهم للمشاركة في تحرير المدينة فتجمع لديه عدد من المتطوعين<sup>(٣)</sup> واستجاب لدعوته أمير إشبيلية المعتمد بن عباد الذي أمدّه بنجدة مكونة من خمسمائة فارس. وفي جمادى الأولى سنة ٤٥٧هـ (ربيع سنة ١٠٦٥م) توجهوا جميعا بعد أن اكتملت استعدادات المقتدر إلى مدينة بريشتر وحاصروها، في حين تحصن الصليبيون داخلها. وكان أن نجح المسلمون في إحداث ثغرة في سور المدينة واقتحموها فعلا، ولكن الصليبيين خرجوا من الأبواب ونظموا قواتهم وهاجموا المسلمين. وكانت معركة حامية الوطيس انتصر فيها المسلمون. وفر من الصليبيين من استطاع الفرار<sup>(٤)</sup>، في حين وقع الباقون ما بين أسير وقتيل. وقدر ابن حيان عدد القتلى من الصليبيين والأرجوانيين بألف فارس وخمسمائة راجل، في حين قدرهم ابن عذاري بألف فارس وخمسة آلاف راجل، بينما استشهد من المسلمين خمسون رجلا فقط<sup>(٥)</sup> ويبدو أن الرواية الإسلامية تتصف بالمبالغة في تقدير عدد القتلى والأسرى. من ذلك القول بأن المقتدر أرسل من أسرى الصليبيين والأرجوانيين إلى سرقسطة خمسة آلاف، فضلا عن عدة سلاح وأموال كثيرة. هذا مع العلم بأن حامية المدينة التي تركها الصليبيون لم تصل إلى تلك الأرقام. حقيقة أنها قد

(١) يتضح من عدد أفراد هذه الحملة أن مدينة بريشتر بعد الاستيلاء عليها جذبت كثيرا من الصليبيين المغامرين والأرجوانيين طلبا للثراء والاستيطان بها.

(٢) Zurita, Op. Cit, p. 74; CF also: Suarez, Op. Cit, p. 197; Ballesteros, Op. Cit, Loc, Cit. (٢)

(٣) قدر ابن عذاري عدد المتطوعة بسنة آلاف من الرماة العقارة، نفس المصدر والجزء، ص ٢٢٧.

Ledesma, Op. Cit, p. 28.

(٤) استطاع بعض أفراد الحامية وخاصة من الفرنسيين الفرار من المدينة.

Ballesteros, Op. Cit, Loc, Cit.

(٥) ابن بسام : نفس المصدر والجزء والصفحة، ابن عذاري نفس المصدر والجزء والصفحة.

جذبت إليها أعداد من الأرجوانيين ولكن تبقى الأرقام مبالغاً فيها إلى حد ما. ومهما يكن من أمر، فإن سقوط المدينة في أيدي المسلمين في ٨ جمادى الأولى عام ٤٥٧هـ/ إبريل سنة ١٠٦٥م<sup>(١)</sup> كان نصراً كبيراً لابن هود، عزز من مكانته بين أمراء الأندلس وبرا نفسه مما اتهم به من الإهمال والتعاس عن نجدة المدينة<sup>(٢)</sup>.

أما عن البابوية في تلك المرحلة، فقد دأبت على الاتصال بملوك أسبانيا المسيحية. من ذلك سفارة البابوية إلى الملك سانتشو راميرز ملك أرجون والتي ترأسها الكاردينال هوغو Hugo Candida سنة ١٠٦٥م. وقد استقبله الملك بحفاوة وتباحث معه في كثير من الأمور الكنسية<sup>(٣)</sup> ولم تأت المصادر بمعلومات مؤكدة عن هذا اللقاء وإن كان هدفه الرئيسي محاولة إحلال الصلاة الرومانية بدلا من الصلاة القوطية.

ومما لا شك فيه أن تعزيز العلاقات الرسمية بين أرجون والبابوية كان له دور كبير في تقوية مملكة أرجون وتمكينها من الاستفادة من مساعدات البابوية للمكها في قتاله ضد مسلمي الأندلس ولتأكيد هذه العلاقات وتعزيزها قرر الملك سانتشو راميرز السفر إلى روما في ربيع عام ١٠٦٨م/ ٤٦٠هـ للحج<sup>(٤)</sup> وهناك أعلن خضوعه للكرسي البابوي، وإن لم توجد معلومات مؤكدة عما تم في لقائه بالبابا عندئذ. وأسفر هذا اللقاء عن الإعداد لحملة صليبية جديدة، دعا

(١) اتفق معظم المؤرخين على شهر أبريل سنة ١٠٦٥م. Pidal, Op. Cit, p. 99; Defourneaux, Op. Cit, p. 197. ولكن المؤرخ لوماكس وضعها ديسمبر سنة ١٠٦٥م. Lomax, Op. Cit, p. 80. وللرواية الإسلامية فإن جمادى الأولى يقابل شهر أبريل.

(٢) انظر: تفاهيل استيلاء المقتدر على بربشتر، ابن بسام، نفس المصدر والجزء من ١٨٩-١٩٠، ابن عذارى نفس المصدر والجزء من ٢٢٧، الحميري نفس المصدر من ٤١، الحل الموشية من ٧٦، المقرئ نفس المصدر والجزء من ٤٤.

Zurita, Op. Cit, p. 74; CF. Also: Pidal, Op. Cit; Defourneaux, Op. Cit, Loc. Cit, Suarez Op. Cit, Loc. Cit.; Lomaz, Op. Cit, Loc. Cit.

Zurita Op. Cit, p. 88; CF. Also: Kehr, Op. Cit, pp. 84-85; Lacarra, Op. Cit, p. 352. (٣)

أشباح، نفس المرجع والجزء، من ١٢٦.

Kehr, Op. Cit, p. 88; Lacarra, Op. Cit, p. 28. (٤)

إليها البابا إسكندر الثاني ضد مسلمى الأندلس بقيادة صهر الملك سانشو، الكونت أبلز الثاني دى روكى Ebles II de Roucy<sup>(١)</sup> وكانت فى نفس عام ١٠٦٨ م<sup>(٢)</sup>.

ثم أرسل البابا إسكندر الثاني مبعوثه الكاردينال هوجو مرة أخرى إلى أرجون عام ١٠٧٨ م من أجل تقرير الصلاة الرومانية، وبذلت أول محاولة لتحقيق ذلك. وفى نفس الوقت أكد سانشو راميرز تبعية مملكة أرجون للكرسى البابوى<sup>(٣)</sup> ولا شك فى أن هذه الاتصالات وما نجم عنها من دعم العلاقات بين البابوية ومملكة أرجون كان لها أثرها، إذ غدت هذه المملكة من أولى الممالك التى اعترفت بسلطان البابوية عليها، وما تبع ذلك من مساندة البابوية لها بتشجيع الفرسان والجند الفرنسيين والإيطاليين على النزوح إلى أرجون للمشاركة فى قتال المسلمين وطردهم.

ثم كان أن تولى البابا جريجورى السابع منصب البابوية<sup>(٤)</sup> عام ١٠٧٣ م/ ٤٦٥ هـ خلفا لإسكندر الثاني، فأخذ يخطط لإخضاع الممالك المسيحية الأسبانية تحت نفوذ البابوية، فدعا الملوك إلى ضرورة العمل لطرد المسلمين ولذلك تعددت سفاراته إلى الممالك المسيحية الأسبانية، وخاصة سانشو ملك أرجون، كما أرسل الأسقف خيرالدو دى أوستيا Grialdo Ostia والشماس ريموبولد Raimbaldo مبعوثين من قبله إلى أمراء جنوب فرنسا فى ٢٠ أبريل ١٠٧٣ م/ ٤٦٥ هـ يحملون رسائل بابوية تدعو الفرنسيين إلى مساعدة الممالك المسيحية الأسبانية فى قتالها ضد مسلمى الأندلس<sup>(٥)</sup>.

(١) اشترك Ebles II de Roucy بعد سنوات قليلة فى القتال فى إيطاليا مع النورمان للدفاع عن البابا جريجورى السابع ضد الإمبراطور هنرى الرابع.

David, Op. Cit, p. 376.

Lomax, Op. Cit, p. 82. (٢)

Zurita, Op. Cit, p. 77; CF. Also: Kehr, Op. Cit, pp. 93-94. (٣)

(٤) يعتبر جريجورى السابع الذى كان اسمه قبل توليه المنصب هيلد براند من أعظم البابوات الذين تولوا هذا المنصب، وقد أخذ على عاتقه معالجة كل المشاكل الكنسية وأهمها السيمونية وزواج رجال الدين ولكنه عندما حاول أن يتمسك بتعيين الأساقفة وقع فى صدام مشهور مع الإمبراطورية بسبب تلك المسألة المعروفة باسم التقليد العلماني. ولزيد من التفاصيل عن أعماله وصراعه المشهور مع الإمبراطورية انظر: سعيد عاشور، أوروبا العصور الوسطى، ج١، ص ٣٣٤-٣٤٨.

(٥) Kehr, Op. Cit, p. 98; Pidal, Op. Cit, p. 158; David, Op. Cit, pp. 373-374; Rivera Recia, Op. Cit, p. 45; Defourneaux, Op. Cit, p. 138; Mackay, Op. Cit, p. 34.

ويبدو أن ما أقدم عليه البابا جريجورى السابع كان مقدمة لحملة صليبية جديدة دعا إليها البابا نفسه، إذ أن الكونت أبلز الثانى Ebles II de Rouc تلقى إشارة من الباباوية بضرورة التوجه لقتال المسلمين فى الأندلس ومشاركة ملك أرجون سانشو راميرز الذى وعد بأن كل الأراضى التى سوف يفتحها ستخضع للبابوية<sup>(١)</sup>. وكانت ذكريات ما حققه الصليبيون فى بريشتر ما زالت عالقة بالأذهان عندما عبرت حملة Ebles جبال البرانس لغزو الأراضى الإسلامية وأعلن مرة أخرى نفسه تابعا إقطاعيا للبابا، واتجه إلى وادى نهر إبيرو (إبره)<sup>(٢)</sup>. ومع إننا لا نعلم نتيجة أو أحداث هذه الحملة فإننا نستطيع القول بأن المساعدات الفرنسية لم تنقطع عن مملكة أرجون وخاصة من برجنديا وشمباني ونورمنديا.

وقد انشغل البابا جريجورى السابع بالصراع مع الإمبراطور هنرى الرابع حول مسألة التقليد العلماني حتى هدأت الأمور بينهما إلى حين<sup>(٣)</sup>، وعندئذ اتجه جريجورى السابع إلى قضية أسبانيا من جديد فوجه فى ٢٨ يونيو ١٠٧٧ م المحرم ٤٧٠ هـ دعوة إلى الملوك والكونتات والأمراء فى أسبانيا لإعلان خضوعهم لسلطة البابا الكنسية طبقا للتراث القديم منذ أيام القديس بطرس<sup>(٤)</sup> ولكن بعضهم ماطل فى الاستجابة للبابوية.

على أن المساعدات العسكرية الفرنسية انهالت على مملكة أرجون مما مكنتها من الاستيلاء على بضعة مواقع من المسلمين (١٠٧٨-١٠٨٤)<sup>(٥)</sup>.

وقد تم هذا النشاط العسكرى من جانب سانشو راميرز ضد المسلمين بمساعدة الفرق المتطوعة الفرنسيين، مما دفع حركة الاسترداد الأرجونية دفعا كبيرة إلى الأمام. والواقع أن البابا جريجورى السابع أشعل الروح الصليبية لدى الأوربيين وخاصة الفرنسيين إلى حد كبير<sup>(٦)</sup>.

(١) David, Op. Cit, p.374; Kehr, Op. Cit; Pidal, Op. Cit, p. 159.

(٢) David, Op. Cit, p.379; Ballestores, Op. Cit, p. 443.

(٣) كان هنرى الرابع قد توجه إلى قلعة كانوسا طلبا لغفران البابا بعد أن تمرد عليه أتباعه وكان أن صعد الجبل وبقي ثلاثة أيام واقفا على الجليد أمام أبواب القلعة الموصدة فى وجهه حتى تعطف البابا وسمح له بالمشول بين يديه على شرط التسليم للبابوية بكل ما تطلبه دون قيد (يناير ١٠٧٧ م) ووافق هنرى على ذلك وسامحه البابا. لمزيد من التفاصيل انظر، سعيد عاشور، أوروبا جـ، ص ٣٤٤-٣٤٥.

(٤) Pidal, Op. Cit, PP. 159-160.

(٥) David, Op.Cit, P.383; Ballesteros, Op.Cit,P-444.

(٦) Zurita, Op.Cit, PP.91-92; CF.also: Ballesteros, Op.Cit.Loc. Cit, Lomax, Op.Cit,p.81

أشباح نفس المرجع، جـ، ص ٦٢.

كذلك أخذ المغامرون الفرنسيون يتوجهون إلى مملكة قشتالة بعد أن استتب الأمر للملك ألفونسو السادس. وقد أشار بعض المؤرخين إلى أنه في عام ١٠٧٨م/ ٤٧١هـ قام هوجو كونت شالون Hugues de Chalon من البارونات البرجنديين الفرنسيين بحملة لمساعدة الملك ألفونسو السادس<sup>(١)</sup> وهكذا غدت الجيوش الأسبانية لا تخلو من مغامرين فرنسيين شكلوا فرقاً من المتطوعة . وعندما اتضح لألفونسو مدى مساندة الفرنسيين له في حروبه قرر توثيق علاقته بفرنسا فتزوج من الملكة كونستانس البرجنديّة ١٠٨٠م<sup>(٢)</sup> وهي التي كان لها دور كبير في جلب الكثير من الفرنسيين حتى أن بلاط ألفونسو السادس عج بهم؛ وكان على رأسهم الراهب الكلوني برنارد الذي أصبح سكرتير الملكة الجديدة . وكان له دور كبير مع الملكة في دعم النفوذ الفرنسي<sup>(٣)</sup> حتى أصبح بلاط ألفونسو السادس بلاطاً فرنسياً. وفي الوقت نفسه أولى البابا جريجوري السابع العلاقات مع مملكة قشتالة - التي تعتبر كبرى الممالك الأسبانية<sup>(٤)</sup> - عناية خاصة، ولذلك أرسل إلى ألفونسو رسالة خاصة مع المبعوث البابوي هوجو يلقيه (بملك أسبانيا) موقعة بتاريخ ٧ يونيو ١٠٧٨م/ ٤٧١هـ ويطلبه بتغيير الصلاة القوطية بالرومانية<sup>(٥)</sup> وقد بدأت الصلاة تقوى بين الطرفين بعد قبول ألفونسو السادس تعميم الصلاة الرومانية، وعندئذ أرسل البابا جريجوري السابع ريكاردو Ricardo رئيس دير سان فيكتور ليشرف على تعميم الصلاة الرومانية<sup>(٦)</sup> وكان أن توالى نزوح الفرنسيين إلى بلاط

(١) Defouneaux, Op.Cit.P.141; David, Op.Cit . p.384.

(٢) وهي ابنة روبرت دوق برجنديا وحفيدة ملك فرنسا روبرت الثاني (التقي) والتي تزوجت أولاً من هوجو الثاني Hugo II كونت شالون Chalon ولكن ترملت ، انظر : لمزيد من التفاصيل وعن دورها في قشتالة.

Rodrigo,Op.Cit.P.245; Sandoval,F.P., Historia de los Reyes de Castilla Y de Leon,Pampelone1634,p.50; Florez, H.,Memorias de las Reynas catholicas, T1,Madrid 1790,pp.170.180, CF.also: Reilly, B.F., The Kingdom of Leon- castilla under queen urraca, 1109-1126 Uni press 1982,p.20.

(٣) Pidal,Op,Cit, PP. 168-169.

(٤) كما أشرنا من قبل إلى مبعوث جريجوري السابع في عام ١٠٧٤م إلى كل ملوك شبه الجزيرة الإيبيرية لطلب تعميم الصلوات الرومانية.

(٥) David, Op ( . rt.P. 355.

(٦) Cronicon de los Reyes Leoneses.C.L.R-T1, Valencia 1913, PP.227-229; Rodrigo, OP.Cit, PP.250-251; Cronica de obispo de oviedo don pelaya, C.R-A.L Leon 1985, P. 179. CF. also: Pidal, Op.Cit, PP. 165-166.

ألفونسو السادس الذي استعان بهم في جيشه لمقاتلة المسلمين، وشاركوا في حروبه حتى تمكن من الاستيلاء على مدينة طليطلة عام ١٠٨٥م/ ٤٧٨هـ مما شكل نقطة تحول خطيرة لصالح الممالك المسيحية الأسبانية . ذلك أن الروح الصليبية اتضحت في أشد صورها بعد أن استسلم المسلمون بشروط منها حفظ مسجدهم . ولكن برنارد -الذي عين رئيساً لأساقفة طليطلة- انتهاز فرصة غياب الملك وتعاون مع الملكة واقتحموا المسجد وحولوه إلى كنيسة، مما أغضب ألفونسو السادس<sup>(١)</sup>.

وتشير إحدى المدونات الأسبانية إلى أنه عقب استيلاء ألفونسو السادس على طليطلة أرسل إلى البابا جريجوري السابع يخطر به بما تم، ويوضع المدينة تحت حماية روما وفرنسا<sup>(٢)</sup> ويعتبر هذا دليلاً على متانة الصلات بينه وبين البابوية ، مما مكن البابوية من تنمية الروح الصليبية ضد مسلمي الأندلس.

ومن ناحية أخرى فإن سقوط طليطلة في يد ألفونسو السادس كان له أعمق الأثر في نفوس مسلمي الأندلس ، فاستجوبوا بالمرابطين الذين لبوا النداء، فخرج يوسف بن تاشفين أمير المسلمين المرابطي على رأس جيشه وعبر إلى الأندلس، مما أفزع الملك ألفونسو السادس عندما بلغه خبر عبور المرابطين إلى الأندلس وهو يحاصر سرقسطة في أواخر يوليو أو أوائل أغسطس ١٠٨٦م (جمادى الأولى ٤٧٩هـ) وعندئذ ترك الملك حصار المدينة وبعث إلى سانشو راميرز يستنجد به<sup>(٣)</sup> ، كما أرسل إلى بقية ملوك أسبانيا المسيحيين. ولم يكتف بذلك بل أرسل يستنجد بالفرنسيين. وبذلك تم حشد قوات عظيمة من جليقية وليون واشتوريس ومعهم الكونت ريموند برنجير الثالث . وأشارت مدونتا القوط ولوزيتانيا إلى اشتراك الفرنسيين وحضور فرق عسكرية ، وخاصة من ولايات فرنسا الجنوبية، جوين وبرجنديا وبروفانس<sup>(٤)</sup>

Pidal, Op. Cit. P. 211-214.

(١)

عنان: دول الطوائف ، ص ١١٢ - ١١٦ .

Primera cronica general de Espana. T7, Madrid 1955, P. 540.

(٢)

(٣) ابن الكريبوس : نفس المصدر السابق، ص ٩١ ، بن أبي زرع ، الأنيس المطرب بروض القرطاس، الرباط ١٩٧٢ ، ص ١٤٥ - ١٤٦ : عنان ، دول الطوائف ص ٣٢١ - ٣٢٢ .

Herculano, A, Historia de portugal. T.I. Lisboa 1980, P. 239.

Cronica dos Godos, A pendice Brandoa, Cronica de conde D. Henriqu, Da. Tresa E (٤) Infante D. Alfonsa, Porto 1944, P. 265; Chronican Lusitano,

للاشتراك في الصدام المنتظر. وكثير منهم حركتهم الأطماع وشهوة الغنائم التي يحصلون عليها من جراء مقاتلة المسلمين. وكان أن دارت بين الطرفين موقعة الزلاقة<sup>(١)</sup> في أكتوبر سنة ١٠٨٦، وفيها حلت الهزيمة بالملك ألفونسو السادس. ويميل كثير من المؤرخين في وصفهم لتلك المعركة إلى إدخالها ضمن دائرة الحروب الصليبية لأنها لم تكن في حقيقة الأمر سياسية أو اقتصادية وإنما اضطبغت بصيغة دينية واضحة.

وكان لهذه الهزيمة أكبر الأثر على ألفونسو السادس الذي أرسل إلى العالم المسيحي في أوروبا وخاصة فرنسا يستنجد بهم ضد المرابطين، ويشرح لهم كيف أن القوى الإسلامية تحالفت ضده، وأنه لابد من تحالف القوى النصرانية. وقد بعث برسول وخطابات إلى الملوك والأمراء فيما وراء جبال البرانس يحذروهم من الخطر الداهم وأنه يدافع عنهم بقتاله ضد المسلمين ويشرح لهم خطورة التكتل الإسلامي عليهم<sup>(٢)</sup>.

وكانت الاستجابة سريعة إذ تجهز جيش كبير في جنوب فرنسا شمل عناصر الجيش من بورجنديا ونورمنديا وشامباني وأكويتانيا وجاسكوني ولانجيلول وبروفانس، ومعهم العديد من الأمراء والنبلاء<sup>(٣)</sup>، وعبرت الحملة جبال البرانس للتوجه إلى مدينة طليطلة للدفاع عنها. ولكن

---

= E.S., T14, Madrid 1905, P. 405; Davidd, Op.Cit,P. 384; Deourneaux, op.Cit, P. 143; Herculano, Op.Cit, PP. 268-269; Dozy, Historia delos Musulmanes Espanoles, TIV.Mdrid 1878, P.244.

عنان : دول الطوائف ، ص. ٣٠ : أشباخ : نفس المرجع السابق، ج١ ، ص١٤ .

(١) انظر: تفاصيل موقعة الزلاقة فيما يلي : ابن بلقنن، مذكرات الأمير عبد الله، القاهرة ، سنة ١٩٥٥ ، ص١٠٤-١٠٦ : المراكشي المعجب ، القاهرة سنة ١٩٦٣، ص١٩٢ : الحل الموشية ، ص٥٢-٦٢ : سحر عبد العزيز سالم، التاريخ السياسي لمدينة بطليوس الإسلامية، رسالة ماجستير آداب أسكندرية ١٩٨٤ ، ص٤٢٣-٤٧٤ .

Rodrigo, Op.Cit, PP. 259-260; Sandoval, Op.Cit,P.74; Cronicon del cerratense, C.L.R., T1,P.37 Anaales Compostelanos, C.L.R- T1, P.41, CF.also: Rivero, Op.Cit,P.17; Makay,Op.Cit,PP.21-22.

Pidal, Op.Cit, PP. 239-240 . (٢)

Brandao, Op.Cit,PP.20-21; Silva,Op.Cit,P.6; CF.also: Davidd, Op.Cit,PP.385-386; = (٣)

حدث بعد دخولهم أراضي قطلونيا أن علم يوسف بن تاشفين ب وفاة ولده فقرر الرجوع إلى المغرب<sup>(١)</sup> . ولما علم ألفونسو السادس بذلك أرسل إلى قيادة الحملة يشكرهم ويخبرهم برحيل المرابطين<sup>(٢)</sup> طالبا منهم العودة إلى بلادهم.

وكان أن أصيب الجميع بخيبة أمل عندما استغنى ألفونسو السادس عن خدماتهم في مقاتلة المسلمين، لأنهم كانوا يتطلعون إلى الغنائم والثروات<sup>(٣)</sup> وكان أن اتجه كثيرون من رجال تلك الحملة إلى الملك شانشو راميرز الذي رأى الاستفادة منهم لتحقيق مشروعاته في الاستيلاء على مدن تطيلة Tudela ووشقه وطرطوشة<sup>(٤)</sup> تحقيقا لامله الكبير في الاستيلاء على مدينة سرقسطة ولكن الحملة فشلت في الاستيلاء على تطيلة نتيجة لحصانتها وقوة حمايتها آنذاك ولذلك قرر رجال الحملة العودة إلى فرنسا، وأن كان قد بقي بعض أفرادها للخدمة في جيش شانشو راميرز<sup>(٥)</sup>.

=

Defouneaux, Op.Cit, PP. 143-144; Livmore, H. V. The Origins of Spain and Portugal, London 1971, P.391, Lomax, Op.Cit, PP. 101-102.

عتان : دول الطوائف ، ص ٣٣١ .

(١) ابن الكردبوس ، نفس المصدر ، ص ٩٥ ، الحلل الموشية، ص ٦٦ ابن أبي زرع نفس المصدر ص ١٥٢ .

(٢) Sandoval, Op.Cit, Loc.Cit; CF.also: Pidal, Op.Cit, P.239.

(٣) يشير المؤرخ سانديال أنه عندما أرسل ألفونسو السادس يشكر الفرنسيين من أجل حضورهم وأن الخطر زال فكروا لماذا يعوبون بدون أن يفعلوا شيئا ضد المسلمين في الأراضي القريبة من فرنسا.

Sandoval, Op. Ct, Loc. Cit.

(٤) طرطوشة Tortosa تقع شمال شرقي أسبانيا بالقرب من ساحل البحر المتوسط عند مصب نهر أبرو (أبره) وعلى بعد ٨٤ كم جنوبي مدينة طركونة التي تعتبر طرطوشة من أعمالها. وفي العصر الإسلامي اشتهرت بدار صناعتها الضخمة التي أسسها عبد الرحمن الناصر ٢٣٣هـ / ٩٤٥م وكذلك مسجدها الجامع الذي أمر الناصر ببنائه سنة ٣٤٥هـ / ٩٥٦م، وكانت تتبع مملكة بني هود في سرقسطة، هامش ١، ص ١٠٠: ابن الكردبوس ولزيد من التفاصيل انظر الحميري. المصدر السابق ، ص ١٢٤ .

(٥) Galvao, D, Chronica delRej D.Alfonso Henriques, Lisboa 1906, P.41; CF.also: Peres, D, (٤)

Como nasceu Portugal, Porto 1931; Livermore, H, A new history of Portugal, Cambridge, 1976, P.42; Defouneaux, OP.Cit., P. 144; Peilly, Kingdom of Leon-castilla under Alfonso..., P. 191.



أما الملك راميرز ملك أرجون فقد استطاع الاستيلاء على قلعة منتشون Manzon ١٠٨٩ (٤٨١ / ٤٨٢هـ) ثم سار لحصار مدينة وشقة أمنع قواعد مملكة سرقسطة الشمالية، وحاصرها ولكنها صمدت لحصاره وأخيرا توفى سانشو راميرز فجأة في يونيه ١٠٩٤م/ جمادى الأول ٤٨٧هـ<sup>(١)</sup> - فخلفه ابنه بدر الأول الذى سار على سياسته. ومن الملاحظ أن سانشو حقق ما حققه من مكاسب بعون الفرنسيين الذين غنوا جزءا من جيشه. وقد أشار ثوريتا Zurita بأن هذا الملك مهد الطريق لخلفائه حتى ينجزوا الأعمال التى بدأها ، وأهمها الاستيلاء على المدن الإسلامية<sup>(٢)</sup> وتوطيد العلاقات والارتباطات بين مملكة أرجون والفرنسيين.

أما ألفونسو السادس ملك قشتالة فإنه وثق علاقته بفرنسا: وبالإضافة إلى زواجه من الملكة كونستانس البرجنديّة فإنه زوج ابنتيه الأولى دونيا أوراكا وهى الابنة الشرعية من ريموند البورجونى ١٠٩٣م/ ٤٨٦هـ والثانية وهى الابنة تريزا غير الشرعية بهنرى البورجونى ١٠٩٧م/ ٤٨٧هـ واعتمد عليهما فى قيادة الجيوش ومنحهما كونتيتى جليقية والبرتغال ، وبذلك تم تأسيس الأسرتين الحاكمتين فى قشتالة والبرتغال<sup>(٣)</sup>.

وجدير بالذكر أنه عندما دعا البابا أوربان الثانى ١٠٨٨-١٠٩٩م فى مؤتمر كليرمونت ١٠٩٥م للحروب الصليبية فى الشرق فإنه أصدر فى الوقت نفسه مرسوما يحرم على الأسبان الاشتراك فى الحروب الصليبية فى الشرق، وأرسل إليهم رسالة ينصحهم بالبقاء فى ديارهم لمواصلة الكفاح ضد المسلمين، وتتابع أوامره بذلك<sup>(٤)</sup>. وعلى الرغم من ذلك فإن برنارد رئيس أساقفة طليطلة جمع فرقة من الجنود واتجه بها إلى الشرق، ولكنه عندما مر وهو فى طريقه

(١) Cronica de la corona de Aragon, PP.9-10; Zurita, Op.Cit., PP. 100-101; CF.also: Kehr, Op. Cit. P. 120.

(٢) Zurita, Op. Cit, P. 74 CF.also: Ballesteros, Op.Cit., Loc. Cit.

(٣) انظر : محمد النشار ، نفس المرجع السابق ، ص٢٢-٤٤ .

(٤) Beiroa, C, Historia breve de portugal, Lisboa (sLd), P. 8.

أشباح : نفس المرجع والجزء ، ص١٣١ : عبد القادر اليوسف : نفس المرجع ، ص٨٤ : عنان : دول الطوائف ، ص٤٢ .

بروما، منعه البابا وأمره بالعودة فوراً، وأصدر مرسوماً جديداً يحرم فيه على رجال الدين والفرسان الأسباب المساهمة في الحروب الصليبية في الشرق<sup>(١)</sup>.

ويوضح هذا أن البابوية أدركت تماماً أن الحروب الصليبية في شبه الجزيرة الإيبيرية لا تقل أهمية عن نظيرتها في الشرق، وإنها تنور على أرض أوربية مسيحية استولى عليها المسلمون.

ويعد ، فإنه يستفاد من هذا البحث أن فكرة الحروب الصليبية نبتت في بداية الأمر في شبه الجزيرة الإيبيرية متمثلة في المواجهة بين المسيحيين الأسبان ومعاونيهم من الجنود الفرنسيين من جهة وبين المسلمين الأندلسيين ومعاونيهم من المرابطين من جهة أخرى. وهكذا فإنها كانت بداية ومقدمة للحروب الصليبية في الشرق .

---

(١) Herculana, Op.Cil" 1 .P.279; Lafuente.M.Historia general de Espana, T1,Barcelona.

بيان بالمختصرات الوارد ذكرها في الحواشي:

- C.R.A.L. Crónicas de los Reinos de Asturias Y Leon.  
 Mon. Lus: Monarquia Lusitana.  
 C.L.R. Las Crónicas Latinas de la Reconquista.  
 E.S. Espana Sagrada.

مصادر ومراجع :

أولا المصادر الأجنبية:

- Basta:A.M:  
 Cronica de cinco Reis de portugal. Vol. I.Porto (s/d).
- Brandao, A. :  
 Monarquia Lusitana. Parte 3, Lisboa 1973.
- Carlos: Principe de Viana:  
 Croncia de los Reyes de Navarra. Pamplona 1843.
- Chronicon Lusitano:  
 Espana Sagrada, T14, Preparar por Henrique Florez, Madrid 1905.
- Cronica dos Godos.  
 A Pendice Brandao, Cronica de conde D.Henrique, D.Teresa  
 E.infanteD. AJfonso, Porto 1944.
- Croncia de la corona de Aragon.  
 Ano1919.
- Cronica del obispo de oviedo Don pelayo.  
 Crónicas de los Reinos de Asturias Y Leon, Leon 1985.
- Cronicon de cerratense.  
 Las crónicas Latinas de la Reconquisu. T1, Valencia 1913.
- Cronicon de los Reyes Leoneses.  
 C.L.R. T.T I.Valencia 1913.
- Duarte yunes, de Leao.  
 Croncia dos Reis de portugal. Porto 1Q75.
- Florez,H:  
 Memorias de los Reynas catholica.T1, Madridd 1790.

- Galvao, D:  
Chronica del Rej D Alfonso Henriques. Lisboa 1906.
- Primera Cronica general de Espana.  
Publicado por Ramos Menendez Pidal, Madrid 1955.
- Rodrigo, Jimenes de Rada:  
Historia de los hechos de Espana, Madrid 1982.
- Sandoval, F.P.:  
Historia de los Reyes de castilla Y de Leon. Pamplona 1634.
- Siva. G.T.:  
Cronicas dos sete primeiros Reis de portugal. Vol.1,Lisboa 1952.
- Textos Y Documentos de Historia Antigua, Media Y Hodema.  
Historia de Espana XI,(s/d).
- ZuritaJ: -  
Anales de la corona de Aragon.TI, zaragoza 1976.

#### ثانيا: المصادر العربية:

- ابن الأبار : (ت ٦٥٨هـ / ١٢٦٠م) أبو عبد الله محمد بن عبد الله بن أبي بكر القضاعي.
- "الحلة السيرة" الجزآن تحقيق الدكتور حسن مؤنس، الأول القاهرة سنة ١٩٦٣م والثاني سنة ١٩٨٥م .
- ابن أبي ذرع: (ت ٧٢٦هـ / ١٣٢٦م) أبو الحسن علي بن عبد الله
- "الأندلس المطرب بروض القرطاس في أخبار ملوك المغرب وتاريخ مدينة فاس الرباط سنة ١٩٧٢ .
- ابن الأثير : (ت ٦٣٠هـ / ١٢٣٢م) عز الدين أبو الحسن علي بن محمد.
- الكامل في التاريخ، ١٢ جزءا ، بيروت سنة ١٩٧٩م.
- ابن بسام: (ت ٤٤٢هـ / ١١٤٧م) أبو الحسن علي الشنتري.
- "النخيرة في محاسن أهل الجزيرة" ، المجلد الأول ، القسم الثالث تحقيق الدكتور إحسان عباس ، بيروت ١٩٧٩م .
- ابن بلقين: (ت ٤٨٩هـ / ١٠٩٦م) الأمير عبد الله الزيري.

- "مذكرات الأمير عبد الله المسماه بكتاب التبيين" نشر وتحقيق ليفى بروفنسال  
القاهرة سنة ١٩٥٥ م .

ابن عذارى: (٢١٧هـ / ١٣١٢م) أبو عبد الله محمد المراكشى.

- "البيان المغرب فى أخبار الأندلس والمغرب" ج٢، بيروت سنة ١٩٨٣ م ، ج٣  
بيروت سنة ١٩٨٠، ج٤، تحقيق إحسان عباس، بيروت سنة ١٩٨٠ م .

ابن الكردبوس: (عاش فى القرن السادس الهجرى / الثانى عشر الميلادى) أبو مروان  
عبد الملك بن الكردبوس.

- "تاريخ الأندلس ووصفه لابن الشباط" ، تحقيق الدكتور أحمد مختار العبادى،  
معهد الدراسات الإسلامية بمديرية سنة ١٩٧١ م.

أبى عبيد البكرى: (ت ٤٨٧هـ / ١٠٩٤م) عبيد الله الأندلسى.

- "جغرافية الأندلس وأوروبا من كتاب المسالك والمعالك" ، تحقيق دكتور عبد  
الرحمن الحجى، بيروت سنة ١٩٦٨ م .

الإدريسى: (ت ٦٥٠هـ / ١٢٥٥م) الشريف محمد بن عبد العزيز

- "صفة المغرب وأرض السودان ومصر والأندلس ووصف إفريقية وأسبانيا"  
تحقيق بوزى، امستر دام ١٩٦٩ م.

الحميرى: (عاش فى القرن التاسع الهجرى / الخامس عشر الميلادى) أبى عبد الله محمد  
بن عبد الله بن عبد المنعم.

- "صفة جزيرة الأندلس منتخبة من كتاب الروض المعطار فى خبر الأقطار" ،  
تحقيق ليفى بروفنسال، القاهرة ١٩٣٧ م.

عبد الواحد المراكشى: (ت ٩٦٩هـ / ١٢٧١م) محى الدين عبد الواحد بن على

- "المعجب فى تلخيص أخبار المغرب" تحقيق سهيل زكار الدار البيضاء سنة  
١٩٧٩ م.

المقرئ: (ت ١٠٤١هـ / ١٦٣١م) شهاب الدين أبو العباس أحمد بن محمد التلمسانى.

- "نفع الطيب من غصن الأندلس الرطيب" ج٣، القاهرة سنة ١٩٣٦ م، ج٤،  
القاهرة سنة ١٩٦٨ م.

مؤلف مجهول:

- "الطل الموشية في ذكر الأخبار المراكشية" الدار البيضاء سنة ١٩٧٩م.
- ياقوت الحموي: (ت ٦٣٦هـ / ١٢٢٩م) شهاب الدين الرومي.
- "معجم البلدان" المجلد الأول ، بيروت سنة ١٩٧٧م .

ثالثا: المراجع الأجنبية

- **Antuno de la Torre:**  
La Reconquista en el pirineo, "La Reconquista Espanola Y l Repoblacion del pais. " Zaragoza 1951.
- **Atkinson, W.C:**  
A History of Spain and portugal, London 1960.
- **Ballesteros Y Beretta:**  
Historia de Espana Y su influencia en la Historia universa, T2, Barcelona 1944.
- **Beirao; caetano:**  
Historia breve de portugal, Lisboa (s/d).
- **Bishko; C.J.:**  
The cluniac priories of Galicia and portugal Their Acquisition and Administration 1975-1230, Studia Monastica, Abadia de Montserrat 1965.
- **Chapman; L.A. :**  
A History of Spain, New York 1931.
- **David,P:**  
Etudes Historques sur la Galica et le portugal du BI au XII seicle; Paris 1947.
- **Defoumeaux,M.:**  
Les Francias en Espagne aux XU siecles. Pals 1949.
- **Dozy:**  
Los Musulmanes Espanoles, T4Madrid 1867.
- **Dufoureq Y Gautire:**  
Historia E-conomicay social de la Espana cristiana en la Eded Media,Barcelona, 1983.

**-Kehr,P.:**

El papado Y los Reinos de Navarra Y Aragon, Estudios de Eddad Meddia de la corona de Aragon, Vbl.2,Zaragoza 1946.

**-Lacarra; J.M.:**

1 - Historia Politica del Reino de Navarra, Vol 3, Editorial Aranzo 1979.

2 - La Repoblacion del camino de Santiago, La Reconquista Espanola YLa Replacion del pais. Zaragoza 1951.

**-Lafuente, M.:**

Historia general de Espana. Tl, Barcelona 1879.

**- Ledesma, R.:**

Templarios Y Hospitalarios en el Reino de Aragon, Zaragoza 1982.

**- Livermore:**

1 - The Origins of Spain and portugal,London 1971.

2 - A new History of portugal, Cambridge 1976.

**-Lomax; D.W.:**

La Reconquista. Barcelona 1984.

**-Macky,A.:**

Spain in the Middle Ages. New York 1977.

**-Marques,O.:**

History ofportugal. Vol. I,New York 1972

**- Martin,J.L.**

La peninsula en la Edad Meddia,Barcelona 1978.

**- Navarrete; M.F.:**

Espanoles en los cruzados. Madrid 1986.

**- Payne;S.G.:**

A History of Spain and portugal. Wisconsin press, 1943.

**- Peres, D.**

Como nasceu portugal. Porto 1931.

**-Pidal;R.M.:**

Espana del cid. Buenos Aires 1939.

**-Reilly;B.F.:**

- 1 - The Kingdom Leon-castilla under Idng Alfonsa VI, 1065-1109, London, (n/d).
- 2 - The kingdom of Leon-castilla under queen uraraca 1109-1126 princeton university press 1982.

- **Rivera Recia, J.F.:**

Reconquista Y pobladores del antigua Reino de Toledo, An-  
ulesToledonos, Toledo 1967.

- **Suarez; L.F.:**

Historia de Espana. Edad Media, Madrid 1970.

- **Tout; T.F.:**

The Empire and the papacy 918-1273. London 1924.

رابعا : المراجع العربية والمترجمة:

أشباح يوسف:

- تاريخ الأندلس فى عهد المرابطين والموحدين ، ج١، القاهرة، سنة ١٩٤٠،
- ج٢، القاهرة سنة ١٩٤١ .

باركر

- الحروب الصليبية ، ترجمة السيد الباز الرينى ، القاهرة ، سنة ١٩٦٠ م .

جرزيف نسيم يوسف أ. دكتور:

- العرب والروم واللاتين ، القاهرة سنة ١٩٨١ م .

حسنين محمد ربيع أ. دكتور :

- دراسات فى تاريخ الدولة البيزنطية ، القاهرة سنة ١٩٩٣ م .

حسين مؤنس أ. دكتور:

- فخر الأندلس- القاهرة سنة ١٩٥٩ م

رنسيما:

- تاريخ الحروب الصليبية ، ج١، بيروت سنة ١٩٦٩ م .

سحر السيد عبد العزيزي سالم دكتور :



- التاريخ السياسى لمدينة بطليوس الإسلامية منذ تأسيسها سنة ٢٦١ هـ (٨٧٤م) حتى سقوطها فى أيدى الليونيين ٦٢٧هـ / ١٢٣٠م رسالة ماجستير بأداب الإسكندرية سنة ١٩٨٤ رتم نشرها.
- سعيد عبد الفتاح عاشور . أ. دكتور:
- أوروبا فى العصور الوسطى - جزآن القاهرة سنة ١٩٧٧ م .
- الحركة الصليبية ، ج١ ، القاهرة سنة ١٩٧٨ م .
- السيد عبد العزيز سالم أ. دكتور:
- فى تاريخ وحضارة الأندلس ، الأسكندرية سنة ١٩٨٥م.
- شكيب إرسلان:
- الحلل السندسية فى الأخبار والآثار الأندلسية ج٢ بيروت سنة طبع .
- عبد الرحمن الحجى أ. دكتور:
- التاريخ الأندلسى ، القاهرة سنة ١٩٨٣ م .
- كاسترو أمريكو:
- حضارة الإسلام فى أسبانيا، ترجمة وتعليق دكتور سليمان العطار ، القاهرة سنة ١٩٨٣م.
- محمد عبد الله عنان: أ.
- دول الطوائف ، القاهرة سنة ١٩٨٨م.
- محمد محمد مرسى الشيخ أ. دكتور:
- دولة الفرنجة وعلاقتها بالأمويين فى الأندلس الأسكندرية سنة ١٩٨١م.
- محمد محمود أحمد النشار دكتور:
- السياسة الخارجية لألفونسو هنريكز ملك البرتغال سنة ١١٢٨ - ١١٨٥م رسالة دكتوراه جامعة طنطا سنة ١٩٩٢م لم تنشر بعد.
- نور الدين حاطوم أ. دكتور:
- تاريخ العصور الوسيط، ج١ ، القاهرة سنة ١٩٦٧م.



نشأة جماعتي الرهبان الفرسان الاسبتارية  
والداوية في الممالك المسيحية الإسبانية والبرتغالية  
ودورهما في الصراع الصليبي الإسلامي  
(خلال القرن الثاني عشر الميلادي / السادس الهجري)

نشأت الفكرة الأولى لجماعات الرهبان الفرسان عام ١٠٧٠م / ٤٦٣هـ عندما أسس بعض تجار مدينة أمالفي الإيطالية في بيت المقدس جمعية خيرية تشرف على إحدى المستشفيات بالقرب من كنيسة بيت المقدس<sup>(١)</sup>، مهمتها الأولى العناية بمرضى حجاج بيت المقدس ورعايتهم، وقام بالخدمة فيها هيئة منتظمة من الرهبان يرأسها راهب يدعى جيرار Gerard اكتسب فيما بعد لقب حامى فقراء المسيح Gardien des Pauvres du Christ<sup>(٢)</sup>.

(١) كان لهؤلاء التجار الأمالفيين، علاقات قوية بالخلافة الفاطمية في مصر والشام ونجحوا في الحصول على امتياز من الخليفة الفاطمي تتمثل في أحد الأحياء القريبة من كنيسة بيت المقدس والتي شيبوا بها ديرا والعقوا به المستشفى.

Laroix, P. Vie Militaire et Religieuse au Moyen Age, Paris 1877, PP. 181-182.

نبيلة مقامى ، فرق الفرسان الرهبان في بلاد الشام، رسالة ماجستير لم تنشر بكلية أداب القاهرة ١٩٧٥ ص٩، وقد أشارت إلى نفس التفاصيل مدونة برتغالية هي:

Brandao, A. cronica de conde D. Henrique, Teresa E Infante D. Alfonso. Porto 1944, P. 191.

(٢) يرى بعض الباحثين أن جيرار هو من أمالي مدينة أمالفي وأنه ولد في عام ١٠٤٠م / ٤٢٢هـ وجاء إلى الأراضي المقدسة للحج عام ١٠٨٠م، ٤٧٣هـ وهناك نظم هيئة الرهبان المقيمين على المستشفى، وبعد استيلاء الصليبيين على بيت المقدس عام ١٠٩٩م / ٤٩٢هـ أقروا هيئة الاسبتارية برئاسة جيرار الذي توفي في عام ١١٢٠م / ٥١٤هـ ويعتبر أول رئيس للاسبتارية.

King, E. J. The Knights Hospitallars in the holy land, London 1931, PP. 15-18.

كما أطلق على هذه الجماعة اسم فرسان المستشفى Hospitallers التي حرفت العربية إلى الاسبتارية، ولم تلبث هذه الجماعة أن انضمت تحت لواء النظام الديرى البندكتى المعروف فى غرب أوربا وصاروا يتبعون البابا فى روما تبعية مباشرة<sup>(١)</sup>.

أما جماعة فرسان الداوية<sup>(٢)</sup>، فإنها أسست بعد أن استقر الصليبيون بالشام وكانت مهمتها حماية طريق الحجاج ومعبد سليمان<sup>(٣)</sup>، ويرجع الفضل فى وضع أساس ونظم تلك الجماعة إلى اثنين من الفرسان هما هيودى باين Hugo de payns وجودفرى دى سانت أوامر Geofforey de st. Omar يساندهما مجموعة من الفرنسيين والفلمنك<sup>(٤)</sup>، الذين حصلوا على تصريح فى عام ١١١٨م/٥١٢هـ من بطريرك بيت المقدس والملك بلدوين الثانى بإنشاء هذه الجماعة وأفرد لهم جناحا فى قصره<sup>(٥)</sup>، وقد استغلت تلك الجماعة الروح

(١) يرجع هذا النظام إلى القديس بندكت فى القرن العاشر الميلادى وهو نظام حل محل كثير من الأنظمة الديرية السائدة فى غرب أوربا، كما تمتع لأول مرة فى تاريخ المنظمات الديرية السائدة بتأييد البابوية وصلاحها، وتتمثل أهميته فى أن بندكت كان على علم تام بمسائى الديرية الشرقية وعيوبها مما دفعه إلى تلافئها وكان النظام البندكتى يقوم على ثلاثة أركان أساسية هى إنكار الذات والطاعة والعمل. لمزيد من التفاصيل انظر: سعيد عاشور، أوربا العصور الوسطى، ج١، القاهرة ١٩٧٥م، ص ١٦٦-١٦٨، كولتون، عالم العصور الوسطى فى النظم والحضارة، ترجمة وتعليق الدكتور جوزيف نسيم، الإسكندرية ١٩٨٣م، ص ١٦٧-١٧٥.

(٢) عرفت فى المصادر الأجنبية بعض أسماء منها الجنود الفقراء للسيد المسيح، وفرسان المعبد وغيرهما من الأسماء.

(٣) كثرت الغارات والكمائن التى كان يقوم بها المسلمون فى مقاومتهم للعنوان الصليبي. وقد أشار وإليم البصوى إلى الخسائر التى أوقعتها المقاومة الإسلامية فى صفوف الفرنج.

William of Tyre: A History of deeds done Beyond the sea, Vol 1, New York 1949, pp. 524-526,

نبيلة مقامى، نفس المرجع، ص ١٥.

(٤) Contamina, P, La guerra en la Ead Media, Traducccion de Frances A Espanol., Barcelona 1984, P. 94; Castro, A, La Realidad historica de Espana, Mexico 1987, P. 134; Lacroix, op, Cit. P. 195.

نبيلة مقامى، المرجع السابق، ص ١٦.

(٥) William of Tyre, Op. Cit, Vol. 1, PP. 524-526; also: Lacroix, op cit, P. 196.

نبيلة مقامى، المرجع السابق، ص ١٦.

العالية بين الصليبيين الذين نذروا أنفسهم من أجل تخليص أرواحهم من الآثام بفتح باب التطوع للانتظام في سلكتهم وأخذوا على عاتقهم بث الروح الصليبية وضربوا الأمثال في شدة حماسهم وفدائيتهم في قتال المسلمين. ووصلت تنظيمات هاتين الجماعتين إلى درجة أنهما اعتبروا أنفسهما حماة الكيان الصليبي وروحه المتوثبة ولم تلبث أن اكتسبت سمات سياسية واقتصادية وعسكرية بجانب الدينية<sup>(١)</sup>، وسجل لهم التاريخ دورا كبيرا في مساندتهم للحركة الصليبية في بلاد الشام.

كان لنشأة هاتين الجماعتين كنظام يجمع بين الرهبنة والعسكرية صدى كبير في شبه الجزيرة الأيبيرية والتي كانت تدرك تماما أهمية وجود مثل هذه الجماعات في أراضيها لطبيعة الصراع بينهم وبين مسلمي الأندلس ويرجع الفضل في دخول جماعات رهبان فرسان الشرق إلى أسبانيا المسيحية إلى الرهبان الكولونيين الفرنسيين<sup>(٢)</sup>، حيث أخذوا على عاتقهم الدعوة

(١) لمزيد من التفاصيل عن فكرة هذه الجماعات ونشأتها وتاريخها في الشرق انظر ما يلي:

William of Tyre, Op. Cit., Loc. cit. Cf. Also: Lacroix, Op. Cit., PP. 181-216; King, Op Cit., PP. 1-29.

سعيد عاشور: الحركة الصليبية، ج١، القاهرة ١٩٧٨، ص٤٨٦-٤٨٨.

نبيلة مقامى، نفس المرجع، ص٧-٢١.

(٢) الحركة الكولونية، هي حركة اصلاح دينية بزغت في أوائل القرن العاشر الميلادي في فرنسا نسبة إلى دير كلوني في برجنديا وأول نظامها هو الاستقلال عن السلطات الدينية والدينيوية لتصبح المنظمة الكولونية تحت سيطرة البابا مباشرة ولها العديد من القوانين والأنظمة التي كان لها أكبر الأثر في الغرب الأوروبي ولمزيد من التفاصيل انظر:

Tout, T. E. The Empire and the Papacy 1924, PP. 96-99.

سعيد عاشور، أوروبا العصور الوسطى، ج٢، القاهرة ١٩٧٨، ص٢٤٢-٢٤٣.

واتسع نشاط الرهبان الكولونيين في شبه الجزيرة الأيبيرية وأرسوا دعائم الأديرة الكولونية بها وعملوا على إنكاء الروح الصليبية ضد المسلمين بإرشاد من البابوية وتحمسهم المستمر لقتال المسلمين ولمزيد من التفاصيل عن دورهم في شبه الجزيرة انظر:

Bishko, C. J, The cluniac priaries of Galicia and potugal, their ascquisition and administration 1075-1230, Studiò Monastico, Abadia de Montserrat, 1965; Rivera J. E., Reconquista Y Pobladores del antiguo Reino de Toledo, Anales Toledanos, Toledo 1967, PP. 45-46.

لاتحاد الرهبنة مع العسكرية لمواجهة مسلمى الأندلس فلكيت دعوتهم استجابة من إمارة كتالونيا (Cataluna) للامانة هذا النظام لها من ناحية ولقرب كتالونيا من فرنسا وكانت تربطها بالبابوية علاقة وثيقة وصلت إلى أن ريموند برنجير الثالث Ramon Berenguer III (١٠٩٧-١١٣١ م/ ٤٩٠-٥٢٥ هـ)<sup>(١)</sup>، وضع حكمه تحت رعاية البابا وخصص للكرسى الرسولى جزية سنوية، وأغدق رعايته على رجال الدين والرهبان وشجع جمع الصدقات لجماعتي الاسبتارية والداوية حتى أنه خصص لجماعة الاسبتارية مراكز في أمارته لتلقى الهبات<sup>(٢)</sup> وذلك في عام ١١٢٠ م/ ٥١٤ هـ<sup>(٣)</sup>. كما أغدق رعايته على جماعة الداوية، بل إنه في أواخر أيامه انتظم في سلك هذه الجماعة ونذر نفسه لقتال أعداء الدين<sup>(٤)</sup>. ومنح الداوية عدة قلاع منها قلعة مايين Malln بعد أن أمر بتعميرها في عام ١١٢٧ م/ ٥٢١ هـ<sup>(٥)</sup>. وقلعة جرانينا Granena في لاردة L'erdia<sup>(٦)</sup>.

(١) عمل ريموند برنجير الثالث أثناء حكمه الطويل على توسيع إمارة كتالونيا وكان في حروبه ضد المرابطين يبدى ضروبا من الفروسية وكان متشبعا بالروح الصليبية ويتضح ذلك من خلال حروبه وتعاونيه مع البيزنين في الاستيلاء على جزيرة ميورقة التي استولى عليها عام ١١١٥ م/ ٥٠٨ هـ وإن كان فقدها بعد ذلك، ثم الحرب الصليبية التي أعلنها بعد ذلك بقليل بإشارة البابا كالكستوس الثاني ضد مسلمى طرطوش ولارده وأفرغته واستطاع أن يفرض عليها الجزية وتعددت مشاريعه الصليبية ضد المسلمين. أشباح، تاريخ الأندلس في عهد المرابطين والموحدين، ترجمة محمد عبد الله عتار، ج١، القاهرة ١٩٤٠ ص ١٨٣، ولزبد من التفاصيل انظر:

Zurita, J. Anales de la corona de Aragon, T1, Zaragoza 1976, pp. 84-85, 88-89, 111-113, 129-131. Cf. Also: Martin, J. L., La Peninsula en la Edad Media, Barcelona 1978, pp. 327-331.

(٢) يرجع المؤرخان ميريث وسانز وصول أول هبات إلى جماعة رهبان فرسان الاسبتارية من كتالونيا إلى عامي ١١١١/١١٠٩ م/ ٥٠٣-٥٠٥ هـ ولكن الباحثة ليسما Ledesma لتتشك في هذه التواريخ وتشير إلى أن التاريخ الصحيح يلى مرسوم البابا في ١١١٣ م/ ٥٠٧ هـ مباشرة.)

Ledesma, R. Templarios Y Hospitalarios en el Reino de Aragon, Zaragoza 1982, P. 25. Ibid, P. 26.

(٣) أشباح، المرجع السابق، ج١، ص. ١٨٤.

Zurita, Op. Cit., P. 164.

Ledesma, Op., Cit., P. 27.

لاردة: مدينة قديمة مرتفعة حصينة على وادي شقر شرقي سرقسطة في منتصف الطريق بينها وبين برشلونة وكانت القاعدة الثانية بعد سرقسطة في منطقة الثغر الأعلى حينما استقل بنو هود بهذه المنطقة أيام ملوك الطوائف، وكانت سرقسطة ولاردة من أهم المناطق التي تنازع عليها ملوك هذه الأسرة وسقطت لاردة في أيدي المسيحيين نهائيا ٥٤٢ هـ/ ١١٤٨ م استولى عليها ريموند برنجير الرابع ملك ارجون (أرغونة) راجع، صفة جزيرة الأندلس منتخبة من كتاب الروض المعطار في خير الأقطار للحميري، القاهرة ١٩٣٧ م، ص ١٦٨، تاريخ الأندلس لابن الكردبوس، تحقيق أحمد مختار العبادي معهد الدراسات الإسلامية، مدريد ١٩٧١، هامش ١، ص ٩٨.

ويختلف الباحثون في تحديد موعد دخول جماعة الداوية إلى أسبانيا المسيحية وتأسيس مراكز لهم فالمؤرخ فورى Forey يحدد دخولهم في عام ١١٢٨م/ ٥٢٢هـ بينما يرى آخرون أن دخولهم كان سابقا لهذا التاريخ ونعتقد أن هاتين الجماعتين دخلتا إلى شرق أسبانيا المسيحية منذ عام ١١٢٠م خاصة بعد تصديق البابوية على مشروعية قيامهما<sup>(١)</sup>، بنشاطهما ضد المسلمين وتوجيهاته إلى ملوك أسبانيا المسيحية بالسماح للجماعتين بتأسيس مراكز لجمع الصدقات تمثلت في صدقات عينية كالعقارات مما دفعهم إلى تأسيس مراكز لهم للإشراف عليها.

على أية حال فقد أوصى ريموند برنجير الثالث كونت (برشلونة) ابنه ريموند برنجير الرابع قبل وفاته برعاية جماعة الداوية فاستجاب لنصيحة والده وسار على سياسته في رعاية تلك الجماعة وكتب إلى سيد جماعة الداوية يطلب منه إرسال عشرة فرسان لتأسيس فرع لهم في كونتيتيه. وعلى الرغم من أن الخطاب لم يكن مؤرخا فإنه كان موقعا عليه من كونت برشلونة<sup>(٢)</sup>، أي قبل عام ١١٣٧م/ ٥٣١هـ الذي اتخذ فيه لقب أمير أرجون<sup>(٣)</sup>. ووهبهم العديد من الأملاك ومنحهم بعض الحقوق والامتيازات والتحق مثل أبيه كفارس من فرسان الداوية<sup>(٤)</sup>.

ويتفق دخول جماعتي رهبان فرسان الإسبتارية والداوية مملكة أرجون (أرغونه) مع نفس تواريخ دخولهم كونتية كتالونيا في عهد ألفونسو (المحارب) الأول (٥) Alfonso El Btallador

(١) كان البابا باسكوال الثاني قد صدق على تأسيس جماعة الاسبتارية في عام ١١١٣م/ ٥٠٩هـ انظر وثيقة المرسوم البابوي في:

King, Op. Cit., PP. 26-28.

أما الداوية فقد صدق على تأسيسها البابا كالكتس الثاني في عام ١١١٩م/ ٥١٣هـ

Ledesma, Op. Cit., P. 25; King, Op., Cit., P. 24.

Zurita, Op. Cit., PP. 200-201; CF. Also: Ledesma, Op. Cit., P. 34. (٢)

(٣) اتخذ لقب أمير أرجون (أرغونه) عندما تزوج من بترونيا Petronila وريثة مملكة أرجون ووحد بين كتالونيا وأرجون في عام ١١٣٧م وهو تاريخ الزواج.

Cronica de la Corona de Aragon, Ano 1919, P. 29.

Ledesma, Op. Cit., P. 27; Fernandez, L., Manual de Historia, Universal, T. 3 Edad Media, Madrid 1972, P. 378. (٤)

اشباخ ، المرجع السابق، ج١، ص١٨٤ .

(٥) كان الفونسو المحارب من أشد الملوك ضراوة ضد المرابطين وأحرز عليهم انتصارات عديدة وانتزع =

(١١٠٤-١١٣٤م/ ٤٩٧-٥٢٨هـ) ملك أرجون أعظم ملوك أسبانيا المسيحية والذي كان متشبعاً بروح الحروب الصليبية، فعلى الرغم من صدور قرارات البابوية بعدم اشتراك الأسبان في الحروب الصليبية في الشرق<sup>(١)</sup>، فإنه فكر في الاستيلاء على لاردة وطرطوشة<sup>(٢)</sup>، وبلنسية<sup>(٣)</sup>.

= منهم مدنا عدة وعلى رأسها سرقسطة عام ١١١٨م وكان قد تزوج من أوركا ملكة قشتالة ابنة الملك ألفونسو السادس في عام ١١٠٩م وكان التباين بينهما شديداً مما أدى إلى هدام ونشوب الحرب الأهلية التي استغرقت معظم فترات حكمه ولمزيد من التفاصيل انظر:

Lacarra, J. M., Alfonso El Batallador, Zaragoza 1978; Lacarra, La conquista de zaragoza por Alfonso I, Al: Andalus, Vol. 1, XII, 1949.

اشباح، ج١، ص ١٤٥-١٧٦: محمد النشار: السياسة الخارجية لآلفونسو هنريكو ملك البرتغال - رسالة دكتوراه غير منشورة لعام ١٩٩٢، جامعة طنطا، ص ٤٤-٦٠.

(1) Beirao, C., Historia breve de portugal, Lisboa (Nid) P. 8; Herculano, A., Historia de Portugal, T1, Lisboa 1980, P. 27.

اشباح، المرجع السابق، ج١، ص ١٣١-١٣٢: عبد القادر اليوسف: علاقات بين الشرق والغرب، بيروت ١٩٦٩، ص ٤٨، محمد عبد الله عنان، دول الطوائف، القاهرة ١٩٦٩، ص ٤٢.

(٢) طرطوشة: Tortosa تقع في شمال شرقي أسبانيا بالقرب من ساحل البحر المتوسط عند مصب نهر ابره وعلى بعد ٨٤ كم جنوبي مدينة طركونه التي تعتبر طرطوشة من أعمالها، وفي العصر الإسلامي اشتهرت طرطوشة بدار صناعتها الضخمة التي بناها الخليفة عبد الرحمن الناصر ٢٣٣هـ/ ٩٤٥م وكذلك بمسجدها الجامع الذي أمر الناصر ببنائه سنة ٣٤٥هـ/ ٩٥٦م وفي عصر ملوك الطوائف استقل بطرطوشة بعض الفتيان الصقالية أمثال لييب ومقاتل ونبيل لفترة قصيرة من الزمان ثم ضمت للملكة بني هود حكام الشجر الأعلى (سرقسطة) وظلت كذلك إلى أن اضمحلت هذه المملكة العربية سرقسطة فسقطت طرطوشة في يد ريموند برنجير الرابع وحلفائه فرسان الداوية ٥٤٢هـ/ ١١٤٨م. تاريخ الأندلس لابن الكردبوس، تعليق أحمد مختار العبادي، هامش ١، ص ١٠٠ ولمزيد من التفاصيل انظر الحميري، المصدر السابق، ص ١٢٤، ١٢٥.

(٣) بلنسية: تقع في شرق الأندلس بينها وبين البحر المتوسط ثلاثة أميال وهي قاعدة من قواعد الأندلس المشهورة (وهي في مستوى الأرض عامرة القطر كثيرة التجار والعمارة بها أسواق وتجاويزات وحط وإقلاص وهي على نهر جار ينتفع بها ويسقى المزارع ولها عليه بساتين وجنات وعمارات متصلة) (الإدريس صفة المغرب وأرض السودان ومصر والأندلس مأخوذة من كتاب نزهة المشتاق في اختراق الآفاق، مستردام ١٩٦٩، ص ١٩١: الحميري، المصدر السابق، ص ٤٧-٥٥: السيد عبد العزيز سالم في تاريخ وحضارة الأندلس، الإسكندرية ١٩٨٥، ص ٨٩-٩٤.



فى شرق الأندلس، ليرسل منها إحدى الحملات إلى بيت المقدس<sup>(١)</sup>، ولما تعذر ذلك عليه أسبغ رعايته على جماعتي رهبان الاسبتارية والداوية- خاصة بعد فشل محاولته إنشاء جماعة رهبان فرسان إسبانية - تمثلت فى منحهم الكثير من القلاع الواقعة على الحدود، فبعد استيلائه على سرقسطة ١١١٨م/ ٥١٢هـ<sup>(٢)</sup>. منح الاسبتارية أملاكاً عديدة بها، كما منح فرسان الداوية أملاكاً فى تطيلة<sup>(٣)</sup>، مع امتيازات أخرى من مناطق مختلفة<sup>(٤)</sup>.

وكان قد أوصى قبل وفاته ١١٢١ وقت حصاره لمدينة بيوته<sup>(٥)</sup> بحكم تقواه وإيمانه العميق وتحمسه لجماعتي رهبان الاسبتارية والداوية لعدم إنجابه بتقسيم مملكته إلى ثلاثة أقسام الأول يخص السلام وروح أبويه وتكفيراً عن زلاته لصالح القبر المقدس والقائمين عليه والقسم

Zurita, Op Cit, P. 150, CF. Also: Macky, A, Spain in the Middle Ages, New york, (١) 1977, P. 42. Ledesma, Op. Cit., P. 30.

(٢) يصف الإدريس سرقسطة بقوله (قاعدة من قواعد مدن الأندلس كبيرة القطر أهله ممتدة الأطناب واسعة الشوارع والطرق، حسنة الديار والمساكن متصلة الجنات والبساتين ولها سور مبنى من الحجارة حصين هى على ضفة النهر الكبير المسمى إبرة وهو نهر كبير يأتى بعضه من بلاد الروم وبعضه من جهة جبال قلعة أيوب ويضعه من نواحي قلعة فتجتمع موارد هذه الأنهار كلها فوق مدينة تطيلة ثم تنصب إلى مدينة سرقسطة.. وسميت بالمدينة البيضاء كثرة خصبها.. الإدريسي: نفس المصدر السابق، ص ١٩٠: الحميرى، المصدر السابق، ص ٩٦-٩٨، ولزبد من التفاصيل عنها انظر: السيد عبد العزيز سالم المرجع السابق، ص ٨٣-٨٧. أما عن سقوطها، انظر بحث لاكار.

Lacarra, La Conquista de Zaragoza.

(٣) تطيلة Tudela إحدى مدن أرجون تقع على وادى أبرة على بعد ٧٨ كم شمال غرب سرقسطة وكانت فى العهد الإسلامى من مدن الثغر الأعلى وقد بناها الأمير الحكم الرضى، ثم اتخذها الخليفة عبد الرحمن الناصر قاعدة لإحدى حملاته فى شمال أسبانيا ٥٣٨هـ/ ٩٢٠م ولقد تكرر استيلاء المسيحيين على هذه المدينة ولكن المسلمين كانوا يتمكنون من استردادها ثانية ولم يذكر تاريخ سقوطها النهائي. هامش ٢، ص ٩٩، من تاريخ الأندلس لابن الكريبوسى، ولزبد من التفاصيل انظر الحميرى، المصدر السابق، ص ٦٤.

(٤) Zurita, Op Cit, P. 151, CF. Also: Lacarra, Alfonso El Batallador, P. 100; Val-deavellano, L., G. Historia de Espana de, de los origenes a la baja Edad Media, segunda parte, Madrid 1973. P. 563; Ledesma, Op. Cit, PP. 26-27.

(٥) يشير ياقوت الحموى إلى مدينة بيونه بقوله 'مدينة فى بلاد الروم على ساحل البحر وهى بالقرب من مدينة طردة' الحميرى المصدر السابق، ص ٦١ والواقع أن هذه المدينة تقع على المحيط الأطلنطى على خليج بسكاية وهى فى شمال مملكة نافار وتقع الآن داخل الحدود الفرنسية.

الثاني للفقراء وفرسان الاسبتارية ببيت المقدس والثالث لفرسان الداوية باعتبارهم حماة المسيحية في بيت المقدس<sup>(١)</sup>. وأقرها قبل وفاته في موقعة افراغة (١١٣٤م، ٥٢٨هـ)<sup>(٢)</sup>.

وجدير بالذكر أن أمر هذه الوصية يثير كثيراً من الجدل والتساؤل وأن كان يوضح لنا مدى ما كان للجماعتين من نفوذ وسلطان على الملك ألفونسو المحارب . حقيقة أن هاتين الجماعتين كانتا تجمعان بين الرهينة والعسكرية والحماسة الشديدة بهدف واحد وهو قتال المسلمين وليس تولى سلطات سياسية عليا خاصة وأنهما كانتا في بداية النشأة والتكوين ولم يتطور فكرهما السياسي آنذاك - كما سيحدث فيما بعد- ويرى الباحث أن هذه الوصية بعيدة عن الواقع العملي، وأن ما كان يهدف إليه الملك ألفونسو المحارب هو تقديم امتيازات وهبات من مملكته لجماعات الرهبان الفرسان خاصة وإن هذه الجماعات لم يكن دورها الواضح في الحرب ضد

(١) يذكر في وصيته ما نصه "فأني أترك خلافتي ووراثتي إلى القبر المقدس للسيد وإلى الذين على حراسته ورعايته هناك وأيضا إلى الذين يخدمون الله في مستشفى الفقراء أيضا والذين في بيت المقدس وإلى المعبد مع فرسانه والذين يقطنونه من أجل الدفاع عن المسيحية ولهؤلاء الثلاثة الممنوحين أترك كل مملكتي وأمر كل من في أراضي مملكتي من الفرسان والنبلاء ورجال الدين والعامة واليهود والعرب وجميع من في مملكتي بتنفيذ هذا الأمر... إلخ " انظر الوثيقة كاملة في :

Documentos Historia de Espana, Vol. 1 (sld) PP. 165-167.

وانظر أيضا الوثيقة في

Document, N4, PP. 485-487 en E. Jan, S, Relaciones mutuas de Espana Y tierra santa, Santiago.

وانظر أيضا:

Cronica de la corona de Aragon, P. 19; Zurita, Op Cit, PP. 199-202; CF. Also: Callaghan, J.E., A history of medieval spai, London 1975, P. 222; Ledesma, Op Cit, PP. 31-32; Forý, Op Cit, P. 17.

اشباح، المرجع السابق، ج١، ص. ١٧٥

ويقصد بجماعة القبر المقدس Order of the Holy Sepulcher هيئة من الرهبان جعلوا واجبهم الأول حراسة قبر السيد المسيح ولم تصبح هذه الهيئة عسكرية لها نشاط حربي إلا في القرن الخامس عشر.

انظر: نبيلة مقامى، المرجع السابق، ص. ٢١

(٢) يصف الحميرى افراغة بقوله " مدينة بقرب لاردة من الأندلس بينهما ثمانية عشر ميلا وهى على نهر الزيتون حسنة البناء لها حصن منيع لا يرام، ويساتين كثيرة لا نظير لها " وتقع افراغة إلى الشمال الشرقى قليلا من مدينة سرقسطة، انظر ص ٢٤ .

المسلمين قد بدأ بعد فضلاً عن أن الشعب الأرجوني كان لا يمكن أن يقبل تفتيت مملكته وتوريثها لهيئات عناصرها أجنبية . ولم يكن هذا بأى حال من الأحوال يغيب عن ذهن الملك ألفونسو المحارب.

ولعل تتابع الأحداث بعد ذلك يوضح هذا الأمر، فما أن علم الأرجونيون بأمر تلك الوصية - التي لو نفذت ستفتت مملكتهم - حتى رفضوا تنفيذها وولوا عليهم راميرو الراهب أخا الملك ألفونسو المحارب، غير أن جماعات الرهبان والفرسان لم تتوان عن الإلحاح والإصرار بالمطالبة بتنفيذ وصية الملك ألفونسو المحارب . ووصل الأمر إلى أن عرضوا مشكلتهم على البابا انوسنت الثانى الذى أرسل الكاردينال هيو Guido de san cosme فى عام ١١٣٦م/ ٥٣٠هـ لى يحل هذه المشكلة<sup>(١)</sup>. ولكنه لم ينجح فى التوصل إلى حل سريع مع الملك راميرو الذى سرعان ما سئم الحكم وزهد فيه، وقرر تزويج ابنته بترونيلا Petronila وريثته من ريمونبرنجير الرابع كونت برشلونه ومن ثم اتحدت مملكة أرجون مع كونتية برشلونه (إمارة كتالونيا) عام ١١٣٧م/ ٥٣١هـ<sup>(٢)</sup>.

وأيا ما كان الأمر فقد كان أول مهام ريموند برنجير الرابع إصلاح وصية الملك الفونسو المحارب، وبعد اتصالات تمت بينه وبين البابا وفق فى اقتناع البابوية بضرر تنفيذ الوصية، وأسفرت المفاوضات عن عقد اتفاقية بين رئيس جماعة الاسبتارية وريموند برنجير الرابع عام ١١٤م/ ٥٣٤هـ، نصت على ما يلى:

أولاً: منح الاسبتارية أملاكاً فى وشقة Huesca<sup>(٣)</sup> بريشتر Barbastro<sup>(٤)</sup>

(١) Ledesma, Op Cit, P. 34; Martin, Op Cit, P. 361; Valdeavellano, Op Cit, P. 438; Fernandez, Op. Cit, PP. 378-380.

(٢) Zurita, Op Cit, PP. 193-194; Cronica de la corona de Aragon, P. 29.

اشباخ، المرجع السابق، ج١، ص١٧٦ .

(٣) يصفها الحميرى بقوله "مدينة بالاندلس لها سوران من حجر بينها وبين سرقسطة خمسون (ميلاً) ووشقة مدينة حسنة لها أسواق عامرة وصنائع قائمة وأحوازها تتصل بأحواز بريطانيا ووشقة بشرقى مدينة تليقة وهى مدينة كبيرة أولية قديمة، رائعة البناء المصدر السابق، ص١٩٤-١٩٥ .

(٤) مدينة حصينة على بعد ٦٠ كم شمالى سرقسطة وتقع على أحد فروع نهر الإبرو بين مدينتى لاردة وسرقسطة عمودى الثغر الأعلى، وهى مدينة ومراكز إدارى فى مديرية وشقة وقد تعرضت بريشتر لحنة دامية عندما استولى عليها الصليبيون ٤٥٦هـ/ ١٠٦٤م وقتلوا أهلها وسبوا نساءها ونهبوها نهبا ذريعاً هامش ٦، ص٧٢ فى تاريخ الأندلس لابن الكردبوس ولزيد من التفاصيل عن جغرافيتها انظر الحميرى، المصدر السابق ص٣٩-٤١ ولزيد من التفاصيل عن الحملة الصليبية الموجهة إليها انظر: =

وسرقسطه Zaragoza ودروقة Doroca <sup>(١)</sup>، وقلعة أيوب Calatayud <sup>(٢)</sup>. بالإضافة إلى بعض الامتيازات والهبات الأخرى <sup>(٣)</sup>.

ثانياً: بالنسبة لجماعة القبر المقدس فقد أرسل ريموند برنجير الرابع رسالة إلى جالرمو (غليوم) Guillermo بطريرك بيت المقدس يعرض عليه تعويضه بكثير من المزايا والمنح <sup>(٤)</sup>.

فرد عليه بخطاب يعلن موافقته على ما عرضه عليه والاستجابة لتأسيس دير للقبر المقدس في قلعة أيوب وفي مراكز متفرقة في أقاليم أرجون وكتالونيا. كما منح بطريرك بيت المقدس ريموند برنجير لقب فارس القبر المقدس <sup>(٥)</sup>.

ثالثاً: بالنسبة للدأوية فإنه اتفق على منحهم قلعة منتشون Manzon <sup>(٦)</sup>. في إقليم أرجون وقلعة مونجاي Mongay وباربيرا Barbera ورمولينز Remolinos ووعد بمنح امتيازات لهم ولحفائهم في قلعة قوربينز Corbins مع العشر من إيراد واحتكارات أراضي مملكته وبعض الامتيازات الأخرى <sup>(٧)</sup>.

=

David, P. Etudes Historiques sur la Galice et le Portugal de vau XII siecle, Paris 1947, P. Ledesma, Op. Cit, P. 28. 371-

(١) مدينة بالاندلس من عمل قلعة أيوب عظيمة في سفح جبل وعلى مقربة منها كنيسة أبرونية.... وبين دروقة وقلعة أيوب ثمانية عشر ميلاً الحميري، ص ٧٨.

(٢) مدينة في ولاية سرقسطة، كان اسمها القديم لبلة ثم أعاد بناؤها وإلى الأندلس العربي أيوب بن حبيب اللخمي (٩٧هـ) فسميت باسمه وقد اشتهرت هذه المدينة بصناعة الفخار المذهب الذي كان يصدر إلى جميع الجهات) هامش ٨، ص ١١١ تاريخ الأندلس لابن الكريوس وراجع أيضاً الحميري، المصدر السابق، ص ١٦٢.

(٣) Cronica de la corona de Aragon, PP. 30-31; Zurita, Op Cit, PP. 199-200; CF. Also: Eijan, Op. Cit, P. 126.

(٤) Eijan, Op. cit, p. 125.

(٥) Documento N5 en Eijan, Op. Cit, PP. 487-488.; Cronica de la corona de Aragon, P. 31; Zurita, Op Cit, Loc cit.

(٦) قلعة منتشون تقع في الثغر الأعلى على مسافة قصيرة جنوبي بربشتر.

(٧) Cronica de la corona de Aragon, P. 315; Zurita, Op Cit, P. 201CF. Also: Ledesma, (٧) Op. Cit, P. 34.

ومنذ ذلك الحين بدأ دور جماعتي الداوية والاسبتارية يتضح في مشاركة مملكة أرجون في حروبها ضد مسلمي الأندلس وكذلك في الدفاع عن حدود المملكة الجنوبية وفي الوقت نفسه عهد اليهم بحراسة معظم الحصون والقلاع التي فتحت مؤخراً<sup>(١)</sup>.

وبدأت تلك الجماعات تحتل مكانة عظيمة في شرق إسبانيا المسيحية وإن كانت جماعة الاسبتارية لم تصل إلى قوة وأهمية جماعة الداوية في مملكة أرجون حيث كان للجماعة الأخيرة دوراً أكبر في مقاتلة المسلمين ودفعهم جنوباً وأسسوا مراكز عديدة على خط نهر وادي إبرو Ebro عن طريق توسع حركة الاسترداد داخل الأراضي الإسلامية وهبات ملوك إسبانيا المسيحية لهم<sup>(٢)</sup>.

أما عن امتداد نشاط جماعتي الداوية والإسبتارية إلى مملكة قشتالة - ليون فيشوبه الغموض . ذلك أن النصوص التاريخية لم تسعفنا بأخبار عن هذا النشاط أو تأسيس مراكز لهم من خلال المنح . ويفسر ذلك أن تلك المملكة سعت إلى تأسيس جماعات رهبان فرسان أسبانية وهو ما تحقق من تأسيس جماعات رهبان فرسان قلعة رباح وجماعة القنطرة وجماعة القديس شانت ياقب<sup>(٣)</sup>.

على أية حال فقد انتقل نشاط الاسبتارية والداوية إلى غرب إسبانيا المسيحية بعد أن وضع تماماً مدى ما تقدمه هاتان الجماعتان من خدمات للممالك الإسبانية في صراعها ضد مسلمي الأندلس وحفظ مناطق الحدود التي تتعرض لهجمات المسلمين . ونستفيد مما ورد في المصادر أن أول إشارة إلى دخول فرسان الداوية والإسبتارية إلى البرتغال ترجع إلى أواخر

(1) Ledesma, Op. Cit, P. 39.

أشباح، المرجع السابق، ج٢، ص ١٢ .

(2) Forey, Op Cit, P. 15; Lozoya, M, Historia de Espana, T2, Barcelona 1977; P. 15; Ledesma, Op Cit, Loc cit, Valdeavellano, op Cit, P. 563; Tout, Op Cit, P. 27.

(٣) (ستتعرض لجماعات الرهبان الفرسان الإسبانية في بحث مستقل).

عهد دونيا تريزا<sup>(١)</sup>، فقد فرضت ظروف الكونتية في ذلك الوقت حاجتها لهاتين الجماعتين، فقد تعرضت لهجمات المرابطين المتعددة على حدودها الجنوبية كانت أخطرها غزوة على بن يوسف أمير المرابطين عام ١١١٧م/٥١١هـ ضد مدينة قلمرية ولم يستطع الاستيلاء عليها لمناعة تحصيناتها وتحصن دونيا تريزا بداخلها<sup>(٢)</sup>، وكان مدلول هذه الحملة خطيراً فقد هدت كونتية البرتغال تهديداً عظيماً الأمر الذي جعل دونيا تريزا تفكر في ضرورة تقوية وتحصين قلاع الحدود وإقامة عدة قلاع أخرى أمامية في المناطق الاستراتيجية المتقدمة على الحدود وتزويدها بفرق من الجنود وحاميات قوية. بيد أن هذه القلاع والحصون كثيراً ما تتعرض للهجمات الخاطفة التي يشنها المسلمون ويقضون خلالها على الحاميات وبذلك وضع احتياج دونيا تريزا إلى نظام جديد يضمن حفظ مناطق الحدود من هجمات المسلمين بعد أن تعقدت الأوضاع السياسية في أواخر عهدها بسبب انشغالها بحبها للنبي الجليقي فرديناند

(١) دونيا تريزا هي ابنة غير شرعية للملك ألفونسو السادس تزوجت من الكونت هنري البرجوني في عام ١٠٩٤م فمُنحها أبوها كونتية البرتغال كدولة للزواج وظلت تشارك زوجها في الحكم حتى وفاته عام ١١١٢م/٥٠٥هـ وتولت الحكم وصية على ابنها الصغير ألفونسو هنريكز. وسارت على نفس سياسة زوجها واستطاعت أن تقود الكونتية باقتدار إلى أن انغمست في علاقة غير شرعية مع أحد النبلاء الجلالة وهو فرديناند بيريز، مما أدى إلى سحق البرتغاليين وخاصة بعد ازدياد نفوذ الجلالة مما دفعهم إلى الالتفاف حول ابنها الذي استطاع الاستيلاء على الحكم بالقوة، وانتصر على أمه في موقعة ساومامدى Sao Mamade عام ١١٢٨م/٥٢٢هـ ولمزيد من التفاصيل انظر محمد النشار، المرجع السابق، ص ٤٤-٦٠.

(٢) لمزيد من التفاصيل انظر ما يلي :

ابن عذاري : البيان المغرب في اخبار الأندلس والمغرب ، ج٢ تحقيق ليفي بروفنسال ، بيروت . ١٩٨٠  
ص ٦٤ بجانب المصادر البرتغالية .

Chronicon Luistano ,E.S. ,T14,Madrid 1905 ,P. 407; Chronicon conimbriense, E.S.,T23,Madrid 1850,P.331; Recension breve continuee jusque,A.P.,R.P.H.,T3,Coimbra 1974,P. 108; Paez ,V.A ,Principios del Reyno de portugal ,Barcelona,1644 , PP.94-95; CF. Also : Huici ,M. Ali B. Yusuf Y Sus Empersas en el Andalus ,Seperata de Tamuda ano VII ,Semestres 1-11 ,Tetuan 1595 ,P. Bosch V.J,Los Almoravides, Tetuan1956,PP.190-192.

بيريز<sup>(١)</sup> وفي الوقت نفسه كانت تواجه ضغوطاً يمارسها عليها ألفونسو السابع ملك قشتالة من أجل اعترافها بسيادته على كونتيته فضلاً عن كثرة ظهور حركات التمرد داخل البرتغال والتفاف النبلاء البرتغاليين ورجال الدين حول ابنها الأمير ألفونسو هنريكو . كل ذلك جعلها في خوف دائم من غارات المرابطين الذين كانوا ينتهزون فرصة هذه الاضطرابات لمهاجمة كونتيته ، فكان ظهور جماعات رهبان فرسان الداوية في شرق إسبانيا المسيحية وتأسيس مراكز لهم هناك حافزاً لكونيا تريزا لكي تستعين بهم ضد مسلمي الأندلس .

وجدير بالذكر أن المصادر والمؤلفات البرتغالية تحدد تاريخ دخول جماعة رهبان فرسان الداوية البرتغال في عام ١١٢٦م/ ٥٢٠هـ حيث قدم إلى البرتغال جالدين وارنولد دي روشا Arnuld de Rocha ، Galdim<sup>(٢)</sup> ومعهما عدد من فرسان الداوية حيث منحهم كونيا تريزا بعض الأملاك في وادي فرييرا Vila de Ferreira<sup>(٣)</sup> وذلك في شهر يونيو ١١٢٦م/ رجب ٥٢٠هـ<sup>(٤)</sup> وفي العام نفسه أسست عدة قلاع أهمها قلعة طمان Tomar<sup>(٥)</sup> ووطنت جماعة

(١) هو ابن الكونت بدرو دي ترابا الوصي على الأمير ألفونسو ريمونديز (السابع) ابن الملكة اوريكا الذي ساعد كونيا تريزا في تحصين قلعة ميريمة والتحصين بداخلها عندما حاصرها الأمير علي بن يوسف ١١١٧م/ ٥٢١هـ ثم قامت بينهما علاقة غرامية غير شرعية أدت إلى سخط نبلاء البرتغال ورجال الدين فأنت إلى كثير من المشاكل . انظر :

Sandoval , F.P. , Historia de los Reyes de castilla Y de leon , pampelona 1634 ,  
P.130; Basto, A.M. Cronica de cinco Reis de Portugal , Vol 1 PORTO ( N.D ) ,  
P.53; Brandao, Op Cit, P. 156 , CF. also : Nowel , C.E. , Portugal London 1973 , P.26

محمد النشار : المرجع السابق ، ص ٥٣ .

(٢) كان جالدين سيد جماعة فرسان الداوية في البرتغال أول من أسس أملاكها وباشرو تنظيمها ونشاطها في البرتغال .

Brandao, Op Cit, PP. 190-191.

(٣) منطقة تقع بالقرب من قلعة سوري التي تقع بدورها على خط الحدود مع المسلمين إلى الشمال من مدينة شنترين .

Brandao, Op Cit, Loc Cit.

(٤)

(٥) قلعة طمان Tomar تقع إلى الجنوب الشرقي من قلعة ليريا وإلى الشمال الشرقي من مدينة شنترين . ويرجع الفضل في تأسيسها إلى كونيا تريزا في أغسطس عام ١١٢٦م وطمان تحتوي على سهل خصب من الأراضي وكان السدس من الانتاج الزراعي لهذا الوادي يمنح للسيد المشهور سيد جماعة الداوية جالدين باييز وهي تقع على حافة مضبة عالية وتأخذ أسمها طمان من النهر الذي يجري في واديها .

Inchbold, A.C. : Lisboa E, Cintra London 1907, P.138.

الداوية من تلك القلعة بجانب عدة مراكز متفرقة على خط الحدود<sup>(١)</sup> ، وفي عام ١١٢٨م/٥٢٢هـ منحت دونيا تريزا قلعة سورى<sup>(٢)</sup> Soure إلى جماعة الداوية ومعها أيضا قلعة بومبال Pombal<sup>(٣)</sup> ومراكز أخرى على منطقة الحدود نفسها<sup>(٤)</sup> لمراقبة وتتبع نشاط المسلمين وتحركاتهم<sup>(٥)</sup> .

أما عن دخول جماعة الإسبتارية البرتغال<sup>(٦)</sup> ، في أواخر عهد دونيا تريزا عام ١١٢٨م/٥٢٢هـ فقد منحهم هبات في مدينة ليزا Leca<sup>(٧)</sup> كما منحهم عدة امتيازات مع امتيازات في مناطق أخرى على خط الحدود مع المسلمين<sup>(٨)</sup> وتتابع وفود مجموعات عديدة

(١) Brandao, Op Cit, PP. 189-191, CF. also : Benevides, F.E. Rainhas de Portugal, T1, Liboa (١) 1878, P. 74; Stephens, H.M. Portugal, London 1981 P.43.

(٢) قلعة سورى Soure أقيمت خصيصاً كمركز دفاعي متقدم لمدينة قلمرية عاصمة الأقليم وسوف تتعرض لهجمات المسلمين كما سنرى . ويرجع تاريخ الوثيقة التي سجلت منحها لهذه القلعة إلى ١٩ مارس ١١٢٨م وفي نهاية الوثيقة سجلت توقيعات كل من فرديناند بيريز و دونيا تريزا وسيد جماعة الداوية Benevides, Op Cit, PP. 77-78

(٣) تقع في منتصف الطريق بين قلعة قلمرية وقلعة ليريا وهي مازالت قائمة حتى اليوم .

(٤) Brandao, Op Cit, P. 191-192; CF. also : Benevides, Op Cit, P. 74; Stephens, Op Cit, P. (٤) 32.

(٥) Livermore, H.A new history of portuga, Cambridge, 1976, P. 62; Payne, S.G., A his- tory of spain portugal, Wisconsin press 1943, P. 119.

(٦) دخلت البرتغال عن طريق مملكة قشتالة إذ أن أول هبة صدرت عن طريق ألفونسو السابع لجماعة الاسبتارية ترجع إلى عام ١١٢٦م .

Dailliez, L. Lorde de Saint Jean de Jerusatem au portugal XI-XV Siecles, Paris 1977. P. 22.

(٧) تقع ليزا إلى الجنوب الشرقي من مدينة قلمرية في منتصف الطريق إلى مدينة شنترين .

(٨) Brandao, Op. cit, p. 191-192 ; CF . also : Banevides, Op. cit, p. 74 ; Stephens, Op. cit, (A) p. 32 .

وهناك بحث مستقل عن تاريخ دخول فرسان الاسبتارية للبرتغال ويذكر داييز فيه " أنه لمن الصعوبة تحديد مصدر أول هبة للاسبتارية في كونتية البرتغال ، فإن كثيرون يفكرون بأن هذه الهبات كان مصدرها دون هنرى البورجونى وآخرون يقولون أن مصدرها أرملته كونتية تريزا وآخرون يزعمون أنه=



من فرسان الداوية والاسبتارية إلى البرتغال للدخول في خدمة دونيا تريزا حيث كانت سخرة معهم للغاية بهذه المنح والامتيازات الأخرى العديدة<sup>(١)</sup> وكان ذلك بمثابة البداية في توسيع نشاطهم وإسهاماتهم في رد هجمات المسلمين من جانب وغزو أراضيهم من جانب آخر .

وعندما تولى الأمير ألفونسو هنريكز حكم كونتية البرتغال سار على نهج والدته في الاهتمام بجماعات الرهبان الفرسان واعتمد عليهم في مراقبة تحركات مسلمي الأندلس وصد غاراتهم في حين تفرغ لمعالجة المشكلات السياسية على حدوده الشمالية مع الإمبراطور ألفونسو السابع<sup>(٢)</sup> فأقر ما تنازلت عنه والدته لجماعات الرهبان الفرسان من إقطاعيات وأطلق أيديهم فيها وزاد عليها . ويتضح ذلك من منحهم كل السهول المحيطة بقلعة سورى Soure التي كانت هدفا لغارات المسلمين<sup>(٣)</sup>. وفي الوقت نفسه اعتمد عليهم في تعمير تلك المناطق<sup>(٤)</sup> وشجعهم على التوطن في المنطقة الثغرية وذلك بتأكيدهم على منحهم هذه الامتيازات من خلال اتفاقية عقدها معهم ١١٣٢م/٥٢٦هـ<sup>(٥)</sup>.

وهكذا تفرغت جماعتا الاسبتارية والداوية لصد غارات مسلمي الأندلس بل وأيضا شن الغارات على المسلمين من قواعدهم في سورى وطمان ، وكان ألفونسو هنريكز يمددهم بكل مساعدة ممكنة لمساندتهم ولهذا أسس قلعة ليريا Leiria<sup>(٦)</sup> عام ١١٣٥م/٥٣٠هـ<sup>(٧)</sup>.

= دون ألفونسو هنريكز ومن المستبعد أن يكون هنرى أول من منح الجماعة لأنه توفي في استورقة ( استورقة ) ١١١٢م إذا فإن هبة ليزا ترجع إلى دونيا تريزا فقط.

Dailliez, Op Cit Loc Cit.

Stephens, Op cit, P. 48.

(١)

(٢) يمكن الرجوع لتفاصيل تلك العلاقة في الفصل الخاص بسياسة ألفونسو هنريكز الاستقلالية ضد الإمبراطور ألفونسو السابع ملك قشتالة ، محمد النشار ، المرجع السابق، ص ٦٧-٨٦ .

(٣) Herculano , OP Cit , P 20; Callaghan, J.E. A history of Medieval Spain , London 1975, p. 228.

(٤) Sousa, A.S., Historia de portugal, Barcelona 1929 , pp. 24-25 .

(٤)

Dailliez , Op . cit , Loc cit .

(٥)

(٦) تقع ليريا إلى الجنوب الغربي من قلمرية وفي منتصف الطريق إلى شنترين وقاعدة أمامية لحراسة الطريق إلى قلمرية وما زالت حتى اليوم مدينة كبيرة وقريبة من ساحل المحيط وكانت تعتبر من أهم وأقوى القلاع البرتغالية آنذاك .

(٧) Cronica dos Godos, P268; Chronicon Lusitano, E.S., Tl 4, P 409; Brandao, Op Cit, =

ولقد كان لهذه السياسة الدفاعية أعظم الأثر في الحد من نشاط المسلمين في غرب الأندلس ، الذين لم ييأسوا وأعدوا عدتهم في عام ١١٣٧م/ ٥٣١هـ لاختراق حدود كونتية البرتغال وهاجموا قلعة طمان Tomar وقتلوا من وجدوا بها من الداوية ثم خربوها (١) وهبوا كل من ما قبلوه في طريقهم من عمران وبذلك أوقفوا إلى حين خطر جماعات فرسان الداوية ، ولم يتخذ الأمير ألفونسو هنريكز موقفاً إيجابياً إزاء ما فعله المسلمون بقلعة طمان لكثرة انشغاله بالحروب على الحدود الشمالية لكونتيته فأثر التمهّل حتى يعيد تحصين مناطق الحدود من جديد ، ثم قام في عام ١١٣٩م/ ٥٣٣هـ باختراق الأراضي الإسلامية ونجح في التغلب على المسلمين في معركة أوريك Ourique (٢) ( ٢٥ يوليو ١١٣٩م/ ذي الحجة ٥٣٣هـ).

= P.240; CF.also: Walter, M.B. Alfonso I, Von Portugal, Zurich 1966, PP. 28-29;

Ballesteros Y Beretta Historia de Espana Y su influencia en la historia , Universal, T2, Barcelona 1944; Stephens, Op Cit, P. 43.

Cronica dos Godos, P268; Chronicon Lusitano, P.499; Brandao; A, Monarquia Lusitana, parte 3, Lisboa 1973, P.10.

(٢) معركة أوريك من أهم الأحداث التاريخية للبرتغال وإن كانت في رأى المؤرخين القدامى سبباً في استقلال مملكة البرتغال ، فقد أفاضت الميونات والمصادر البرتغالية في سردها وإلحاق الكثير من الأساطير والخرافات بها وترتب على ذلك زيادة الاهتمام بها فتعددت الدراسات التاريخية عنها وتختلف هذه المصادر في تحديد مكان المعركة واقتصرت على أنها دارت في أراضي الانتخو وقد استعرضنا الآراء جميعها وتوصلنا إلى أن موقعها إلى الشمال قليلاً من مدينة شنترين . أنظر محمد النشار ، المرجع السابق ، ص ١٢٤-١٢٠ ، وانظر مصادرها في :

Cronica dos Godos , P. 268; Chronicon Lusitano P. 409; Chronicon Conimbricense P. 331; Duarte , chronica del Rei D. Alfonso Henriques , porto 1975 , P.60; Galvao D. chronica del Rei D. Alfonso Henriques , Lisboa 1906, PP.61-62; Silva G.T. , cronicas dos sete primeiros Reis de Portugal , Vol. 1 , Lisboa 1952 , PP.36-37; CF. also , Oliveira , P.M. Ourique em Espanha , Lisboa 1941 , PP. 16-17.

وتوالت ردود فعل المسلمين لهزيمتهم في أوريك حيث قاموا في العام التالي ١١٤٠م/٥٣٤هـ بحملة ضد الحدود الجنوبية للبرتغال واستطاعوا اقتحامها وتوغلوا فيها حتى حاصروا قلعة ليريا وهدموها مع بعض القلاع الأخرى<sup>(١)</sup> ونستنتج من هذه الحملة أنها كانت تهدف إلى الإغارة على جماعات الرهبان الفرسان الذين يقطنون في تلك الجهات وعلى الرغم من ذلك فإن هذه الغزوة لم تضع حداً لنشاط جماعات الرهبان الفرسان الاسبتارية والداوية إذ سرعان ما كرسوا جهودهم لتعمير القلاع التي تهدمت وأعادوا تحصين خط الحدود مع المسلمين<sup>(٢)</sup>.

وجدير بالذكر أن نشاط جماعات الرهبان الفرسان كان بالغ الخطر مع مسلمي الأندلس ، لذلك تشير المصادر إلى أن الأمير أبو زكريا وإلى شنترين<sup>(٣)</sup> قام بإعداد حملة ضخمة عبر بها الحدود في عام ١١٤٤م ٥٣٩هـ واتجه مباشرة إلى المركز الرئيسي لجماعة الداوية التي تمثلها قلعة سوري وحاصرها وتحصن بداخلها فرسان هذه الجماعة ولكنه استطاع اقتحام القلعة وقتل عدداً كبيراً منهم وفر الباقيون في الوقت الذي سارع فيه الملك ألفونسو هنريكز بإعداد نجدة سريعة لهم ولكنها وصلت بعد فوات الأوان إذ كان جزء كبير من القلعة قد دمر<sup>(٤)</sup>.

(١) Cronica dos Godos , P. 269; chronicon Lusitano, PP. 410-411 ; Galvao , Op Cid, (١) P. 92; Silva , Op Cit , P. 51; Brandao , Mon..Lus... P. 135; Paez , Op Cit , P. 105; CF. also : Herculano , Op Cit , P. 41; Ballesteros, Op Cit , PP. 384-385 .

(٢) وأهم القلاع التي أسست آنذاك جيرمانيلو . Germanelo

Cronica dos Godos , PP. 269-270; Chronicon Lusitano , P. 412 CF. also : Livermore , A new history of Portugal , P. 54.

(٣) أبو زكريا (Auzechri (Auizary) وإلى مدينة شنترين كما أشارت المونيات والمصادر البرتغالية وكان من أعظم قادة المسلمين المحاربين .

Galvao Op Cit , p. 108; Brandao , Mon Lus .. , PP. 152-153; CF. also : Stephens , Op Cit , p. 49.

وهناك من يرى الربط بينه وبين أزمير اسمار ( Esmar ) قائد جيوش المسلمين في معركة أوريك ولمزيد من التفاصيل أنظر محمد النشار ، المرجع السابق ، ص ١٢٧-١٢٩ .

Brandao , Op. cit , Loc , Stephens, Op. cit, p. 49 . (٤)

ومن الملاحظ أن اشتراك جماعات الرهبان الفرسان الداوية والاسبتارية منذ دخولهم البرتغال اقتصر في المرحلة الأولى على حماية الحدود والإغارة على أراضي المسلمين ، إلا أنه حدث بعد ذلك تحول هام فقد اشتركت مجموعة منهم في جيش البرتغال في حملة على مدينة شنترين<sup>(١)</sup> وكان ألفونسو هنريكز قد وضع خطته الحربية للتغلب على مناعة أسوار المدينة وشدة تحصيناتها فأرسل إحدى الفرق أوائل عام ١١٤٧م/٥٤١هـ بقيادة أحد فرسانه ويدعى ميم راميرز Mem Ramirs<sup>(٢)</sup> الذي اصطحب معه مائتين وخمسين من أفضل الفرسان معظمهم من جماعة فرسان الداوية من أجل استطلاع أحوال المدينة وحصونها وأسهل الطرق للاستيلاء عليها<sup>(٣)</sup> . ثم اتبعها بإحكام الحصار عليها وتمكن من الاستيلاء عليها في ١٥ مارس ١١٤٧م (شوال ٥٤١ هـ) ومن الملاحظ أن جماعتي الداوية والاسبتارية<sup>(٤)</sup>

(١) Dailliez , Op . cit, pp. 23-24 ; Livermore , Portugal, p. 42 .

أما عن شنترين فقد ذكر الإدريسي أنها تقع على جبل عال كثير العلو جداولها من جهة القبة حافة عظيمة ولا سور لها، ويسفلها ريش على طول النهر وشرب أهلها من مياه عين ومن ماء النهر أيضا ولها بساتين كثيرة وفواكه عامة ومباقل وخير شامل الإدريسي ، المصدر السابق ، ص ١٨٦ وقد وصف ابن خاقان مناعته بقوله " فأخبرني بأنه سايره إلى شنترين قاصية أرض الإسلام السامية الذرى والأعلام التي لا يروعها صرف ولا يقرعها طرف ، لأنها متوعدة المراقص معفرة للراقى ، متمكنة الرواسى ، والقواعد ، من ضفة نهر استدار بها استدارة القلب بالساعد ، قد أطلت على خمائلها أطلال العروسي من منصتها واقتطعت في الجو أكثر حصتها " ابن خاقان ، قلاند العقيان ، مصر ١٢٨٣ هـ ، ص ٤٣-٤٤ ، ولزيد من التفاصيل انظر وصفها في المؤلفات التالية : الحميرى المصدر السابق ، ص ١١٢ : أبو الفدا ، تقويم البلدان ، باريس . ١٨٩٠ م ص ١٧٢-١٧٣ القزويني ، آثار البلاد وأخبار العباد ، بيروت ١٩٧٩ ، ص ٥٤٢ : ابن غالب ، فرحة الأنفس في تاريخ الأندلس ، القاهرة ١٩٥٦ ، ص ٣٢ : الاصطخرى ، المسالك والممالك ، القاهرة ١٩٦٦ ، ص ٣٥ .

(٢) انظر أحداث تلك الحملة والتعريف بهذا القائد في محمد النشار، المرجع السابق، ص ١٤٢-١٤٣ .

(٣) Galvao , Op Cit , Loc Cit; Duarte , Op Cit , P. 65; CF.also : Serrao , Op Cit , P.49;

Stephens , Op Cit , P. 49.

(٤) Cronica dos Godos , PP. 270-271; Galvao , Op Cit , PP. 105-107; Brandao , Op Cit , PP. 163-164; CF. also : Herculanio , Op Cit , P. 72; Serrao , Op Cit , P. 95; Suarez Op Cit , P. 232; Stephens , Op Cit , Loc Cit.

قامتا بدور فعال فى ذلك الحصار ، وكانت مهمتهم الأساسية صعود الأسوار ومهاجمة حامية المدينة ، ونتيجة لما قدموه من خدمات جليلة إلى الملك ألفونسو منح جماعة الداوية كل ما يتعلق بكنيسة شنترين ويشير إلى ذلك فى مرسومه بقوله :

" أنا ألفونسو ملك البرتغال بفضل الله بدأت  
رحلتى إلى القلعة المدعوة شنترين واننى نذرت  
أن منحها الله لى برحمته  
سأهب كل ما يتعلق بكنيستها إلى  
أخوة جماعة معبد سليمان ( الداوية ) والتي  
تأسست فى بيت المقدس لأجل الدفاع عن القبر  
المقدس ، ولن ينوب عنهم فى مملكتى " (١)

ولا شك فى أن الملك ألفونسو هنريكز عندما أصدر هذا المرسوم كان بعيد النظر لأنه أراد أن يشجع هذه الجماعة على معاونته مستقبلا وبذل الجهد الوافر خاصة وأنه كان يخطط من أجل الاستيلاء على المدن والقلاع الأندلسية وانتزاعها من أيدي المسلمين (٢) .

والحق بالمرسوم صفات المنحة وشروطها فقال :

"والآن كما أن السيد منحنى الشرف

---

انظر التفاصيل : الاستيلاء على شنترين أيضا فى محمد النشار ، المرجع السابق ، ص ١٤٢-١٤٤ .

Documento N2 , Monumenta Henricine , Vol 1 , Coimbra 1960.

انظر ترجمة هذا المرسوم كاملا فى الملحق رقم ١ .

Galvão, Op. cit , Loc cit ; Duarte, op. cit. p. 65 ; CF. also : Serrão , Op. cit , p. 49 (١)

Stephens, Op. cit., p. 49 .

(٢) بعد أن استولى ألفونسو على شنترين تمكن من الاستيلاء فى نفس العام على لشبونة وشتترة وحصن المدن Almeda ويلمالة Palmela واتبعها فى العام التالى بالكثير من القلاع و الحصون =

المذكور وحقق رغبتى أنا ألفونسو  
 الملك المذكور اتفق مع زوجتى دونيا  
 مافلدا بمنع وثيقة كل الكنيسة القديمة  
 ارين Irene إلى جماعة الداوية المذكورة  
 يملكونها ولكل خلفائهم على الدوام<sup>(١)</sup>.

ثم حذر الملك ألفونسو فى ذات المرسوم أى شخص من التعرض لعطايا جماعة الفرسان  
 الداوية بقوله :

" ولكن إذا ما حاول أحد اغتصاب  
 عطايانا هذه فلا يكون مباحا تحت أى  
 سبب وإذا ما أراد أحد أن يعترض  
 على ذلك سيكون مفصولا من اتحاد الكنائس  
 المقدسة ولا يشترك فى حسنات بيت  
 المقدس<sup>(٢)</sup>.

وكانت هذه المنحة مشروطة بموافقة أسقف لشبونة عندما يتم الاستيلاء عليها بناء على  
 نصيحة الملك ألفونسو لهم بالاتفاق استنادا على أن رئاسة كنيسة شنترين تخضع لرئاسة  
 كنيسة لشبونة<sup>(٣)</sup>.

---

P. Cronica dos Godos, P. 271; Chronicon Lusitano, P. 414; Chronicon conimmbriticens, =  
 331.CF.also: Herculano, op. cit, p. 107 .

ونذكر كل من ابن الخطيب والسلوى بأن المسلمين فقتوا فى هذا العام شنترين ولشبونة المرية وطروطوشة  
 ولاردة وأفراغة ، ابن الخطيب ، الاحاطة فى أخبار غرناطة ، جء القاهرة ، ١٩٧٣م ، ص ٢٤٦  
 السلوى ، الاستقصاء لأخبار دول المغرب الأقصى ، ج٢ الدار البيضاء ، ١٩٥٤ ، ص ١٠٥ .

(١) Documento, N2.

(٢) Ibid.

(٣) يرجع تاريخ تنظيم الكنائس فى شبه جزيرة ايبيريا إلى ما قبل استيلاء المسلمين عليها ، ويمقتضى هذا=

أما بالنسبة لجماعة رهبان الاسبتارية فقد منحهم الملك كنيسة سان خوان دي البورا Sao Joao de Alpora فضلا عن كثير من الأملاك الأخرى في شنترين وفي الضواحي القريبة منهم (١) .

بدأ الملك الفونسو هنريكز بعد الاستيلاء على شنترين يستعد لضم لشبونة (٢) ونجح في الاستيلاء عليها بعد أن عقد اتفاقا مع الأسطول الصليبي لمساعدته في حصارها ، ولم تلبث المدينة أن استسلمت بعد حصار دام ١٧ أسبوعا (٣) وكان لجماعتي الداوية والاسبتارية دور كبير في ذلك ولكافاتهم منح الملك جماعة الاسبتارية كنيسة سان براز Sao Braz التي تحولت فيما بعد إلى مركز قيادة لهم في لشبونة (٤) وبعد الاستيلاء على لشبونة وتعيين الأسقف الانجليزى جليبرت رئيسا لأسقفيتها اعترض على مرسوم الفونسو هنريكز بمنح جماعة الداوية كنائس شنترين وأصدر مرسوما بتاريخ ١١٥٩م/ربيع الأول ٥٥٤هـ يذكر فيه :

= التنظيم فإن كنيسة شنترين تخضع لرئاسة كنيسة لشبونة .

(١) . Dailliez , Op . cit, p. 23 ; CF . also : Livermore , A new history of Portugal, p. 62 .

(٢) وقد لمسنا من خلال زيارتنا لمدينة لشبونة في أكتوبر ١٩٨٩ موقعها المتميز المحصن على هضبة مرتفعة وتحيط بها تحصينات طبيعية وقد أشار الادريسي وهو معاصر لتلك الفترة بقوله " مدينة لشبونة على شمال النهر المسمى تاجه وهو نهر طليطلة ، وسعت أمامها ستة أميال ويخله المد والجزر كثيرا وهي مدينة حسنة ممتدة حارة في الشتاء والصيف ولشبونة على نهر البحر المظلم وعلى ضفة النهر من جنوبه قبالة مدينة لشبونة حصن المعدن ويسمى بذلك لأنه عند هيجان البحر يقذف هناك بالذهب والتبر ، فإذا كان زمن الشتاء قصد إلى هذا الحصن أهل تلك البلاد فيجئون المعدن الذي به إلى انقضاء الشتاء وهو من عجائب الأرض ومن مدينة لشبونة كان خروج المغرورين في ركوب بحر الظلمات " الادريسي ، صفة المغرب ، ص ١٨٣-١٨٤ . انظر ايضا الحميري ، المصدر السابق ، ص ١٦ : القزويني ، آثار البلاد وأخبار العباد ، ص ٤٦٩ ، أبو الفدا ، تقويم البلدان ، ص ١٧٢-١٧٣ : ياقوت الحموي ، معجم البلدان ، ج ٢ ص ١٥٩ : السيد عبد العزيز سالم ، في تاريخ وحضارة الأندلس ، ص ١٠٧-١٠٨ .

(٣) Conquista de Lisboa aos Muros 1147 Lisboa 1936 ; Cronica dos Godos , P.269; Chronicon Lusitano , P.414.

وليزيد من التفاصيل عن أحداث الحصار والاستيلاء على لشبونة انظر ، محمد النشار المرجع السابق ص ١٤٥-١٥٦ .

(٤) . Dailliez , Op . cit, p. 23 .

أنا خليبيرت أسقف لشبونة بالاتفاق  
مع كهنتى القانونيين اعطى هذا الخطاب بفضل الله  
إلى جنود المسيح ومنح كنيسة شانت ياقب  
(القديس يعقوب) فى شنترين الواقعة فى حى  
سسريجو Saserigo مع كل ما يخص  
دائرتها ، حرة من كل جزية اسقفية وأنه  
لا أنا ولا خلفائى يملكون من سلطة مايسمح بازعاجهم  
أو انتهاك هذا المنح للكنيسة المذكورة<sup>(١)</sup> .

وجدير بالذكر أن الفونسو هنريكز عندما منح كنائس شنترين لجماعة الداوية وما يتعلق بها  
كان مقرونا بموافقة أسقف لشبونة ولكن بعد مرور اثنتى عشر سنة على ذلك قرر اسقف  
لشبونة قصر المنحة على كنيسة شانت ياقب فى شنترين مع إعفائها من دفع الجزية ويتضح  
من ذلك أنه كان غير راغب فى تنفيذ منحة الملك الفونسو ولذلك فإنه يقرر المنحة السابقة فقط  
ويضيف لها شروطاً وصفات لحماية المنحة والتى تحفظها مستقبلاً ويسجل ما يتعلق بها من  
أملاك مع ذكر حدودها<sup>(٢)</sup> وذلك تعويضاً لهم عن كنائس شنترين وما يتعلق بها ويتمثل ذلك  
فى قوله :

“ فالملك البرتغالى دون الفونسو الذى  
منح كل الكنائس المذكورة للأخوة داوية  
بيت المقدس وأنهم أحرار من كل جزية  
أسقفية فإنه فى مقابل كنائس شنترين

Documento N3 , Monumenta Henricina .

(١)

(٢) انظر تفاصيلها فى الملحق رقم (٢) .



والتي منحها لهم الملك فأنا أقرر بأنهم يريدونها  
لى الآن ماعدا كنيسة شانت ياغب  
التي منحناها لهم<sup>(١)</sup>.

وبذلك يتضح أن جماعة فرسان الداوية كانوا يسيطرون على كنائس شنترين طوال الفترة  
التي منحها الملك لهم عام ١١٤٧م/٥٤١هـ حتى صدور مرسوم أسقف لشبونة  
(١١٥٩م/٥٥٤هـ) الذي قرر فيه الكنيسة المذكورة وحدها في الوقت نفسه كان من المقرر  
عليهم دفع جزية سنوية عن كنيسة سانتا ماريا الواقعة داخل نطاق كنيسة شانت ياغب ، وأن  
عليهم أن يدفعوا جزية على كل ما سوف يؤسسونه من كنائس داخل المناطق الممنوحة لهم  
والتابعة لكنيسة شانت ياغب<sup>(٢)</sup>.

والواقع أن جماعة الداوية لم ترض بأن ينتزع منها ما سبق أن منحه لهم الملك الفونسو  
هنريكز الذي وجد نفسه أمام مشكلة كبيرة تدخل في نطاق السلطة الدينية ومدى ما يمثله  
الأسقف للشبونة الصليبي من أهمية مع أتباعه فلم يرد أن يعارضهم وهم الذين كان لهم  
الفضل في استرداد تلك المناطق وقام بتعويضهم بأموال أخرى في فبراير ١١٥٩م/٥٥٤هـ  
وقد أشار إلى ذلك في مرسومه :

«بالأسم المقدس والثالوث الذي لا يتجزأ  
الآب والابن والروح القدس، أمين بالسلام  
والود أنا الفونسو ملك البرتغال بفضل الله  
ابن الكونت هنري والملكة تريزا وحفيد  
الملك العظيم الفونسو<sup>(٣)</sup> لأجل اتحاد أولادي

(١) Documento N.3; CF. also : Livermore A new history of Portugal P.62.

(٢) Ibid.

(٣) هو الملك الفونسو السادس (١٠٥٦-١١٠٩) من أشهر وأشد ملوك أسبانيا المسيحية ضد المسلمين  
وهو الذي استولى على العديد من المدن والقلاع الإسلامية كما أسقط دولة بني ذي النون في سنة =

أوفق بين أسقف لشبونة وجماعة فرسان  
الداوية ببسيت المقدس لأجل حب البلاد ولأجل  
مغفرة ذنوبي وذنوب عائلتي أيضاً اعطى واهب  
إلى فرسان الداوية القلعة المدعوة سيرا  
Cera (١) بدلاً من كنائس شنترين التي  
قد منحناها لهم سابقاً (٢)

ويحدد الملك تلك القلعة وأراضيها في منطقة نهر أوزيزر (٣) Ozezar والتي تبدأ من عند  
باب كايس وتستمر عن طريق نصف الطريق المؤدى إلى دير مورتا Murta ويمتد حتى باب  
قلعة طمان الواقعة على الطريق بين قلمرية وشنترين أى تلك القلعة وكل ما يجاورها في الحدود  
السابقة وأن لهم حق الوراثة .

تكون ملكاً خالصاً لهم وكل

= (١٠٨٥م-٤٧٨هـ) مما دعا المرابطين في المغرب إلى التدخل السريع لإنقاذ الإسلام في الأندلس وانتصر  
المرابطون وملوك الطوائف على القشتاليين ومن تحالف معهم من ملوك المسيحية في أسبانيا في موقعة الزلاقة  
(١٠٨٦-٤٧٩هـ) (وليزيد من التفاصيل انظر بجانب معظم المدونات والمصادر الأسبانية هناك مؤلف خاص به  
هو :

Reilly B.F : The Kingdom of Leon-castilla Under King Alfonso VI London (S/D).

وأيضاً محمد النشار ، المرجع السابق ، ص ٢١-٣٣ ، وسحر السيد عبد العزيز سالم، التاريخ السياسى  
لبطليموس الإسكندرية ، ١٩٩١

(١) إحدى القلاع التي أسست في ضواحي مدينة شنترين للدفاع عنها .

(٢) انظر ترجمة هذه الوثيقة في الملحق رقم ٣ :

Monumenta Henricina . Documento N4

(٣) رافد يصب في نهر تاجه ويأتى منحدرًا من إحدى المرتفعات نتيجة لتجمع الأمطار في ذلك المرتفع  
والواقع أن هناك العديد من الروافد وهي لا تعدو أن تكون مجارى مائية صغيرة جداً تتجمع من سقوط  
الأمطار ولكن الأسبان يطلقون عليها أنهاراً وإن لم تكن كذلك .

خلفائهم على الدوام ولا يحق لأحد

أن ينتهك هذا الحق<sup>(١)</sup>

وهنا حاول الملك الفونسو هنريكو ترضية جميع الأصحاب محاولاً صرب تلك الهيئات الهامة في مملكته عن الاشتباك في نزاعات وخصومات في ظروف حرجية تستلزم الوفاق والتعاون المشترك لمقاتلة المسلمين والاستيلاء على أراضيهم .

وجدير بالذكر أن جماعة الداوية كانت غير راضية تماماً عن انتزاع كنائس شنترين منها ، كما أنها وجدت أن تأسيس الكنائس في المناطق التي منحها لهم الملك الفونسو هنريكو سوف تقابل بمعارضة أسقف لشبونة الذي كان يرى ضرورة خضوع أى كنائس تؤسس إلى سلطته وتدفع له الجزية ، وقد تطور ذلك النزاع ووصل إلى أسماع البابا أدريان الرابع (١١٥٤-١١٥٩م/٥٤٩-٥٥٤هـ) فوافق على طلب رئيس جماعة الداوية محاولاً إرضائهم بمنحهم حق إنشاء الكنائس في أراضي قلعة سيرا Cera ووضعها تحت حمايته على أن يدفع الأساقفة والأخبار جزية سنوية للبابوية ويسمحوا للإخوة الداوية الاستعانة بالزيت المقدس المخصص للكنيسة والمذبح وفي الوقت نفسه يحذر من انتهاك قرارات البابوية وصدر ذلك في منشور مؤرخ في ١٢ يونيو ١١٥٩م/جمادى الأول ٥٥٤هـ<sup>(٢)</sup> .

وبعد ثلاثة أيام من صدور تلك الوثيقة صدرت في يوم ١٥ يونيو ١١٥٩م (جمادى الأول ٥٥٤هـ) نشرة من البابا نفسه موجهة إلى رئيس جماعة الداوية لتسوية الخلاف والتوفيق بينهم وبين أسقف لشبونة حول كنائس شنترين وقصرها على قلعة سيرا Cera في منطقة طمان<sup>(٣)</sup> وفي هذه الوثيقة تأكيد للاتفاقات التي تمت بين الجهات الثلاثة ( أسقف لشبونة والداوية والملك الفونسو هنريكو ) وتحريم لنقضها .

ويرى الباحث أن البابا في نشرته الأولى لم يذكر ما يتعلق بكنائس شنترين واعتراض الداوية على انتزاع سلطتها من تلك الكنائس ولذلك اضطر إلى إصدار نشرته الثانية لتوضيح الأمور وتهدئة الموقف المتأزم بين أسقف لشبونة وجماعة الداوية وتضع حدوداً لكل القواعد والاتفاقات السابقة بين الأطراف المتنازعة .

Ibid : (١)

Documento NS Monumenta Henricina. (٢)

Documento, N 6 , Monumento Henricina . (٣)

وكيفما كان الأمر ، فقد واصل الملك الفونسو هنريكز إغداق المنح والعطايا على جماعة الداوية حيث أنه بمقتضى وثيقة مؤرخة في أكتوبر ١١٦٩م (محرم ٥٦٥هـ) يمنح فيها حدود ومناطق جديدة تضم إلى قلعة طمان مركز جماعة الداوية بجانب قلعة كارديكو<sup>(١)</sup> Cardico ويعض القلاع الصغيرة على نهر أوزيزر Ozeza<sup>(٢)</sup> ومن الواضح أنه بتقديمه هذه المنح كان يهدف إلى تلقي المزيد من الخدمات التي تقدمها إليه هذه الجماعة .

أما عن تنظيمات جماعة الداوية فهي هيئة منظمة لها قواعدها ولوائحها الخاصة والمأخوذة عن ذات النظم واللوائح التي كانت لجماعة داوية بيت المقدس وهي فرع من فروعها وكان رئيسها في البرتغال جالدين بايز Gualdin Pais أو بمعنى أدق رئيساً للفرع البرتغالي المنبثق من الجماعة الرئيسية ببيت المقدس وهو الذي أعاد تأسيس قلعة طمان وحصنها وجعلها المركز الرئيسي لجماعة الداوية في البرتغال<sup>(٣)</sup> .

وقد أكد ذلك عام ١١٦٢م<sup>(٤)</sup> وأصبحت مهمتهم الدفاع عن وادي تاجة أو بمعنى أدق الدفاع عن مكاسبهم وأموالهم في الوقت نفسه والرغبة في توسيع تلك المكاسب على حساب المسلمين حيث تعهد لهم الملك الفونسو بأن لهم ثلث الأراضي التي يستولوا عليها من المسلمين<sup>(٥)</sup> .

أما عن جماعة الاسبتارية فلم تصل في الأهمية إلى مثل ما وصلت إليه جماعة رهبان فرسان الداوية في البرتغال إذ أن دورهم ونشاطهم على الحدود الجنوبية مع مسلمي الأندلس

(١) قلعة أمامية تعتبر نقطة استكشافية للدفاع عن قلعة طمان .

(٢) Documento N.7 Monumenta Henricina CF. also : Cruz AA situacao politica em Portugal em 1179 Centenario de reconhecimento de Portugal pela santa S Lisboa 1979, PP.43-45.

(٣) Silva Op Cit P. 72; CF. also : Benevides, Op Cit P. 74; Livermore Portugal University press, P.42.

(٤) انظر وثيقة التأسيس لمان كمركز رئيسي لجماعة الداوية في : Portugaliae Monumenta Historica , Vol, PP.338-389.

Stephens, Op. cit, p. 57 .

(٥)

لم تكن بدرجة مماثلة لجماعة الداوية ونجد أن الاسبتارية كانت تتركز في شمال وشرق المملكة بالقرب من حدود ليون وقشتاله ، أما تمركزهم في الجنوب فكان غير مستقر وفي بداية الربع الأخير من القرن الثاني عشر تركزت الجماعات ( الداوية والاسبتارية ) في المناطق التالية :-

الداوية : في الوسط جنوب قلمرية ، وفي اتجاه الجنوب الغربي مع قلعة طمان .

الاسبتارية : في الشمال من منطقة جماعة الداوية . خاصة إلى الشرق على الحدود مع قشتالة<sup>(١)</sup> .

أما عن الأراضي التي انتزعت من المسلمين في غرب الأندلس مقسمة إلى ثلاثة أقاليم :

الأول : بلاتا Belata وهو السهل الكبير الواقع بين شنترين ولشبونة بالإضافة إلى شنترة<sup>(٢)</sup> وقد اقتسم الداوية والاسبتارية هذا الإقليم .

ثانيا : قصر بن ابي دانس<sup>(٣)</sup> ومدينة يابرة<sup>(٤)</sup> والأراضي والتي تقع في أسبانيا الآن وهي:

(١) Daillies, Op. cit, p. 25 .

(٢) وصف الحميري شنترة بقوله " من مدائن الاشبونة على مقربة من البحر ويفشاها ضباب دائم وبينها والبحر قدر ميل ، وهناك نهر ماوه يصب في البحر " الحميري ، المصدر السابق، ص ١١٢-١١٣ انظر أيضا القزويني المصدر السابق ، ص ٥٤٢ ، ياقوت الحموي ، المصدر السابق ، ج ٣ ص ٣٦٢ (٣) مدينة بقرب الأندلس تقع إلى الجنوب الشرقي من لشبونة وهي على نهر سادر ( شطوبر ) بالقرب من المحيط الأطلنطي " الحميري ، المصدر السابق ص ١٦١-١٦٢ ، عنان ، عصر المرابطين والموحدين في المغرب والأندلس ، ج ٢ ، القاهرة ١٩٦٤ ص ٢٥ .

(٤) مدينة يابرة وصفها الإدريسي بقوله " مدينة بيورة كبيرة عامرة بالناس ولها سور وقصبة ومسجد جامع وبها الخصب الكثير الذي لا يوجد بغيرها من كثرة الحنطة وسائر البقول والفواكة وهي أحسن البلاد بقعة وأكثرها فائدة والتجارات إليها داخلة وخارجة ومن مدينة بيورة وأكثرها فائدة والتجارات إليها داخلة وخارجة ومن مدينة بيورة إلى مدينة بطليوس مرحلتان " نفس المصدر ، ص ١٨١ ، الحميري نفس المصدر ، ص ١٩٧ ولزيد من التفاصيل عنها وعن استيلاء البرتغاليين عنها انظر سحر عبد العزيز سالم ، التاريخ السياسي لمدينة بطليوس الإسلامية رسالة ماجستير ١٩٨٤م آداب إسكندرية ، محمد النشار، المرجع السابق، ص ١٦٨-١٦٩ .

بطلبيوس<sup>(١)</sup> ، وشريش<sup>(٢)</sup> ، وماردة<sup>(٣)</sup> ، والقنطرة<sup>(٤)</sup> بوقورية<sup>(٥)</sup> وكانت جماعتا الاسبتارية والداوية تحميان شمال ذلك الإقليم . وإذا كان الاسبتارية الأوائل قد استقروا في يابرة<sup>١١٦٦م/٥٦١هـ</sup> بعد الاستيلاء عليها فإنهم هجروها نهائياً في عام ١١٧٥م/٥٧١هـ .

(١) بطلبيوس Badaajoz : مدينة وولاية بجنوب غرب أسبانيا وتروى المصادر أن عبد الرحمن بن مروان المعروف بالجليقي هو الذى بناها وعمرها وحصنها ولقد اتخذها بنو الألفس بعد ذلك عاصمة لمملكتهم ، الحميري ، المصدر السابق ، ص ٤٦ ، الادريسي ، انس المنهج وروض الفرج مخطوط حكيم أوغلي ص ١٤٤ ، أبو الفدا تقويم البلدان ص ١٧٢-١٧٣ ، البكري ، جغرافية الأندلس وأوروبا ، بيروت ١٩٨٦ ص ١٢١-١٢٣ ، ولزيد من التفاصيل انظر لدراسة الشاملة لسحر عبد العزيز سالم ، التاريخ الإسلامى لمدينة بطلبيوس الاسلامية، وأيضاً رسالة الدكتوراه الخاصة بحضارتها.

(٢) أشار إليها الحميري بقوله " من بلاد الأندلس وهي قاعدة كورة اكشونية وهي مدينة بقبلى مدينة باجة ولها بسائط فسيحة وبطائع عريضة ..... ومن شلب إلى بطلبيوس ثلاث مراحل ومن شلب إلى مارتلة أربعة أيام " الحميري ، المصدر السابق ، ص ١٠٦-١٠٨ .

(٣) ماردة Merida : وهي الآن مركز إدارى في مديرية بطلبيوس في جنوب غرب أسبانيا واسمها القديم اللاتيني Emerita وتفسيره كما يقول صاحب الروض مسكن الأشراف وهي مدينة حصينة كانت قاعدة لحكام الرومان الذين أقاموا فيها منشآت ضخمة لازالت آثارها باقية إلى اليوم " ابن الكريوبس ، تاريخ الأندلس ، هامش ١ ص ١٤٧ ، انظر أيضاً الحميري ، المصدر السابق ، ص ١٧٥-١٧٧ ، ولزيد من التفاصيل عنها انظر السيد عبد العزيز سالم ، في تاريخ وحضارة الأندلس ص ٧٩-٨٢ .

(٤) القنطرة Alcantra : مدينة تقع على نهر التاجة في شمالها الغربى وتقع إلى الشمال الغربى من مدينة قاصرش بغرب الحدود البرتغالية وأشار إليها الادريسي " حصن منيع على نفس القنطرة وأهلها محصنون فيه ولا يقدر لهم أحد على شيء والقنطرة لا يأخذها القتال إلا من بابها فقط ومن مدينة قنطرة السيف إلى مدينة قورية مرحلتان " ص ١٨٣ ، والحميري ، نفس المصدر ص ١٦٤ .

(٥) قورية : قريبة من ماردة وبينها وبين قنطرة السيف مرحلتان، ولها سور منيع وهي أولية البناء واسعة الفناء ، من أحصن المعازل وأحسن المنازل ولها بواد شريفة خصيبة وضياح طيبة وأصناف من الفواكه كثيرة وأكثرها العنب والتين " الحميري ، المصدر السابق ، ص ١٦٤ .

ثالثا : شلب<sup>(١)</sup> وما جاورها من قلاع عديدة اقتسمتها الإسبتارية والداوية<sup>(٢)</sup> ومع ذلك فقد كان استيطان الإسبتارية في المناطق الجنوبية غير مستقر وكان دورهم في التاريخ الحربي لا يرقى إلى دور جماعة رهبان الداوية .

ويتضح مما سبق أن جماعات رهبان الفرسان الداوية والإسبتارية شغلوا مكانة سامية في مملكة البرتغال وكانت من الهيئات التي شملت رعاية الملك ألفونسو هنريز ورعاية البابوية في روما . ومن الطبيعي أن تتضح تلك الأهمية من خلال نشاطهم في حفظ قلاع الحدود ومراقبة تحركات الجيوش الإسلامية واشتراكهم الفعلي في حملات الملك ألفونسو هنريز وأيضا اعتماده عليهم في تعمير وحراسة المناطق الشاسعة التي استولى عليها وعجز عن الحفاظ عليها . ومن مظاهر النفوذ والسلطان الذي تمتعت بها جماعات الرهبان الفرسان وخاصة الداوية الحسد الذي ظهر من رجال الدين الكنيسيين تجاه جماعة الداوية حيث اعتبرهم رجال الدين منتهكين لسلطاتهم ونفوذهم وثرواتهم وهذا ما يفسره النزاع بين أسقف لشبونة والجماعة المذكورة .

---

(١) شلب Silves أشار إليها الحميري بقوله " من بلاد الأندلس وهي قاعدة كورة اكشونية وهي مدينة بقلبي مدينة باجة ولها بسائط فسيحة وبطائح عريضة ولها جبل عظيم منيف كثير المسارح والمياه وأكثر ما ينبت فيه شجر التفاح العجيب ..... وعليها سور حصين وغللات وجنات ..... ومن شلب إلى بطليوس ثلاث مراحل ، ومن شلب إلى مارتلة أربعة أيام " الحميري، المصدر السابق ، ص ١٠٦ .

Dailliez, Loc Cit Op Cit .

(٢)

الملحق الأول  
ABRIL 1147

Carta de el-rei D. Alfonso Henriques a doar a Ordem do Templo o ecclesiastico de Santarmem cumprimento de voto que fizera antes da sua conquistaem marco anteriore a comprometer-se a obter a confirmacao da doacao pelo bispo de Lisboa logo que esta cidade fosse reconquistada.

In. nomin Sancatae et Individuae Trinitatis videlicet Patries et Filij et Spiritus Sancti amen.

Ego Alfonsus Deis gratia Portugalensium rex, incipiens iter meum ad illud castellum quod dicitur Sanctarempopositum feci in corde meo et votum vovi quodsi duessua misericordia illud mihi atribueret omne ecclesiasticum darem Deo et militibus fratribus Templi Salomonis, constitutis in Jherusalem pro defensione Sancti Sepulcri, quorum pars mecum erat in eodem comitatu.

Et, quia Dominus mihi talem fecit honorem et bone complevit volumptatem meam, ego Alfonsus, supra nominatus rex, una cum vxore mea domna Mifalda facimus kartam supradicits militibus Templi(1) de omni ecclesiastico Sancte Herene, ut habeant et possideant ipsi et omnes successores eorum, jure perpetuo, ita ut nullus clericus in eis vel laicus aliquid interrogare possit. Sed, si forte evenerit ut, in aliquo tempore, mihi Deus, sus pietate, daret illam civitatem que dicitur Vlixbona, illi concordarentur cum episcopo ad meum consilium.

Si quis, autem, hoc donum nostrum irrumpere temptaverit, non sit ej licitum per ullam asserionem. Et, si contradicere hoc eis voluerit aliquis, a consortio sanctae ecclesiae sit separatus et in bonis Jherusalem non comisceatur.

Facta Karta mense aprilis, era M.C. Lxxv. Ego Alfonsus, superius rex nominatus, pariter cum conjuge mea domna Mifalda, qui kartam facere iussimus, cum manibus nostris, coram idoneis testibus, rovoravimus et signum fecimus.



Pertus, prior Vimarensis ts. Ferrandus Petriz, curiae dapifer, ts. Menendus Moniz ts. Mocellus Venegas ts. Gualterius Burgundiensis ts. Johannes archiepiscopus. Petrus Portugalensis episcopus(2) Vgo Martoniensis, frater Templi, tunc temporis in his partibus, kartulam recepit(3). Menendus, jussu proiori, in Vimarani kartulam notuit(4).

Vos autem, summe pater, Proculdubio credatis nos, fratres militiae Templi, cum Vlixbonensi episcopo, consilio regis, ut supra refert, concordiam quesisse, sed ipse noluit, Tunc rex, consilio suo, presentiam domini papae Eugenij nobis, una cum episcopo, petere jussit. Ad quem cum venissemus et in conspectu ejus adstaremus, ita inter nos et illum decrevit ut in rescriptis continetur(5).

### ترجمة الملحق رقم (١)

خطاب من الملك دون الفونسو هنريكز منح فيه جماعة الداوية كنائس شنترين تنفيذا للوعد الذى قطعه على نفسه قبل فتحها فى مارس السابق والنصيحة بحصولهم على تصديق الهبة عن طريق أسقف لشبونة.

#### نص الوثيقة

بالاسم المقدس والثالث الذى لا يتجزأ ، الأب والابن والروح القدس أمين .

انا الفونسو ملك البرتغال بفضل الله بدأت رحلتى إلى القلعة المدعوة شنترين وأنتى نذرت أن منحها الله لى برحمته سأهب كل ما يتعلق بكنيستها إلى إخوة جماعة معبد سليمان (الداوية ) والتي تأسست فى بيت المقدس للدفاع عن القبر المقدس ولن ينوب عنهم فى مملكتى.

والآن كما أن السيد منحنى الشرف المذكور وحقق رغبتى أنا الفونسو الملك المذكور اتفق مع زوجتى دونيا مافلدا بمنح وثيقة كل الكنيسة القديمة أرين Iren إلى جماعة الداوية المذكورة يملكونها ولكل خلفائهم على الدوام ، ولا يحق لأحد من رجال الدين أو العلمانيين مطالبتهم بشئ .

ويعد أن يتم الاستيلاء على مدينة لشبونة بفضل الله فعليهم أن يستمعوا إلى نصيحتى بالاتفاق مع أسقفها ولكن إذا ما حاول أحد اغتصاب عطايانا هذه فلا يكون مباحاً تحت أى سبب أو إذا ما أراد أحد أن يعترض على ذلك سيكون مفصولاً من اتحاد الكنائس المقدسة ولا يشترك فى حسنات بيت المقدس.

محرر هذا الخطاب فى شهر فبراير عام ١١٨٥ (١) ، أنا الفونسو الملك المذكور ومعى زوجتى دونيا مافلدا اللذين أمرنا بإعطاء هذا الخطاب ونوقع بأيدينا كشاهدين ووضعنا ختمنا .  
الشهود:

أنا حضرة الأب، كان إخواننا جماعة الداوية طلبوا الاتفاق مع أسقف لشبونة بناء على نصيحة الملك كما وضع سابقاً ولكن الأسقف لا يرغب، وحينئذ نصع الملك وأمرنا بالذهاب إلى البابا أبوجينيوس ( الثالث ) ومعنا الأسقف والذى عندما مثلنا أمامه وكنا فى حضرته أمر بأن تتمثل بما هو مكتوب .

Documento N.2 April 1147 Monumenta Henricina Vol. I Coimbra 1960.

(١) هذا هو التاريخ القيصرى الذى وضعه يوليو قيصر فى أسبانيا والذى يقابل ١١٤٧م فى التاريخ الميلادى.

الملحق الثاني  
FEVEREIRO 1147

Carta do bispo de Lisboa D. Gilberto., em que, de acordo com el-rei D. Afonso Henriques, cede a Ordem do Templo a igreja de Santiago de Santarem e seu territorio paroquial e, em comensacao das restantes igrejas escalabitadas pelo monarca doadas aquela Ordem em 1147 mas reclamadas depois pelo prelado, doa-lhe este as que os templarios vierem a edificar na regiae de Tomar, que delimita, devendo eles pagar-lhe e a seus sucessores, anualmente, o tributo ecclesiastico de cinco soldos pela de Santarem, mas nao pelas da regiao tomarense, a menos que se prove serem esas da sua Jurisdicao.

In nomine Sancte et Indiuidue Trinitatis Patris et Filij et Spiritus Sanctj amen.

Ego Guilbertus, Ulixbonensis episcopus, una cum consensu omnium canonicorum meorum, facio kartam firmitudinis Deo et militibus Christi de illa ecclesia Sanctj Iacobi de Sanctaren, que est in suburbio de Seserigo, cum omnj parrochia sua, liberam ab omnj episcopali debito. Et ego et successores mei non habeamus potestatem aliquam perturbandi in aliquo uel diminuendi ecclesiam liam, sed tantum exsoluamus illi ecclesie episcopale debitum, quando et ad quod a predictis militibus inuitati fuerimus, Huius ergo ecclesie Sanctj Iacobi de Sanctaren donum sit firmum, ratum et in perpetuum ualiturum sub nulla controuersia, sub nulla conditione deinceps ponendum.

Addo etiam et indissolubili pacto firmo et scripto roboro de omnibus illis ecclesijs quas edificauerint a portu de Thomar, qui est in strara de Colimbria, et inde per portum de Houren et inde ad sumitatem de Beselga et inde per lumbum de contra Sanctaren, quomodo uertit aquam ad Beselga et

quomodo descendit ad Thomar et inde peruenit ad stratam, de Colimria per portum de Thomar, qui uadit de Fraxineda, scilicet ut habeant eas iure perpetuo(1).

Et ego, Guilibertus. Ulixbonensis episcopus, una cum canonicis meis. Illustrissimo Portugalensium rego domno Alfonso concedente(2) do atque concedo omnes ilia surpredictas ecclesias fratribus Templj Iherosolimitani ab omnj episcopali debito liberas, iure perpetuo. Et hoc facio pro illis ecclesijs de Sanctaren, quas eis rex dederat(3) et ego concesseram et nunc michi ipsi relinquunt, excepto ecclesiam Sanctj Iacobi, quam supra nominauimus(4).

Et predicti milites exsoluant michi et successoribus meis quinque solidos per singulos annos, apud ecclesiam Sancte Marje de Sanctaren, de illa scilicet ecclesia Sancti Iacobj de Sanctaren et de unaquaque ecclesia que edificata fuerint infra terminos ipsos supra nominatos, eo tamen tenore et ea condicione si ecclesijs infra predictos terminos de Cera constructe ad ius meum spectare noscentur et eas ego iudicio ecclesiastico uendicare poturero aduersus illum qui michi questionem uoluerit. Aliter enim, de predicto censu quinque solidorum ipsi milites michi non tenentur in ecclesijs edificatis in terminis de Cera(5).

## ترجمة الملحق الثانى

فبراير ١١٥٩

خطاب من أسقف لشبونة دون خليبرت Gilberta يوضح فيه أنه تم الاتفاق فى المجمع الديوانى مع الملك الفونسو هنريكز بمنح جماعة الداوية كنيسة شانت ياقب ( القديس يعقوب ) فى شنترين وأراضيتها كتعويض عن الكنائس التى منحها لهم الملك فى عام ١١٤٧م والذى أذن لهم بعد ذلك بتشديد قلعة طمان Tomar وحدد لهم جزية تدفع له ولخلفائه سنوياً عما يشيد من كنائس بعد ذلك.

## نص الوثيقة

بالاسم المقدس والثالث الذى لا يتجزأ ، الأب والابن والروح القدس أمين .

أنا خليبرت أسقف لشبونة بالاتفاق مع كهنتى القانونيين أوجه هذا الخطاب بفضل الله إلى جنود المسيح ومنح كنيسة شانت ياقب ( القديس يعقوب ) فى شنترين الواقعة فى حى سسريجو Sescrigo مع كل ما يخص دائرتها ، حرة من أى جزية أسقفية وأنه لا أنا ولا خلفائى يملكون من السلطة ما يسمح بإزعاجهم أو انتهاك هذه المنحة للكنيسة المذكورة ولهذا تكون المنحة ثابتة ومصدقة وقانونية أبدية وتنتفى عنها أى دعوى أو شروط.

والهبة مثبتة لإحدى المعاهدات غير القابلة للفسخ ومعززة بالكتابة ومن كل الكنائس التى تكون منشأة من بداية باب طمان Tomar والتى تقع على الطريق إلى قلمرية حتى باب اورين Ouren وأعلى من Beselga وعن طريق الانحدار الذى يمتد حتى مشارف شنترين وأصلاً الاستمرار حتى طريق قلمرية.

وأنا خليبرت أسقف لشبونة ومع كهنتى القانونيين فبدلاً من المنحة عن طريق الملك السامى البرتغالى دون الفونسو والذى منح كل الكنائس المذكورة فى شنترين للأخوة الداوية ببيت المقدس وأنهم أحرار من كل جزية أسقفية فإنه فى مقابل كنائس شنترين والتى منحها لهم الملك فأنا أقرر بأنهم يردونها لى الآن ماعدا كنيسة شانت ياقب التى منحها لهم والجنود المذكورين يدفعون لى وإلى خلفائى خمسة رواتب كل سنة عن كنيسة سانتا ماريا الواقعة فى نطاق كنيسة شانت ياقب فى شنترين وأنه يتوجب عليهم دفع الجزية عن كل كنيسة سوف يأسسونها داخل الحدود المذكورة وللعلم أن الكنائس المؤسسة داخل الحدود المذكور من Cera فإنها

تكون تحت سلطتي القانونية وأنا أتكفل بالدفاع عنهم ضد من يتمرّد أو يرفض ذلك وتكون  
الجزية هي خمسة رواتب لكل كنيسة منشأة في حدود سيرا .  
حرر هذا الخطاب في شهر فبراير- أنا خليبورت أسقف لشبونة والذي اتفق مع كهنتي  
القانونيين وموافقة الملك دون الفونسو أمرت بعمل هذا الخطاب ووقفت بيدي وختمت بختمى .  
الشهود

Carta de el-rei D. Afonso Henriques, de paz e concordia entre o bispo de Lisboa e a Ordem do Templo, pela qual o monarca doa aos Templarios o castelo e termo de Cera (Tomar), em compensacao do ecclesiastico de Sanctaren, que lhes dera em 1147 e de que o prelado referido apenas lhes cedeu a igreja de Santiago da dita vila.

In nomine sancte et individve Trinitatis Patris et Filii et Spiritus Sancti amen.

Hee est pax et concordia qvan ego Alfonsvs, Dei gratia Portvgalensivm rex, comitis Henrici et regine Tharasie filius, magni quoque regis Alfonsi nepos, una cum filiis meis facio inter episcopum Ulixbonensem et fratres milities Templi Iherosolimitani, pro amore Dei et remissione peccatorum meorum meorumque parentum.

Do et concedo Deo et militibus Templi illud castrum quod dicitur Cera (1) pro ecclesijs illis de Sanctaren, quas eis prius dederam(2), preter ecclesiam Sancti Jacobi. Do et concedo illud castrum quomodo diuidit per flumen Ozezar, ubi uocatur portus de kajjs, et inde per mediam stram usque ad monasterium Murta et inde per aquam de Murta, quomodo descendit in Fraxineta et uenit ad portum de Thomar, qui est in strata de Colimbria que uadit ad Sanctaren, et inde per mediam stratam per portum de Ourens et inde per mediam stratam quomodo uadit per sumitatem de Beselga et inde per limbum de contra Sanctaren, quo uertit auam ad Beselga, et quomodo descendit ad Thomar et inde descendit im Ozezar et inde ad portum de Kaijs.

Do illis illud castrum ut habeant hereditario iure ad populandum, sed ut homines ultra flumen Mo [n] decum usque ad Tagum in meis populat[i]onibus habitantes sine mea spontanea uoluntate ad inhabitandum illonon re-

cipiant. Quod, si aliquis ex interdictis hominibus ibj uenerit, fratribus ignorantibus, non imputetur inde aliqua occasio super fratres; sed mox, eo cognito, foras expelli cogatur. Habitatores etiam ipsius castri iure et moribus de Sanctaren utantur.

Ego Alfonsus, supra nominatus rex, una cum fili js meis, facio kartam firmitudins supradicits militibus Christ j de illo castro qoud dicitur Cera, cum terminis supra nominatis, cum toto meo iure, ut habeant illud ipsi et omens successores eorum, iure perpetuo. Et nulli sit liejtum hoc meum factum irrumpere.

Facta karta mense februarjo, era MaCa Lax bija Ego Alfonsus predicutus rex, pariter cum filiis meis, quihance kartam firmitudinis facere iussuss, simanbus propri js, coram odoneis, gratuita uoluntate, roborauimvs et hoc signum+++ fecimvs(4).

Ego Gunsalluus, curie dapifer.

Fernandus Alfonsus ts.

Confirmo+

Domnus Uelascus Sanchiz ts

Ego Petrus Peiaiz, signifer

Laurentisu Uenegas ts.

regis.conf. +

petrus pater ts.



## ترجمة الملحق الثالث

فبراير ١١٥٩

خطاب من الملك نون الفونسو هنريكز بالاتفاق مع أسقف لشبونة وجماعة الداوية ، يمنح جماعة الداوية قلعة Cera وفي الأراضي المحيطة بطمان Tomar تعويضاً لهم عن كنائس شنترين التي سبق أن منحها لهم في عام ١١٤٧م والتي لم يوافق عليها الأسقف وقرر منحهم كنيسة شانت ياقب فقط .

## نص الوثيقة

بالاسم المقدس والثالث الذي لا يتجزأ ، الأب والابن والروح القدس أمين .

بالسلام والود أنا الفونسو ملك البرتغال بفضل نعمة الله ابن الكونت هنري والملكة تريزا وحفيد الملك الفونسو العظيم لأجل اتحاد أولادى أوفق بين أسقف لشبونة وجماعة فرسان الداوية ببيت المقدس ، لأجل حب البلاد ولأجل مغفرة ذنوبى وذنوب أسرته أيضاً أعطى واهب إلى فرسان الداوية القلعة المدعوة سيرا Cera بدلاً من كنائس شنترين لتي قد منحتها لهم سابقاً وأعطى واهب القلعة المذكورة من بداية نهر أوزيزر Ozezar والتي تدعى باب Caiis وتستمر عن طريق نصف الطريق حتى دير مورتا Murta ويصل بعدئذ حتى باب طمان To-mar والواقعة على الطريق بين قلمرية وشنترين ويمتد حتى باب أورنيس Ourens ويصل بعد ذلك إلى مرتفع Beselga ويستمر في الانحدار إلى مشارف شنترين وإلى أسفل حتى طملن ويمتد منها حتى أوزيزر وأخيراً إلى باب كاييس Caiis .

وأعطى لهم القلعة المذكورة لأجل أن يكون لهم حق الوراثة وكل من يقطن في تلك المناطق من نهر مونديجو إلى نهر التاجة لابد لهم من الأذن وأن من يكون هناك من الرجال والذين لا يملكون الأذن بالاستقرار في تلك المناطق بمعرفة الأخوة الداوية فعليهم أن يغادروا تلك المناطق.

أنا الفونسو الملك المذكور سابقاً جنباً مع أبنائى أعطى هذا الخطاب المذكور لفرسان المسيح على القلعة المذكورة سيرا Cera مع كل حدودها المذكورة سابقاً مع كل الحق لأجل أن تكون ملكاً خالصاً لهم ولكل خلفائهم على الدوام ولا يحق لأحد أن ينتهك هذا الحق .

حرر الخطاب في فبراير .

أنا الفونسو الملك المذكور سابقاً جنباً مع أولادى والذين أمرنا بتحرير هذا الخطاب ووقعت بيدي أمام إدارتي وأوضع ختمى عليه .  
توقيعات الشاهدين.

## قائمة المصادر والمراجع

- A.P. : Annales Portugalenses.  
 C.L.R. : ..Las Cronicas Latinas de la Historia.  
 R.P.H. : Revista portuguesa de Historia.  
 E.S. : Espana Sagarada.  
 Mon..Lus : Monarquia Lusitana.

### أولاً : مجموعات الوثائق

- Monumenta Henricina, Vol. 1 Coimbra 1960
  - 1) Documento N2Abril 1147.
  - 2) Documento N3Fevereiro 1159.
  - 3) Documento N4Fevereiro 1159.
  - 4) Documento N5Junho 1159.
  - 5) Documento N6Junho 1159.
  - 6) Documento N7Outubra 1169.
- Portuglias Monumenta Historica, vol 1 , Olisipone , Lisboa 1856 .
  - 1- Documento ( Thomar 1162 ) pp.388-389.
  - 2- Documento N4, PP. 485-487. Documento N5; en EijjanS Relaciones mutuas e Espana Y Tirra santaSantiago 1912.
  - Bull of pope paschal II Confirming the Foundation of the order Hospital. Dated 15 February 1113King E.J. the knights Hospitallers in the Holy Land London 1931pp. 26-28.
- Documentos Historia de EspanaVol. 1(s/d).

- Annalas Portugalenses : Recension breve continue Revista Portuguesa de Historia, Coimbra 1974.
- Basto A.M. Cronica de cinco Reio de Portugal Vol 1 Porto (S/D).
- Brandao, A
- Cronica do conde D. Henrique, D.Teresa E Infante D. Alfonso, Porto 1944.
- Monarquia Lusitana, Parte 3 Lisboa 1973.
- Chronicon conimbricense. Espana Sagrada T23 preparar Por Henrique Florez, Madrid 1850.
- Chronicon Lusitano, Espana Sagrada, T14 preparar Por Henrique Florez, Madrid 1905.
- Conquista de Lisboa aos Mouros 1147 Lisboa 1936.
- Cronica dos Godos " A pendic Brandao Cronica do conde D. Henrique, D.Teresa E Infante D. Alfonso Porto 1944.
- Cronica de la corona de Aragon ano 1915.
- Duarte Nunes de Leao : " Chronica del Rei D. Alfonso Henriquez " Porto 1975.
- Galvao D. : Chronica del Rei D. Alfonso Henriquez, Lisboa 1906.
- Paez Viegus, A : Principios del Reyno de Portugal " Barcelona 1944.
- Sandoval F.D. : " Historia de los Reyes de castilla Y de Leon " pampelona 1934.
- Silva, G.T. : " Cronicas dos sete primeiros Reis de Portugal " Vol, Lisboa 1952
- William of Tyre : " A history of deed done Beyond the Sea " Vol. 1 New York 1949.
- Zurita, J. : " Anales de la corona de Aragon " T1 Zaragoza 1976.

### ثالثاً : المصادر العربية :

- ابن خاقان ( ت٥٣٥هـ / ١١٤٠م ) أبو نصر الفتح بن محمد بن عبد الله القيس  
" قلائد العقيان " مصر ١٢٨٣هـ .
- ابن الخطيب ( ٧٧٦هـ / ١٣٧٤م ) لسان الدين أبو عبد الله محمد بن عبد الله  
" الاحاطة فى أخبار غرناطة " أجزاء تحقيق محمد عبد الله عنان ، القاهرة ١٩٧٣م .
- ابن عذارى ( ت٧١٢هـ / ١٣١٢م ) أبو عبد الله محمد المراكشى  
" البان المغرب فى أخبار الأندلس والمغرب " الجزء الثانى والثالث ، تحقيق ليفى بروفنسال،  
بيروت ١٩٨٠ الجزء الرابع ، تحقيق إحسان عباس ، بيروت ١٩٨٠ ، القسم  
الثالث ( تاريخ الموحدين ) نشر مراندة ، تطوان ١٩٦٠م .
- ابن غالب ( عاش فى القرن السادس الهجرى / الثانى عشر الميلادى ) محمد ابن أيوب  
ابن غالب الغرناطى  
" قطعة من كتاب فرحة الأنفس فى تاريخ الأندلس " تحقيق لطفى عبد البديع ، القاهرة  
١٩٥٦ .
- ابن الكردبوس ( عاش فى القرن السادس الهجرى / الثانى عشر الميلادى ) أبو مروان  
عبد الملك بن الكردبوس  
" تاريخ الأندلس لابن الكردبوس ووصفه لابن الشباط " تحقيق الدكتور مختار العبادى،  
معهد الدراسات الإسلامية بمديرية ١٩٧١م .
- أبو الفدا ( ت٧٣٠هـ / ١٢٥٢م ) الملك المؤيد عماد الدين أبو الفدا إسماعيل  
" تقويم البلدان " باريس ١٩٨٠م .
- الإدريسى ( ت٦٥٠هـ / ١٢٥٢م ) الشريف محمد بن عبد العزيز  
" صفة المغرب وأرض السودان ومصر والأندلس ووصف أفريقيا وأشبانيا " تحقيق دوزى ،  
أمستردام ١٩٦٩م .
- البكرى ( ت٤٨٧هـ / ١٩٤٩م ) عبيد الله الأندلسى  
" جغرافية الأندلس وأوروبا من كتاب المسالك والممالك " تحقيق الدكتور عبد الرحمن الحجى،  
بيروت ١٩٦٨م .

- الحميري ( عاش في القرن التاسع الهجري / الخامس عشر الميلادي ) أبى عبد الله محمد بن عبد الله بن عبد المنعم
- صفة جزيرة الأندلس منتخبة من كتاب الروض المعطار في خبر الأقطار " تحقيق ليفي بروفستال، القاهرة ١٩٣٧ م .
- السلوى (ت ١٣١٥هـ / ١٨٩٠م ) أبو العباس أحمد بن خالد الناصري
- الاستقصاء لأخبار دول المغرب الأقصى " ٩ أجزاء الدار البيضاء ١٩٥٤ م .
- الاصطخرى (ت ٢٥٠هـ / ٩٦٢م ) أبو اسحق إبراهيم بن محمد
- المسالك والممالك " تحقيق الدكتور محمد شفيق غريال وآخرون ، القاهرة ١٩٦١ م .
- القزويني (ت ٦٨٢هـ / ١٢٨٣م ) زكريا بن محمد محمود
- آثار البلاد وأخبار العباد " بيروت ١٩٧٩ م .
- ياقوت الحموي (ت ٦٢٦هـ / ١٢٢٩م ) شهاب الدين الرومي
- معجم البلدان " المجلد الأول ، بيروت ١٩٨٤ م .

#### رابعاً : المراجع الأجنبية :

- Ballesteros Y Beretta : Historia de Espana Y su influencia en la Historia Universal T2 Barcelona 1944.
- Beirao : Cactano : Historia breve de Portugal Lisboa (N/D).
- Benevides, F.E. : Rainhas de Portugal T1 Lisboa 1878.
- Bishko : C.J. : The cluniac priories of Galicia and Portugal their Acquisition 1075-1230 studia Monastica Abadia de Nontserrat 1965.
- Bosch Villa J: Los Almoravides Tetuan 1956.
- Callaghan : J.E. : A History of Medieval Spain, London 1975.
- Castro A : La realidad historica de Espana Mexico 1987.
- Contanine P : La Guerra en la Edad media Barcelona 1984.
- Cruz, A : A situacao politica em Portugal em 1179 centenario do reconhecimento de Portugal pela santa S Lisboa 1979.
- Daillicz L : Lord de saint jean de Jerusalem au Portugal XI-XV siecles Paris 1977.

- 9.
- David, P. : Etudes Historiques sur la Galice et le Portugal de VI and XII siecleParis 1947 .
  - Eijan,S : Relaciones mutuas de Espana Y Tierra Santa, Santiago 1912.
  - FernandezLManual de Historia UniversalT3Edad MediaMadrid, 1972.
  - Fory : A.G. The Templars in the corona de Aragon, London 1973.
  - Herculano, A : Historia de PortugalT3, Lisboa 1983, T1Lisboa, 1983 .
  - Huici, A.M: Ali B. Yusuf Y sus Empresas en al Andalus, separata de tamuda ano VII Semestree 1-11. Tetuan 1959.
  - Inchbold, A.C. : Lisboa E cintra, London 1907.
  - King. E.J. ; The knights Hoispitallers in the Holly Land, London 1931.
  - Lacarra, J.M. :  
La conquista de Zaragoza, por Alfonso I, AL-Andalus, Vol. XII, 1947 .  
Alfonso El Batallador, Zargozo, 1978 .
  - Ledesma, R,Templarios Y Hospitalarios en el Rcino de Aragon, Zaragoza,1982.
  - Livermore,H. :  
A new history of Portugal, Cambridge 1973.  
Portugal; University press 1973.
  - Laroix, P. Vie Militaire et Religieuse au Moyen Age Paris 1877.
  - Lozoya, M: Historia de Espana; T2, Barcelona 1977.
  - Makay, A : Spain in the Middle Ages, New York 1977.
  - Martin, J. L : La peninsula en la Edad Media, Barcelona 1978.
  - Nowell, C.E. : Portugal, London 1973.
  - Oliveira, P.M : Ourique em Espanha, Lisboa 1941.
  - Payne; S.G. : A history of Spain and Portugal , Wisconsin press,1943.
  - Reilly, B.F. : The Kingdom of Leon-castilla under king Alfonso VI1065-1109;London (N/D).
  - Rivera Recio; J.F. : Reconquista Y pobladores del antiguo Reino de Toledo, Anales ToledanosToledo1967 .
  - Serrao, J.V. : Historia de Portugal, Vol. 1, Lisbao 1976.

- Sousa, A.S. : Historia de Portugal, Barcelona 1929.
- Stephen, H.M : Portugal, London 1891.
- Suarez, L.F. : Historia de Espana, Edad Media, Madrid 1970.
- Tout : The Empire and the papacy 918-1273 London 1924.
- Valdeavellano, L.G. : Historia de Espana, de los origenes a la baja Edad Media, Segunda Parte, Madrid 1973.
- Walter, M.B : Alfonso I von Portugal, Zurich 1966.

#### خامساً : المراجع العربية والمترجمة :

- أشباح يوسف تاريخ الأندلس فى عهد المرابطين والموحدين ج١ ، القاهرة ١٩٤٠ ، ج٢ ، القاهرة ١٩٤١ م.
- سحر السيد عبد العزيز سالم : ( دكتور ) التاريخ الإسلامى لمدينة بطليوس الإسلامية منذ تأسيسها فى ٢٦١هـ ( ٨٧٤م ) حتى سقوطها فى أيدي الليونيين ٦٢٧هـ / ١٢٣٠م رسالة ماجستير آداب ، الإسكندرية ١٩٨٤م نشرت .
- سعيد عبد الفتاح عاشور : (دكتور) الحركة الصليبية ج١ ، القاهرة ١٩٧٨ ، أوربا العصور الوسطى ج١ ، القاهرة ١٩٧٥ ج٢ القاهرة ١٩٧٨ .
- السيد عبد العزيز سالم (دكتور) : فى تاريخ وحضارات الأندلس ، الإسكندرية ١٩٨٥م .
- عبد القادر اليوسف (دكتور) : علاقات بين الشرق والغرب بين القرنين الحادي عشر والخامس عشر ، بيروت ١٩٦٩ م .
- كولتون عالم العور الوسطى فى النظم والحضارة ، ترجمة وتعليق دكتور جوزيف نسيم يوسف الإسكندرية ١٩٨٣ .
- محمد عبد الله عنان : عصر المرابطين والموحدين جزآن القاهرة ١٩٦٤م . الأعلام الجغرافية والتاريخية الأندلسية ، المعهد المصرى بمدريد ١٩٧٦ .
- محمد محمود النشار (دكتور) : السياسة الخارجية لألفونسو هنريكز ملك البرتغال ١١٢٨-١١٨٥م رسالة دكتوراه ١٩٩٢م ، لم تنشر بعد- جامعة طنطا .
- نبيلة إبراهيم مقامى (دكتور) : فرق الفرسان الرهبان فى بلاد الشام، رسالة ماجستير لم تنشر بعد بكلية الآداب جامعة القاهرة ١٩٧٥ .





## نشأة جماعات الرهبان الفرسان الأيبيرية

النصف الثاني من القرن الثاني عشر / السادس الهجري

ترجع فكرة اشتراك الرهبان في الحروب ضد المسلمين إلى شبه الجزيرة الأيبيرية<sup>(١)</sup>، إذ أن طبيعة الصراع بين المسلمين والمسيحيين بها، جعل من مهام الرهبان المقدسة المشاركة

(١) كان الرهبان الكلونيون قد بدأوا التوغل في داخل الممالك المسيحية الأسبانية أوائل القرن العاشر عشر حتى وصلوا إلى أرفع مكانة واحتلوا أكبر المراكز الدينية في تلك الممالك وكان لهم الدور الكبير في تدعيم سلطة البابوية الروحية على الممالك المسيحية الأسبانية بجانب أنهم كانوا المنظمين مع البابوية في الدعوة للحروب الصليبية لطرد المسلمين من شبه الجزيرة الأيبيرية حيث كان أول البابوات هو اسكندر الثاني (١٠٦١-١٠٧٣م) عندما وجه الدعوة عام ١٠٦٣م إلى الممالك الأوربية بتشكيل فرق عسكرية من أجل مساعدة الأسبان في طرد المسلمين وتوالت دعوات البابوات وتعددت الحملات الصليبية منذ ذلك الحين ضد مسلمي الأندلس، وكانت جماعات الرهبان يتولون بث الروح القتالية وضرب المثل باشتراكهم في القتال ضد المدن والقلاع الإسلامية حتى أنهم كانوا يخالفون بعض الملوك الأسبان في اتفاقياتهم مع المسلمين من أجل الإصرار وعدم المهادة في قتال المسلمين وخير مثال على ذلك، عندما استولى الملك الفونسو السادس على طليطلة عام ١٠٨٥م / ٤٧٨هـ اتفق مع المسلمين على حفظ مسجدهم والذي نقضه الرهبان الكلونيين ومعهم الأسقف برنارد رئيس أساقفة طليطلة وزعيم الرهبان الكلونيين في شبه الجزيرة ويتضح من ذلك مدى ما أنوه الرهبان في قتال المسلمين بل واشتركهم في القتال اشتراك فعلي.

وانظر النقاط السابقة في المصادر والمراجع التالية:

Rodrigo, J.R., Historia de los hechos de Espana, Madrid 1982, pp. 247-250 CF, also: Pidal, R.M; España del cid, Buenos Aires, 1939, pp. 96-97, Ledesma, R. Templarios Y. Hospitallarios en el Reinode Aragon, Zaragoza 1982, pp. 27-28, Chapman, C.A., History of Spain. NewYork 1931, p. 72; Painter, S. History of the Middle Ages 284-1500, NewYork 1954, p. 194; David, p, Etudes Historiques sur la Galica et le Portugal du VI au XnSiccle, Paris 1947; p. 371

وانظر أيضاً: اشباح، تاريخ الأندلس في عهد المرابطين والموحدين، ج١، القاهرة ١٩٤م، ص١٢٦؛ سعيد عبد الفتاح عاشور: أوروبا في العصور الوسطى، ج١، القاهرة ١٩٧٥، ص٢٩٥؛ عبد القادر اليوسف: علاقات بين الشرق والغرب بين القرنين الحادي عشر والخامس عشر، بيروت ١٩٦٩، ص١٣.

الفعالة فى مساندة الممالك الاسبانية المسيحية فى مواجهة الوجود الإسلامى فى شبه الجزيرة الايبيرية ولقد بدأت هذه المشاركة منذ اللحظات الأولى للوجود الإسلامى وتمثلت فى ما يسمى بحركة الاسترداد المسيحى La Reconquista ثم تطور دورهم الحربى تأثرا بنظام دفاعات مسلمى الأندلس آنذاك، حيث اتبعوا نظام المراقبة لحماية حدود دولتهم الإسلامية، فكان المراقبة يقضون يومهم فى العبادة وجهاد العدو واتسمت حياتهم بالتقشف ومراقبة تحركاتهم بثبات وجلد طلبا للاستشهاد<sup>(١)</sup>.

أورد أمريكو كاسترو أن بعض المؤرخين الأسبان الحديثين رأوا أن البنور الأولى لنشأة نظام جماعات الرهبان الفرسان الايبيرية إنما نبعت من تأثيرهم بنظام الرباط الإسلامى ويضيف أن الفكرة التى كانت سائدة من قبل أن جماعات الرهبان الفرسان الايبيرية قد نبعت كاحدى النسخ لجماعات الداوية والاسبتارية فى القرن الثانى عشر الميلادى / السادس الهجرى، مما دعا أمريكو كاسترو إلى البحث عن جذور فكرة جماعات الرهبان الايبيرية فى الإسلام من خلال نظام المراقبة أو الرباط<sup>(٢)</sup>. وإن كان هنا بعض المؤرخين الأسبان يشككون فيما أورده وبروا من أن جماعات الرهبان والفرسان الايبيرية ينبغى البحث عن جذورها فى المسيحية أكثر من البحث عن جذورها فى الإسلام<sup>(٣)</sup>.

(١) الواقع أن أول ما بدأ هذا النظام كان عندما اسكن معاوية مجموعات من المسلمين على حدود الشام الشمالية للدفاع عن الحدود من هجمات البيزنطيين والذين وضعوا نظاما لحرب الثغور وكانت تخرج بانتظام حملات سنوية على بلاد الروم منذ ٤٣هـ / ٦٦٣م فى الشتاء والصيف ولذلك عرفت بالشواتى والصوائف . ولقد سمي العرب سكان تلك الثغور «بالمراقبة لملازمهم ثغر العدو للجهاد وهو «الرباط» جمع «ربط» أو «رابط» وتأتى من قول الله سبحانه وتعالى «واعبدوا لهم ما استطعتم من قوة ومن رباط الفيل ترهبون به عدو الله وعدوكم» (سورة الانفال آية ٦٠) وكان هؤلاء المجاهدون يعيشون مع نساءهم وأولادهم على عانتهم فى الحرب وتقطعهم الخلافة القطنع . ولمزيد من التفاصيل انظر: السيد عبد العزيز سالم ، تاريخ الدولة العربية ، ج ٢ ، الاسكندرية ١٩٨٤ ، ص ٢٦٥-٢٦٧ .

عبد المنعم ماجد ، التاريخ السياسى للدولة العربية ، ج ٢ ، القاهرة ١٩٧٩ ، ص ٣٦-٣٥ .

السيد عبد العزيز سالم وأحمد مختار العبادى ، تاريخ البحرية الإسلامية ، ج ١ ، الاسكندرية ١٩٨١ ص ١٥ .

Castro, A., La Realidad historica de España, Mexico, 1987, pp. 333-334; Cocherin, (١) F.M., calatrava Y los Ordenes Militares portugueses, ciudad Real 1959; pp 2-3.

Mackay, A, La Espana de la Edad Media, Madrid. 1958, p. 42. (٢)

ولكننا نميل إلى الأخذ بالرأى الذى يقول بأنه ينبغى البحث عن جنود جماعات الرهبان الفرسان الايبيرية فى نظام المراقبة الإسلامية، ذلك لأنه الرأى الأقرب لواقع الأحداث . فلقد شهدت شبه الجزيرة الايبيرية صراعا مستمرا بين مسلمى الأندلس ومسيحيى أسبانيا نتج عنه تأثر واضح بين كلا الجانبين فى شتى المجالات ومنها النظام الحربى حيث اعتمد مسلمو الأندلس فى حماية حدودهم من هجمات مسيحيى أسبانيا على نوع من المحاربة الفرسان الذين قضوا حياتهم فى العبادة والجهاد مما أدى فى نهاية الأمر إلى قيام دولة المرابطين والى كان عمادها الرباط حيث يتصفون بالتدين الشديد وتشبعهم بفكرة الجهاد<sup>(١)</sup>.

ولاشك أن عامل الجوار قد أتى ثماره فتشكلت فى بداية القرن الثانى عشر الميلادى/ السادس الهجرى مجموعة من الفرسان الارجونيين أطلق عليهم «الخفاف» ويسمىهم المسلمون «المجاورين» وتميزت بشدة البأس ، سرعان ما أصبحوا شديدى الوطأة على مسلمى الأندلس. غير أن هذه الجماعات لم تنظم فى جمعية حربية منظمة بل كانوا مجرد فرسان محاربين دأبوا على حراسة الحدود المسيحية الاسبانية<sup>(٢)</sup> وهكذا لم يكن يربطهم نظام أو قوانين معينة، وبهذا أصبح هناك نظام هؤلاء الخفاف، ونظام اشتراك الرهبان فى الحروب ضد المسلمين . وسرعان ما اندمجا معا، وجرت محاولات لتأسيس بعض الفرق التى تجمع بين التدين الشديد المتمثل فى الرهبان والحماس والبأس ومن الفرسان لقتال المسلمين أو بمعنى أدق بين نظام الفرسان الخفاف والرهبان الذين نذروا أنفسهم لقتال المسلمين ، فنجد أن الملك الفونسو المحارب (الأول)<sup>(٣)</sup> ملك أرجون عند استيلائه على مدينة سرقسطة فى ١١١٨م /

(١) عنان : عصر المرابطين والموحدين ، ج ١ ، القاهرة ١٩٦٤م. ص ٤١١ .

وليزيد من التفاصيل انظر مؤلف حسن أحمد محمود قيام دولة المرابطين ، القاهرة ١٩٥٧م، أيضا مؤلفات أحمد مختار العبادى، تاريخ المغرب والأندلس ، ص ٢٨٧-٣٣٤ ، وأيضا الدكتور السيد عبد العزيز سالم والدكتور أحمد مختار العبادى ، البحرية الإسلامية، ج ٢ ، ص ٢٣٨-٢٤٨ .

Bosch ; J. V. Los Almoravides , Tetuan 1956 , pp. 48-49 .

(٢) اشباح : المرجع السابق، ج ٢ ، ص ١٢-١٣ .

(٣) كان ألفونسو المحارب أعظم ملوم أسبانيا المسيحية متشبعًا بروح الحروب الصليبية وهو من أشد الملوك ضراوة ضد المرابطين وأحرز عليهم انتصارات عديدة واستولى منهم على مدن عديدة وعلى رأسها سرقسطة ١١١٨م وكان قد تزوج من لوراكا ملكة ملكة قشتالة ابنة الملك الفونسو السادس عام =

٥١٢هـ (١)، قد انتهز فرصة انعقاد أحد المآم الأكليريكية فيما بين فبراير ومارس ١١٢٢م/ ٥١٥هـ وتشاور مع أتباعه ورعاياه واقترح تأسيس جماعة دينية حربية يستعين بها على طرد المسلمين من أسبانيا والاشتراك في مشروع الحروب الصليبية في بيت المقدس (٢)، فأسس جماعة دينية عسكرية وهي بلشيت Belchite وعمل على تأييد الأساقفة لها وشجع كل من يلتحق بها وكانت هذه الجماعة يرسم القبر المقدس (٣)، أما الإشارة بأن أول تنظيمات

= ١١٠٩م وكان التباين بينهما شديدا مما أدى إلى صدام ونشوب الحرب الأهلية والتي استغرقت معظم فترات حكمه ولزید من التفاصيل انظر:

Lacarra, J.M, Alfonso El Batallar Zaragoza, 1978 ; Lacarra, La conquista de Zaragoza por alfonso I, Al : Anda;us , voll, XII, 1949 .

اشياخ المرجع السابق ، ج ١ ، ص ١٤-١٧٦ ، محمد النشار ، السياسة الخارجية لالفونسو هنريكو ملك البرتغال ١١٢٨-١١٨٥م رسالة دكتوراة غير منشورة لعام ١٩٩٢م جامعة طنطا ، ص ٤٤-٦٠ .

(١) يصف الأديريسي سرقسطه بقوله « قاعدة من قواعد مدن الأندلس كبيرة القطر أهلة ممتدة الاطراف واسعة الشوارع والطرق ، حسنة الديار والمساكن متصلة الجناات والبساتين لها سور مبني من الحجارة حصين وهي على ضفة النهر الكبير المسمى ابرة وهو نهر كبير يأتي بعضه من بلاد الروم وبعضه من جهة جبال قلعة أيوب وبعضه من نواحي قلعة فتجتمع موارد هذه الأنهار كلها فوق مدينة تطيله ثم تنصب إلى مدينة سرقسطه ... ، ... ، ... وسميت بالمدينة البيضاء لكثرة خصبها ... ، ... » الأديريسي : صفة المغرب وأرض السودان ومصر والأندلس ووصف أفريقيا وأسبانيا تحقيق لوزي ، امستردام ١٩٦٩م ، ص ١٩٠ : الحميري : صفة جزيرة الأندلس منتخبة من كتاب الروض المعطار في خير الاقطار ، تحقيق ليفي بروفنسال ، القاهرة ١٩٣٧ م ، ص ٩٦-٩٨ ولزید من التفاصيل عنها انظر السيد عبد العزيز سالم : في تاريخ وحضارة الأندلس ، الاسكندرية ١٩٨٥م ، ص ٨٣-٨٧ وللمعرفة المزيد عن سقوط سرقسطه انظر : ابن الكردبوس ، تاريخ الأندلس ، تحقيق أحمد مختار العبادي ، معهد الدراسات الإسلامية بمطريد ١٩٧١ ، ص ٦٨-٦٩ ، عنان : المرجع السابق ج ٢ ص ٨٦-١٠٢ وأيضا هناك بحث للدكتور حسين مؤنس ، الثغر الأعلى الأندلسي في عصر المرابطين ، سقوط سرقسطه في يد النصارى ٥١٢هـ / ١١١٨ ، فصلة من مجلة كلية الآداب ، جامعة القاهرة م ١١ ج ٢ ديسمبر ١٩٤٥م ، وهناك بحث هام جدا في هذا الموضوع وهو :

Lacarra, J.M. La Conquista de Zaragoza por Alfonso I, Al Andalus, vol XII, 1947 .

Zurita, J. Anales de la corona de Aragon, TI, Zaragoza 1976 , CF . also : Ledesma, (٢) p. Templarios Y Hospitalarios en el Reino de Aragon , Zaragoza 1982, p. 30 .

Fory, A. J. The Templars in the corona de Aragon, London 1973; Ledesma Op Cit., (٣) p. 31; Martin, J. L. : La peninsula en la Edad Media, Barcelona 1977, p. 361.

الفونسو المحارب كانت جماعة مونريال Monreal<sup>(١)</sup> فرأى بجانبه الصواب حيث أن جماعة مونريال تأسست بعد جماعة بلشيت بحوالى سنتين أى فى عام ١١٢٤م ٥١٧هـ<sup>(٢)</sup>، وأجمع على ذلك معظم المصادر والمؤلفات الحديثة . ويتضح ذلك عندما انتصر الفونسو المحارب فى موقعة كتنده<sup>(٣)</sup> على مقربة من دروكة<sup>(٤)</sup> ١١٢٠م / ٥١٤هـ فإنه استولى على قلعة دروكة وأنشأ على مقربة منها قلعة حصينة وهى مونريال<sup>(٥)</sup> عام ١١٢٤م / ٥١٧هـ لتكون حاجزا لصد الجيوش الإسلامية وخاصة من بلنسية ، وأمر بتعمير تلك المنطقة ووضع فيها إحدى الجماعات الدينية العسكرية ونسبت هذه الجماعة إلى قلعة مونريال فعرفت باسم جماعة مونريال وزودها بالعديد من الامتيازات ، وكانت فكرتها أيضا الارتباط بالقبر المقدس وبث الروح الصليبية فى أرجون ضد المسلمين<sup>(٦)</sup>.

(١) أشباخ ، المرجع السابق، ج٢، ص١٢ ، عنان ، المرجع السابق ، ج١، ص٥١١ .

(٢) يرى لوماكس Lomax أن تأسيس جماعة مونريال كان عام ١١٢٨م .

Lomax, D.W. la reconquista, Barcelone 1984 , p. 147 .

(٣) كان قد قام الأمير أبى اسحاق ابراهيم بن يوسف والى اشبيلية بأمر أخيه الأمير على بن تاشفين بالتوجه إلى قتال الملك الفونسو المحارب والذي يعد استيلائه على سرقسطه استولى على بعض القلاع الإسلامية والتقى الجيش الإسلامى مع جيش الملك الفونسو فى بلدة صغيرة تسمى كتنده أو كتنده على مقربة من دروكة وذلك فى الرابع والعشرين من شهر ربيع الأول ٥١٤هـ / يونيو ١١٢٠م وانتصر المسيحيون وهزم المسلمون هزيمة شديدة .

ابن أبى زرع ، روض القرمطاس ، طبعة كارل يوحنا اوسالة ١٨٤٣م، ص١٠٦ ، عنان ، المرجع السابق ، ج١، ص١٠٣-١٠٤ .

Lacarra Alfonso el Batallador , p. 73-74 .

(٤) أشار إليها الحميرى بقوله «مدينة بالاندلس من عمل قلعة أيوب، عظيمة فى سفح جبل وعلى مقربة منها كنيسة ابرونية لها ثلاثمائة باب وستون بابا وهى إحدى عجائب البنيات وقيل بين دروكة وبين قلعة أيوب ثمانية عشر ميلا» الحميرى، نفس المصدر، ص٧٦ .

(٥) اسم مونريال Monreal يأتى من معنى «البيت السماوى الملكى».

Ledesma, Op. cit., p. 31 .

(٦) Zurita, J. Anales de la corona de Aragon , Ti, Zaragoza 1976 , pp. 150-151 ; Le-desma, op. cit., Loc cit, Lacarra, Alfonso el Batallador, p. 98 ; Martin, La peninsula, p. 361.

عنان ، نفس المرجع، ج١، ص١٠٤ .

وعلى الرغم من ذلك لم تنجح هاتان الجماعتان في تحقيق هدفه وظل مشروعه دون أن يتحقق ومما يؤيد قولنا أنه جاء في وصية الفونسو المحارب توريث كل مملكته لجماعة فرسان رهبان الشرق (فرسان القبر المقدس- والاسبتارية والداوية) <sup>(١)</sup>. دون أن يوصى لجماعتي بلشيت ومونريال بأى شئ. ويبدو أن عدم استمرار هاتين الجماعتين يرجع إلى وجود جماعتي الاسبتارية والداوية في أرجون مما أدى إلى عدم الاحتياج لجماعات جديدة فضلا عن النفوذ القوى والذي كانت تتمتع به جماعتا الاسبتارية والداوية وعدم توافر الامكانيات المادية والحربية لجماعتي بلشيت ومونريال مما انتهى وجودهما في فترة قصيرة .

ولنا أن نتساءل هنا لماذا تأخر ظهور جماعات الرهبان الفرسان اليبيرية إلى النصف الثاني من القرن الثاني عشر الميلادي / السادس الهجري، وللإجابة على ذلك ينبغي أن نشير إلى أن الملوك الأسبان كانوا شديدي السخاء مع جماعات رهبان فرسان الشرق (الاسبتارية والداوية) وذلك نظير مساندتها لهم في حروبهم ضد المرابطين، ولكن ذلك لم يرض غرور ملوك أسبانيا فكانوا يتوقعون من الجماعتين الكثير . حقيقة أن تلك الجماعات ساعدت في الحروب ضد المسلمين ولكن لم تسهم بالقدر الفعال الذي يطمح فيه ملوك الأسبان لأن سادة هاتين الجماعتين كانوا يرون أن نشاطهم الرئيسى فى الشرق وعلى الغرب (أى ملوك الأسبان) أن يقدموا كافة المساعدات اللازمة لهم، وتضرب مثلا واضحا على ذلك بالإمبراطور الفونسو السابع (ريمونديز) ملك قشتالة وليون<sup>(٢)</sup>. وعندما استولى على قلعة رباح <sup>(٣)</sup>، من المسلمين ثم

Documento. N4 en Eijjan, S.Relaciones mutuas de Espana Y tierra santa, Santiago (١) 1912; pp. 485-487; documentos Historia de Espana Vol. I (S/D) pp. 165-167; Cronica de la corona de Argon, p. 19; Zurita, Op. cit, Tl, pp 199- 200; CF. also : Ledesma, Op. Cit., p. 17; Callaghan, J.E., A history of Medieval Spain, London 1975, p. 222.

(٢) الفونسو (ريمونديز) السابع حكم من ١١٢٦-١١٥٧م وهو ابن الكونت ريموند البورجونى والملكة اوراكا ابنة الملك الفونسو السادس وقد اتخذ لقب الإمبراطور عام ١١٣٥م وقام بحروب عديدة سواء ضد المسلمين أو مملكة الامبراطور عام ١١٣٥م وقام بحروب عديدة سواء ضد المسلمين أو مملكة البرتغال، وانظر بعض تفاصيل حكمه فى رسالتنا للكتوراه ، السياسة الخارجية لافونسو هنريز ص٦٨-٨٦ وهناك مؤلفات قائمة بذاتها عنه أهمها مدونته .

La Cronica de Alfonso El- Emperador C.L. R T2, Valencia 1913 ; Recurero , A.M. Alfonso VII , Emperador Leon 1979 .

(٣) وصفها الحميرى بقوله «بالأندلس أيضا من عمل جيان وهى بين قرطبة وطليلة وهى مدينة حسنة ولها حصون حصينة على نهر وهى مدينة مهندة فى أيام بنى أمية، وإنما عمرت قلعة رباح بخراب =

قام بمنحها إلى جماعة الرهبان الفرسان الداوية للدفاع عنها، وعندما توفي الامبراطور وتعرضت تلك المنطقة لضغط الموحدين رأوا التخلي عنها وردوها إلى الملك سانشو الثالث<sup>(١)</sup>، بعد أن أخذوها<sup>(٢)</sup>.

ويرى الباحث أن هذا الرأي يعتبر أحد الأسباب الهامة لنشأة جماعات الرهبان الفرسان الايبيرية والتي تتمثل في أن طبيعة الصراع في شبه الجزيرة الايبيرية يستلزم وجود مثل تلك الجماعات من الرهبان الفرسان بشكل مكثف وأن جماعتى الإسبترارية والداوية كان نظامهما محدداً بفرض معين بينما تركز وجودهما في مملكة أرجون نجد أن وجودهما في مملكة قشتالة وليون ضئيل للغاية وغير مؤثر على الرغم من أن الأندلس منذ منتصف القرن السادس الهجرى/ الثالث عشر الميلادى قد أصبحت ولاية تابعة لدولة الموحدين الذين واصلوا مهاجمة الممالك المسيحية في شبه الجزيرة وخاصة ضد مملكتى قشتالة والبرتغال . من ثم أصبحت الحاجة ماسة إلى تأسيس جماعات رهبان فرسان ايبيرية لمواجهة هذا الخطر المائل على حدودهم ومن هنا ظهرت جماعة رهبان فرسان قلعة رباح ، وجماعة رهبان فرسان القنطرة، وجماعة رهبان فرسان شانت ياقب<sup>(٣)</sup>.

= أوريط ... ، وفى ٢٤١هـ أمر الامام محمد بتحسين مدينة قلعة رباح والزيادة في مبانيها ونقل الناس إليها وإلى مدينة طلبيرة ثم ملكها النصارى ولم تزل في أيديهم إلى عام وقبعة الارك، فخلت قبل الوصول إليها وكان يقاؤها في أيديهم احدي وخمسين سنة وعشرة أشهر ، فأمر المنصور يعقوب بن يوسف بن عبدالمك بتطهير جامعها وصلى فيه «الحميرى، نفس المصدر، ص ١٦٢ .

(١) هو ابن الإمبراطور الفونسو السابع وتولى حكم مملكة قشتالة بعد فصلها عن ليون بعد وفاة أبيه ١١٥٧ ولكن لم يمضِ العمر كثيراً إذ توفي عام ١١٥٨ م .

Rodrigo, Op. cit, p. 271 .

(٢) وتشير إحدى المدونات إلى تلك القلعة كان اسمها قبل استيلاء المسلمين عليها هو Oreta وأخذت اسمها قلعة رباح بعد استيلاء المسلمين عليها .

Radas, Y . Andrada, Chronica de calatrava, p. I Cf. also: Lomax, La Reconquista, p. 143 .

(٣) الواقع أنى فضلت أن اتعرض لجماعة قلعة رباح بعد جماعتى القنطرة وشانت ياقب على الرغم من أن جماعة قلعة رباح هي أول جماعة تأسست ولكن لارتباطها بجماعة رهبان فرسان بابرة والتنسيق وترتيب الأحداث بينهما فضلت ذلك التمهيد .

## جماعة رهبان فرسان القنطرة (القديس خوليان دي بيرو) :

Orden San Julian del Pereiro de Alcantara

وقد اختلف المؤرخون بالنسبة للعام الذى تأسست فيه جماعة رهبان فرسان القنطرة (١)، فيرى البعض أنها تأسست فى عام ١١٥٦م (٢)، بينما يشير رأى آخر بأنها تأسست عام ١١٦٤م (٣) أما الرأى الثالث يحدد تأسيسها فيما بين عامى ١١٥٦-١١٧٦ (٤). والرأى الأخير فيحصر تحديدها بين عامى ١١٧٠-١١٧٥م (٥).

ولكن على الرغم من اصدار القرار البابوى بالتصديق على تأسيس هذه الجماعة عام ١١٧٧ / ٥٧٢هـ (٦)، يرى الباحث أن بنور تأسيس هذه الجماعة يرجع إلى عام ١١٥٦م /

(١) القنطرة Alcantara : مدينة تقع على نهر التاجة فى شمالها الغربى وتقع إلى الشمال الغربى من مدينة قاصرش بقرب الحدود البرتغالية ، وبالبحت فى مؤلف الادريسي نجد أنه يذكر مدينة قنطرة السيف ويشير بأنها (حصن منيع على نفس القنطرة وأهلها متحصنون فيه ولايقدر عليهم أحد على شئ والقنطرة لا يأخذها القتال إلا من بابها فقط ومن مدينة قنطرة السيف إلى مدينة قورية مرحلتان خفيفتان «الادريسي ص ١٨٢ وأشار إليها قنطرة السيف الحميرى بقوله «بالأندلس وهو حصن بينه وبين ماردة يومان وهو حصن منيع على نهر القنطرة » الحميرى ص ١٦٤ ونجد أن الادريسي يرجع مرة أخرى فى الحديث عن نهر التاجة ويقول «إلى مدينة طليطلة ثم إلى طليطيرة ثم إلى المخاضة ثم إلى القنطرة ثم إلى قنيطرة محمود ثم إلى مدينة شنترين ثم إلى لشبونة فيصحب هناك «الادريسي» ص ١٨٦ .

والواقع أنه من خلال تحديد موقع قنطرة السيف نجد أنها تنطبق على مدينة القنطرة فمن خلال أنه بينها وبين مدينة قورية مرحلتان إذ أن القنطرة قريبة جدا منها وتقع إلى الجنوب الغربى منها وأن بينها وبين ماردة يومين توضح وتؤكد ذلك أيضا ، إذ تقع ماردة إلى الجنوب وإلى الشرق قليلا من القنطرة ومن خلال الخريطة يتضح أن قنطرة السيف هى القنطرة المدنية التى سوف تصبح مركز جماعة رهبان فرسان القنطرة.

(٢) Vielva, R.R.: Ordenes Militares, Madrid, 1927, p. 14.

(٣) Conzales, J.-Regesta de Fernando , Madrid 1949, p. 91.

(٤) Contamine, P., La guerra en la Edad Media, Barcelona 1984, p. 96.

(٥) Martin Y, Dolores, Historia de Extremadura, T2, Badajoz 1985, p. 288.

(٦) Radas Y Andrado, chronica de Alcantara, Pl, CF, also : coeherin, op. cit., p. 3; Val-deavellano, L, G. Historia de España parte 2 Madrid 1973, p. 563.

ولزيد من التفاصيل عن نشأة هذه الجماعة انظر:

Alfonso de torres, cronica de la orden Alcantara, T1, Madrid 1763.



٥٥١هـ عندما اتفق الفارسان سويرو Suero وبدون جومز Gomez من مدينة سلمنقة -Salamanca<sup>(١)</sup> على نذر حياتهما لمقاتلة المسلمين، وقد وقع اختيارهما بمساعدة الناسك أماندو Amando على دير سان جوليان دي بيرو San Juilan de Pereiro ليكون مركزا لهم ، ويقع الدير على حدود مملكة البرتغال مع مملكة ليون على النهر المسمى كو Coa ، ولذلك فقد أطلق عليها اسم جماعة القديس خوليان دي بيرو<sup>(٢)</sup>. ووجدوا كل تشجيع من أسقف سلمنقة وانتخب رئيسها الأول دون سويرو<sup>(٣)</sup> واتخذوا نظام جماعة السترشيان<sup>(٤)</sup> وهي إحدى فرق القديس بندكت لتكون نظاما للجماعة<sup>(٥)</sup>.

(١) من المدن الهامة والكبيرة حاليا وتقع في مقاطعة ليون ويشير إليها أبو الفدا بقوله «قال ابن سعيد ومدينة سلمنكة على شمال نهر قلمرية وبينها وبين مدينة قلمرية قاعدة غليسية مرحلتان وهي أعنى قلمرية في سرقيةا» أبو الفدا، تقويم البلدان، ص ١٨٤-١٨٥ والواقع أن إشارة أبو الفدا بها أخطاء كبيرة فليس هناك نهر يسمى قلمرية إلا إذا كان يقصد به نهر التاجه بجانب أن قلمرية تقع إلى غربها وبمسافة كبيرة.

(٢) سميت تلك الجماعة باسم القنطرة وذلك عندما استولى الملك الفونسو الثامن على مدينة القنطرة عام ١٢١٣م ومنحها لهم.

Radas Y Andrado, chronica de Alcantara, P.8; . CF. also : Cocherin, op. cit., p. 3. king , E.J: The knights Hospitallers in the Holy Land , London 1931 , p. 310 , Viel-va, Op. cit, p. 14 .

Radas Y Andrado, Op. cit , p. 1; Brandao , A. Monarquia Lusitana , Parte 3, Lisboa (٣) 1973 , p. 189 ; CF. also Gonzalez, Resgesta , p. 91; Lomax, D.W, Las Ordenes Militares en la peninsula Iberia , Salamanca 1976 , p. 60 .

اشباح ، المرجع السابق، ج ٢ ، ص ١٢ .

(٤) أسس جماعة السترشيان راهب فرنسي يدعى روبرت وقد أسست حوالي عام ١٠٩٨م وغرضها العودة إلى التعاليم البندكتية الأولى مع اسخال نوع من التصوف فيها، وتجنب الملابس الفاخر والتمسك بالبساطة في كل شئ وقد انقطع اتباع هذه الجماعة عن العالم إلى الجهات المقفرة واختصوا برعاية الاغنام وتعمير المناطق المقفرة وانتشرت اديرتهم بسرعة في الغرب وأخرجت لنا عددا من عباقرة ذلك العصر أمثال القديس برنارد مؤسس ديرة المشهور في كليوفوه ١١١٥ق .

انظر هامش رقم ١ ق ١٧٣ في كولستون ، عالم العصور الوسطى في النظم والمضارة ، ترجمة وتعليق دكتور جوزيف نسيم يوسف ، اسكندرية ١٩٨٣ .

(٥) Callaghan , J.E, The Foundation of the order of Alcantara, 1176-1218 , The catholic Historical Review XL VII, N4, Washinhton 1962 , pp. 472-473 .

ونظرا لأن هذه الجماعة تأسست على حدود مملكة ليون مع مملكة البرتغال فقد شد هذا النظام انتباه الملك الفونسو هنريكو . ويبدو أن تلك الجماعة قد اشتركت في القتال مع الملك فرديناند الثاني ضد سانشو الأمير البرتغالي ابن الملك الفونسو هنريكو في معركة أرجنال<sup>(١)</sup> بتقديم خدمات معينة حيث انتصر الليونيون على البرتغاليين<sup>(٢)</sup>، ويوضح ذلك مكافأة الملك الليوني لهذه الجماعة ومنح رئيسها الثاني جومز امتيازات عديدة ومنها بعض القلاع الصغيرة والمحيط بمدينة رودريك<sup>(٣)</sup> بعد تلك المعركة<sup>(٤)</sup> مما لفت نظر الملك الفونسو هنريكو إلى أهمية تلك الجماعات المتحمسة دينيا وأنه من الضروري عليه أن يستميل تلك الجماعات ويبعدها عن نزاعاته مع الملك الليوني وملك قشتاله .

ولذلك سنراه يتبع مع تلك الجماعات دورا تعاونيا ومحاولة تحييدها بمنحهم الامتيازات والأموال في مملكة البرتغال وذلك من خلال الجماعات الرهبان الفرسان التالية .

(١) أرجنال : تقع بالقرب من مدينة رودريك بين أنهار توريس Turones واجيدا Agueda Vielva, Op. cit., p. 15 .

(٢) كان العداء ناشبا بين الملك البرتغالي الفونسو هنريكو والملك الليوني فرديناند الثاني فعندما حصن الملك الليوني مدينة رودريك الواقعة على الحدود مع مملكة البرتغال أمر الملك الفونسو هنريكو ابنه الأمير سانشو بالخروج بجيشه الذي وصل إلى مدينة رودريك واستولى عليها في أواخر ١١٦٦م / ٦٢هـ وأوائل ١١٦٧م / ٦٢هـ مما دفع الملك فرديناند الثاني إلى ترك جبهة قشتاله والتي كان يحارب فيها وتوجه مع بعض قواته لمقاومة الجيش البرتغالي في أرجنال .

Rodring Op. cit, p. 292 ; Lucas de Tuy, chronicon mundi, Hispanise Illustratae, T4, Francafurti 1608, p. 106; Primera cronica general de Espana, Madrid 1955; p. 675; CF. also : Suarez, L.F., Historia de Espana, Madrid 1970; p. 241; canovas del Castillo A, Historia gneral de Espana, Madrid 1983, p. 78.

وليزيد من التفصيل عن علاقة الفونسو هنريكو بالملك الليوني انظر: محمد النشار، نفس المرجع ص ٨٨-١٠٣ .

(٣) وهي بالاسبانية Cuidad Rodrigo وبالقشتالية القديمة Cibdad ومنها حرفت التسمية العربية «سبطاط» عنان ، نفس المرجع ج ٢ ، ص ٣١ .

Vielva, op. cit, Loc cit.

(٤)

### جماعة القديس شانت ياغب Orden de Santiago

أما عن نشأة جماعة رهبان فرسان القديس شانت ياغب (القديس يعقوب) فتتزامن مع بداية استعادة الموحدين لزمام الأمور ضد الممالك المسيحية في شبه الجزيرة الأيبيرية وخاصة في النصف الثاني من القرن الثاني عشر الميلادي / القرن السادس الهجري في الوقت نفسه الذي تفاقمت فيه الخلافات بين الملوك المسيحيين مما دفع البابا اسكندر الثالث (١١٥٩-١١٨١م) إلى إرسال مبعوث لأجل احلال السلام بين ملوك شبه الجزيرة الأيبيرية<sup>(١)</sup> وهنا تجمع عدد من الفرسان في مملكة ليون اراوا نذر أنفسهم للجهاد وتوحيد صفوف المسيحيين من أجل قتال المسلمين . وكان يتزعمهم إثنان هما يدرو فرديناند Pedro Fer- nando<sup>(٢)</sup> سويرو رودريجز Suero Eodrigues ثم ما لبث أن تطورت تلك الجماعة ونظمت نفسها وخاصة بعد استلام فرديناند الثاني ملك ليون مدينة قاصرش من خيرالدو سيمبافور (جرائده الجليقي)<sup>(٣)</sup> بعد حصار بطليموس وهزيمة البرتغاليين عام ١١٦٩م<sup>(٤)</sup> وقد اتخذوا مركزاً لهم في احدى كنائس قاصرش وأسسوا مجموعتهم على نظام جديد يدعى اخوة قاصرش Fratres de Cacares وذلك عام ١١٧٠م / ٥٦٥هـ وفقاً لمنهج القديس اوغسطين<sup>(٥)</sup>

(١) Radas Y Andrade Chronica De Santiago, p. 2.

(٢) Idem, pp. 3-4. CT. also : Valdeavellano, Op. cit., p. 564; Vielva, Op. cit., p. 9; Tout: The Empire and the papacy 918-1273. London 1924, p. 471.

(٣) كان من أشد الفرسان المغامرين وقائدا لفرقة من البرتغاليين والذين اعتمد عليهم الملك الفونسو هنريكز في الاغارة والاستيلاء على العديد م القلاع والمدن الإسلامية ولزيد من التفاصيل انظر:

Lopes, D, Cid Portugues, Geraldo, Sempavor.

وأيضاً انظر : R.P.H, TI, Ciombra محمد النشار نفس المرجع ص١٦٧ .

(٤) عندما تصادم الليونيين مع البرتغاليين قام الليونيين بمعاونة أهل بطليوس المسلمين ، وانتصروا على البرتغاليين ووقع الملك الفونسو هنريكز وتابعه خيرالدو سيمبافور في الأسر وكان ثمن اطلاق سراحهما هو تسليم خيرالدو لكل ما استولى عليه من المسلمين ومنها مدينة قاصرش ولزيد من التفاصيل انظر محمد النشار - نفس المرجع، ص٩٨-١٠٠ .

(٥) وأحياناً كان يطلق عليهم اسم جماعة القديس اوغسطين :

Duarte, N. L., Chronica del Rei D. Alfonso Henriquez, Porto 1975, p. 79 ; Radas Y

Andrado, Chronica de Santiago, Barcelona 1980, pp. +12.

وعهد إليهم بحماية المدينة ثم ما لبثوا بعد عام أن وضعوا أنفسهم تحت حماية الراعي القديس شانت ياقب واتخذوا اسما جديدا وهو جماعة رهبان القديس شانت ياقب<sup>(١)</sup>.

وقد أكد المؤرخ مارتين من خلال الوثائق إن إخوة قاصرش قد تأسست عام ١١٧٠م / ٥٦٥هـ وقد شملها الملك فرديناند برعايته واعطاهم الكثير من المنح والعطايا واعترف بها أيضا الأسقف بدرو رئيس أساقفة شانت ياقب وفرض عليها حماية الراعي القديس شانت ياقب ومنحها بعض الأملاك والاقامة في كنيسة الراعي<sup>(٢)</sup>. ومن هنا أضيف مهام جديدة لجماعة القديس شانت ياقب بجانب قتال المسلمين مثل حماية طريق الحجاج إلى القديس شانت ياقب<sup>(٣)</sup>.

= عاش القديس أوغسطين في القرن الرابع وأوائل القرن الخامس (٣٥٤-٤٣٠م) وهو من أعظم أركان الكنيسة اللاتينية وأسست جماعة القديس أوغسطين في القرن الحادي عشر الميلاد وشعارها الفقر والطاعة ومناهجها في غاية الاعتدال بالنسبة لمناهج الجماعات الأخرى وهي منتشرة في جميع أنحاء العالم المسيحي ، اشباح ، نفس المصدر ، ج ٢ ، ص ١٧ سعيد عاشور ، أوروبا العصر ج ١ ، ص ٣٢٣ . ولزيد من التفاصيل عن أصل ونشأة هذه الجماعة انظر :  
Martin, J.L.: Origenes de la orden Militar de Santiago 1170-1195 Barcelona 1974 .

حاول بعض المؤرخين القدامى إيجاد جنود لتلك الجماعة منذ وقت راميرو ملك ليون عام ٨٢١م ولكن الربط بين أي جماعة رهبان قديمة وجماعة القديس شانت ياقب بجانب الصواب تماما . انظر :  
Radas Y Androdo , Op. cit, p. 5 .

(١) Radas , Y Andrado, Op. cit, p. 6; CF. also : Martín Y Dolores , Op. cit, p. 288 .  
Mackay , Op. cit, p. 32; Vielva, Op. cit., p. 10; Valdeavellano, Op. cit., Loc cit .

(٢) Documento N 42, Martin, Op. cit, pp. 212-13 ; CF. also Vielva, Op. cit, p. 11 .

(٣) منذ منتصف القرن الحادي عشر بدأت إحدى الظواهر الجديدة بالذكر وهي زيادة عدد الحجاج والذين يأتون من كل أنحاء أوروبا المسيحية لزيارة القبر المقدس للراعي شانت ياقب. وهؤلاء الحجاج يجب أن يمروا من خلال طرق سينة ويعبروا جبال وهي جبال البرينية وجبال اوكا وجبال ليون واجتياز أنهار خطيرة وأسرع الملوك والنبل والكهنة للاعتناء وإصلاح الطرق وإنشاء الجسور وأعدوا الفنادق في طرق المرور لأجل استقبال هؤلاء الحجاج والذين أحيانا يتشكلون في مجموعات كبيرة. وكان ذلك يتطلب ترميم هذه الطرق من حانات ونزل ومستشفيات والمؤن وكان من أهم مشاكل تلك الطرق هو قطاع الطرق واعتدائهم على الحجاج فكان أهم مشاكلهم تأمين تلك الطرق وحراستها .

Lacarra, J.M. La Repolacion de Camino de santiago Zaragoza 1951 , pp. 223-224 .

ومحاولة هداية قطاع الطرق<sup>(١)</sup> وقد أصدر البابا اسكندر الثالث نشرة بالتصديق على تأسيس جماعة القديس شانت ياغب في ٥ يوليو ١١٧٥م / ذى الحجة ٥٧٠هـ . والواقع أن البابوية قد شجعت تأسيس تلك الجماعات وما تمثله من تأكيد سيطرة البابوية الروحية والزمنية في شبه الجزيرة الايبيرية ، وأصبحت هذه الجماعات احدى وسائل البابوية في بث روح الحروب الصليبية وما يمثل ذلك من ازدياد سلطة البابوية على الممالك المسيحية في شبه الجزيرة الايبيرية ، وهكذا كانت نشأة تلك الجماعات استجابة لسياسة البابوية، والتي باشرت مهمة الدعوة الصليبية الى طرد مسلمى الأندلس وثبات المسيحيين باخلاص تقربا إلى غفران نوبهم، ويمكن القول أن جماعات الرهبان العسكرية الايبيرية كانت احدى فرق الجيوش الصليبية والمرتبطة بالنظام البابوي وسلطة البابوية الروحية والزمنية<sup>(٢)</sup>.

انكب ملك ليون فرديناند الثاني<sup>(٣)</sup> والفونسو هنريكو ملك البرتغال على منح جماعة رهبان فرسان القديس شانت ياغب العديد من الاملاك والامتيازات في أراضيهم . فالأخير- كما أوضحنا سابقا- كان على عدا مع فرديناند الثاني ملك ليون، ولكنه قام بمنح تلك الجماعة

---

(١) أشار اشباخ إلى أن جماعة القديس شانت ياغب تأسست من عدة فرسان من قطاع الطرق، كانوا من قبل يفوضون حياة همجية عنيفة ويرتكبون كثيرا من الآثام والجرائم فوعظهم رجال الدين ونصحهم بالاستقامة والتوبة عما ارتكبوه، فتابوا عما ارتكبوه في شبابهم من اثم، ووهبوا بقية حياتهم للدفاع عن دين المسيح ضد اعدائه وأن يقوموا بحماية الحجاج الذين يقصدون زيارة قبر القديس شانت ياغب (نفس المصدر ج ٢ ص ١٦-١٧) والواقع هذا خلط واضح من اشباخ وكون جماعة رهبان القديس ياغب اهدت بعض قطاع الطرق الذي انضموا إليها، لايغنى هذا أن قطاع الطرق هم مؤسسين تلك الجماعة .

Documento N73, Martin , Origenes, p. 248-253 .

أنظر أيضا :

Radas Y Andrado , Op. cit, p. 13 ; CF . also : Macky , op. cit, p. 33; contamane , Op. cit, p. 97 ; Valdeavellano , Op. cit, p. 564 .

Benito, Las Ordenes Militares Españolas Y La idea de cruzado, de Hispania 1956 , (٢) NLXII, pp. 6-7 .

(٣) الواقع كانت منح الملك فرديناند الثاني عديدة ومتنوعة وتوجد وثائق عديدة وكثيرة جدا وعلى سبيل

المثال : Documentos N 43 , 50 , 51 Martin, Origenes de la orden Militar de Santiago .

على سبيل المثال وليس الحصر فى وثيقة مؤرخة ببيونية ١١٧٢م / شوال ٥٦٧هـ موقعة فى قلمرية Coimbra والتي تتضمن :

«أنا الفونسو ملك البرتغاليين مع ابنائى سانتشو  
وتريزا نمنح السيدين بدرو فرديناند والكونت  
رودريك وجماعتهما الرهبانية مدينة اردو- دوس-  
بنيوس Arrudo- Dos- Vinhos<sup>(١)</sup>

وفى العام نفسه أيضا سبتمبر ١١٧٢م / محرم ٥٦٨هـ نجد وثيقة أخرى توضح بأن  
الفونسو ملك البرتغال يمنح السيدين بدرو والكونت رودريك وجماعتهما الرهبانية شانت ياقب  
قلعة مونسانتو Monsanto بشرط أن منصب قائد الرهبانية العسكرية فى البرتغال لا يكون  
من خارج أراضيها<sup>(٢)</sup>.

ونفهم مما أوردته المصادر المسيحية أن فرديناند الثانى ملك ليون قد منح وهب كثيرا من  
الأملاك والعطايا لهذه الجماعة التى قامت تحت كنفه وفى مملكته . ولكن يفسر منح الملك  
الفونسو هنريكز لهذه الجماعة أملاكًا وعطايا فى مملكته البرتغال على الرغم من عداوته مع  
الملك فرديناند الثانى<sup>(٣)</sup> بأنه قد أحسن بخطورة هذه الجماعات وقوتها وتأثيرها ولذلك أراد أن  
يستبعد تلك الجماعة من عداوته مع الملك الليونى، ولذلك فإنه تعين عليه أن يمنحها الأملاك فى  
البرتغال أى يكون لها فرع فى مملكته وبهذا يتحكم الملك الفونسو فى هذا الفرع ويجعل  
الجماعة تبتعد عن صراعاته مع الملك المذكور . ومما يؤكد ذلك ما يتضح فى المنحة الثانية من  
أنه يشترط أن يكون قائد فرع جماعة القديس شانت ياقب من البرتغاليين، وهذا ما يؤكد رأينا  
السابق فضلا عن أن الملك البرتغالى برعايته تلك الجماعة الدينية يحقق ميزتين أولهما : رضا  
رجال الدين عنه وخاصة البابوية لورعه وتدينه وتدعيمه للجماعات الرهبانية العسكرية والتى  
وضحت من خلال حكمه ، وثانيهما : فى الاستفادة من تلك الجماعات فى الحروب وفى حراسة  
القللاع والحدود ومد يد العون للملوك فى حروبهم ضد المسلمين .

Documento N 54 , Martin , Origenes, pp . 228-229 .

(١)

Documento N 56 , Martin , Origenes, pp. 230-231 ; CF; also : Vielva, Op. cit., p. (٢)

110 .

(٣) لمزيد من التفاصيل عن العلاقة بين الملك الفونسو هنريكز وفرديناند الثانى ملك ليون، انظر محمد

النشار، المرجع نفسه، ص٨٨-١٠٣ .

وهكذا اختير البرتغالي دون سويرو رودريك رئيسا لجماعة رهبان الفرسان شانت ياقب فى البرتغال واتخذ من بلماله Palmela<sup>(١)</sup> مقرا لهذه الجماعة والمركز الرئيسى لهم فى البرتغال<sup>(٢)</sup>.

والواقع أن نشاط جماعة رهبان فرسان القديس شانت ياقب فى البرتغال يكتنفه الكثير من الغموض لعدم وجود مصادر تتحدث عن هذا النشاط وإن كانت هناك شذرات متفرقة فى الوثائق تكشف عن أن العداوة المستمرة بين مملكة ليون ومملكة البرتغال قد أدت إلى غموض هذا الدور لحساسية مركز الجماعة بين المملكتين ودائما كان الملك الفونسو هنريز حذرا من تلك الجماعة .

ومن الجدير بالذكر أن هبات الملك الفونسو هنريز لتلك الجماعة تركز على خط نهر التاجه وتتكامل مع منح الملك فرديناند الثانى والفونسو الثامن ملك قشتالة على امتداد أملاكهم على هذا النهر وذلك لجعلهم خط دفاع أمام هجمات الموحدين<sup>(٣)</sup> وفى تلك الفترة خاصة وأن تلك الجماعة تتكامل مع الجماعات الأخرى فى الدفاع عن هذا الخط وهو نهر التاجه . ولكن سرعان ما فقدت جماعة القديس شانت ياقب أملاكها على نهر التاجه نتيجة لتعرضها للهجوم الموحدين فى عام ١١٧٣ م / ٥٦٨ هـ<sup>(٤)</sup> وإن كانت قد احتفظت بقلعة

(١) أوردها ابن عذارى قلماله ، البيان المغرب، القسم الثالث، نشر ميرانده، تطوان ، ١٩٦٠ ، ص ١٨٥ .  
وأوردها العميرى بلماله ، صفة جزيرة الأندلس، القاهرة ١٩٣٧ ، ص ١٠٧-١٠٨ ونمى إلى بلماله لأن أصلها كلمة برتغالية وقريبة من نطقها بالبرتغالية - وتقع بلماله على الضفة الجنوبية لنهر التاجه إلى الشرق قليلا قبالة مدينة لشبونة وتعتبر إحدى القلاع المدافعة عنها وهى لاتفصلها عنها سوى نهر التاجه ولذلك كان من الطبيعى أن استولى عليها الملك الفونسو هنريز مباشرة بعد استيلائه على مدينة لشبونة ١١٤٧ م / ٥٤٢ هـ

Cronica dos Godos, Apendice Brandao, Cronica de conde D. Henrique, D. Teresa E infante D. Aifonso, Porto 1944; Chronicon Lusitano, E.S.T14, Madrid 1905, p. 414; Chronicon conimbricense, E.S., T23, Madrid 1850, p. 331; CF. also, Herculano, A. Historia de portugal, T3, Lisboa 1983, p. 107.

(٢) Martin, Op. cit, p. 37 .

(٣) Ibid, p. 83 .

(٤) شهد ما بين عامى ٥٦٧ هـ : ١١٧٢ م ، ٥٦٨ هـ / ١١٧٣ م معارك وصدمات كثيرة بين الموحدين وكل من البرتغاليين والقشتاليين إذ أنه فى عام ١١٧٢ م / ٥٦٧ هـ كانت حملة الملك الفونسو هنريز والتي استولى =

ابرانيس Abrantes<sup>(١)</sup> والتي دمرت في هجوم الموحدين عام ١١٧٩م / ٥٧٥هـ ويبدل على ذلك أنها ذكرت من ضمن أملاك الجماعة في نشرة البابوية عن طريق البابا اسكندر الثالث في ٢٦ يوليو ١١٨٠م غرة ربيع الأول ٥٧٦هـ<sup>(٢)</sup>.

ويلاحظ الباحث أنه رغم المنح والهدايا التي منحها ملك البرتغال لجماعة القديس شانت ياقب إلا أن نشاطهم كان شبه معدوم في مملكة البرتغال، مما يدعونا إلى الشك في مدى ولائها للملك البرتغالي وتحولها إلى تعضيد الملك الليونى في مواجهة البرتغال<sup>(٣)</sup> على الرغم مما منحه الملك الفونسو هنريكز لهم من أملاك لضمان حيادهم في نزاعه مع فرديناند الثانى ملك ليون.

### جماعة رهبان فرسان قلعة رباح Orden de Calatrava

تعتبر جماعة رهبان فرسان قلعة رباح<sup>(٤)</sup> هي أقدم جماعات الرهبان الفرسان الايبيرية (الوطنية) في شبه الجزيرة الايبيرية : إذ أن سانشو الثالث (١١٥٧-١١٥٨م) ملك قشتالة

= فيها على مدينة باجة وقتل كثير من أهلها واحتفظ بها لمدة خمسة شهور ثم انسحب منها بعد هدم سورها واستحكاماتها عام ٥٦٨هـ / ١١٧٣م ثم أوائل شعبان عام ٥٦٨هـ / مارس ١١٧٣م، خرجت حملة قشتالية بقيادة الكونت خمينو واخترقت أراضي الأندلس وعانت فسادا في أحواز استجه وقرطبة واسروا وغنموا الكثير وعالوا إلى بلادهم، ولكن أرسل الخليفة جيشا وراحهم استطاع ابادتهم وتوالت حملات الموحدين على حوض نهر التاجه وخرجت عدة حملات للهجوم على أحواز مدينة طليطلة وطليلة وعلى خطوط نهر التاجه مما دفع القشتاليين والبرتغاليين إلى طلب الهدنة والتي عقدت في ذلك العام لمدة خمس سنوات بين الملكتين السابقتين ومجمل التفاصيل السابقة انظر:

ابن صاحب الصلاة ، المن بالامامة على المستضعفين في الأرض بيروت ١٩٦٤م، ص ٥١٨، ٥٢٧ : ابن عذارى ، المصدر نفسه، ص ١٠١-١٠٥ : عتار المرجع نفسه ، ج ٢ ص ٨٦-٩٠ : محمد النشار، المرجع السابق ، ص ١٨٠-١٨٩ .

Huici, Historia politica de Imperio Almohade , Tetuan 1954 , pp. 266-273 Antuno, de los, Campañas de los Almohades en España , El Escorial 1935 , p. 57-60 .

(١) هي مدينة حالية بالبرتغال وتقع إلى الشمال الشرقى قليلا من مدينة شنترين على الضفة الشمالية لنهر التاجه.

(٢) Martin, Op. cit., pp. 83-84 ; Livermore, H, Portugal, University Press 1973 , p. 42 .

(٣) Martin, Op. cit., p. 81 .

(٤) وصفها الحميرى بقوله «بالاندلس أيضا من عمل جيان وهي بين قرطبة وطليلة وهي مدينة حسنة =



بعد اتفاهه مع أخيه الملك فرديناند فى معاهدة ساهاجون عاد إلى طليطلة<sup>(١)</sup> فوصلته الأنباء

= ولها حصون حصينة على نهر وهى مدينة محنة فى أيام أيام بنى أمية وإنما عمرت قلعة رباح بخراب أوريث، وفى عام ٢٤١هـ أمر الامام محمد بتحسين مدينة قلعة رباح والزيادة فى مبانيها ونقل الناس إليها وإلى مدينة طليطلة ثم ملكها النصارى، لم تزل فى أيديهم إلى عام وقبيلة الأرك فخلت قبل الوصول إليها وكان بقاؤها فى أيديهم احدى وخمسين سنة عشرة أشهر فأمر المنصور يعقوب بن يوسف عبد المؤمن بتطهير جامعها وصلى فيها «الميرى» نفس المصدر ص ١٦٣ .

وتشير مدونة رباح أن مكان مدينة قلعة رباح كانت مدينة تسمى اوريتو Oreto وأنه بعد الفتح الإسلامى اكتسب اسم قلعة رباح . 1 . Radas Y Andrado, Chronica de Calatrava, p. 1

(١) بولاة الامبراطور الفونسو السابع ١١٥٧م فإن مملكة قشتالة- ليون قسمت حسب وصيته بين ولديه فتولى سانشو الثالث حكم مملكة قشتالة والأراضى التابعة لها فى أعالي نهر التاجه وعاصمتها طليطلة بينما تولى ابنه الآخر فريناند الثانى حكم مملكة ليون فخلا عن جليقية واستوريس مع حق السيادة والسيطرة على مملكة البرتغال ، ولكن سرعان ما بدأت المشاكل بين الاخوين اللذين عُقدت بينهما معاهدة ساهاجون وبمقتضاها تم تنظيم العلاقة بينهما وتقسيم مناطق الاسترداد لكل منهما وأيضا اقتسما مملكة البرتغال مما أدى إلى النزاع بين ملك ليون فرديناند الثانى مع الملك الفونسو هنريكز . ولزيد من التفاصيل عن هذه النزاع انظر محمد النشار، نفس المرجع، ص ٨٧-١٠٣ . وأيضا مصادر ذلك الموضوع انظر:

Lucas, Chronicon Mundi, p. 105 , Cronica Latina de los Reyes de castilla, p. 8;

Cronicon de cardenà , C.L.R., T1, p. 355 .

Documento N44, en el libro Gonzalez, El Reino de castilla en la epoca de Alfonso

VIII, parte II, Documento 1145-1190 Madrid 1960; CF. also : Filemon, Reyes Le-

oneses, Leon1958, p. 266; Canovas, Op.cit, pp. 75-76 .

كان الإمبراطور الفونسو السابع ملك قشتالة استولى على قلعة رباح فى أواخر ٤١هـ (١١٤٧م) وذلك قبل استيلائه على ثغر المرية بأشهر قلائل وقد كانت تلك القلعة تمثل مركز هاما للمسلمين فى خطوطهم الدفاعية ضد مملكة قشتالة وكان سقوطها قد أحدث ثغرة خطيرة فى خطوطهم الدفاعية وكان هذا العام (١١٤٧م) هو عام المكاسب لجميع الممالك المسيحية التى استولت على العديد من المدن انتهازا لفترة النفور بين المرابطين والموحدين .

Rodrigo , Op. cit, p. 271 ; Radas Y Andrado, Op. cit., p. 1 ; CF. also : Callaghan,

Op. cit. p. 238 .

عنان ، نفس المرجع ج٢ ، ص ٣٧١ .

بأن هناك جيشاً ضخماً للموحدين يزحف على قلعة رباح . وكان أبيه الإمبراطور الفونسو السابع قد تنازل عنها من قبل (عام ١١٤٧م) لجماعة رهبان فرسان الداوية لحمايتها وتحصينها - كما سبقت الإشارة- ولكن عندما أحس فرسان الداوية بأن القلعة هدف لحملات الموحدين فإنه رأوا عدم قدرتهم على مقاومة وصد هجوم الموحدين المنتظر، ولذلك فإنهم ربوا الهبة إلى الملك سانشو الثالث متعللين بأن ليس لديهم القوة الكافية للدفاع عن القلعة . وهنا فإن الملك سانشو عرض إعطاء القلعة لمن يريد أو يتقدم للدفاع عنها ، وعندما لم يتقدم أحد ، فإن ريموند Raimundo رئيس دير فيترو Fitero ومعه أحد الرهبان وهو ديجو بلاسكيث Diego Velazquez تقدما للملك وطلباً أن يعهد إليهما بهذه القلعة<sup>(١)</sup> وبدأ رئيس دير فيترو ومعه ديجو التجول في نافار وقشتالة يدعو بالعظاات الدينية للانضمام إليهم للدفاع عن هذه القلعة . وعادا برفقتهم ما يقرب من عشرين ألف من الرهبان والفرسان وأيضاً المزارعين القاطنين في حقول قلعة رباح وأوديتها وقلاعها للدفاع عنها . وكان لتحصين قلعة رباح وحشدها بالمقاتلة والفرسان الفضل في انصراف المسلمين عن مهاجمتها وأصبح نظام قاطنى القلعة نظاماً دبيرياً على طريقة السسترشيان<sup>(٢)</sup> بجانب العسكرية والفروسية ولكن سرعان ما

---

= وكان الامبراطور الفونسو السابع يرى أن قلعة رباح تحتل موقعاً مهماً للدفاع عن الحدود المسيحية وتفتح الصعوبات التي تواجهها من حيث موقعها على الحدود مع المسلمين مما دفعه إلى منحها إلى جماعة الداوية حيث رأى دورهم وأهميتهم في مملكة ارجون.

Radas Y Andrado , Op. cit, p. 4 .

Rodrigo, Op. it, pp. 281-282; Radas Y Andrado, Op. cit., p. 5-15. (١)

انظر خطاب منحها إلى الداوية في:

Javierre, La orden de calatrava en portugal, Madrid 1952 , p. 5 .

لمزيد من التفاصيل انظر :

Callaghan, J. E., The affiliation of the order of calatrava with the order citeaux, An-alecta, Sacri ordinis cistericiensis, XV, Rome 1959, pp. 178-180; Vielva, Op. cit, p. 17; Benito, Op cit. pp. 7-8; Lozoya, M. Historia de Espana, T2, Barcelona 1977, pp. 15-18.

اشباح ، المرجع السابق، ج٢، ص ١٧ .

Radas Y Andrado, Op. it. p. 14- CF. also : Macky Op. Op . cit, p. 32; Atkinson, (٢) spain, London 1934, pp. 51-52, Cam. Med . Hist. voll, pp. 409 .

توفي ريموند ١١٦٣م / ٥٥٨هـ واختير مكانه دون جارتيا كرئيس للجماعة وأعقبها في عام ١١٦٤م / ٥٥٩هـ صبور نشرة من البابا اسكندر الثالث بالموافقة على تأسيس جماعة رهبان فرسان قلعة رباح<sup>(١)</sup>. واصطيفت الجماعة بصيغة شرعية ومن ثم عملت على خدمة الملك الفونسو الثامن - الذي خلف والده في عرش مملكة قشتالة - بإخلاص، ومنحهم الامتيازات والأملك العديدة<sup>(٢)</sup>.

وكان لجماعة رهبان فرسان قلعة رباح اتصال بمملكة البرتغال أكثر من جماعتهم القنطرة والقديس شانت ياقب السابقتين ونالت من جراء ذلك نصيباً كبيراً من منح وعطايا الملك البرتغالي الفونسو وهنريكو وعلى الأخص في مدن يابره<sup>(٣)</sup>:

(١) Lomax, Las Ordenes Militares, P. 53; Vielva, Op. cit, p.18; Valdeavellano. Op. it, p. (٨) 563.

(٢) Callaghan, J. E. sobre los orígenes de calatrava la nueva, Hispania XXin, Madrid (٢) 1963, p. 3-5; Lomax, Op. it, p. 53; Vielva, Op. it, pp. 17-18; king, Op it p. 308.

(٣) مدينة يابرة Évora وصفها الإدريسي بقوله «مدينة بيورة كبيرة عامرة بالناس ولها سور وقصب ومسجد جامع وبها القصب الكثير الذي لا يوجد بغيرها من كثرة العنطة وسائر البقول والفواكه وهي أحسن البلاد بقعة وأكثرها فائدة والتجارات إليها داخلة وخارجة ومن مدينة بيورة إلى مدينة بطليوس مرحلتان نفس المصدر، ص ١٨١ العميري نفس المصدر ص ١٩٧. ويصفها المؤرخ ترند «يابرة في التاريخ الروماني كانت مدينة كنسية رومانية والإدريسي زارها في القرن الثاني عشر والجغرافي العميري في القرن الخامس عشر وهي قلعة حصينة 48 p. Trend, Portugal, London, 1957. وكان قد استولى عليها خيرالو سيمبافدر في ١١٦٦م / ذي القعدة ٥٦٠ لحساب سيده الملك الفونسو هنريكو وقد استخدم تكتيكاته الحربية الشهيرة حيث أنه في إحدى الليالي المظلمة اتجه بفرقة إلى برج قلعتها المعروف باسم الطليعة وصعد خيرالو السرور مع فرقة منتهزا فرصة استغراق حارس البرج في النوم ووصل إلى أعلى البرج ودخل إليه وقطع رأس حارسه واقتحم المدينة واستولى عليها بعد قتل سكان المدينة. انظر التفاصيل في الملونات البرتغالية ومراجعها:

Cronica dos Godos, p. 272; Chronicon Lusitano, p. 415; Duarte, Op. it, p. 80' Brandao, A, Monarquio Lusitana, Parte 3, Lisboa 1973. p. 220-221; CF. also : Lopes, Op. it, pp. 94- 95; Coelho, A.R. Portugal Na Espanha Arabe, Vol. III, Lisboa 1973, pp. 277-278.

وأيضاً المصادر العربية ابن صاحب الصلاة ، نفس المصدر ص ٢٧٢ ، ابن عذارى نفس المصدر والجزء ص ٧٨ ، محمد النشار، نفس المرجع ص ١٦٨-١٦٩ .

وشنترين<sup>(١)</sup> وألبيدريز Alpedriz وقلمرية<sup>(٢)</sup> ونجد أنه حدث تداخل كبير بين جماعة رهبان فرسان قلعة رباح وجماعة رهبان فرسان يابره، مما جعل فريقاً من المؤرخين يربطون بينهما واعتبروا الأخيرة ما هي إلا إحدى فروع جماعة قلعة رباح في البرتغال بينما يرى بعض المؤرخين أن جماعة يابره هي جماعة مستقلة وإن كانت قد تأثرت بنظامها ولائحتها من جماعة قلعة رباح لأن الاتصالات بينهما كانت قوية، وسوف نلقى فيما يلي بعض الضوء على جماعة رهبان فرسان يابره :

(١) شنترين Santarem فقد وصفها الإدريسي بقوله «على جبل عال كثير العلو جدا ولها من جهة القبلة حافة عظيمة ولاسور لها، وبأسفلها ربح على طول النهر وشرب أهلها من مياه عين ومن ماء النهر أيضا ولها بساتين كثيرة وفواكه عامة ومباقل وخير شامل» المصدر السابق ص ١٨٦ وقد وصف ابن خاقان مناعتها بقوله «فتخبرني أنه سايره إلى شنترين قاصية أرض الإسلام السامية الذرى والاعلام التي لا يروعهها صرف ولا يقرعها طرق ، لأنها متنوعة المراقص معفرة للراقي، متمكنة الرواسي والقواعد من ضفة نهر استدار بها استدارة القلب بالساعد، قد اطلت على خمائلها اطلال العروسي من منصتها واقتطعت في الجو أكثر حصنها» ابن خاقان، قلاند العقيد ، مصر ١٢٨٣هـ، ص ٤٣-٤٤ ولزید من التفاصيل انظر وصفها في المؤلفات التالية، الحميري ، المصدر السابق، ص ١١٢ ، أبو الفدا ، تقويم البلدان باريس ١٨٩٠، ص ١٧٢-١٧٣ ، القزويني آثار البلاد وأخبار العباد ، بيروت ١٩٧٩، ص ٥٤٢ ، ابن غسال ، فرحة الأنفس في تاريخ الأندلس، القاهرة ١٩٥٦، ص ٣٢ ، الاصطخري، المسالك والممالك القاهرة ١٩٦٦م، ص ٣٥ ولزید من الأحداث عن استيلاء البرتغاليين عليها ، انظر محمد النشار ، المرجع نفسه، ص ١٤٢-١٤٤ .

(٢) قلمبرة Coimbra أشار إليها الحميري بقوله «بالأندلس من بلاد برتغال ، بينها وبين قورية أربعة أيام، وهي على جبل مستدير وعليها سور حصين ولها ثلاثة أبواب وهي في نهاية من الحصانة ، وهي صغيرة متحضرة عامرة كثيرة الكروم والتفاح والقراسيا ومكانها في رأس جبل تراب لا يمكن قتالها وهي على نهر عليه ارجاء» نفس المصدر، ص ١٦٤ وكان قد استولى عليها فريديناند الأول ملك ليون عام ١١٦٤م / ٤٥٦ من قبلها لاميجو وبازو وكون منهم كونتيه البرتغال وعاصمتها قلمرية ورعين ششند المستعرب حاكما عليها ولزید من التفاصيل انظر:

Lucas, Cronica de Espana, p. 279; El cronicon del Monje silense, C.I.R. T2, pp. 129-135; Cronicon complutense. C.L. R., T1, p. 55; Cronicon de lo Reyes Leoneses, C.L.R., T1, p. 232; CF. also: Herculano, Op. cit, T1, Lisboa 1988, p. 263.

### جماعة رهبان فرسان يابرة (Orden de Evora (Aviz)

وقد اختلفت آراء المؤرخين في تاريخ نشأتها فالبعض يرجعها إلى ما بعد معركة اوريك بقليل أى بعد عام ١١٣٩م / ٥٣٣هـ حيث تجمع عدد من الفرسان يتبعون مباشرة رئيس دير سستر<sup>(١)</sup> لمحاربة المسلمين<sup>(٢)</sup> بينما يشير البعض الآخر بأنها نشأت من مجموعة من المحاربين اشتركوا مع الملك الفونسو هنريكز في الاستيلاء على مدينتي شنترين ولشبونه ١١٤٧م / ٥٤٢هـ ومن ثم ندروا أنفسهم لأجل اتباع الملك في حروبه ضد المسلمين وأنهم طوروا أنفسهم فيما بعد حيث أنهم في عام ١١٦٢م / ٥٥٧هـ أسسوا مع مجموعة من الرهبان البنديكتيين جماعة عرفت باسم فرسان يابرة<sup>(٣)</sup> إذن فهذا الرأي يرجع تأسيسها إلى عام ١١٦٢م / ٥٥٧هـ باتحاد العسكرية مع الرهبنة . ولكن الرأي الأقرب إلى منطق الأحداث هو الذى يوضح بأنه بعد استيلاء الملك الفونسو هنريكز على مدينة يابرة عام ١١٦٦م / ٥٦٠هـ عن طريق تابعه خيرالدو سيمبافور فكر الملك البرتغالى في تأسيس جماعة رهبان فرسان برتغالية<sup>(٤)</sup> نظرا لما تقدمه تلك الجماعات من خدمات مفيدة للمملكة وأن وجود جماعة برتغالية تحدث نوعا من التوازن بين تلك الجماعات .

وجدير بالذكر أن كثيرا من المؤرخين وعلى الأخص الباحث المشهور ازيغيو-Rui de Azvedo والذى عكف على دراسة الوثائق حول أصل ونشأة جماعة رهبان فرسان يابرة وأكد وجودها بعد قليل من الاستيلاء على مدينة يابرة من المسلمين عام ١١٦٦م /

(١) كان دخول الرهبان السسترشيان إلى البرتغال يرجع إلى عام ١١١٩م عن طريق الفرنسيين .

Brandao, Cronica de conde D. Henrique, p. 182 .

Brandao, Mon...Lus..., p. 204; CF also : javierre, Op.cit, p. 12; Cocherin F.M. cal- (٢) atrava Y las ordenes Militares ponugueses, ciudad Real 1959; p. 5, Navarrte, Op. cit, p. 47.

Brandao, Mon..., Lus., p. 204; CF. also: Cocherin, Op cit, Loc Cit; King, Op. it, p. (٣) 308.

اشباخ ، المرجع السابق، ج٢٢ ، ص١٧ .

Duarte, Op. cit, pp. 95-96; CF. also : Oliveira, Origens da ordem de cisterem por- (٤) tugal, R.P.H. Coimbra 1951, p. 346; Cocherin, Op. cit, Loc. cit; Lomax, La Reconquista, p. 146.

٥٦٠هـ<sup>(١)</sup> وهذا أمر طبيعي إذ كان على الملك البرتغالي الفونسو هنريكو أن يختار مجموعة من المحاربين الأشداء والذين يتصفون بالرهبة لحماية تلك المدينة الحصينة والمتقدمة على حدود المسلمين وتعمير ما حولها .

أما عن اختيار أول رئيس لهذه الجماعة فقد تضاربت الآراء حوله فالبعض يذكر أنه اختير لرئاسة تلك الجماعة الجديدة جونثال بيجاس وكان برتغاليا وابنا للنبي البرتغالي إيجاز فافيس Egas Fafes<sup>(٢)</sup> كقول سيد لجماعة يابرة بينما تشير بعض الروايات إلى أن بدرو الفونسو كان أول سيد لها<sup>(٣)</sup>.

على أية حال فإن الملك الفونسو هنريكو اهتم بتشجيع تلك الجماعة ومنحها كثيرا من الامتيازات والعطايا فعلى سبيل المثال قدم إحدى الهبات إلى جونثالو بيجاس Gonzalo Viegas سيد جماعة يابرة والتي اشتملت على قلعة كورش Coruche واحد القصور وبعض المنازل في مدينة يابرة نفسها وأيضا بعض المنازل في شنترين وسسريجو Saserigo<sup>(٤)</sup> وكان ذلك في أبريل ١١٧٦م / شوال ٥٧٦هـ . وأيضا في وصيته التي وضعها عام ١١٧٩م / ٥٧٥هـ قسم فيها أمواله وتصدق بها على روحه إلى الكثير من الهيئات كان من بينها جماعة رهبان فرسان يابرة والتي منحها عشرة آلاف مارفيديس Maravedises<sup>(٥)</sup> لأجل الدفاع عن مدينة يابرة

Javierre, Op. cit, p. 12.

(١)

Oliveira, Op. cit, Loc Cit ; Javierre, Op. ccit , p. 13 .

(٢)

(٣) هناك رواية بأن السيد الأول للجماعة كان بدرو الفونسو Pedro Alfonso الأخ غير الشرعي للملك الفونسو هنريكو وذلك من خلال إحدى الوثائق الخاصة بنشأة تلك الجماعة . اشباح المرجع نفسه ، ج٢ ص ١٧ Cocherin, Op . cit, Loc. cit. والواقع أن الوثيقة الخاصة بنشأة تلك الجماعة قد ثبت زيفها وفي الوقت نفسه فإن بدرو الفونسو كان ابنا للكونت هنري البورجونى من إحدى محظياتة والذي كان ليه من العمر عند وفاة أبيه ٩ سنوات وكان قد اشترك في معارك كثيرة مع أخيه الملك الفونسو هنريكو وتوفي عام ١١٦٩م .

Brandao , Mon ..., Lus..., pp. 204-205 ; CF. also : Benevides, Op. cit, p. 66; Oliveria , Op. cit, p. 347 ; Cocherin, Op. cit, pp. 5-6 .

(٤) انظر نص الوثيقة في Javierre , Op. cit.p. 15 وانظر أيضا :

Brandao , Mon ..., Lus , pp. 205 ; CF. also : Oliveria, Op. cit, p. 346 .

(٥) الواقع أن هذه العملة تستخدمها مملكة البرتغال حينئذ وقد بحثنا كثيرا فوجدنا في إحدى المجلات =

واستقبالهم للمسيحيين الفارين من الجنوب الذين لم يرغبوا في العيش تحت حكم مسلمي الأندلس وذلك بإعداد مئوى للفقراء منهم وللحجاج<sup>(١)</sup>، واتباعها عام ١١٨١م / ٥٧٧هـ بمنحة عبارة عن أحد العقارات في مدينة يابرة نفسها<sup>(٢)</sup>.

أما عن صلة هذه الجماعة بجماعة رهبان فرسان قلعة رباح وهل هي فرع من فروع هذه الجماعة أم أنها جماعة جديدة مستقلة، فسوف نوضح عدة نقاط نستطيع بها الاجابة على ذلك.

الأول : جماعة فرسان يابرة أخذت لائحتها ونظامها من لائحة ونظام جماعة رهبان فرسان قلعة رباح. حيث كانت نظمها هي نفس نظم فرسان قلعة رباح ومشتقة مثلها من نظم الآباء السسترشيان وتتلخص واجبات الأخوة في أن يجاهدوا من أجل الدين المسيحي وأن ينزلوا الميدان دائما لقتال المسلمين وأن يكونوا خاضعين لكبير فرسان قلعة رباح بالرغم من أن لهم رئيسا خاصا<sup>(٣)</sup>.

الثاني: أنه بعد الاستيلاء على مدينة يابرة في عام ١١٦٦م / ٥٦٠هـ حضر عدد من أعضاء جماعة قلعة رباح في نفس العام لأجل تأسيس مركز لهم في مدينة يابرة واتخذوا لقب اخوة يابرة أو قلعة رباح Frailes de Evora calatrava<sup>(٤)</sup>.

= أنها تستخدم نفس الكلمة لاستعمال النقود في أسبانيا المسيحية أيضا وهي عملة ذهبية تختلف وزنها حسب كل عصر ويبدو أنها العملة الرئيسية لكل شبه الجزيرة . انظر:

Dufourcq Y otro , Historia Economica Y social de la Espana Cristiana en la Edad Media, Barcelona 1983 , p. 207-209 .

(١) انظر نص الوثيقة في :

Saraiva, Historia de Portugal, Madrid 1989, p. 76 ; Javierre, Op. cit, p. 13 .

(٢) انظر نص الوثيقة للمنحة في :

Javierre, Op. cit., p. 15 .

Brandaa, Mon ..., Lus ..., p. 205 .

(٣)

اشباخ ، المرجع السابق، ج٢، ص١٧ .

Cocherin , Op. cit, p. 6 .

(٤)

الثالث : أنه بعد الاستيلاء على مدينة يابرة منح الملك الفونسو هنريكز أملاكًا عديدة في مدن البرتغال وخاصة في مدينة يابرة لجماعة رهبان فرسان قلعة رباح<sup>(١)</sup>.

الرابع : توجد وثيقة رومانية تذكر مدينة يابرة من بين أملاك جماعة رهبان فرسان قلعة رباح وأن أخوة يابرة كانوا فرعًا من جماعة رهبان القلعة المذكورة<sup>(٢)</sup>.

خامسًا : في وصية الملك الفونسو هنريكز جاء بها أنه منح قلعة رباح في مدينة يابرة عشرة آلاف ماريديس<sup>(٣)</sup>.

سادسًا : يرى المؤرخ خابيير Javierre أن هذه الجماعة كانت حتى ١١٨٧م منظمة إلى جماعة قلعة رباح لأنه كان لديها نفس الامتيازات الروحية والقانونية<sup>(٤)</sup>.

سابعًا : كان هناك بين جماعة قلعة رباح وجماعة رهبان يابرة اتصال وثيق إذ أن فرسان قلعة رباح في عام ١٢١٢م<sup>(٥)</sup> حولت أملاكها في البرتغال لجماعة ابيز على شرط أن يكون لمقدمهم (سيدهم) حق الزيارة والتفتيش عليهم<sup>(٦)</sup> ويعنى ذلك أنه في مراحل متأخرة تم فك الاشتباك بين جماعة يابرة سابقا وابييز Aviz حاليا وجماعة رهبان فرسان قلعة رباح .

ثامنًا : كانت جماعة يابرة (ابييز) حظيت بموافقة الباب انوسنت الثالث عام ١٢١٢م على وضعها تحت حماية البابوية والتي أصبحت تحت اسم جماعة ابيز والتي كنا قد منحهم الفونسو الثاني ملك البرتغال مدينة ابيز عام ١٢١١م<sup>(٧)</sup>.

(١) Vielva, Op. cit, p. 18.

(٢) Cocherin, Op. cit, p. 7.

(٣) Saraiva, Op. cit, p. 76.

(٤) Javierre, Op. cit, p. 8; Martin, La Peninsula, p. 361; Contamine, Op. cit p. 96; co-cherin, Op. cit, p.5.

(٥) هذا تاريخ متأخر عن الفترة الزمنية لموضوع البحث ولكنه ضروري ليوضح أن تلك الجماعة كانت عند تأسيسها غير مفصلة عن قلعة رباح.

(٦) King, Op. cit, p. 308 .

(٧) Brandao , Mon..., Lus ..., pp. 205-206 .



ويتضح من خلال ما عرضته أن جماعة أخوة يابرة قد نشأت وتأسست في ظل جماعة قلعة رباح وأخذت نظامها عنها . ولانحيتها والدليل على ذلك أنه في عام ١١٦٦م - كما أشرنا- حضر عدد من جماعة رهبان فرسان قلعة رباح إلى مدينة يابرة بعد فتحها بفترة قليلة أى في نفس العام لتأسيس جماعة يابرة وأسسوا جماعة تدعى أخوة يابرة أو قلعة رباح . ويعنى ذلك أن الجماعتين ما هما إلا جماعة واحدة وأن مجموعة فرسان قلعة رباح اتحدوا مع مجموعة من فرسان برتغاليين ورهبان أيضا وشكلوا أخوة يابرة كفرع لجماعة قلعة رباح في البرتغال ولذلك أطلق عليهم أخوة يابرة أو قلعة رباح Frailes de Evora o calatrava . وظل الحال كذلك إلى أن صدر المرسوم البابوي بالاعتراف بجماعة يابرة مثلها مثل باقى الجماعات الأخرى عام ١٢١٢م / ٦٠٩هـ فأنصبت منذ ذلك الحين جماعة مستقلة مثل جماعة قلعة رباح تحت اسم جماعة ابيز .

## بيان بالمختصرات الوارد ذكرها في الحواشي

- A.P. : Annales portugalses.  
 C.L.R.: Las cronicas latinas de la Recoaainsta  
 R.P.H.: Revista portuguesa de Historia.  
 E. S. : Espana Sagarada.  
 Mon. Lus.: Monarquia Lusitana.

### مصادر ومراجع :

#### أولا مجموعات الوثائق

- Documento N4 en Eijan, S, Relaciones mutus de Espana Y tierra santa, Santiago 1912.
- Documento N44, en Gonzalez, J, El Reine de castilla en la epoca de Alfonso VIII, parte, 2, Documentos 1145,119(h Madrid 1960.
- Documento en Martin, J.L., Origenes de la orden Militar de Santiago (1170-1195) Barcelona 1974.
- Documento N 42.
- Documento N 43.
- Documento N 54.
- Documento N 73.
- Documentos Historia de Espana, VoL (s/d).

#### ثانيا : المصادر الأجنبية

- Alfonso de Torres: Cronica de la ooden de la Alcantra T1, Madrid 1763.
- BrandaoA:
  - 1- Cronica de conde D. Henrigne D. Teresa E. infante D. Alfonso porto 1944.
  - 2- Monarquia Lusitana. parte 3, Usboa, 1973.
- Chronicon Conimbriconse: Espana Sagarada, T23, Preparar por Henrique Florez, Madrid 1850.
- Chronicon Luistana : Espana Sagarada, T14, preparar por

- Henrique Florez, Madrid 1905.
- Cronica dos Godos : Apendice Brandao, cronica de conde D. Henrique D. Teresa E. infante D. Aifonso, Porto 1944.
  - Cronica Latina de los Reyes de Castilla. Traducccion Luis chario Brea, Universidad de cadiz 1984.
  - Cronica de la corona de Aragon Ano, 1919.
  - Duarte Nunes, de leao : cronica dos Reis de portugal. Chronica del Rei D. Aifonso Henriquez. porto 1975.
  - Las Cronicas Latinas de la Reconquista, Traducccion Por Huici, A.M.
    - 1- Cronicon de los Reyes Leoneses.
    - 2- Cronicon Complutense.
    - 3- Cronicon de cardena T1, Valencia 1913.
    - 4- El Cronicon del Monje silense.
    - 5- La cronica de Aifonso El Emperador. T2, Valencia 1913.
  - Lucas de tuy:
    - 1- Chronicon Mundi, Hispanise Illustratae, T4, Franconfurd 1608.
    - 2- Cronica de Espana. Madrid 1926.
  - Primera cronica general de Espana publicada por Ramon menendez pidal, Madrid 1955.
  - Radas Y Andrado: Cronicas de las tres Ordenes:
    - 1- Cronica de Santiago
    - 2- Cronica de calatrava.
    - 3- Cronica de Alcantra, Barcelona 1980.
  - Rodrigo, Jimenez de Rada. Historia de los hechos de Espana, Madrid 1982.
  - Zurita, J: Anales de la corona de Aragon T1, Zaragoza 1976.

## ثالثا : المصادر العربية :

ابن أبي ذرع : ( ت ٧٢٦ هـ / ١٣٢٦ م ) أبو الحسن علي بن عبدالله «الأنيس المطرب بروض القرطاس في أخبار ملوك المغرب وتاريخ مدينة فاس» طبعة كارل يوحنا - اوبسالة ١٨٤٣ م.

ابن صاحب الصلاة : ( ت ٥٩٤ هـ / ١١٩٨ م ) عبد الملك بن صاحب الصلاة . «المن بالإمامة على المستضعفين في الأرض» تحقيق الدكتور عبد الهادي التازي - بيروت ١٩٦٤ م.

ابن عذارى : ( ت ٧١٢ هـ / ١٣١٢ م ) أبو عبدالله محمد المراكشي «البيان المغرب في أخبار الأندلس والمغرب»، القسم الثالث - نشر ميرانده - تطوان ١٩٦٠ م.

ابن غالب : ( عاش في القرن السادس الهجري / الثاني عشر الميلادي ) محمد بن أيوب بن غالب الغرناطي . «قطعة من كتاب فرحة الأنفس في تاريخ الأندلس» تحقيق لطفي عبد البيع - القاهرة - ١٩٥٦ م.

ابن الكردبوس : ( عاش في القرن الساد الهجري / الثاني عشر الميلادي ) أبو مروان عبد الملك بن الكردبوس «تاريخ الأندلس لابن الكردبوس ووصفه لابن الشباط» تحقيق الدكتور أحمد مختار العبادي، معهد الدراسات الإسلامية بمريد ١٩٧١ م.

أبو الفدا : ( ت ٧٣٠ هـ / ١٣٣١ م ) الملك المؤيد عماد الدين أبو الفدا اسماعيل «تقويم البلدان» باريس ١٨٩٠ م .

الادريسي : ( ت ٦٥٠ هـ / ١٢٥٢ م ) الشريف محمد بن عبد العزيز «صفة المغرب وأرض السودان ومصر والاندلس ووصف أفريقيا وأسبانيا» تحقيق دوزي - امستردام ١٩٦٩ م.

الحميري : ( عاش في القرن التاسع الهجري / الخامس عشر الميلادي ) ابن عبدالله محمد بن عبدالله بن عبد المنعم «صفة جزيرة الاندلس منتخبة من كتاب الروض المعطار في خبر الاقطار». تحقيق ليفي بروفسال - القاهرة ١٩٣٧ م.

الاصطخري : ( ت ٣٥٠ هـ / ٩٦٢ م ) ابي اسحق ابراهيم بن محمد «المساك والممالك» تحقيق الدكتور محمد شفيق غربال وآخرون - القاهرة ١٩٦١ م .

القزويني : ( ت ٦٨٢ هـ / ١٢٨٣ م ) زكريا بن محمد بن محمود «أثار البلاد وأخبار العباد» بيروت ١٩٧٩ م.

## رابعاً : المراجع الأجنبية :

- Antuno, P. : Campanas de los Almohades en Espana, El-Escorial, 1935.
- Atkinson, W.C.: Spain, London 1934.
- Benevides, F.E: Rainhas de portugal, TI, Lisboa 1878.
- Benito, E.R.: Las ordenes Militaras Espanoles Y La idea de cruzada de Hispania 1956, NLXIL
- Bosch, J.V.: Los Almoravides, Tetuan 1956.
- Callaghan, J.E.:
  - 1- Sobre las Origenes de calatrava la nueva, Hispania XXm, Madrid 1963.
  - 2- A history of Medieval spain, London 1975.
  - 3- The affiliation of the order of calatrava with the order of citeaux.
  - 4- The foundaion of the order of Alcantra 1176-1218. The catholic Historical Review, A, XL VII, No. 4, Washington 1962.
- Canovas del castillo : Historia general de Espana, Madrid 1893.
- Castro, A : La realidad historica de España Mexico 1987 .
- Chapman, C.:A history of spain, New York 1931.
- Cocherin, F.M. : Calatrava Y las ordenes Militares portugueses, cuidad Real 1959.
- Coelho, A.B: Portugal Na Espanha Arabe, Vol. III, Lisboa 1973.
- Contamine, P.: La guerra en la Edad Media. Barcelona 1984.
- David, P. : Etudes Historiques sur la Galica e le portugal du VI au Xn siecle, paris 1947.
- Dufourcq Y Gauer : Historia Econonca Y social de la Espana cristiana en la edad Media. Barcelona 1983.
- Filemon de la Guesta: Reyes Leoneses, Leon 1958.

- Fory, A.J. : The Templars in the corona de Aragon,  
London 1973.
- Gonzales, J: Regesta de Fernando n, Madrid 1943.
- Javierre: La orden de calatrava en portugal, Madrid 1952.
- Herculano, A: Historia de portugal, T3, Lisboa 1983.
- Huici, A.M. : Historia politica del imperio Almohade,  
Tetuan 1956.
- King, E.J: The knights Hospitallers in the Holy Land, London 1931.
- Lacarra, J.M. :
  - 1- Aifonso El Batallador, Zaragoza 1978.
  - 2- La conquista de Zaragoza por Alfonso I, Al-Andalus,  
Vol XII, 1947.
  - 3- La Repoblacion del camino de Santiago, Zaragoza 1951.
- Ledesma, R.: Templarios Y Hospitalarios en el Raino de  
Aragon, Zaragoza 1982.
- Livermore, H: Portugal, University press 1973.
- Lomax, D.W.:
  - 1- Las ordenes Militares en la peninsula Iberia, Salamanca  
1976.
  - 2- La Reconquista, Barcelona 1984.
- Lopes, D.: Cid portugues, Geraido Sempavor R.P.H. T1, Coimbra  
1940.
- Lozoya, M.: Historia de Espana, T2, Barcelona 1977.
- Mackay A.: La Espana de la Edad Media, Madrid 1985.
- Martin, J.L.:
  - 1- Origenes de la orden Militar de Santiago 1170-1195,  
Barcelona 1974.
  - 2- La peninsula en la Edad Media, Barcelona 1978.
- Martin Y Dolorcs : Historia de Extremadura, T2, Badajoz  
1985.

- Navarrete, M.F.: Espanoles en las cruzadas, Madrid 1986.
- Oliveira, P.M.: Orignes da ordem de dster em portuguese, R.P.H., Coimbra 1951.
- Painter, S: History of the Middie Ages 284-1500, NewYork 1954.
- Pidal, R.M.: Espana del cid, Buenos Aires 1939.
- Recuero, A.M.: Aifonso VII, Emperador, Leon 1979.
- Saraiva, J.H: Historia de portugal. Madrid 1989.
- Suarez, L.F.: History de Espana, Edad Media, Madrid 1970.
- Tout, M.A.: The Empire and the papacy, London 1924.
- Trend, J.B.: Portugal, London 1957.
- Valdecavellano, L.G.: Historia de Espana, Segunda parte, Madrid 1973.
- Vielva, R.P.: Ordenes Militares de Santiago, Alcantara, Calatrava Y Montesa, Madrid 1927.

#### خامسا : المراجع العربية المترجمة :

- أحمد مختار العبادى : «دكتور» تاريخ المغرب والاندلس - الاسكندرية.
- اشباخ : «يوسف» تاريخ الاندلس فى عهد المرابطين والموحدين» ج ١ ، القاهرة ١٩٤٠م ، ج ٢ القاهرة ١٩٤١م.
- حسن أحمد محمود : «كتور» قيام دولة المرابطين - القاهرة ١٩٥٧م .
- حسين مؤنس : «دكتور» الثغر الأعلى الاندلسى فى عصر المرابطين، فصلة من مجلة كلية الآداب ، المجلد الحادى عشر، الجزء الثانى ديسمبر ١٩٤٩م ، القاهرة.
- سعيد عبد الفتاح عاشور : «دكتور» أوربا العصور الوسطى، ج ١ ، القاهرة ١٩٧٥م.
- السيد عبد العزيز عاشور : «دكتور» ١- تاريخ الدولة العربية ، ج ٢، الاسكندرية ١٩٨٤م .
- ٢- فى تاريخ وحضارة الاندلس الاسكندرية ١٩٨٥م.
- السيد عبد العزيز سالم ، أحمد مختار العبادى: تاريخ البحرية الاسلامية ، ج ١، ج ٢ ، الاسكندرية ١٩٨١م.

- عبد القادر اليوسف : «دكتور» علاقات بين الشرق والغرب بين القرنين الحادى عشر والخامس عشر، بيروت ١٩٦٩ م.
- عبد المنعم ماجد : «دكتور» التاريخ السياسى للدولة العربية ، ج٢، القاهرة ١٩٧٩ م.
- كوستون : عالم العصور الوسطى فى التنظيم والحضارة . ترجمة وتعليق دكتور جوزيف نسيم بوف « الاسكندرية ١٩٨٣ م.
- محمد عبدالله عنان : ١-٩ عصر المرابطين والموحدين ، جزآن ، القاهرة ١٩٦٤ م . ٢- الاعلام الجغرافية والتاريخية الاندلسية المعهد المصرى بميدريد ١٩٧٦ م.
- محمد محمود النشار : «دكتور» السياسة الخارجية لالفونسو هنريكز ملك البرتغال ١١٢٨-١١٨٥ م رسالة دكتوراه ١٩٩٢- جامعة طنطا ، لم تنشر بعد .



## مدينة شلب بين البرتغاليين والصليبيين والموحدين

(١١٨٩-١١٩١م / ٥٨٥-٥٨٧هـ)

احتلت مدينة شلب مكانا هاما في غرب الأندلس Algarve بعد سقوط كل من قاعدتي باجة<sup>(١)</sup> ويابره<sup>(٢)</sup> في أيدي البرتغاليين ، فهي تعتبر من امنع قواعده، وحاضرة إقليمه منذ

(١) باجة : مدينة في جنوب البرتغال في منتصف الطريق بين يابره Evora وفارو Faro شمالية الغرب) وهي من أقدم مدن الأندلس بنيانا واختطاطا وينتسب إليها يوليوس قسصر وهو أول من سمي قيصر والذي سماها باجة وتفسير اسمها في كلام العجم «الصلح» وحوز باجة وخطتها واسعة ولها معازل موصوفة بالمنعة والحصانة.

الحميري، صفة جزيرة الأندلس، نشر ليفي بروفنسال ، القاهرة ١٩٣٧، ص ٣٦ وانظر أيضا ابن الكردبوس ، تاريخ الأندلس ووصفه لابن الشباط ، تحقيق دكتور أحمد مختار العبادي، معهد الدراسات الإسلامية بمغريد ١٩٧٨، ص ١٤٦ .

وفي عام ٥٧٤هـ / ١١٧٨م استولى عليها الأمير سانشو ولي عهد الملك ألفونسو هنريكز في حملته الشهيرة ضد الأندلس. ابن عذاري، البيان المغرب في أخبار الأندلس والمغرب القسم الثالث (تاريخ الموحدين) نشر ويثي ميرانده ، تطوان ١٩٦٠م، ص ١٠٧-١٠٨ .

Duarte, N.L. Chronica del Rie D. Alfonso Henriques, Porto 1975 , pp. 82-90 ; Galvao , Chronica del Rei . D. Alfonso Henriques, Lisboa 1906 , p. 142 ; CF. also : Bal- lesterio Y Beretta, Historia le España, T2 , Barcelona, 1944 , p. 368 .

(٢) يابره Evora، يصفها الإدريسي بقوله «مدينة بيورة كبيرة عامرة بالناس ولها سور وقصبة ومسجد جامع وبها الخصب الكثير الذي لا يوجد بغيرها وهي أحسن البلاد بقعة وأكثرها فائدة والتجارات إليها داخلة وخارجة «الإدريسي» ، صفة المغرب وأرض السودان ومصر والأندلس ووصف أفريقيا وأشبانيا ، تحقيق بوزي ، امستردام ١٩٦٩، ص ١٨١ ، وله أيضا أنس المنهج وروض الفرج ، مخطوط حكيم أوغلي ، ص ١٤٤ : الحميري ، المصدر السابق ص ١٩٨م وقد استولى عليها خيرالو سيمافور Geraldo Sempavor عام ١١٦٦م/ ذي القعدة ٥٦٠هـ ولمزيد من التفاصيل عن أحداث الاستيلاء عليها انظر ابن صاحب الصلاة، المن بالإمامة على المستضعفين في الأرض، تحقيق دكتور عبد الهادي التازي، بيروت ١٩٦٤م ص ٢٧٣، محمد النشار، السياسة الخارجية لألفونسو هنريكز ملك البرتغال ١١٢٨-١١٨٥م، رسالة دكتوراه ١٩٩٣، لم تنشر ص ١٦٩ ومن المصادر الأجنبية راجع :

Brandão A, Monarquia Lusitano, Parte 3, Lisboa 1973 , pp. 220-221 Duarte, Op. cit, p. 80 .

أواخر القرن الثاني عشر الميلادي / السادس الهجري، هذا وقد وردت اشارات عديدة في المصادر الإسلامية والحوليات البرتغالية عن موقع المدينة الاستراتيجية الهام وعظم عمرانها وما كانت تتمتع به من ثروات، فهي تقع في جنوب غرب الأندلس تحدها شمالا مملكة البرتغال، وغربا المحيط الأطلنطي على مرتفع يحيط به سهل يجري فيه نهر دراد Drade الذي يصب في المحيط جنوبا على مقربة من ثغر بورتماو Portmão<sup>(١)</sup>.

ومدينة شلب مسورة بأسوار عالية حصينة<sup>(٢)</sup>، تعلوها أبراج للدفاع عنها، فضلا عن منعة قلعتها وريضها الفسيح، وقد أشاد كل من الإدريسي والحميري وأبى الفدا بمنعتها وثرائها وكرم أهلها<sup>(٣)</sup>.

(١) ميناء صغير على الساحل الجنوبي للبرتغال، يقع على المحيط الأطلنطي إلى الغرب من ميناء فارو Faro (شنتمية الغرب) وهو يعتبر المدخل إلى مدينة شلب حيث يصب بجوارها نهر مراد المار بمدينة شلب.

(٢) أشار الأستاذ الدكتور السيد عبد العزيز سالم إلى نظام الأسوار الإسلامية بقوله «قنع الفاتحون المسلمون في أول عهدهم بالأسوار الرومانية التي كانت تحيط بأنهم مدن الأندلس فلما اتسع نطاق هذه المدن بازدياد عدد سكانها وتمثلت أسوارها وتمزقت نتيجة طبيعية للتوسع العمراني وإقامة الإرباض الخارجية عن نطاق المدينة واتصالها بالهومات والاحياء الداخلية وأصبحت هذه الأسوار عقبة كئداء في سبيل العمران، واستعمل المسلمون أحجار هذه الأسوار في بناء منشآتهم الدينية والمدنية وتحولت مواضع الأسوار المتهمة إلى شوارع فسيحة ثم أقيمت أسوار إسلامية البناء على نطاق أكثر اتساعا من الأسوار القديمة بحيث أصبحت الأسوار الجديدة تحيط بكل ما طرأ على المدينة من توسع عمراني جديد بعد الفتح، وما لبث بناء الأسوار الإسلامية أن اكتسب طابعا إسلاميا خالصا وذلك منذ عهد الموحدين حيث بلغ الغاية في الاتقان والتقدم أمام خطر الاسترداد الذي كان يهدد مملكة المسلمين في الأندلس» وانظر مؤلفه في تاريخ وحضارة الإسلام في الأندلس، اسكندرية ١٩٨٥، ٢٢٧-٢٢٨.

(٣) يشير الإدريسي إليها بقوله «حسنة في بسيط من الأرض وعليها سور حصين ولها غلات وجنات وشرب أهلها من واديها الجاري بجنوبها وعليه أرجاء البلد والبحر منها غربا على ثلاثة أميال ولها مرسى في الوادي وبها الانشاء، والعود بجبالها كثير يحمل منها إلى كل الجهات والمدينة في ذاتها حسنة الهيئة بديعة المباني مرتبة الأسواق وأهلها سكان قراها عرب من اليمن وغيرها وهم يتكلمون بالكلام العربي الفصيح الصريح، ويقولون بالشعر وهم فصحاء نبلاء خاصتهم وعامتهم وأهل بوادي هذا البلد في غاية من الكرم لا يجاريهم فيه أحد ومدينة شلب على إقليم الشنشين وهو إقليم به غلات التين الذي يحمل إلى أقطار الغرب» الإدريسي صفة المغرب، ص ١٧٩-١٨٠ وله أيضا «أنس المنهج»

وقد احتلت مدينة شلب منذ عهد الموحدين مكانة بارزة، خاصة بعد سقوط مدينتي باجة ويابرة في أيدي البرتغاليين لأن الغرب الأندلسي كان مثارا للاحتكاك المستمر بين الموحدين والبرتغاليين فلولاها الموحدون جل اهتمامهم، فعملوا على تحصينها وزودوا مدن وقلع غرب الأندلس بالحاميات القوية والتي نجحت في صد هجومات وغارات البرتغاليين، لذلك اعتبرها البرتغاليون مركز المقاومة الإسلامية والمركز الرئيسي الذي تخرج منه غارات الموحدين ضد المدن والقلع البرتغالية<sup>(١)</sup>. فقد اشارت المدونات البرتغالية إلى مدى ما كان يعانيه البرتغاليون من الغارات البحرية التي شنّها أهالي مدينة شلب ضدهم حيث كانوا يخرجون بسفنهم للإغارة على السواحل البرتغالية مما دفع المؤرخين البرتغاليين القدامى إلى إطلاق لقب لصوم البحر عليهم، بالإضافة إلى خروج الحملات البرية للإغارة على المدن والقلع البرتغالية المجاورة لها ويرجعون محملين بالعديد من أسرى البرتغاليين وما حصلوا من غنائمهم<sup>(٢)</sup>.

= ص ١٤٥ ولزيد من التفاصيل عن صفة المغرب، ص ١٧٩-١٨٠ وله أيضا «أنس المنهج، ص ١٤ ولزيد من التفاصيل عن مدينة شلب، انظر: الحميري، المصدر السابق، ص ١٠٦، أبو الفدا: تقويم البلدان باريس ١٨٤٠م، ص ١٦٧، ابن سعيد: المغرب في حلى المغرب، تحقيق دكتور شوقي ضيف، ج ١، دار المعارف ١٩٦٤، ص ٣٨١.

Herculano, A. Historia de Portugal, T2, Lisboa, 1980, p. 51. (١)

وقد أشار بعض المؤرخين إلى أن تعداد سكانها آنذاك يتراوح ما بين عشرين إلى ثلاثين ألف نسمة، انظر:

Mattoso, A. Historia de Portugal, Vol, Lisboa, 1939, p. 67; Herculano Ibid, Peres Youtro, Historia de Portugal, Barcelos 1929, p. 130.

وقد بالغ اشباح في عدد سكانها وأشار بأنهم ستمين ألف نسمة. اشباح: تاريخ الأندلس في عهد المرابطين والموحدين، ج ٢، القاهرة ١٩٤١، ص ٨٠.

Duarte, Chronica del Rei D. Sancho I, en "Cronicas does Reis de Portugal", Porto (٢) 1975, p. 101; Silva Cronica do Rei D. Sancho I en "Cronicas does sete Primeiros Ries de Portugal" vol. I, Lisboa 1952; Pina, R. Cronica del Rei D. Sancho I, Lisboa 1906; Cf also. Huici, A.M. Historia Political del Imperio Almohade, Tetuan 1956, p. 342; Serrão, J. V. Historia de Portugal, vol I, Lisboa 1976, p. 108.

انظر أيضا محمد عبدالله عنان: عصر المرابطين والموحدين في المغرب والأندلس ج ٢، القاهرة ١٩٦٤، ص ١٧١.

ونخلص مما سبق أن مدينة شلب من عهد الموحدين أصبحت تمثل خطرا شديدا على مملكة البرتغال وخاصة على القلاع والمدن البرتغالية على خط نهر التاجه، عقب وفاة الملك البرتغالي ألفونسو هنريكز في ديسمبر ١١٨٥م / رمضان ٥٨١هـ<sup>(١)</sup> وانشغال خلفه وابنه، سانشو الأول<sup>(٢)</sup> منذ بداية حكمه في تعمير الأراضي الشاسعة التي استولى عليها والده حتى

(١) يعد ألفونسو هنريكز من أشهر وأهم ملوك شبه الجزيرة الايبيرية فقد حكم في الفترة من عام ١١٢٨م ٥٢٢هـ إلى ١١٨٥ / ٥٨١هـ فطوال حكمه الطويل دافع عن استقلال مملكته والتي أعلنها في عام ١١٣٩م كمملكة مستقلة وخاض الحروب الطويلة ضد أعدائه من القشتاليين واليونانيين والمسلمين وحقق أكبر الانجازات لمملكة البرتغال في شتى المجالات ولزيد من التفصيلات عن هذا الملك وأعماله راجع محمد النشار، السياسة الخارجية لألفونسو هنريكز ملك البرتغال ١١٢٨-١١٨٥م، رسالة دكتوراه غير منشورة - جامعة طنطا، ١٩٩٢ .

ولزيد من التفصيلات عن هذا الملك وأعماله راجع محمد المشار ، السياسة الخارجية لألفونسو هنريكز ملك البرتغال ١١٢٨-١١٨٥م « رسالة دكتوراه غير منشورة - جامعة طنطا، ١٩٩٢ .

(٢) كان سانشو هو الابن الوحيد بجانب ثلاث فتيات وهم دونيا مافدا ودونيا اوداكا ودونيا تريزا ، وقد ولد سانشو عام ١١٥٤م / ٥٤٩هـ، انظر:

Clvão, Op. cit, p. 124 Brandao , Monarquia Lusitana , Parte 3 p. 156 Zurita, J. Anales de la corona de Aragon, T 1 , Zaragoza 1976 , p. 209 . CF. also: Benevides , F.E. Rainhas de portugal, T1, Lisboa 1878, p. 94 .

وكان الملك ألفونسو هنريكز بعد معركة بطليموس ١١٦٩م مع الليونيين واصابة ساقه وعجزه عن الحركة السريعة قد أعلن تعميد ابنه سانشو فارستا في قلمرية ١٥ أغسطس ١١٧٠م / ذي الحجة ٥٦٥هـ ليقود جيوش البرتغال نيابة عنه، انظر أيضا : Herculano, Op. cit, T3, Lisboa 1983 , p. 141 .

وكان سانشو منذ ذلك الحين ذا نشاط ملموس في حربه ضد المسلمين ولعل أشهر حملاته حملته ضد الأندلس ١١٧٨م / ٥٧٤هـ والتي استطاع فيها أن يحرز النصر على الموحدين من خلال هجومه على ضواحي اشبيلية وكذا العبيد من المناطق المجاورة لها واستولى خلالها على مدينة باجة . انظر ابن عذاري: البيان، القسم الثالث، ص ١٠٧-١٠٨ .

Cronica dos Godos, A Pendice Brandão, Cronica de Conde D. Henrique , D. Tera E. Infante D. Alfonso, porto 1944 . p. 277; Chronicon Lusitano , Espanã Sagrada, T14, Preparar por Henrique Florez , Madrid 1905 , p. 416 ; Chronicon conimbricense , Espanã Sagrada, T 23 , Preparar por Henrique Florez , Madrid 1850 , p. 334 ; Calvão, Op. cit pp. 142-152 ; CF. also: Ballesteros, Op. cit . , p. 386 .

وانظر أيضا محمد النشار، المرجع السابق، ص ١٨٣-١٨٤ .

أطلق عليه المؤرخون القدامى لقب «المعمر Povoador»<sup>(١)</sup> لكنه أدرك خطر المسلمين وقرر التصدي لهجماتهم وَاغاراتهم البحرية والبرية على مملكته لاسيما وهو الذى كان له الباع الطويل فى قتال المسلمين أثناء حكم والده، لذلك قرر مواجهة هذا الخطر، ولما كانت مدينة شاب مكن هذا الخطر لما تمثله من تهديد مباشر لمملكته فإنه قرر الهجوم على منطقة الغرب والاستيلاء على مدينة شلب .

الأحداث السياسية التى كانت تمر بها أوروبا ومنطقة الشرق العربى آنذاك قد ساعدته إلى حد كبير فى تحقيق هدفه إذ أنها أدت إلى انكفاء الروح الصليبية لدى الشعوب المسيحية لاسيما بعد سقوط بيت المقدس . فى أيدى صلاح الدين الأيوبي فى ١٢ أكتوبر ١١٨٧ م / ٢٧ رجب ٥٨٣ هـ وما صاحبه من ضجة كبرى فى أوروبا لاستعادة هذه المدينة مرة أخرى إلى أيدى الصليبيين<sup>(٢)</sup>، ودعوة البابوات (جريجورى الثامن وكليمنت الثالث) إلى ملوك أوروبا وأمرائها ومنها رسالة البابوية إلى الملك سانشو تشرح فيه ما تعرض له المسيحيون فى الشرق ودعوتهم لتقييم كل امكاناته لاسترجاع بيت المقدس . ويتضح لنا من خلال روايات المدونات البرتغالية بأن الملك سانشو تأثر من ذلك الخطاب وقرر تكريس كل جهده لتخليص روحه ولكنه لا يستطيع تقديم أى امدادات أو عون ملموس بقوله أن «مملكى صغيرة جدا ومحاصرة بالمسلمين وإنى على حرب مستمرة معهم»<sup>(٣)</sup> . بل إنه استفاد من استجابة العديد من الأمراء والملوك وعامة

---

(١) أطلق عليه لقب المعمر لأنه اهتم بتعمير المناطق الشاسعة المستردة من المسلمين سواء بالزراعة أو تشييد العمارات والأديرة فضلا عما اتصف به من الكرم مع جماعات الرهبان أن الفرسان ولزيد من التفاصيل عن تلك الأعمال انظر:

Rodrigo, Historia de los hechos de España, Madrid 1982, p. 273 ; Primera cronica general de España, vol. 2, Madrid 1955, p. 652 ; Duarte, Op. cit, pp. 99-100 ; Basto, A.M. Cronica de cinco Reis de Portugal, vol. 1, (S/d), p. 135 ; CF. also: Denis, F. Historia de Portugal, Barcelona 1845, pp. 16-17.

(٢) سعيد عاشور : الحركة الصليبية، ج ٢ ، القاهرة ١٩٧٦، ص ٨١١ .

Benevides, op. cit, p. 101 ; Herculano, op. cit, T 2, p. 34 .

Duarte, op. cit, p. 100 , Silva, op.cit, pp. 146-151 ; Basto, op. cit, pp. 137-140 ; Pina, (٣) op. cit, pp. 45-49 ; CF. also: Peres Y outre op. cit, pp. 120-127 .

وقد أشارت المدونات البرتغالية إلى أحداث الاستيلاء على بيت المقدس وأفاضت فى سرد ما تعرض له المسيحيين فى الشرق.

المسيحيين لدعوة البابوية ، إذ تقاطرت السفن والأساطيل الصليبية فرادى ومجموعات من غرب أوروبا مارة بسواحل أسبانيا والبرتغال على المحيط الأطلنطي متجهة إلى الشرق كمقدمات لما عرف باسم الحملة الصليبية الثالثة وهنا تراعى للملك سانشو الأول الاستعانة بإحدى الأساطيل للقيام بحملة على غرب الأندلس والاستيلاء على مدينة شلب (١).

ولتحقيق مشروعه كان لابد من خطوة أولية وهي الاستيلاء على قلعة ألبور Alvor (٢)

(١) شهدت سواحل البرتغال منذ بداية الحروب الصليبية مرور كثير من السفن والأساطيل التي تمد الامارات الصليبية في الشام بالرجال والعتاد وكان أول إشارة إلى استخدام البرتغاليين لإحدى هذه الأساطيل في مشاريعها العربية عندما وصل أسطول صليبي من غرب أوروبا في ١١٤٢م / ٥٣٦هـ إلى سواحل البرتغال في طريقه إلى الأراضي المقدسة في الشام، فطلب منهم الملك ألفونسو هنريز أن يساعده في الاستيلاء على مدينة لشبونة فيحاصرونها بحرا في الوقت الذي تفرض فيه قوات البرتغال الحصار عليها برا وذلك مقابل مكافآت مالية كبيرة وغنائم المدينة لاستجواب قادة الأسطول إلى ما طلبه الملك وكان الأسطول الصليبي يتكون من سبعين سفينة وشن الهجوم على ضاحية لشبونة وبمرها وقتل كثيرا من سكانها ولكن رجال الأسطول لم يتمكنوا من دخول المدينة وأدركوا أن استعداداتهم ليست كافية للاستيلاء على المدينة فضلا عن قوة تحصينات المدينة وعندها رحل الأسطول الصليبي إلى بلاد الشام وتركها الملك ألفونسو هنريز وهاد بجيشه مكتفيا بما فرضه على المدينة من جزية. انظر تفاصيل ذلك في :

Cronica dos Cados, p. 269 ; Chronicon Lusitano, E.S., T14 , pp. 411-412 ; CF. also : Livermore , H.A. new history of portugal, Cambridge 1976 , pp. 45-55 ; Lafuentem, Historia general de Espanã , T1, Barclona 1879 , p. 354 ; Callaghan, J.E.A. history of Medieval Spain , London 1975 , p. 230 , Herculano , op. cit, T3, pp. 45-46

أعاد الملك ألفونسو الكرة مرة أخرى في عام ١١٤٧م / ٥٤٢هـ واستعان بأسطول صليبي لنفس الغرض وقد نجح فيما أراد . ولزيد من التفاصيل عن هذا الموضوع انظر مدونة فتح لشبونة التي سجلها أحد الصليبيين المشاركين في الحملة.

Conquista de Lisboa aos Mouros 1147 , Lisboa, 193 .

وانظر : أيضا محمد النشار ، المرجع السابق ص١٤٨-١٥٧ .

وتعددت فيما بعدها محاولات استعانة مملكة البرتغال بالصليبيين في الاستيلاء على مدن الغرب الأندلسي.

(١) أطلق الأديريسي على تلك المنطقة غرب الأندلس، وأطلق على إقليم جنوب غرب الأندلس إقليم الفقر Al Faghar ص١٧٥ ولكن الدكتور حسين مؤنس فسرها بأن المقصود بها هو إقليم القفر، انظر =

إحدى القلاع الإسلامية القوية على ساحل المحيط الأطلنطي وبمناخية خط دفاع أمامى لمدينة شلب ومن يستولى عليها يستطيع إلى حد كبير السيطرة على تلك المنطقة البحرية<sup>(١)</sup>.

على أية حال استعد الأسطول البرتغالى وما انضم إليه من السفن الصليبية التى كانت تتوجه فرادى إلى البحر المتوسط فى طريقها إلى الشام واستطاع الأسطول البرتغالى والصليبي حصار قلعة البور ورغم مقاومة حاميتها الإسلامية تمكن البرتغاليون والصليبيون من اقتحامها عن طريق تسلق السلالم التى نجحوا فى تثبيتها على الأسوار وقتلوا كل من وجوه داخل القلعة من رجال ونساء وأطفال بدون رحمة وتقدر المصادر عندهم بستة آلاف شخص<sup>(٢)</sup> وبعد تدمير القلعة انسحب البرتغاليون والصليبيون دون أن يتركوا أى حامية فى أراضيها ويرجع ذلك إلى اضطراب الأسطول الإسراع للتوجه إلى فلسطين.

وفى شهر يوليو ١١٨٩م / جمادى الأولى ٥٨٥هـ وصل أسطول صليبي آخر إلى ميناء لشبونه وقد اختلف المؤرخون فى عدد سفنه وهل هو أسطول واحد أو أسطولين : فهناك رواية تقول أن أسطولا صليبيا وصل إلى جليقية قبالة مدينة شانت ياقب (سنتياجو) دى كومبوستلا

= تاريخ وجغرافية الجغرافيين فى الأندلس، معهد الدراسات الإسلامية بمadrid ١٩٦٧، ص ٢٦٠. وأشار الادريسي مرة أخرى إلى هذا الاقليم بأنه إقليم الشنشين ص ١٨٠ ولم يشر إلى تلك القلعة ، وإن كان هرقلائو قد أشار أنها من الممكن أن تكون قرية شقرش والتي تقع على مقربة من البحر ، انظر: Herculano , Op. cit, T 2, pp. 44-45 .

والبور تقع على بعد ١٦ كم من شلب وتقع بين Portimao, Lagos

Huici, Historia - Politica ....., T1 , p. 342 .

(١) ويشير هرقلائو إلى أن هذه القلاع (البور) كانت أسست لخدمة القرى المجاورة ومركزا للدفاع عنها . Herculano , Op. cit, Loc cit .

(٢) أشار ابن عذارى إلى ذلك بقوله «واستأصل العدو حصنا عن نظره يعرف باليبور وأتى القتل على كل من كان فيه من صغير أو كبير وإناث وذكر» انظر البيان، القسم الثالث ص ١٧٥ .

Herculano , op. cit, T2, p. 45 ; Peres Y outro, op. cit, pp. 129-130 ; Huici , Historia Politica, p. 342 .

الواقع أن حملة الاستيلاء على حصن البور سبقت الحملة التى تكون من البرتغاليين والصليبيين وتوجهت للاستيلاء على شلب وذلك ينفى ما ذكره عنان من أن نفس الحملة التى استولت على شلب كانت هى نفسها التى استولت على البور ما يؤكد ذلك أن جميع المؤرخين المسيحيين لم يشيروا فى حملة شلب أنهم استولوا على البور. راجع عنان المرجع السابق ، ج ٢ ، ص ١٧٢ .

Santiago de Compostela فى أوائل عام ١١٨٩م / ٥٨٥هـ ويتكون من خمسين إلى ستين سفينة تقل ما بين عشرة آلاف واثنى عشر ألف محاربا من الدنمارك والفلمنك والألمان فى طريقهم إلى البحر المتوسط . وقد نزل عدد كبير منهم لزيارة قبر القديس شانت ياقب (القديس يعقوب) فى مدينة شانت ياقب (سنتياجو) دى كومبوستلا ولكن سكانها كانوا قد عانوا مرات كثيرة من قرصنة النورماندين ، وتوجسوا شرا من هؤلاء الأجانب واعتقدوا أنهم حضروا لسرقة رأس القديس شانت ياقب ونهب النخائر المكسدة فى قبره مما أدى إلى وقوفهم فى وجه الصليبيين ومنعواهم بالقوة من دخول المدينة . ونشب القتال بين الفريقين راح ضحيته عدد كبير من القتلى من كلا الجانبين وأجبر الصليبيون على العودة إلى سفنهم<sup>(١)</sup> والإبحار فى طريقهم إلى البحر المتوسط متجهين إلى الأراضى المقدسة ولكن اطاحت بهم العواصف إلى ميناء لشبونه.

أما الرواية الثانية فتتص على أن أعدادا كبيرة من الفلمنك والألمان والإنجليز تجمعوا فى الجزيرة البريطانية بهدف التوجه إلى بلاد الشام فى ثلاث وخمسين سفينة<sup>(٢)</sup> ولكن أطاحت بهم العواصف إلى ميناء لشبونه<sup>(٣)</sup>. بعد اتحادهم مع الأسطول الآتى من شانت ياقب دى كومبوستلا<sup>(٤)</sup>.

والواقع أن مؤرخى البرتغال قد اختلفوا فى أخبار الأساطيل الصليبية فلم يتفقوا على أعداد سفنهم أو أعداد رجالها المحاربين بل واختلفوا أيضا فى عدد الأساطيل وخط سيرها

(١) Herculano , Op. cit, T 2, pp. 42-43; Peres Y Outro , Op. cit, p. 12 .

اشباخ ، المرجع السابق، ج٢، ص ٧٩ : عنان : المرجع السابق ، ج٢ ، ص ١٧٠-١٧١ .

(٢) فى رواية أخرى أنهم حوالى ثلاث وأربعين سفينة انظر:

Basto, Op. cit , p. 141 .

Silva, Op. cit, p. 152 ; Pina, Op. cit, p. 53 ; CF . also : Huici, Historia politica, p. (٢)

342 .

والواقع أن الرواية الثانية أشار إليها المؤرخون القدامى الذين تجاهلوا أخبار احتكاكهم بسكان شانت ياقب.

(٤) Peres Y Outro , Op. cit, Locc cit .

اشباخ نفس المرجع والصفحة، عنان نفس المرجع ، ج٢، ص ١٧١٧-١٧٢ .



ويرى الباحث، بعد دراسة جميع الروايات التي أشارت إلى ذلك ، أن كلا من الروايتين الأولى والثانية مكملٌ للآخر ، لأنه من المألوف أن الأساطيل الصليبية الآتية من الجزيرة البريطانية أو غرب أوروبا يكون أول مرسى لها هو السواحل الجليقية شمال غرب أسبانيا . وحسب الرواية الأولى فبعد اشتباك قوة الأسطول مع سكان شانت ياقب دى كويمبوستيلا فإنهم توجهوا إلى الجنوب . وهناك التقوا مع الأسطول الآخر المكون من ستة وثلاثين سفينة والذي كان يضم ثلاثة آلاف وخمسمائة محارب من الألمان والإنجليز<sup>(١)</sup> وتوجهوا جنوباً إلى البحر المتوسط ولكن تعرضوا لعاصفة هوجاء دفعتهم للجوء إلى ميناء لشبونة في الأيام الأولى من شهر يوليو ١١٨٩م / جمادى الأول ٥٨٥هـ . ومما يؤيد ذلك ما ذكره المؤرخ باستو Basto من أن الأسطول الذي رسى في لشبونة يتكون من سبع وثمانين سفينة تنتمي خمسين سفينة منها إلى الدانمارك وهولنده بينما تنتمي باقى السفن وعددها سبعة وثلاثين إلى الفلاندرز والإنجليز<sup>(٢)</sup> وهذا العدد يمثل مجموع الأسطولين الوارد ذكرهما في الروايتين السابقتين .

كيفما كان الأمر تحققت الفرصة التي ينتظرها الملك سانشو الأول لتحقيق مشروعه في القيام بحملة ضد مسلمى الغرب الأندلسي<sup>(٣)</sup> وخاصة قاعدة شلب. وتفيد المصادر أنه عند

---

(١) أشار هرقلانو إلى اتحاد الأسطول الأول والذي يتكون من خمسين سفينة والثاني الذي يتضمن ستاً وثلاثين سفينة وذلك قبل الدخول إلى ميناء لشبونة .

Herculano , Op. cit, T 2 , pp. 42-43 - 46 ; Stephens , H.M. portugal, London 1891, pp. 60-62 ; Peres Y Outro, Op. cit, p. 130 .

Duarte, Op. cit, p. 100 . (٢)

(٣) أشارت بعض المونيات البرتغالية إلى أن أول حملاته ضد المسلمين بعد توليه الحكم كانت في عام ١١٨٨م / ٥٨٤هـ عندما حاصر قلعة شيربه Serpa لكنه لم يستطع الاستيلاء عليها انظر:

Silva, op. cit, pp. 151-152 ; Pina, Op. cit, p. 54; Bisto , Op. cit, p. 141 .

وتقع قلعة شيربه إلى الجنوب قليلا من بطليوس على نهر وادى يانه وكان قد استولى عليها خيرالدو سيمبافور في عام ١١٦٦م / ٥٦١هـ مع عدد من القلاع الأخرى وأهمها يابرة وقاصرش وترجاله وحصن منتجانش، انظر: ابن صاحب الصلاة ، المن بالإمامة ص ٢٧٣-٢٧٤ : ابن عذارى ، البيان : القسم الثالث ص ٧٨-٧٩ .

وكان حصن شيربه مع باقى الحصون والقلاع التي استولى عليها خيرالدو قد سلمت إلى الملك فريبناند الثاني على أثر أسر خيرالدو مع مليكه ألفونسو هنريكز في أحداث بطليموس ١١٦٩م انظر: =

رسو الأسطول الصليبي في لشبونة كان الملك البرتغالي في شنترين وعندما نمت إلى علمه وصول الأسطول الصليبي أسرع إلى لشبونة للاتفاق مع قادة الأسطول الصليبي من أجل مساعدته في حملته ضد مدينة شلب . ووافق الصليبيون في مقابل منحهم ذخائر المدينة<sup>(١)</sup>. كانت خطة الملك سانشو الأول للاستيلاء على شلب هي محاصرتها برا وبحرا؛ فأُسند قيادة جيشه البري إلى دون مندو دي ساوسا Don Mendo de Sousa الذي توجه بقواته صوب

Gonzalez, J. Regesta de Fernand II, Madrid 1943 , p. 81 ; Herculano Op. cit, T3 , = p. 134-135 .

ولكن في حملة الموحدين ضد مملكة ليون ١١٧٤م ٥٧٠هـ استرجع الموحدين معظم هذه القلاع ومنها حصن شيريه والذي تولى حكمه على بن وزير راجع ابن عذارى، البيان القسم الثالث ، ص ١٠٤ ، ١٠٧ ، ١٠٨ .

Huici, Los Almohades en Portugal, Lisboa 1956 , pp. 23-24 .

duarte, Op. cit, pp. 100-101 ; Silva, Op. cit, pp. 152-153; Pina , Op. cit, pp. 54-55; (١) CF, also: Serrão, Op. cit, p. 108 , Benevides, Op. cit, p. 101 .

وقد أشار إلى ذلك ابن عذارى والمراكشي بقوله «وفي هذه السنة كان غلبة ابن الرنك اللعين على قاعدة شلب واخراج أهلها عنها إلى أن فتحها المنصور عنوة وجرها للإسلام بعد السيف وكان من موافقة قدر الله وصول حملة من القراقير الرومية مجتازين على عابثهم إلى بيت المقدس منذ انتزع من أهل ملتهم فيصلون أبدا في كل سنة إليه ليزيلوا عن أعناقهم يزعمهم عهدا في أديانهم ويخرجوا عن عهد ما شرط عليهم ونفذ إليهم مع رهبانهم فعقلت الأنواء بالقراقير المذكورة بجهة اشبونة فالقى ابن الرنك مادة لعونه على كفره وجيشا ميسر لما دبره من ختله وغدره ووجد منهم قبولا لجهاد المسلمين فتحققوا بشلب » انظر البيان، القسم الثالث، ص ١٧٥ .

وقد أشار عبد الواحد المراكشي بقوله «واعانه من البحر الافرنج بالبطس والشواني وكان قد وجه إليهم يستدعيهم إلى أن يعينوه على أن يجعل لهم سبى البلد وله هو المدينة» انظر: المعجب في تلخيص أخبار المغرب، تحقيق دكتور محمد سعيد العريان ، القاهرة ١٩٦٣ ، ص ٣٥٦ .

(٢) كان أحد القواد المشهورين في مملكة البرتغال ويعد من أشهر وأعظم نبلاتها وكان نائبا للملك سانشو في قيادة الجيش، هكذا أشارت المونيات ولم تعط تفاصيل عن حياته ونشأته .

Duarte, Op. cit, p. 101 ; Silva, Op. cit., p. 154 ; Pina, Op. cit. p. 55 .

مدينة شلب<sup>(١)</sup> في الوقت الذي أبحر فيه الأسطول الصليبي من خليج التاجة في ١٦ يوليو ١١٨٩م / ٢٩ جمادى الأول ٥٨٥هـ ، متجها جنوبا صوب ميناء بورتماو<sup>(٢)</sup> على ساحل المحيط الاطلنطي بعد أربعة أيام حيث وصله في ٢٩ يوليو ١١٨٩م / ٣ جمادى الآخرة ٥٨٥هـ ومنها أبحر الأسطول من مصب نهر دراد حتى وصل إلى مدينة شلب<sup>(٣)</sup> .

وهكذا حاصر الأسطول الصليبي مدينة شلب بحرا ، والقوات البرتغالية برا ، فاطبقت على المدينة وحاصرتها في ٢٠ يوليو ١١٨٩م / ٤ جمادى الآخرة ٥٨٥هـ<sup>(٤)</sup> فحرقوا ما أحاط بها من قرى وأرياض ، وتصور المدونات البرتغالية ما قام به الصليبيون في تلك القرى والأرياض من أعمال السلب والنهب وما حملوه إلى سفنهم وإشعال النيران في هذه القرى والضواحي مما أثار الرعب في قلوب أهالي شلب المحاصرين<sup>(٥)</sup> الذين نظموا عملية الدفاع عن أنفسهم وعن جميع . أجزاء سور المدينة لتسنى لهم مراقبة العدو من داخل الابراج العالية الملحقة بالسور<sup>(٦)</sup> .

(١) أشار اشباح بأنه في نفس الوقت أرسل الملك سانشو إلى باجة وبابرة جيشا اللتين فقدتهما في الأعوام الأخيرة واللتي لم تكن تحرسهما حاميات قوية واستطاع الجيش الاستيلاء عليهما انظر اشباح : نفس المرجع ج ٢ ، ص ٧٩-٨٠ والواقع أنه قد جانبه الصواب في ذلك إذ أن مدينتي باجة وبابرة آنذاك كانتا خاضعتين لسيطرة البرتغاليين، انظر ص ١ من هذا البحث .

(٢) تبعد عن شلب ب ١٢ كم ويصب بالقرب منها بثلاثة أميال نهر دراد Drade المؤدى إلى مدينة شلب .

Huici, Historia Política, pp. 342-343 .

(٣) Duarte, Op. cit, Loc. Cit, Silva, Op. cit, Loc. Cit ; Pina, Op. cit, pp. 56-57 ; Bas- to, Op. cit, pp. 143-144 ; CF. also : Huici, Historia Política, pp. 342-343 ; Bene- vides, Op. cit, p. 101 ; Fernandez, Historia de Espanā , Madrid 1970, p. 256 .

(٤) اندهش الصليبيون عندما رأوا مدينة شلب فتول مرة يرون مدينة إسلامية غاية في التحصين وشاهدوا ثراها وبنائاتها العربية الرائعة ونظامها الفريد وقصورها المبنية بالحجارة الحمراء انظر :

Herculano, Op. cit, T 2, pp. 48-49 .

(٥) Duarte, Op. cit, Loc cit; Silva, Op. cit, p. 155; Pina, Op. cit, Loc. cit CF. also : Hu- ici, Historia Poletica, p. 343 .

Peres Y Outro, Op. cit, pp. 133-134 ; Herculana, Op. cit, T2 , p. 51 . (٦)

وفى اليوم التالى الموافق ٢١ يوليو ١١٨٩م / ٥ جمادى الآخرة ٥٨٥هـ بدأت القوات البرتغالية والصليبية هجومها على المدينة وحاولوا تثبيت السلاسل المتحركة على أسوارها ولكنهم فشلوا فى تحقيق ذلك بسبب ارتفاع الأسوار من ناحية ووجود خندق عميق مملوء بالماء من ناحية أخرى . ولذلك قسم النصارى أنفسهم مجموعات وخربوا أسوار المدينة بالمجانيق وكذا داخل المدينة، الأمر الذى أحدث فزعا شديدا بين المدافعين عن الأسوار وأدى إلى وقوع الضرر البالغ بهم مما دفعهم إلى التحصن داخل قصبتها<sup>(١)</sup> . وعلى الرغم من ذلك التجاح الذى حققه المسيحيون بالحاق بعض الضرر بالمدينة فإنهم أدركوا أن الأمر يحتاج إلى تدبير آلات ضخمة للحصار وأنهم يحتاجون إلى تنظيم دقيق لصفوفهم والاستعداد لحصار شاق حتى يتمكنوا من الاستيلاء عليها، وعندئذ وصل الملك سانشو فى ٢٩ يوليو / ٣ جمادى الآخرة أمام مدينة شلب على رأس جيش كبير من البرتغاليين لمساعدة القوات التى سبق أن أرسلها لحصار المدينة. وفى نفس الوقت كان قد أرسل أسطولا يتكون من أربعين سفينة تحمل المجانيق وآلات الحصار<sup>(٢)</sup> لتدعيم الحصار حول شلب . وعندئذ أمر الملك بنصب الماكينات والمجانيق حول المدينة وبدء الهجوم الكامل من جميع الجهات بقصف أسوار المدينة بالمجانيق فى محاولة لإحداث ثغرة فى السور بين برجين للحراسة . ولكن المسلمين أسرعوا فى الرد والدفاع عن تلك المنطقة وسنوا الثغرة بالخشب وبيات جهود الصليبيين والبرتغاليين للمرة الثانية بالفشل وانتابهم اليأس حتى فكروا فى رفع الحصار عن المدينة<sup>(٣)</sup> . غير أن قوات الفلمنك توصلوا إلى خطة جديدة تتمثل فى حفر سراديب تحت الأسوار وأحداث فتحات فيها للدخول عبرها إلى المدينة وكانوا ينجحوا فى ذلك لولا أن المدافعين عن المدينة كشفوا مخططهم وأسرعوا بسد تلك السراديب بعد اشعال النيران بداخلها للقضاء على المتسللين من النصارى بداخلها . وتكرر هذا العمل فى مواضع مختلفة من الأسوار وقد أسهبت المدونات البرتغالية فى ذكر المحاولات المتعددة للنصارى لاقتحام المدينة ودفاع المسلمين عنها وإفشال تلك المحاولات<sup>(٤)</sup>.

(١) Pina, Op. cit, pp. 58-59 ; CF . also : Peres Y Outro , op. cit, p. 135 .

(٢) Silva, Op. cit, p. 156 ; Pina, Op. cit, p. 58 ; Basto, Op. cit, p. 145; CF . also: Huici, Historia Politica, p. 343 ; Martins, O, Historia de Portugal, vol I, (S/d), p. 84 .

(٣) Duarte, Op. cit, p. 101 ; Basto, Op. cit, pp. 148-149 ; CF. also : Herculano , Op. cit, T2, pp. 45- 55 ; Peres Y Outro , Op. cit, p. 136.

(٤) Duarte, Op. cit, pp. 101-102 ; Silva, Op. cit, pp. 156-157 ; Pina, Op. cit, p. 59 ; CF . also L Herculano , Op. cit, T2 , pp. 58-59 .

اقتنع البرتغاليون والصليبيون بعد مرور ثلاثة أسابيع على بدء الحصار بصعوبة الاستيلاء على المدينة عن طريق الهجوم المباشر وأدركوا أن ذلك يمكن أن يتأتى عن طريق منع وصول المياه إلى الأهالي الموجودين بداخلها حتى يضطروا إلى الاستسلام بدلا من الموت عطشا . فشلب كانت تستمد مائها من نهر دراد عن طريق بئر كبير يدعى القراجة Quraga أقيم قرب السور وأقيم فوقه برج قوى لحمايته ، ففكر المحاصرون فى هدم هذا البرج وهاجموه بواسطة السلاط حتى استطاعوا إحداث ضرر كبير به، فلما رأى المسلمون هذه المحاولة خرجوا لمنعها ونشبت حوله معركة شرسة بين الطرفين تفوق فيها النصارى على المسلمين واستولوا على البئر<sup>(١)</sup>.

وعلى الرغم من ذلك استمر الحصار قائما بعد انقطاع المياه عن المدينة وإن كان ابتداء من هذه اللحظة قل القتال . ويمرور الوقت بدأ الصليبيون ينتظرون حتى تستسلم المدينة من العطش إلا أن الصليبيين قد ضجروا من طول الانتظار وفكروا فى رفع الحصار بعد أن ارتابوا فى أن البرتغاليين يريدون عقد معاهدة سلام مع المسلمين خاصة بعد أن راجت الاشاعات بأن زعماء المسلمين فى الأندلس أرسلوا نجدة لانقاذ مدينة شلب، وكان لذلك وقع سيئ على المسيحيين . ولكنهم بعد أن تآكلوا من زيف هذه الاشاعات شد الملك من عزيمة الجميع، وأخذوا يتآمرون من جديد للهجوم الأخير<sup>(٢)</sup> على المدينة مع الحرص الشديد على استمرار منع وصول المياه إلى المدينة<sup>(٣)</sup>.

كانت الحالة داخل مدينة شلب سيئة للغاية لأن تكرار ضرب الأسوار والمدينة بالنبال والحجارة أدى إلى هدم كثير من المنازل وقتل الكثير من سكانها فضلا عن شدة العطش الذى انتاب الأهالي وانتشار الأوبئة والأمراض الناتجة عن تعفن جثث القتلى وقلة المؤن ومعاناة سكانها من الجوع مما جعلهم يقررون الاستسلام<sup>(٤)</sup> فى الأول من شهر سبتمبر ١١٨٩م / ١٧

(١) Duarte, Op. cit, p. 102 ; Silva, Op. cit, pp. 158-162 ; Pina, Op. cit, pp. 62 - 64; CF. also : Huici, Historia Política , pp. 343-344; Martines Historia de Portugal , pp. 83-84 .

عنان ، المرجع السابق، ج ٣ ، ص ١٧٢ .

(٢) كان مجلس الحرب بين البرتغاليين والصليبيين قد انعقد وقرر اخلاء المعسكر من كل المرضى والنساء مقررين بدء الهجوم النهائى بعد أربعة أيام .

(٣) Huici, Historia- Política, p. 344 . Herculane, Op. cit, T2, p. 61 .

(٤) Pina, Op. cit, p. 68 ; Basto, Op. cit, pp. 149-150 ; CF . also : Herculano Op. cit, T2, p. 60 .

عنان المرجع السابق ج ٢ ص ١٧٢-١٧٣ . وقد أشار ابن عذارى إلى حالتها بعد إشرافهم على الهلاك من الخطأ والجوع وعم الهجوم «ابن عذارى البيان القسم الثالث ص ١٧٥ .

رجب ٥٨٥هـ أرسل سكانها وفداً<sup>(١)</sup> إلى الملك سانشو للتفاوض معه من أجل شروط التسليم وعرضوا عليه تسليم المدينة بشرط أن يسمح لهم بالخروج من المدينة حاملين أمتعتهم . ورغم اعتراض القلمك على ذلك إذ كانوا يرون قتل جميع المسلمين فإن الملك سانشو استطاع إقناعهم بأن يخرج المسلمون بدون أمتعتهم<sup>(٢)</sup> وفي نفس الوقت عرض الملك سانشو على الصليبيين عشرة آلاف مورايتين Morabitinos<sup>(٣)</sup> ثم رفعها إلى عشرين ألفاً وأرسل سفراء إلى قلعة لاهصار هذا المال<sup>(٤)</sup> تعويضاً لهم عن تعاونهم معه في هذه الحملة .

وفي ٣ سبتمبر ١١٨٩م / ١٩ رجب ٥٨٥هـ فتحت أبواب مدينة شلب أمام القوات المسيحية ولكن الصليبيين لم يحترموا موافق الاتفاق فعندما احتلوا المدينة أغلقوا أبوابها ولم يسمحوا لأحد من المسلمين بالخروج بنى شىء وقاموا بعمليات السلب والنهب في كل ما يجده داخل المدينة وتخريب كل ما يعترضهم واخذوا قتلاً في المسلمين مما أغضب الملك البرتغالي عليهم وأمر البرتغاليين بالوقوف أمام الصليبيين وطردهم من داخل المدينة وأجبرهم على الرجوع إلى سفنهم . وحينئذ رحلوا في يوم ٧ سبتمبر ١١٨٩م / ٢٤ رجب ٥٨٥هـ متوجهين إلى الشام وهم يلعنون البرتغاليين وملوكهم<sup>(٥)</sup>.

(١) تشير المونيات البرتغالية إلى أن الوفد كان يتكون من والى المدينة وهو كما يشير ابن عذارى الحافظ عيسى بن أبى حفص بن على ومعه إثنان من أتباعه للتفاوض على شروط التسليم انظر:

Duarte, Op. cit, p. 103 ; Silva, Op. cit, pp. 166-167 ; Basto, Op. cit, Loc cit .

(٢) أشار العميرى إلى وفاء الملك سانشو باتفاقه بقوله «فصالحهم على أن يخرجوا سالمين في أنفسهم ويتركوا البلد بجميع ما فيه من أموالهم وأثاثهم فأجابهم على ذلك ووفى لهم بما صالحهم عليه» العميرى : نفس المصدر ص ١٠٦ .

(٣) الواقع لم نستطع العثور على ما يفيد هل هذه العملة هي الدينار المرابطة أم عملة برتغالية.

(٤) الواقع انخفضت المونيات البرتغالية السابقة بكرم الملك سانشو وعطفه على المسلمين وقد أشار إلى ذلك معظم المؤرخين ، انظر على سبيل المثال :

Rodrigo, J. Historia de los hechos de España , Madrid 1980 , p. 27 ; primera cronica general de España , p. 652 .

ولزيد من تفاصيل عن أحداث الاستسلام انظر:

Herculano , Op. cit, T2 , p. 63-64 Serrão , Op. cit, p. 108 ; Huici, Historia Política , p. 344 ; Peres Y Outro , Op. cit, pp. 139-140 .

(٥) Duarte, Op. cit, loc cit, Silva, Op. cit, p. 167 ; Cronicon Conimbricense E.S, T 23 , (٥) p. 333 ; CF . also : Herculano , Op. cit, pp. 65-66 ; Serrão , Op. cit Loc. cit, Peres Y Outro, Op. cit, Loc. cit .

وجدير بالذكر أن المؤرخ أشباخ قد أشار إلى أنه لم ينج من سكان مدينة شلب والبالغ عددهم ستين ألف نسمة سوى ثلاثة عشر ألفا بينما كان الباقي ما بين قتلى وأسرى<sup>(١)</sup>. ولكننا نرى أن هذا العدد مبالغ فيه فجميع المصادر البرتغالية والأسبانية أشارت إلى إنسانية الملك سانشو في معاملة سكان مدينة شلب وليس من المعقول أن يقوم بقتل هذا العدد الهائل وهو يتصف بهذه الصفة الطيبة. كما أن ابن عذارى المراكشي قد أشار إلى خروج سكان المدينة بدون أمتعتهم دون أن يشير إلى قتل عدد منهم<sup>(٢)</sup> وفي نفس الوقت يشير الحميري إلى أن الملك سانشو قد وفى لهم بما صالحهم عليه<sup>(٣)</sup>.

كيفما كان الأمر، بعد أن غادر الصليبيون مدينة شلب قام الملك سانشو بتنظيم المدينة<sup>(٤)</sup> وتعيين الكونت مندو D. Mendo حاكما عليها وأسند إليه مهمة إعادة بناء المدينة وتحصينها وحشدتها بحامية قوية اتقاء لانتقام الموحدين ومحاولتهم استعادة المدينة<sup>(٥)</sup>. وفي نفس الوقت عين أسقفا من الفلمنك يدعى نيقولا Nicola لادارة اسقفيتها والتي تحولت إلى مركز من المراكز الاسقفية الهامة<sup>(٦)</sup> واتخذ الملك سانشو لنفسه لقباً جديداً وهو ملك الغرب Rei dos Algarves بجانب لقبه كملك البرتغال<sup>(٧)</sup> نسبة إلى سيطرة البرتغاليين على منطقة غرب الأندلس بعد سقوط مدينة شلب في أيديهم.

وجدير بالذكر أن سقوط مدينة شلب كانت ضربة لسلطة الموحدين في ولاية الغرب لأنه يسقط تلك المدينة، عاصمة الغرب الأندلسي، سقط على أثرها عدد كبير من القلاع الصغيرة

(١) أشباخ، نفس المرجع، ج ٢، ص ٨٠.

(٢) ابن عذارى، البيان، القسم الثالث، ص ١٧٥.

(٣) (الحميري، نفس المصدر، ص ١٠٦).

(٤) أشار عبد الواحد المراكشي أن الذي استولى على شلب هو بطرو بن الرقيق يقصد به بدرو ألفونسو ابنا غير شرعي للملك ألفونسو هنريكز وأخا غير شرعي للملك سانشو الأول ولكن هذا غير صحيح لأنه عكس ما جمعت عليه المصادر الأخرى، عبد الواحد المراكشي المعجب ص ٢٥٦.

(٥) Herculano, Op. cit, T2. pp. 69-70; Sertão, Op. cit, Loc. cit, Peres Y Outro, Op. cit, p. 142.

(٦) Rodringo, Op. cit, p. 273; Primera cronca general de Espanã, p. 652; CF. also: Serrão, Op. cit, Loc cit.

أشباخ، نفس المرجع، ج ٢، ص ٨٠.

(٧) Peres Y Outro, Op. cit, p. 144; Benevides, Op. cit, p. 101.

المجاورة لها والتي لم تظهر أية مقاومة كافية تجاه الجيوش البرتغالية وأصبح الخطر الأكبر بعد ذلك هو تهديد وسط الأندلس. حقيقة أن القوى البرتغالية حينئذ لم تكن لديها القوة الكافية لتهديد تلك المنطقة ولكن نشاط القشتاليين الحربى فى المنطقة وقتئذ قد أتم وجود الخطر الذى يهدد وسط الأندلس ، ففى نفس الوقت الذى توجهت فيه قوى الصليبيين والبرتغاليين تجاه مدينة شلب خرج ألفونسو الثامن ملك قشتالة<sup>(١)</sup> فى حملته ضد المناطق الواقعة بين مدينتى قرطبة وإشبيلية وهزم قوات الموحدين وهاجم كثير من القلاع والأراضى الإسلامية وقتل كثيرا من المسلمين ثم عاد إلى طليطلة<sup>(٢)</sup>.

وبذلك يكون الموحدون قد تعرضوا لضربات شديدة من الممالك المسيحية فى آن واحد. ولعل ذلك مرجعه ما تعرض له الموحدون بعد وفاة الخليفة أبى يعقوب يوسف بن عبد المؤمن فى حصار شنترين ١١٨٤م / ٥٨٠هـ<sup>(٣)</sup> وتولية ابنه يعقوب المنصور<sup>(٤)</sup> بالخلافة وما تعرض له من حركات تمرد وقلاقل فى المغرب حتى عام ١١٨٩م / ٥٨٥هـ<sup>(٥)</sup>.

(١) حكم ألفونسو الثامن مملكة قشتالة من ١١٥٨ إلى ١٢١٤ وقد توفى والده سانشو الثالث ولديه من العمر ثلاث سنوات مما أدى إلى تصارع أسرتى كاسترو ولارا حول الوصاية عليه، واندلعت الحرب الأهلية فى مملكة قشتالة حتى استطاع أن يوطد الأمور عام ١١٦٩م عندما بلغ سن الرشد وهو من أشهر ملوك قشتالة وقد شهد هزيمة الأراك عام ١١٩٥م على يد الموحدين وانتصاره عليهم فى موقعة العقاب ١٢١٢م / ٦٠٩هـ وفى حكمه احتفظت قشتالة بتفوقها السياسى والعسكرى على باقى الممالك الأسبانية المسيحية ولزيد من التفاصيل انظر:

Cronica Latina de los Reyes de castilla, Universidad cadiz, 1984, pp. 21-35; Rodrigo, Op. cit, pp. 296-329.

وانظر مؤلف جونثالث عن ألفونسو الثامن :

Gonzalez J. El Reino de Castilla en la epoca de Alfonso VIII Madrid 1960.

(٢) ابن عذارى : البيان ، القسم الثالث ، ص١٧٥-١٧٦ : عنان : المرجع السابق ، ج ٢ ، ص١٧٤ .

Huici, Historia - Política, p. 345.

(٣) تفاصيل وفاة الخليفة فى حصار شنترين. انظر محمد النشار، السياسة الخارجية لألفونسو هنريكز ص١٩١-١٩٨ .

(٤) أشادت المصادر الإسلامية به وأنه هو الذى أظهر أبهة الملك لدى الموحدين ورفع راية الجهاد ونصب ميزان العدل وبسط الأحكام الشرعية وأظهر الدين وأمر بالمعروف ونهى عن المنكر وأقام الحدود على القريب والبعيد. ولزيد من التفاصيل انظر: ابن أبى زرع الأنيس المطرب بروض القرطاس، أو بسالة ١٨٤٣م، ص١٤٢-١٤٣ : ابن خلكان : وفيات الأعيان ، م ٧ ، بيروت ١٩٦٨م، ص٣-٤ : المقرئى: نفع الطيب من غصن الأندلس الرطيب، ج ٢ ، القاهرة ١٣٠٢هـ، ص٥٣٦ .

(٥) لمعرفة المزيد من القلاقل وحركات التمرد وحروبه مع ابن غانية انظر: ابن عذارى: البيان ، القسم الثالث، ص١٤٠-١٧٢ : عنان : المرجع السابق، ج ٢ ، ص١٦٨-١٤٠ : أحمد مختار العبادى: =



وهنا يثار تساؤل هام ، لماذا تأخر الموحدون عن نجدة مدينة شلب علما بأن حصارها استغرق حوالي أربعين يوما ؟ وربما يرجع ذلك أولا إلى انشغال الموحدين فى القضاء على القلاقل وحركات التمرد التى واجهتهم فى المغرب. وثانيا : اطمئنان الموحدين إلى نظام الدفاع عن المدن فى الأندلس حيث أن كل مدينة كانت مسورة ومحصنة تحصينا جيدا وبها من الامدادات والمؤن ما يساعد على مقاومة الحصار. وثالثا : حركة ألفونسو الثامن فى نفس توقيت حملة سانتشو على شلب ، على مدن وسط الأندلس كانت مفاجئة للموحدين، فقتال الموحدون فى جهات ثلاث كان متعذرا وربما فضلوا الاستعداد التام من شحذ الهمم وتجهيز الجيوش والعتاد لأجل نجدة الأندلس ومواجهة البرتغاليين وكان ذلك لا يتأتى إلا باستفراق بعض الوقت.

على أية حال فإن وصول خبر سقوط مدينة شلب فى أيدي البرتغاليين إلى الخليفة يعقوب المنصور فى المغرب واكب استقرار الأمور إلى حد ما فى المغرب وكانت قد توالى استغاثة الأندلسيين<sup>(١)</sup> من حملات البرتغاليين والقشتاليين عليهم وتأثر الخليفة يعقوب المنصور من سقوط شلب مما دفعه إلى التأهب لعبور الأندلس<sup>(٢)</sup> وإن كان قد تأخر تقريبا خمسة شهور

---

= دراسات فى تاريخ المغرب والأندلس الاسكندرية ١٩٦٨ ، ص ٣٥٧-٣٥٨ .

(١) وقد أشار ابن خلدون إلى تلك الاستغاثة بقوله «ولما بلغه تغلب العدو على قاعدة شلب وأنه واقع بعسكر إشبيلية وترددت سراياهم على نواحيها وافتتح كثيرا من حصونها وخاطبه السيد أبو يوسف بن أبي حفص صاحب إشبيلية بذلك استقر الناس للجعد » فى العبر وديوان المبتدأ والخبر ، م ٦ ، بيروت ١٩٦٨ ، ص ٥١١ .

(٢) أشار كل من ابن أبي زرع والسلوى بأن الخليفة يعقوب المنصور كان قد قام بحملة ضد البرتغال فى ربيع الأول ٥٨٥هـ قبل استيلاء البرتغاليين على مدينة شلب وتوجه إلى مدينة شنتورين وأخذ فى شن الغارات على ضواحيها وعلى مدينة لشبونة وضواحيها وأنه «قطع الثمار وقتل وسبى وأضرمت النيران فى القرى وحرق الزرع وبالع فى النكاية وانصرف إلى العدو بثلاثة عشر ألف من النساء والذرية فوصل مدينة فاسى فى أواخر شهر رجب من السنة المذكورة راجع ابن أبي زرع ، المصدر السابق، ص ١٤٢-١٤٤ ، السلوى الاستقصاء لأخبار دول المغرب الأقصى ، ج ١ القاهرة ١٣١٢ هـ ص ١٧٤ ، أشباح المرجع السابق ص ٧٨-٧٩ ج ٢ . والواقع أن أحداث هذه الحملة توأكب نفس تواريخ حصار شلب والاستيلاء عليها ولم تذكر تلك المعلومة أى من المصادر الأخرى وتتفى تماما هذه الحملة لأنه لم تؤيدها المصادر وثيقة الصلة بالفترة الزمنية ولا منطقية الأحداث حينئذ .

بعد فقد مدينة شلب، ويتضح من رواية ابن عذارى أن سبب التأخير هو الاستعدادات الضخمة التي أمر بها الخليفة وفي نفس الوقت الخطابات التي وجهها إلى ولاة الأندلس للاستعداد بالعتاد وآلات الحرب للحملة الكبرى<sup>(١)</sup>.

على أية حال عبر الخليفة في ١ مايو ١١٩٠ م / ٢٣ ربيع الأول ٥٨٦ هـ إلى طريف واستقبل هناك وفود الأندلس ثم توجه إلى قرطبة وأرسل ابن عمه يعقوب ابن أبي حفص الوالي الجديد لاشبيلية يطلب فيه بأن يخرج على رأس جيشه ويتجه إلى حصار مدينة شلب فنفذ على الفور ذلك الأمر في غرة جمادى الأولى ٥٨٦ هـ / ٦ يونية ١١٩٠ م وعسكر أمام المدينة . وبعد مرور شهر وصل أسطول الموحدين يحمل العتاد والمكينات الحربية ونصبوها حول مدينة شلب وضربوا حولها حصارا صارما<sup>(٢)</sup>.

وحينئذ كان الخليفة يعقوب المنصور قد وصل إلى قرطبة ونزل في قصر أخيه أبو يحيى محمد<sup>(٣)</sup> وبدأ يستعد بجيشه من أجل مساندة حصار شلب واستعدادتها إلى أيدي المسلمين مرة أخرى فأنفذ يتوجه ناحية نهر التاجة لإعاقة الإمدادات التي قد تصل من الملك سانتشو إلى المحاصرين في مدينة شلب .

وكان الخليفة يعقوب قد قسم جيشه إلى قسمين : الأول وضع على قيادته السيد أبوزكريا بن أبي حفص<sup>(٤)</sup> وحدده لدخول الالنتجو Alentejo حتى يصل إلى مدينة يابرة مدمرا كل

(١) ابن عذارى ، البيان ، القسم الثالث ، ص ١٧٧-١٧٨ .  
Coelho, Portugal na Espana Arabe, vol . III, Lisboa 1973 , pp. 307-308 .

(٢) ابن عذارى ، نفس المصدر والجزء ص ١٧٨-١٧٩ .  
Huici , Historia Política ...., p. 346 ; peres Y Otro, Op. cit, p. 143 ; Herculano Op. cit, T2, p. 72 .

(٣) في أثناء وجود الخليفة في قرطبة وصل إليه سفراء ألفونسو الثامن ملك قشتالة يطلبون السلم وعقد الهدنة معهم واستجاب الخليفة إلى مطالبهما لأنه حسبما يذكر في رسالته رأى مصلحة «المسلمين في افتراق كلمة الكفرة» وكذلك عقد ملك ليون الهدنة مع الخليفة ولم يأبه بالحنف القديم الذي كان قد عقده أبوه فريديناند الثاني مع ملك البرتغال أيام موقعة شنترين . عتاق ، نفس المرجع ج ٢ ، ص ١٧٦ نقلا عن مجموعة رسائل موحدية منشورة بعناية . ليفي بروفنسال الرباط ١٩٤١ م الرسالة الرابعة والثلاثون، ص ٢٢٢-٢٢٣ انظر أيضا: ابن عذارى، نفس المصدر والجزء ص ١٧٩ .  
Huici, Historia Política ...., pp. 346-347 .

(٤) ابن عذارى ، نفس المصدر والجزء ، ص ١٧٩-١٨٠ .  
Huici, Historia Política ...., p. 347 .

كل ما يجده في طريقه ويلتقى مع جيش الخليفة على ضفاف نهر التاجه، وهو القسم الثاني والذي تولى الخليفة نفسه قيادته والذي سوف يدخل عن طريق وادى يانه ومنه إلى ضفاف نهر التاجه ، وذلك لتنفيذ خطته بارغام ملك البرتغال على التحصن داخل مدينة شنترين ويسهل بذلك مهمة الموحدين المحاصرين لشلب في السيطرة عليها. وقد نفذت الخطة كما وضعت ، ووصل الخليفة إلى ضفاف نهر التاجه شمال شنترين وقام الموحدون بتدمير كل ما وجوه في طريقهم من زروع وضياع ، ثم التقى مع جيش السيد أبوزكريا واتجهوا معا لمواجهة قلعة طرش Torres- Novas<sup>(١)</sup> ففرضوا الحصار عليها واستطاعوا أن يجبروا حاميتها على الاستسلام بعد أن طلب قائدها مهلة ضرورية يتفاهم من خلالها مع مليكه سانشو في ذلك الشأن ، فوافق الخليفة على ذلك . وبعد انتهاء المهلة المحددة غادر البرتغاليون القلعة واستولى المسلمون على كل امتعتهم ودمروا القلعة حتى سويت بالأرض<sup>(٢)</sup> . ولم يفكروا في الاحتفاظ بها لأنها كانت تقع في قلب مملكة البرتغال ويصعب الاحتفاظ بها .

---

= قد اشارت المدونات البرتغالية إلى تلك الخطة ونكروا بأن جيش الموحدين قد دخل البرتغال عن طريق ثلاث أماكن مختلفة:

- إلى اشبيلية دخل بجيش عن طريق الغرب Algraves ليحاصر مدينة شلب .

- أما إلى قرطبة فإنه مع جيشه دخل عن طريق اللنتخو حتى مدينة يابرة مدمرا كل زروع تلك المنطقة .

- الخليفة دخل بجيشه عن طريق ضفاف نهر وادى يانه ويمر إلى ضفاف نهر التاجه ليهاجم قلاعه .  
Duarte, Op. cit, p. 103 ; Silva, Op. Cit, p. 168 ; Bastro , Op. cit, p. 152 ; Pina, Op. cit, p. 78.

(١) قلعة طرش Torres- Novas تقع إلى الشمال من شنترين ومن نهر التاجه ومنحرفة قليلا إلى الشرق وتعد من أقوى وأحصن قلاع البرتغال آنذاك وتقع على ربوة عالية يحيط بها خندق عميق ومزودة بحامية قوية من البرتغاليين حتى أن المؤرخين نكروا بأنها أحصن قلعة حينئذ في البرتغال وهي مدينة موجودة حاليا في البرتغال .

Huici, Historia Política ..., p. 348 .

(٢) ابن عذارى ، نفس المصدر والجزء من ١٨٠ .

Huici, Historia Política..., p. 348 ; Serrão Op. cit, p. 107 ; Beirrao, G, Historia breve de portugal, Lisboa (S/d), p. 13 .

ثم توجه الخليفة بقواته بعد ذلك لحصار قلعة طمان Thomar<sup>(١)</sup>. كان الملك سانشو حينئذ قد علم باستعدادات الخليفة لدخول البرتغال وأنه قد اخترق حدوده فتحصن في مدينة شنترين اعتقاداً منه بأن الخليفة يهدف إلى حصارها انتقاماً من مقتل والده أمامها<sup>(٢)</sup> وقد ساعدت

= اشارت مدونة سانشو إلى أن الخليفة الموحدى أثناء توجهه إلى حصن طرش سبب ضرراً كبيراً في كل الأراضي التي مر بها وأنه استولى على كل ما وجده في طريقه. ويشير بأنه لأول مرة يستولى المسلمون على هذه القلعة وبها حامية قوية جداً، وخرجت منها حاميتها منقذين حياتهم، أما والى قرطبة والذي دخل عن طريق الانتخوف فإنه وصل مدينة يابرة مسبباً كثيراً من الضرر في الطريق لكل ما مر عليه. انظر:

Pina, Op. cit, pp. 78-79.

كانت مدينة يابرة حينئذ خاضعة لسلطة البرتغاليين ولم تكن هدف الحملة ولكن جيش والى قرطبة مر بها دون حصارها للالتقاء مع الخليفة على ضفاف وادى نهر التاجة حسب الخطة المتفق عليها بينهما. (١) طمان Thomar تقع إلى الجنوب الشرقى من قلعة ليريا والى الشمال الشرقى من مدينة شنترين، ويرجع الفضل في تأسيسها للدونيا تريزا- والدة الملك ألفونسو هنريز وجده الملك سانشو - وكانت قد سلمتها عام ١١٢٦م / ٥٢٠هـ إلى جماعة رهبان فرسان الداوية الذين كانوا يمارسون نشاطهم من تلك القلعة لحماية تلك المنطقة وقد اعتمد عليهم ألفونسو هنريز أثناء انشغاله بالحروب ضد ابن خالته الإمبراطور ألفونسو السابع في صد غارات المرابطين.

Brandão, Cronica do conde D. Henrique, pp. 189-192; CF. also: Stephens, Op. cit, p. 43.

وطمان تحتوى على سهل خصب من الأراضي وكان السدس من الانتاج الزراعى لهذا الوادى يمنح للسيد المشهور سيد الداوية جولدين بايز Gualdin Pais ولجماعته فى القلعة وهى تقع على حافة هضبة عالية وتتخذ اسمها طمان من النهر الذى يجرى فى وادىها.

Inchbold, A. C. Lisboa E Cintra, London 1907, p. 183.

وقد عانى المسلمون كثيراً من جراء هذه القلعة والتي كانت تمثل مركزاً مسيحياً متقدماً فى مواجهة حدود المسلمين آنذاك، وقد انتهز المرابطون فرصة انشغال ألفونسو هنريز في حروبه ضد ابن خالته الإمبراطور ألفونسو السابع وهاجموا الحدود الجنوبية للبرتغال فى عام ١١٢٧م / ٥٢١هـ وهاجموا قلعة طمان وقتلوا بعض رجال حاميتها وأسروا البعض الآخر ثم عادوا إلى أراضيهم.

Cronica dos Godos, p. 268; Chronicon Lusitano, p. 409; Brandão Mon.. Lus ..., p. 10; CF. also: Livermore, Op. cit, p. 54; Duarnd, R, les campagnes portugaises entre Douro et Tago aux XII et XIII Siecles, Centro cultural Portugues, Paris 1987, p. 32.

(٢) اختلف المؤرخ ابن عذارى مع الروايات البرتغالية فى سبب حملة الخليفة يعقوب على شنترين =

الظروف الملك سانشو كثيرا عندما رست عشر من سفن الإنجليز والنورمان التابعين للملك ريتشارد قلب الأسد في ميناء لشبونة وهي في طريقها إلى فلسطين ، فأرسل الملك سانشو إلى قادتها سفرا مه يطلب مساعدتهم ضد الجيوش الإسلامية، فتوجه إليه خمسمائة محارب منهم للانضمام إلى حامية شنترين بينما أبحرت إحدى سفنهم وعلى متنها مئة محارب لتعزيد حامية شلب ومد يد العون إلى نيقولا أسقف المدينة (١).

وجدير بالذكر أنه كان لمنعة تحصينات مدينة شلب وقوة حاميتها عظيم الأثر في عجز يعقوب بن أبي حفص وإلى إشبيلية عن اقتحامها والاستيلاء عليها فكان حصار المدينة دون طائل وتشير الرواية المسيحية إلى أنه فقد كثيرا من رجاله وجرح عدد كبير (٢).

أما الخليفة يعقوب المنصور فقد ضرب الحصار حول قلعة طلمان مركز قيادة الداوية في البرتغال (٣) وشدد الحصار حولها وكان خلال ذلك يوجه السرايا في سائر البسائط القريب تتخذ فيها وتمعن في تخريبها (٤) ولكنه قرر فجأة الانسحاب من أمام قلعة طلمان ورفع حصار الجيش الموحدى عن مدينة شلب والعودة إلى بلادهم .

= فتوضح مرجعه ليتمكن الخليفة بعد ذلك من التوجه إلى قلمرية عاصمة البرتغال ومستولى عليها . ابن عذارى نفس المرجع والجزء ، ص ١٨٠ . ولكن الواقع نستبعد تماما أن هدفه الأول هو مدينة قلمرية أولا لبعدها حيث تقع في الجزء الشمالى من مملكة البرتغال وثانيا هدفه هو إعاقة الملك البرتغالى عن إرسال نجدات إلى مدينة شلب المحاصرة الهدف الرئيسى لعمله الخليفة .

Pina, Op. cit, p. 79 ; CF . also : Herculano, Op. cit, T2, pp. 76-77; Peres Y Outro , (١) Op. cit, p. 143 .

(٢) خلط المؤرخ ستيفن في أحداث الحصار أن الخليفة يعقوب حاصر شلب ولكنه هزم بواسطة مائة فارس من الصليبيين والذين دعوا حامية شلب وأنه انسحب إلى طلمان وحاصرها وأجبر في النهاية على التخلي عن حصار شنترين بسبب الطاعون والذي كان البرتغاليون قد اكتسبوا المناعة منه من الله . Stephens, Op. cit, p. 62 .

(٣) كان يتركز في القلعة الداوية وزعيمهم جوالدين واحد من أوائل الذين أرسوا قواعد الجماعة في البرتغالومن الأعضاء المشهورين في الشرق وفي أسبانيا .

Herculano , Op. cit, T2, p. 75 ; Inchold, Op. cit, Loc. cit .

(٤) عنان، نفس المرجع ج٢ ص١٧٧ نقلا عن الرسالة الموحدية الرابعة والثلاثين ص٢٢٥ ، ٢٢٦ .

وجدير بالذكر هنا روايتان مختلفتان في بعض تفاصيل المضمون حول هذه الواقعة: فالرواية الأولى لابن عذارى تقول إنه أثناء حصار طمان وصلت إلى الخليفة يعقوب المنصور رسل من الملك سانشو تطلب السلم والمهادنة فأمر الخليفة برفع الحصار عن الحصن المذكور حتى ينفقد السلم والمهادنة رغم أنه كان قد عزم من قبل على أن «يروع بلاد ابن الرنك»<sup>(١)</sup> وينتهى فيها إلى أقطار قلمرية « وذلك على حد تعبيره . ويواصل المؤرخ حديثه أن السبب في تفكير الخليفة في الانسحاب إنما يرجع أيضا إلى شدة المرض الذي أصابه فضلا عن انهالك قوى جيشه وتعذر وصول التموينات إليه من قرطبة بعكس ما كان عليه حال البرتغاليين حيث استطاعوا قبل الغزو أن يحصدوا معظم زرعهم وأن يخزنوا المؤن الكافية. لذلك قرر الخليفة رفع الحصار والرجوع إلى إشبيلية وأمر قائد جيشه المحاصر لشلب برفع الحصار<sup>(٢)</sup>.

أما الرواية البرتغالية ومضمونها أنه أثناء حصار الموحيدين لقلعة طمان تعرضوا لسوء الطقس وتفشى الأمراض بينهم مما اضطر الخليفة إلى إرسال سفراء إلى الملك سانشو يقترح عليه استرداد مدينة شلب مقابل تسليمهم حصن طرش مع عقد هدنة بين الطرفين لمدة ست سنوات ولكن الملك سانشو رفض هذا الاقتراح فأضطر الخليفة الموحيدي إلى الانسحاب<sup>(٣)</sup>.

ويمناقشة الروايتين الإسلامية والبرتغالية يتضح لنا اختلاف الروايتين فيمن طلب الهدنة: فالرواية الإسلامية تقول إن ملك البرتغال هو الذي سارع بطلب الهدنة في حين أن الرواية البرتغالية تقول إن الخليفة الموحيدي هو الذي طلب الهدنة في مقابل تسليم حصن طرش واسترداد مدينة شلب . والواقع أن الرواية البرتغالية تكون أقرب إلى منطق الأحداث لأن الذي

(١) ابن الرنك يقصد به ابن هنرى (البورجونى) والواضح أن المصادر الإسلامية اطلقت ذلك على الملك ألفونسو هنريكز والذي كانت تسميه أيضا: ابن الريق، ابن الرنق، ابن الرند والأخيرة التي أشار إليها ابن خلدون، نفس المصدر، ج ٤ ص ٢٩٢ والواقع تجاوزا تطلقها على سانشو على أساس أنه ابن (ابن الرنك) .

(٢) ابن عذارى : نفس المصدر والجزء من ١٨٠، عنان نفس المرجع ج ٢ ص ١٧٧-١٧٨، قد أشار ابن خلدون أيضا إلى الحملة الأولى لاسترداد شلب واستيلائها على حصن طرش وهدمه ثم عوبتها بون الاستيلاء على شلب أما باقى المؤرخين المسلمين فإنهم جمعوا بين المحاولة الأولى والمحاولة الثانية كحملة واحدة انظر:

ابن خلدون : نفس المصدر، القسم الأول، م ٦، ص ٥١١ .

(٣) Pina, Op. cit, p. 78 ; CF. also : Herculano , Op. cit, pp. 78-79; Y Outro, Op. cit, p. 134 ; Serrao , op. cit, pp. 109-110 ; Stephens, Op. cit, p. 62 Huici, Historia , p. 349 ; Fernandes, Op. cit, pp. 256-257 .

واجه الصعوبات هو جيش الموحدين . أما فيما يتعلق بعرض الخليفة تسليم حصن طرش مقابل استرداد مدينة شلب ، فإننا لانوافق على ذلك لأن حصن طرش كان قد سوى بالأرض طبقا لما أوضحت الروايات الإسلامية والبرتغالية معا من قبل . وبذلك لم يكن له وجود أثناء المفاوضات التي دارت بين طرفي النزاع ولعل ما يقصده المؤرخون أن الخليفة أراد استرداد مدينة شلب في مقابل الانسحاب بجيوشه من مملكة البرتغال .

وخلاصة القول أن غزوة الخليفة يعقوب المنصور والتي استغرقت ثلاثة وأربعين يوما لم تحقق أهدافها على الرغم من ضخامة جيش الموحدين والاجراءات التي اتخذوها لنجاح حملتهم . ولعل السبب في عدم التوفيق يرجع إلى سوء التخطيط، وعدم تأمين طرق الامدادات مع عدم التنظيم القياى وتفشى الأمراض الخطيرة فضلا عن مرض الخليفة نفسه.

على أية حال بعد عودة الخليفة يعقوب المنصور إلى إشبيلية في جمادى الآخرة ٥٨٦هـ يوليو ١١٩٠م أخذ ينظم شؤون الأندلس ويجهز جيوشه ويكمل استعداداته الحربية<sup>(١)</sup> وعندما انتهى من ذلك وأدرك أن الظروف أصبحت مهيئة تماما خرج في أول ربيع الآخر ٥٨٧هـ / ٢٨ أبريل ١١٩١م على رأس جيشه مخترقا الأراضى البرتغالية متجها إلى قصر أبى دانس - cacer de sal (قصر الفتح)<sup>(٢)</sup> وفرض الحصار عليها مدركا في هذه المرة عدم تقسيم قواته

---

(١) أثناء وجود الخليفة في إشبيلية وصلت سفارة هامة بقيادة ابن منقذ من الملك الفاسر صلاح الدين الأيوبي سلطان مصر والشام إلى المغرب وكان سبب إرسالها أن صلاح الدين الأيوبي كان قد أرسل سفارة عام ٥٨٥هـ / ١١٨٩م إلى نفس الخليفة يطلب فيها عونه ضد الصليبيين خاصة وأن صلاح الدين علم باستعدادات الغرب الأيوبي للخروج بالحملة الصليبية الثالثة، ولكن يبدو أن صلاح الدين كان لا يعلم بما يمر به الموحدين وأنهم أنفسهم في حاجة إلى معونة ضد الممالك المسيحية وما يتعرضون له من التمردات والقتال في المغرب ولذلك لم يجد صلاح الدين الأيوبي صدق لرسالته الأولى فأرسل ابن منقذ في العالم التالي ٥٨٦هـ / ١١٩٠م إلى المغرب والذي انتظر زهاء عام حتى رجع الخليفة الموحدي . أنظر: القلقشندي، صبح الأعشى، القاهرة ١٩٦٣، ج ٦، ص ٥٢٦-٥٣٠ وانظر أيضا تفاصيل السفارتين في كل من ابن الأثير، الكامل في التاريخ بيروت ١٩٧٩م، ص ١١٠٥-٥٥٣، ابن عذارى نفس المصدر والجزء ، ص ١٨٣-١٨٤ : عنان ، نفس المرجع والجزء ، ص ١٨١-١٨٦ ، عاشور : الحركة الصليبية ج ٢ ص ٨٢٧ .

(٢) مدينة بفرب الأندلس، تقع إلى الجنوب الشرقي من لشبونة وهي كما يشير الادريسي «القصر مدينة حسنة متوسطة على صفة النهر المسمى شطوير وهو نهر كبير تصعد فيه السفن الكثير وهي في ذاتها رطبة العيش خصيبة كثيرة الألبان والسمن والعسل واللحوم الادريسي، نفس المصدر، =

لأن وحدة الجيش تجعل منه إلى حد كبير قوة ضاربة تستطيع تحقيق مهامها وتساعد في الاستيلاء على القلاع والحصون القوية والتي تمثل تهديدا كبيرا له عند حصاره لمدينة شلب الهدف الرئيسي للحملة .

فنظم الخليفة قواته حول المدينة، وأمر العبيد والاتباع بردم خندق كبير يحيط بالمدينة من جهاتها الأربع ثم ركز الموحدون هجومهم على الأسوار ولكن البرتغاليين أمطروا المهاجمين بالنبال والحجارة مما أدى إلى إصابة عدد كبير من جنود الموحدين فقرر الخليفة عندئذ إيقاف القتال لمدة ثلاث أيام حتى ينال الجنود قسسا من الراحة وتكون سفن الأسطول الموحدى قد دخلت في نهر شطوبر حاملة معها آلات الحصار والمجانيق . وبعد أن انتهت فترة الراحة أمر الخليفة بنصب أربعة عشر منجنيقا خلال يوم وليلة حول أسوار المدينة . وفى ١٥ من جمادى الأولى ٥٨٧هـ / ١٠ يونيو ١١٩١م أمر الخليفة جنوده بالهجوم المكثف على المدينة فاشتد القتال بين الطرفين حتى أصاب المدينة بضرر كبير وظهرت للبرتغاليين صعوبة المقاومة مما دفعهم إلى طلب الأمان واستسلموا فحملهم الموحدون فى المراكب وأرسلوهم إلى اشبيلية واستولى الموحدون بذلك على المدينة. وقام الخليفة بتنظيم شئون القلعة وأمر بإصلاح ما تهدم منها وترك بها حامية كبيرة نظم لهم الرواتب وعين أبا بكر محمد ابن وزير<sup>(١)</sup> واليا

= ص ٢٣٨ : العميرى نفس المصدر، ص ١٦٠-١٦١ . وقد تعددت محاولات الملك ألفونسو هنريز للاستيلاء عليها أربع مرات حتى استطاع فى المحاولة الأخيرة عام ١١٥٨م / ٥٣٢هـ أن يستولى عليها عندما انتهز فرصة وصول بعض السفن الصليبية من فرنسا والمناطق المجاورة إلى لشبونة واتفق مع قادتها لحاصرتها فحاصرها الأسطول بحرا بينما أحاطها الملك ألفونسو بجيشه برا وكان الحصار متكاملا وتمكن الطرفان بهذه الطريقة من تضيق الخناق على أهلها واستمر الحصار مدة شهرين والقتال على أشده حتى سقطت المدينة فى ٢٤ يونيو ١١٥٨م / جمادى الأولى ٥٥٢هـ وهم يحتفلون بعيد القديس خوان باتيستا João Baptista ثم قاموا بطرد كل سكانها المسلمين .

Cronica dos , p. 271 ; Chronicon Lusitano, p. 415 ; Chronicon Conimbricense, p. 332 ; Recension breve Continue Jusque , A.p.P, 109 ; Brandão Mon. Lus, p. 193  
Cf. also: Herculano, Op. cit, T3, pp. 114 ; Lozoya , M. Historia de Espanã , Barcelona 1977, p. 433 ; Stephens Op. cit, p. 54 .

محمد النشار ، المرجع السابق، ص ١٦٢ .

(١) هو ابن محمد سيدراى بن وزير أشهر زعماء الغرب الأندلسى واقترب اسمه بشوكة الأندلسيين على المرابطين وكان حاكما الحصن قبل أن يسقط فى أيدي البرتغاليين. وقد أشار إليه ابن الأبار بقوله =



عليها<sup>(١)</sup> . ثم اتجه الخليفة بعد ذلك بجيشه إلى حصن بلماله Palmela<sup>(٢)</sup> وهو من أمنع الحصون الموجودة في المنطقة لأنه يعتبر بمثابة خط دفاع أول لمدينة لشبونة وكانت به حامية قوية من جماعة فرسان رهبان القديس شانت ياقب والتي منحها لهم الملك سانشو<sup>(٣)</sup> الأول لأجل حماية المداخل الجنوبية لمدينة لشبونة . ولكنهم عندما رأوا ضخامة الجيش الموحدى واستسلام قلعة قصر أبي دانس المنيع عرضوا الاستسلام فوافق الخليفة على تركهم الحصن

= محمد بن سيدراى بن عبد الوهاب بن وزير القيس أبي بكر، فيشير إلى أن أباه كان أميراً بفرب الأندلس أيام الفتنة وتغلب على أبي القاسم ابن قسى فى شعبان ٥٤٠هـ / ١١٤٥م ثم نظمت العوة المهية مع رؤساء الأندلس وحضر حصار اشبيلية هو وابن قسى فى العساكر المحيطة بها مع الأساطيل برا وبحرا إلى أن فتحت يوم الأربعاء الثانى من شعبان ٥٤١هـ / ١١٤٦م وفر المثلثون وتخلّى أبو محمد المذكور عن شلب عام ٥٥٢هـ / ١١٥٧م فتمكنت مع قلعة ميرتله وولى قصر الفتح المنسوب إلى أبي دانس عند استرجاعه من أيدي الروم جمادى الأول ٥٨٧هـ ١١٩١م .

ابن أبار ، الحلة السيرة ، حققه وعلق عليه عبدالله أنيس، بيروت ١٩٦٢، ص ٣٢٣ .

(١) ابن عذارى ، نفس المصدر والجزء ص ١٨٤-١٨٥ ، عنان ، نفس المرجع والجزء ص ١٨٦-١٨٧ .

Huici, Historia Política, pp. 355-356 ; Coelho, Op. cit, pp. 309-310 ; Lomax, Op. cit, p. 155.

(٢) أوردها ابن عذارى ، قلماله وأوردها الحميرى بلماله ونميل إلى بلماله لأن أصلها كلمة برتغالية وقريبة من نطقها بالبرتغالية- وتقع بلماله على الضفة الجنوبية لنهر التاجه إلى الشرق قليلا قبالة مدينة لشبونة وتعتبر إحدى القلاع المدافعة عن مدينة لشبونة وهي لايفصلها عنها سوى مياه نهر التاجه ولذلك كان من الطبيعي أن استولى عليها الملك ألفونسو هنريكز مباشرة بعد استيلاء على مدينة لشبونة عام ١١٤٧ / ٥٤٢هـ .

Cronica dos Godos, p. 271 ; Chronicon Lusitano , p. 414 ; Chronicon conimbricense, p. 331; Cf. also : Herculano, Op. cit, T3, p. 107 .

Documento N 211 , Martin , J.L., Origenes de la orden. Militar de Santiago 1170- (٣) 1195 Barcelona 1974 .

هذا المؤلف يتحدث عن نشأة جماعة رهبان فرسان شانت ياقب وهي نشأة على غرار جماعات رهبان الداوية والاسبتارية وكانت البداية عبارة عن تأسيس جماعة تدعى أخوة قاصرش سنة ١١٧٠م والتي تطورت بعد ذلك وأصبحت جماعة القديس تدعى شانت ياقب .

Radas Y Andrado . Cronicas de las Tres Ordenes, Cronica de Santiago , Barcelona 1980 .

والخروج آمنين إلى بلادهم ويبدو أنه تركهم يخرجون إلى بلادهم لأنهم لم يقاوموا مثل حامية قلعة قصر أبي دانس ، ودخل الموحدين الحصن واستولوا على كل ما فيه من الأثاث والأقوات والأسلحة ثم أمر المنصور بهدمه «فهدم حتى محيت آثاره»<sup>(١)</sup> ولعل مرجعه عدم استطاعة الموحدين الاحتفاظ به أو ترك حامية بداخله .

ثم زحف الجيش الموحدى على حصن المعدن Almada<sup>(٢)</sup> ، وكان أيضا قد منحه الملك سانشو فى أكتوبر ١١٨٦م إلى جماعة رهبان فرسان شانت ياقب فى نفس وثيقة منح قلعة بلماله، وهو لايبعد عن قلعة بلماله إلا ببضعة كيلومترات ويشترك معه فى حراسة المداخل الجنوبية لمدينة لشبونة. واستطاع الخليفة الاستيلاء عليه وأن يهدمه حتى صار أثرا بعد عين<sup>(٣)</sup>.

ويلاحظ أن المدونات البرتغالية لم تشر إلى أية تفصيلات من هذه الأحداث فيما عدا

(١) ابن عذارى ، نفس المصدر والجزء ص ١٨٥ ، عنان : نفس المرجع والجزء ص ١٨٧ أما العميرى فقد تجاهل الحملة الأولى ١١٩٠م / ٥٨٦هـ وذكر الحملة الثانية عام ١١٩١م ٥٨٧هـ وأشار إلى الأحداث السابقة . العميرى نفس المصدر ص ١٠٧ .

(٢) أشار الادريسي إلى هذا الحصن بقوله «على ضفة النهر من جنوبه قبالة مدينة لشبونة حصن المعدن وسمى بذلك لأنه هيجان البحر يقذف هناك بالتبر والذهب فإذا كان زمن الشتاء قصد إلى هذا الحصن أهل تلك البلاد فيخدمون المعدن الذى به إلى انقضاء الشتاء وهو من عجائب الأرض وقد رأيناه عينا» الادريسي نفس المصدر ص ١٨٤ وكان قد استولى عليه الملك ألفونسو هنريز بعد استيلاء على مدينة لشبونة ١١٤٧م ٥٤٢هـ انظر نفس مصادر حسن بلماله .

(٣) ابن عذارى ، نفس المصدر والجزء والصفحة ، عنان ، نفس المصدر والجزء والصفحة ، وجدير بالذكر أن هناك ليس وقع فيه بعض المؤرخين المسلمين وعلى رأسهم ابن أبى زرع والذى أشار بأن الذى قام بتلك الحملة واستولى على القلاع السابقة هو محمد بن يوسف والى قرطبة وأنه قد استولى أيضا على مدينة باجة ويابرة ورجع إلى قرطبة ابن أبى زرع، نفس المصدر، ص ١٤٤ .

وقد جانب الصواب ابن أبى زرع أيضا فى استيلاء الموحدين على مدينتى باجة ويابرة وانظر الهوامش السابقة فى هذا البحث ص ١ .

أما البعض الآخر من المؤرخين المسلمين فقد اشاروا إلى حملة واحدة للخليفة يعقوب المنصور من أجل استرداد شلب ، العميرى نفس المصدر، ص ١٠٧-١٠٨ ، عبد الواحد المراكشى ، نفس المصدر ، ص ٣٥٦-٣٥٧ ، المقرئ ، نفح الطيب من غصن الاندلس الرطيب ، القاهرة ١٣٠٢ ، ج ٢ ، ص ٣٦ ابن خلكان نفس المصدر م ٧ ، ص ٤ .

إشارات مقتضبة جدا مفادها أن القلاع المجاورة بعد أن رأت سقوط قصر أبي دانس في أيدي الموحدين ووقفت على ضخامة الجيش الموحدى بادروا بإخلاء حصونهم واللجوء إلى مدينة لشبونة<sup>(١)</sup>.

على أية حال اكتفى الخليفة يعقوب المنصور بما استولى عليه من قلاع وحصون وتوجه إلى مدينة شلب الهدف الأساسى للحملة فوصل إليها يوم الخميس الثانى من جمادى الآخر ٢٧ يونية ١١٩١ م وطوقها بقواته وردم خندقها المحيط بها ونصب حولها المجانيق وأخذ يضرب أسوارها . واستمر الحصار والهجوم على المدينة حتى يوم الأربعاء الخامس عشر من جمادى. ففى فجر ذلك اليوم انتهز فرصة غفوة حرس المدينة من فرط تعبهم ومعاناتهم وأمر جنوده بتسليق الأسوار خلسة فنجحوا فى ارتقائها ورفعوا الرايات الموحدية على السور وهللا وكبروا وضربت الطبول واقتحموا المدينة بعد أن قتلوا حراس الأسوار، فلجأت الحامية البرتغالية إلى داخل المدينة للتحصن داخل قصبتها وبادروا بطلب التسليم والأمان، فوافق الخليفة يعقوب المنصور على طلبهم وأمرهم بإخلاء المدينة خلال عشرة أيام . وخرج البرتغاليون من قصبة شلب فى يوم الخميس الخامس والعشرين من جمادى الآخرة ٥٨٧هـ / ٢٣ يوليو ١١٩١م، ودخلها الموحدين فى الحال بعدما أن لبثت فى أيدي البرتغاليين منذ سقوطها فى رجب ٥٨٥هـ زهاء عامين<sup>(٢)</sup> . وأعلن المنصور حينئذ على ولايتها ابن وزير<sup>(٣)</sup> واستغرقت حملته على البرتغال ثلاثة أشهر.

وجدير بالذكر أن المدونات البرتغالية قد أشارت إلى حصار مدينة شلب والاستيلاء عليها فى إشارات مقتضبة فلوضحوا أن الموحدين حاصروها وضربوها بالمجانيق ليلا ونهارا بدون توقف حتى اضطر سكانها إلى التسليم وخرجوا منها بعد أن فقدوا الأمل فى وصول نجادات

(١) بعض المدونات البرتغالية أضافت إلى الحصون التى ذكرها ابن عذارى، حصن كونا وأن الذى قام بالحملة هو الخليفة نفسه .

Silva, Op. cit, p. 171; Basto, Op. cit, p. 154 .

واحدى المدونات أضافت قلعة أخرى وهى سيزمبر Cizimbra بل وأشارت أن الذى قام بالحملة هو والى إشبيلية . Duarte, Op. cit, p. 104 .

(٢) ابن عذارى ، نفس المصدر والجزء من ١٨٥-١٨٦ ، عنان نفس المرجع والجزء من ١٨٧-١٨٨ ، أحمد مختار العبادى، نفس المرجع ، ص ٣٦٣ .

Huici, Op. cit, p. 357 ; Serrão, Op. cit, p. 110; Lomax, Op. cit, p. 155 .

(٣) انظر هامش ١، ص ٣٢ من هذا البحث.

من ملكهم سانشو الأول<sup>(١)</sup> بعد أن أدرك هذا الملك استحالة التصدي لحملة الخليفة يعقوب المنصور.

ونخلص مما سبق أن مدينة شلب شهدت ما بين عامي ١١٨٩-١١٩١ م / ٥٨٥-٥٨٧ هـ أحداثا بارزة شكلت بؤرة الاهتمام في شبه الجزيرة الأيبيرية بين كل من البرتغاليين والصليبيين والموحدين . حقيقة أن سقوط بيت المقدس ١١٨٧ م / ٥٨٣ هـ أدى إلى فوران الروح الصليبية واستفادة البرتغاليين منه مما جعلهم يستعينون بالصليبيين في الاستيلاء على مدينة شلب إلا أنه قابلها في نفس الوقت ارتفاع روح المسلمين القتالية وإصرارهم على الجهاد واسترجاع ما فقدوه، فلم يسترد المسلمون مدينة شلب فحسب وإنما استردوا المناطق الأخرى المجاورة لها حتى أصبحت معظم أجزاء منطقة غرب الأندلس تحت سيطرة الموحدين : الأمر الذي ساعد دولة الموحدين في أن تستعيد سطوتها في شبه الجزيرة الأيبيرية وخاصة بعد وفاة الخليفة أبي يعقوب يوسف وكان ذلك تمهيدا لانتصارهم الكبير على القوى المسيحية في موقعة الارك ١١٩٥ م / ٥٩١ هـ .

Duarte, Op. cit, pp. 104-105 ; Silva, Op. cit, p. 171 ; Basto, Op. cit, p. 154 .

(١)

## قائمة المصادر والمراجع

### أولا: المصادر الأوربية :

- Basto : A.M: Cronica de cinco, Reis de Portuga;. voll, Porto (S.d).
- Brandão, A:
  - 1- Cronica do conde D. Henrique , D. Henrique, D. Teresa E. infante D. Alfonso “. Porto 1944 .
  - 2- Monarquiz Lusitana, Porto 3, Lisboa 1973 .
- Chronicon conimbricense”:
  - España Sagrada , Toma 14 , Preparar por Henrique Florez, Madrid 1905 .
- Conquista de Lisboa aos Mouros 1147, Lisboa 1936 .
- Cronica dos Gods:
  - Apendice Brandão cronica de conde D. Henrique, D. Teresa E. Infante D. Alfonso, Porto 1944 .
- Cronica Latina de los Reyes de castilla, Traducccion Luis charlo Brea, Universidad de ca-  
diz 1984 .
- Documento N211 , en el libro . Martin, origenes de la orden Militar de Santiago (1170-  
1195) Barcelona 1974 .
- Duarte, N.L.: Cronica dos Reis de Portugal:
  - 1- Chronica del Rei D. Alfonso Henrique .
  - 2- Chronica del Rei D. Sancho I, Porto 1975 .
- Calvao D: Chronica del Rei D. Alfonso Henrique . Lisboa 1906 .
- Pina, R: Chronica del Rei D. Sancho I, Lisboa 1906 .
- Primera cronica general de España . Publicado por Romon Menedez Pidel, Madrid 1955 .
- Radas Y Andrado : Cronicas de las tres ordenes, cronica de santiago . Barcelona 1980 .
- Recension breve continuee : Annales Portugalenses, Revista Portuguesa de Historia , co-  
imbra 1974 .
- Rodrigo : Jimenez de Rada : Historia , des los Hechos de Espanña . Madrid 1982 .
- Silva: G.T: Cronices dos sete primeiros Reis de Portugal:
  - 1- Cronica do Rei D. Alfonso Henriques.
  - 2- Cronica do Rei D. Sancho I . vol . Lisboa 1952 .
- Zurita . J: Anales de la corona de Aragon . Tomo 1, Zaragoza 1977 .

## ثانيا : المصادر العربية :

- ابن الأبار : أبو عبدالله محمد بن عبدالله بن أبي بكر القضاعي (ت ٦٥٨هـ / ١٢٦٠م).  
«الحلة السيرة» جزآن تحقيق الدكتور حسين مؤنس القاهرة ١٩٦٣م . وأيضاً طبعة أخرى تحقيق عبدالله أنيس، بيروت ١٩٦٢ .
- ابن أبي زرع : أبو الحسن علي بن عبدالله (ت ٧٢٦هـ / ١٣٢٦م) .  
«الانيس المطرب بروض القرطاس في أخبار ملوك المغرب وتاريخ مدينة فاس » اوبسالة ١٨٤٣م.
- ابن الأثير : عز الدين أبو الحسن علي بن محمد (ت ٦٣٠هـ / ١٢٣٢م) «الكامل في التاريخ» الجزء الحادى عشر بيروت ١٩٧٩م.
- ابن خلدون : عبد الرحمن بن محمد (ت ٨٠٨هـ / ١٤٠٥م) .  
«العبر وديوان المبتدأ والخبر فى أيام العرب والعجم والبربر ومن عاصرهم من نوى السلطان الأكبر».
- المجلدين الرابع والسادس، بيروت ١٩٦٨م.
- ابن خلكان : أبى العباس شمس الدين أحمد بن محمد بن أبى بكر (ت ٦٨١هـ / ١٢٨٧م) «وفيات الأعيان» الجزء السابع بيروت ١٩٦٨م.
- ابن سعيد : على بن موسى (ت ٦٨٥هـ / ١٢٨٦م)  
«المغرب فى حلى الغرب». الجزء الأول تحقيق الدكتور شوقى ضيف دار المعارف ١٩٦٤م.
- ابن صاحب الصلاة : عبد الملك بن صاحب الصلاة (ت ٥٩٤هـ / ١١٩٨م) .  
«المن بالإمامة على المستضعفين فى الأرض» تحقيق الدكتور عبد الهادى التازى، بيروت ١٩٦٤م .
- ابن عذارى : أبو عبدالله محمد المراكشى (ت ٧١٢هـ / ١٣١٢م) .  
البيان المغرب فى أخبار الأندلس والمغرب، القسم الثالث (تاريخ الموحدين) نشر ویشى ميرانده تطوان ١٩٦٠م.
- ابن الكردبوس : أبو مروان عبد الملك بن الكردبوس (عاش فى القرن السادس الهجرى الثانى عشر الميلادى) .  
«تاريخ الأندلس لابن الكردبوس ووصفه لابن الشباط» تحقيق الدكتور أحمد مختار العبادى، معهد الدراسات الإسلامية بمدرید ١٩٧١م.

- أبو الفدا : الملك المؤيد عماد الدين أبو الفدا اسماعيل (ت ٧٣٠هـ / ١٣٢٩م) . «تقويم البلدان» - باريس ١٩٨٠م.
- للدريسي : الشريف محمد بن عبد العزيز (ت ٦٥٠هـ / ١٢٥٢م) .
- ١- صفة المغرب وأرض السودان ومصر والأندلس ووصف أفريقيا وإسبانيا « نشر دورى، امستردام ١٩٦٩م.
- ٢- أنس المهج وروض الفرج - مخطوط حكيم اوغلى ٦٨٨هـ .
- الحميرى : أبى عبدالله محمد بن عبدالله بن عبد المنعم (عاش فى القرن التاسع الهجرى/ الخامس عشر الميلادى) .
- صفة جزيرة الأندلس منتخبة من كتاب الروض المعطار فى خبر الاقطار تحقيق ليفى بروفنسال - القاهرة ١٩٣٧م.
- السلاوى : أبو العباس أحمد بن خالد الناصرى (ت ٣١٥هـ / ١٨٩٠م) .
- الاستقصاء لأخبار دول المغرب الأقصى- الجزء الأول، ط. القاهرة ١٣١٢هـ .
- عبد الواحد المراكشى: محى الدين عبد الواحد بن على (٦٦٩هـ / ١٢٧١م)
- «المعجب فى تلخيص أخبار المغرب» تحقيق الدكتور محمد سعيد العريان، القاهرة ١٩٦٣م.
- القلقشندي: أبو العباس أحمد (ت ٨٣١هـ) .
- «صبح الأعشى فى صناعة الإنشاء» - الجزء السادس القاهرة ١٩٦٣م.
- المقرئ : شهاب الدين أبو العباس أحمد بن محمد التلمسانى (ت ١٠٤١هـ / ١٦٣١م) .
- نفع الطيب من غصن الأندلس الرطيب- الجزء الثانى القاهرة ١٣٠٢ .

### ثالثا : المراجع الأجنبية :

- Ballesteros Y Beretta:
- Historia de España Y su influencia en la historia , Universal 1944 .
- Beirão, C: Historia breve de portugal, Lisboa (S/d).
- Benevides, F.E: Rainhas de Portugal, Tomo I, Lisboa 1878 .
- Callaghan, J.E: A history of Medieval Spain , London 1975 .
- Coelho , A. B. Portugal na Espanha Arabe, vol (I) , Lisboa 1973 .
- Denis, F: Historia de portugal, Bacrelona 1845 .
- Durand R : Les campagnes portugaises entre Dorus et Tago aux XII et

- XIII siecles , centro cultural portugues, Paris 1982 .
- Fernandez, L. S: Historia de España , Edad Media, Madrid 1970 .
  - Gonzalez, J:
    - 1- Regesta de Fernando II, Madrid 1943 .
    - 2- El Reino de Castilla en la epoca de Alfonso VIII, Estudio I, Madrid 1960 .
  - Herculano , A: Historia de portugal, Tomo 2, Lisboa 1980 , Tomo 3, Lisboa 1983 .
  - Huici, A.M.:
    - 1- Los Almohades em portugal , Separata dos Anals II Seire , vol. 5 , Academia portuguesa da Historia, Lisboa 1954 .
    - 2- Historia politica del Imperio Almohade, Te Tuan 1956 .
  - Inchbold, A.C: Lisbon E Cintra , London 1907 .
  - Lafuente , M: Historia general de España , Tomo I, Barcelona 1879 .
  - Livermore, H: A new history of portugal, cambridge 1976 .
  - Lomax D. W: La Reconaquista, Barcelona 1984 .
  - Lozoya , M: Historia de España, Tomo 2 Barcelona 1977 .
  - Martin J. C: Origenes de la orden Militar de santiago (1170-1195) Barcelona 1974 .
  - Martins, O: Historia de portugal vol I, Lisboa (S/d) .
  - Mattoso, A.G: Historia de portugal, vol. I, Lisboa 1939 .
  - Peres Y Outro ; Historia de portugal, Barcelona 1929 .
  - Serrão .J.V: Historia de Portugal , vol . I, Lisboa 1976 .
  - Stephens, H.M: Portugal, London 1891 .
  - Suares, L. F: Historia de España , Edad Media, Madrid 1970.

#### رابعاً : المراجع العربية والمترجمة :

- أحمد مختار العبادي (دكتور)
- دراسات في تاريخ المغرب والاندلس ، الاسكندرية ١٩٦٨ .
- اشياخ : يوسف



تاريخ الأندلس فى عهد المرابطين والموحدين- ترجمة محمد عبدالله عنان ج ٢ ، القاهرة ١٩٤١م.

- حسين مؤنس : (دكتور)

تاريخ الجغرافية والجغرافيين فى الأندلس، مدريد ١٩٦٧م.

- سحر السيد عبد العزيز سالم : (دكتور)

التاريخ السياسى لمدينة بطليموس الإسلامية منذ تأسيسها فى ٢٦١هـ (٨٧٤م) حتى سقوطها فى أيدي الليونين ٦٢٧هـ / ١٢٣٠م رسالة ماجستير الاسكندرية ١٩٨٤م.

- سعيد عاشور: (دكتور)

الحركة الصليبية ، ج ٢ ، القاهرة ١٩٧٦م.

- السيد عبد العزيز سالم : (دكتور)

فى تاريخ وحضارة الإسلام فى الأندلس، اسكندرية ١٩٨٥م.

- محمد عبدالله عنان : عصر المرابطين والموحدين فى المغرب والأندلس ، ج ٢ القاهرة ١٩٦٤ .

- محمد محمود النشار : (دكتور)

السياسة الخارجية لافونسو هنريكز ملك البرتغال ، ٥٢٢ / ١١٨٥م . رسالة دكتوراه ١٩٨٩٢ جامعة طنطا لم تنشر بعد .



## المصادر والمراجع الإسبانية / البرتغالية عن تاريخ الرهبان الفرسان الإسبتارية والداوية في إسبانيا والبرتغال

سوف نتتبع في هذا البحث المصادر والمراجع الإسبانية والبرتغالية عن تاريخ الرهبان  
الفرسان الإسبتارية والداوية في كل من إسبانيا والبرتغال .

والجدير بالذكر أن المصدر الأساسي لمعلوماتنا هي الوثائق لأن المصادر التاريخية المؤلفة  
شحت أخبارها عن تلك الجماعتين على أساس أنهما جماعتان أجنبيتان بخلاف الأخبار  
المتوفرة عن جماعات الرهبان الفرسان الوطنية (قلعة رباح، القنطرة ، شانت ياقب) وأشارت  
المصادر فقط إلى بعض المعلومات المتفرقة عن الجماعتين من خلال بعض الأحداث التاريخية  
لكن دون تفاصيل وافية نستطيع بها أن نلم بصورة واضحة عن تلك الجماعات وأن كانت  
الوثائق التاريخية قد سدت هذه الفجوات (والتي عثر عليها في مراكز وقلاع هاتين الجماعتين)  
بجانب الأرشيفات المختلفة- كما سيتضح من خلال البحث . وسوف اعرض لهذه المصادر  
والمراجع عن الداوية والإسبتارية خلال العصر الوسيط.

وقد اقتضت طبيعة البحث أن نتبع الخطة التالية:

أولاً : بالنسبة للوثائق فهي متنوعة ما بين اللغات اللاتينية (ومعظمها لاتينية) (والإسبانية  
والبرتغالية) وتعتمد خطة تناولها على اختيار بعضها مع تناول مضمونها وتحليلها واستخراج  
الدلالات والمعلومات من خلالها .

ثانياً : المصادر وتتناول بعضاً منها حيث تعتمد الدراسة على إعطاء فكرة عامة عن المؤلف  
- إذا أمكن - ثم عرض لمحتويات المصدر وأهميته بالنسبة لما أشار إليه من معلومات عن  
الإسبتارية والداوية وأخيراً تقييم المادة العلمية وأهميتها .

ثالثاً : المراجع : وهى متنوعة سواء منها المتخصص فى موضوعات الجماعتين أو المؤلفات العامة والتي تشير إليهما من خلال تفاصيل الأحداث التاريخية التي تتعرض لها وتم اختيار بعضها من خلال إعطاء فكرة عامة عن محتويات المرجع وأهميته بالنسبة لمعلوماتنا عن الإسبتارية والداوية فى إسبانيا والبرتغال وتقييم المادة العلمية.

وسنقتصر فى البحث على المصادر والمراجع الأسبانية والبرتغالية .

وجدير بالذكر أنه توجد دراسات متخصصة هامة جدا عن الإسبتارية والداوية فى إسبانيا والبرتغال باللغات الإنجليزية والفرنسية (١).

أما بالنسبة لقائمة الوثائق والمصادر والمراجع نظراً لطول البحث خاصة، وأن البحث هو استعراض لهذه القائمة فإننا أعرضنا عن تكرار كتابة قائمة فى نهاية البحث لكونها قد عرضت من خلال البحث .

---

(١) ومنها على سبيل المثال باللغة الإنجليزية :

Fory : A. J: The Templars in the corona de Aragon , London 1973 .

وباللغة الفرنسية :

Dailliez, L, Lorde de Saint Jean de Jerusalem au Portugal XI - XV Siecles Paris 1977 .

## أولاً : مجموعات الوثائق :

نجد أن المعلومات الأساسية عن جماعات الرهبان الفرسان الإسبتارية والداوية في إسبانيا والبرتغال تأتي من الوثائق العديدة المختلفة سواء التي وجدت بمراكز هذه الجماعات في المدن والقلاع الأسبانية والبرتغالية أو في الأرشيفات المختلفة في أنحاء المدن المختلفة<sup>(١)</sup>، ومن خلال هذه الوثائق يستخلص التاريخ السياسي والديني والاجتماعي والاقتصادي لهاتين الجماعتين . ونجد على سبيل المثال أن كثيراً من هذه الوثائق هي هبات ومنح ومكافآت لنشاط هاتين الجماعتين ومحاولة استقطابهما للمشاركة في قتال المسلمين والدفاع عن قلاع الحدود نظراً لما أثبتته من فاعلية ومقدرة كبيرة على تنفيذ المهام الموكلة إليها .

وتعتبر الوثائق هي مصدرنا الأساسي : لأن المصادر التاريخية أشارت إلى هذه الجماعات إشارات مقتضبة ويرجع ذلك إلى عدة عوامل منها: أن هذه الجماعات هي هيئات أجنبية رأى كثير من المؤرخين أن مهامها الأساسية قتال المسلمين في بلاد الشام خاصة وأن مدخلهم إلى إسبانيا كان لجمع الصدقات والمعونات من أجل تمويل نشاط هذه الجماعات ببلاد الشام، بالإضافة إلى أن الأسبان لجؤوا إلى تأسيس جماعات رهبان فرسان وطنية<sup>(٢)</sup>، فكان اهتمام المصادر التاريخية بهذه الجماعات وإخبارها وإغفال - إلى حد ما - تلك الجماعات الأجنبية ولذلك نرى العديد من المؤلفات عن الجماعات الرهبانية الفرسان الوطنية مثل جماعات (قلعة رباح وشانت بأقب والقنطرة)<sup>(٣)</sup>، وهذا بالإضافة إلى المؤلفات الحديثة.

(١) سنتعرض لبعض هذه الأرشيفات خلال صفحات البحث .

(٢) والواقع أن الملوك الأسبان رأوا أن هذه الجماعات لم تقدم الخدمات المطلوبة ويبدو ذلك في مملكة قشتالة وهناك إشارة لحادثة عندما استولى الإمبراطور ألفونسو السابع (ريمونديز) على قلعة رباح وأعطاهما لجماعة الداوية للدفاع عنها وعندما توفي الإمبراطور وتعرضت تلك المنطقة لضغط الموحدين رأى فرسان الداوية التخلي عنها ووردوها إلى الملك سانشو الثالث بعد أن أخلوها .

Radas is Andrado , chronica de calatrava, PI, CF , also : Lomax, D.W. La Reconquista, Barcelona 1984 , p. 143 .

(٣) على سبيل المثال :

Alfonso de Torres : cronica de la Alcantra tl, Madrid, 1763 .

Radas y Andrado : cronicas de las tres ordenes :

1- cronica de santiago .

2- cronica de calateava .

3- cronica de Alcantra, Barcelona 1980 .

أما بالنسبة للوثائق الهامة الخاصة بجماعتي الإسبتارية والداوية فمنها وصية ألفونسو المحارب لجماعات الرهبان الفرسان وقد وردت هذه الوصية في كثير من المؤلفات والأرشيفات كما جاءت الوثيقة كاملة في العديد من المؤلفات <sup>(١)</sup>، وبالنسبة لهذه الوثيقة (الوصية) نجد أن ألفونسو المحارب (الأول) ملك أراجون ١١٠٤-١١٣٤م قد أوصى في سنة ١١٣١م عند حصاره لمدينة بيونة وذلك بحكم تقواه وإيمانه العميق وتحمسه لجماعتي الإسبتارية والداوية ولعدم انجابه بتقسيم المملكة إلى ثلاثة أقسام ويشير بنفس النص في وصيته .

«فإنني أترك ولاية عهدي ووراثتي إلى القبر المقدس وإلى الذين على حراسته ورعايته هناك وأيضا إلى الذين يخدمون الله في مستشفى الفقراء في بيت المقدس (الإسبتارية) وإلى المعبد مع فرسانه والذين يدافعون عن المسيحية ولهؤلاء الثلاثة الممنوحين أترك كل مملكتي وأمر كل من في أراضى مملكتي من الفرسان والنبلاء ورجال الدين والعامّة واليهود والعرب وجميع من في مملكتي بتنفيذ هذا الأمر... الخ».

والواقع أن هذه الوثيقة قد أفادت الكثير عن أهمية جماعتي الإسبتارية والداوية في مملكة أراجون وكيف وصل الأمر إلى أن يوصى ألفونسو المحارب بتوريث مملكته لهذه الجماعات على الرغم من صعوبة تنفيذها ؛ لأن الوصية لم تضع في اعتبارها رغبة الشعب الأراجوني بجميع طبقاته وكيف يتخللون وراثة مملكتهم لهيئات عناصرها أجنبية ولكن الوثيقة تؤدي بنا إلى نتاج تنفيذ هذه الوصية والمفاوضات وتدخل البابوية بعد ذلك وما تم من حل هذه المشكلة على يد ريموند برنجير الرابع والذي عوض هذه الجماعات بكثير من المنح والعطايا <sup>(٢)</sup>.

Documanto , N4 , pp. 485-487 en

(١)

Eijan S. Relaciones mutuas de España y tierra santa , Santiago 1912 ; Documentos Historia de España, vol (S/d) pp. 165-165 .

وردت هذه الوثيقة أيضاً والتي تمثل وصية ألفونسو المحارب التي وضعت في أثناء حصار بيونة في سنة ١١٣١م .

Textos Y Documentos de Historia Antigua , Media Y Moderna Hasta el Siglo XVII, Historia de España XI , (S/d) p. 356 .

وهذا المصدر هو مجموعة خطابات واقتباسات من المصادر الأسبانية وضعت بعناية العديد من المؤرخين .

(٢) تعرضنا لهذا الموضوع بالتفصيل في بحث «نشأت جماعتي الرهبان الفرسان الإسبتارية والداوية، مجلة كلية الآداب جامعة طنطا العدد السابع يناير سنة ١٩٩٤م».

ومن الوثائق المهمة جداً الوثيقة التي منحت فيها دونيا تريزا<sup>(١)</sup>، كونتيسة البرتغال قلعة سورى Soure لجماعة رهبان فرسان الداوية فى ١٩ مارس سنة ١١٢٨ م وهى باللغة اللاتينية والتي تبدأها .

«أنا الملكة تريزا أمر بمنح جماعة الداوية (فرسان معبد سليمان) ، من أجل خدمة الله واعترافاً بفضل هذه الجماعة ، قلعة سورى Soure وذلك من أجل الدفاع عنها ضد الأعداء وأن تبقى فى أيديهم طالما يدافعون عنها وعن الأراضي المحيطة بها...».

وفى نهاية الوثيقة امضاء وتصديق كل من الملكة تريزا والكونت فرديناند بيريز قائد جيوشها (الجليقى) مع التوقيع بختم الصليب وأيضاً توقيع ريموند برنارد Raymundo Bernardo مقدم جماعة الداوية فى البرتغال<sup>(٢)</sup>.

ومن أهم مجموعات الوثائق : "Monumenta Henricina" vol I coimbra 1960 . وهى وثائق تخص ملكة البرتغال وبها العديد من الوثائق الخاصة بجماعتي الإسبتارية والداوية وهى بلغتها الأصلية اللاتينية، ومن أهمها :

١- وثيقة أبريل سنة ١١٤٧م وهى خطاب من الملك دون ألفونسو هنريكز منح فيه جماعة الداوية كنائس شنترين تنفيذاً للوعد الذى قطعه على نفسه قبل فتحها فى مارس السابق والنصيحة بحصولهم على تصديق الهبة عن طريق أسقف شبونه<sup>(٣)</sup>.

٢- وثيقة فبراير سنة ١١٥٩م وهو خطاب من أسقف لشبونة دون خليبرت Gilbert يوضح فيه أنه تم الاتفاق فى المجمع الديوانى مع الملك ألفونسو هنريكز بمنح جماعة الداوية كنيسة شانت ياقب فى شنترين وأراضيها كتعويض عن الكنائس التى منحها لهم الملك فى عام سنة ١١٤٧م والذى أذن لهم بعد ذلك بتشديد قلعة طمان Tomar وحدد لهم جزية تدفع له ولخلفائه سنوياً كما يشيد من كنائس بعد ذلك<sup>(٤)</sup>.

(١) منخوذة هذه الوثيقة من : Archivo da Torre do Tomlo caix 28 .

(٢) Benevides, F.E: Rainhas do Portugal, TI, Lisboa 1878 , pp. 77-78 .

(٣) تعرضنا لهذه الوثيقة بالدراسة والتحليل فى بحثنا عن الإسبتارية والداوية انظر ص ٣١-٣٣ ، وانظر ترجمة لوثيقة فى الملحق الأول Monumenta, pp. 3-4.

(٤) تعرضنا لهذه الوثيقة بالدراسة والتحليل فى بحثنا عن الإسبتارية والداوية انظر ص ٣٥-٣٦ والملحق الثانى فى البحث Monumenta , pp. 5-9 .

٣- وثيقة فبراير ١١٥٩م وهي خطاب من الملك ألفونسو هنريكز بالاتفاق مع أسقف لشبونة وجماعة الداوية يمنحهم فيه قلعة سيرا Cera والأراضي المحيطة بطمان Tomar تعويضاً لهم عن كنائس شنترين التي سبق وأن منحها لهم عام سنة ١١٤٧م والتي لم يوافق عليها الأسقف وقرر منحهم كنيسة شانت ياقب فقط<sup>(١)</sup>.

٤- وثيقة ١٢ يونيو سنة ١١٥٩م وهي نشرة صادرة من البابا أدريان الرابع الذي وجهه إلى سيد جماعة الداوية بمنحهم حق انشاء الكنائس في أراضي قلعة سيرا ووضعها تحت حمايته على أن يدفعوا للبابوية جزية سنوية ويسمح للداوية الاستعانة بالزيت المقدس المخصص للكنيسة والمذبح وفي الوقت نفسه يحذر من انتهاك قرارات البابوية<sup>(٢)</sup>.

وهذه النشرة صدرت من البابا لأجل ترضية جماعة الداوية خاصة بعد انتزاع كنائس شنترين منها عن طريق أسقف لشبونة . وشرط هذا الأسقف عليهم بأن أى كنائس تؤسس تخضع لسلطته وتدفع الجزية له .

٥- وثيقة ١٥ يونيو سنة ١١٥٩م وهي نشرة صادرة من البابا أدريان الرابع إلى جماعة الداوية لتسوية الخلافات والتوفيق بينهم وبين أسقف لشبونة حول كنائس شنترين وقصرها على قلعة سيرا Cera في منطقة طمان . وفي هذه النشرة تأكيد للاتفاقات التي تمت بين الجهات الثلاث ( أسقف لشبونة وجماعة الداوية والملك ألفونسو وهنريكز ) وتحريم نقضها<sup>(٣)</sup>.

ويبدو أن هذه النشرة صدرت لسد الثغرة في النشرة السابقة والتي تفصل بينهما ثلاثة أيام : حيث إنه لم يذكر في النشرة الأولى ما يتعلق بكنائس شنترين واعتراض الداوية على انتزاع سلطتها ولذلك حدد في النشرة الثانية الحدود والقواعد والاتفاقات السابقة بين الأطراف المتنازعة.

٦- وثيقة أكتوبر سنة ١١٦٩م وهي خطاب من الملك ألفونسو هنريكز لجماعة الداوية يمنحهم فيه حدود ومناطق جديدة تضم إلى طمان بالإضافة إلى قلعة كارديكو Cardico وبعض القلاع الصغيرة على نهر أوزيزر Ozezar<sup>(٤)</sup>.

(١) تعرضنا لهذه الوثيقة بالدراسة والتحليل في بحثنا عن الإسمبترية والداوية انظر من ٢٦-٢٨ والملحق الثالث . Monumenta, pp. 10-12.

(٢) Monumenta , pp. 12-13 .

(٣) Monumenta , p. 14 .

(٤) Monumenta , pp. 15-17 .



٧- وثيقة ٢٧ يونيو (سنة ١١٦٨-١١٦٩) وهي نشرة من البابا الكسندر الثالث موجهة إلى مقدم جماعة الداوية بمنحهم حق تأسيس كنائس في أراضي سيرا (في إقليم طمان) ويوضح أملاكهم تحت حماية البابوية مع اعلان دفعهم جزية سنوية للبابوية (١). هذا بالإضافة إلى وثائق أخرى في ثلاثة أجزاء .

ويتضح من الوثائق السابقة أن جماعة الداوية كانت لها مكانة مرموقة في مملكة البرتغال وأنها أصبحت تنازع السلطة الكنسية في فرض سيطرتها ونفوذها على العديد من الكنائس والأراضي ، وتدخل البابوية من أجل فض النزاعات بينهم بالإضافة إلى منح وهبات ألفونسو هنريز لهم تعبيراً عن مدى ما قدموه له من خدمات ومساعدات .

أما عن مجموعات وثائق العصور الوسطى البرتغالية الجزء الأول والمصور عن طريق الأكاديمية التاريخية البرتغالية .

Academia Portuguesa de Historia  
Documentos Medievais  
Portugueses, Documentos  
Regios , Vol I , Lisboa 1945 .

فهناك صور للوثائق الأصلية بخط اليد والموقع عليها بختم الملك ألفونسو هنريز وباللغة اللاتينية فهناك بعض الوثائق التي تخص جماعتى الإسبتارية والداوية ونجد أهمها :

١- وثيقة بلون تاريخ في اللوحة (٢) رقم ٣٠ عن وصية الملك ألفونسو هنريز والتي تبدأ «أنا ألفونسو ملك البرتغاليين من أجل وفاتي فأننى أكفر عن سيئاتى» ونجد أنه يترك في الوصية هبات ومنح منها منحة لجماعة الإسبتارية ٨٠ ألف ماريديس Maravedis و ٤٠٠ مارك (٣)، ولانجد لجماعة الداوية ذكراً في هذه الوصية ويبدو أن هذه الجماعة وصلت إلى مرحلة من الثراء لا يغنى شيئاً منحها لبعض الأموال في وصيته خاصة وأن معظم الوصية منح وهبات لجماعات الفقراء وللإنشاءات الكنسية.

(١) Ibid, pp. 16-17 .

(٢) يرى المؤرخ ساريفا أن الوصية وضعت في سنة ١١٧٩م

Saraiva, J.H, Historia de Portugal, Madrid 1980 , p. 75 .

(٣) ويوضح أيضاً أن مارك من الذهب يساوى (٤, ٢٩ جرام) ويساوى ١٥ ماريديس Saraiva, Op. cit, p. 76 .

٢- وثيقة بتاريخ فبراير سنة ١١٥٩م لوحة رقم ٤٢ وهى خطاب من أسقف لشبونة دون غيلبرت Gilberto والتي يمنح فيها جماعة الداوية كنيسة شانت باق (القديس يعقوب) فى شنترين كتعويض عن الكنائس التى منحها لهم الملك ألفونسو هنريكز فى عام سنة ١١٤٧م<sup>(١)</sup>. وتوجد مجموعة وثائق أخرى وهى الوثائق التاريخية البرتغالية وهى باللغة اللاتينية .

Portugaliae Monumenta Historica, vol 1, Olispon 1856 .

وفيه عدة وثائق متصلة بجماعة الداوية فى البرتغال :

١- وثيقة طمان Thomor ١١٦٢م (وهى مركز جماعة الداوية فى البرتغال آنذاك) وهذه الوثيقة عبارة عن تعليمات من مقدم الجماعة جالدين لأعضاء الجماعة وتتضمن تنظيمات وأوامر جديدة تخص الحياة الاجتماعية لجماعة فرسان الداوية<sup>(٢)</sup>.

٢- وثيقة فى بومبال Pombal<sup>(٣)</sup>، وهى بتاريخ ١١٧٤م تخص تنظيم بعض الأملاك الجديدة التى منحت لهم ووضعنا تحت قواعد وشروط جديدة لإدارتها<sup>(٤)</sup>.

٣- وثيقة فى طمان Thomar وهى أيضا من جالدين مقدم الداوية وتخص أيضا تنظيمات وقواعد خاصة بالحياة الاجتماعية وهى تعتبر تكملة للتنظيمات التى تمت فى وثيقة سنة ١١٦٢م وأيضا تشمل بعض القواعد للأملاك الأخرى على سبيل المثال التى على نهر أوزيزر Ozezar<sup>(٥)</sup>.

وهذه الوثائق تغطى جوانب هامة للحياة الاقتصادية والاجتماعية لتنظيم الداوية وتشكل مع الوثائق فى المجموعات الأخرى نسيجاً متكاملأ عن هذه الجماعات فى إسبانيا والبرتغال .

(١) سبق التعرض لهذه الوثيقة .

p. 388 .

(٢)

(٣) بومبال هى إحدى القلاع التى أسستها جماعة الداوية فى البرتغال انظر:

Herculano , A. Historia de Portugal Livro , 2 p. 136 .

pp. 398-399 .

(٤)

pp. 399-401 .

(٥)

## ثانياً : المصادر الإسبانية والبرتغالية :

والمعلومات عن جماعتي الإسمتارية والداوية تأتي في مختلف المصادر الإسبانية كمعلومات متفرقة تخدم أساسا الأحداث المروية عن تاريخ الملوك المسيحيين ويأتي على قمة هذه المصادر «حوليات التاج الأراجوني»

لثوريتا . Zurita , J: Anales de la Corona de Aragon, Zaragoza, 1976-1977 .

ثوريتا مؤرخ مملكة أراجون قد ولدى في سنة ١٥١٢م وتوفي سنة ١٥٨٥م وكان يقطن مدينة سرقسطة وقد رصد حياته من أجل تمجيد مملكة أراجون وإبراز تاريخها في موسوعة ضخمة شملت عشرين كتاباً في ثمانية أجزاء ضخمة (١). وتعتبر حوليات أراجون أهم وأكبر المصادر التاريخية الإسبانية . ويبدأ الأحداث من بداية دخول المسلمين إسبانيا وفي أخبار موجزة وكلما استمر في الزمن تزداد معلوماته اتساعاً واستفاضة حتى إنه في الجزء الأول يشمل ثلاثة كتب.

يبدأ من عام ٦٩٥م وينتهي بعام سنة ١٢٧٦م في حين أنه السبعة أجزاء التالية تحوى تفصيلات بشكل مكثف من سنة ١٢٧٦ إلى سقوط غرناطة ١٤٩٢م في الجزء الثامن .

حقيقة أنه يتناول تاريخ مملكة أراجون ولكنه يتضمن العديد من المعلومات والاشارات المستفيضة لأحداث الممالك الأخرى في شبه الجزيرة الايبيرية : إذ يمكن القول بأنه تاريخ عام لشبه الجزيرة الايبيرية مع التركيز على أحداث مملكة أراجون بتفصيل وافى.

ونجد أن أسلوب هذا المؤرخ يحمل بينور مناهج البحث الحديثة في الكتابة التاريخية إذ أنه يعتمد على الوثائق والمصادر (٢) بشكل دقيق ، فقد أورد مثلاً كثيراً من الرسائل والمعاهدات

---

(١) وقد طبع هذا الكتاب لأول مرة بداية من سنة ١٥٦٢م وأشرف على طباعته وإعداده Bernez عن الاصل الذى كتبه ثوريتا وذلك أثناء أواخر حياة المؤرخ ثم توالى النشر وبعد وفاة ثوريتا نشر عن طريق Portonareis وأيضاً في سنة ١٦١٠ على يد Robles وفى سنة ١٦٥٩ على يد Domer .

(٢) وقد اعتمد ثويتا على كم هائل من الوثائق والمصادر المعاصرة فعلى سبيل المثال اعتمد على مدونات عديدة أهمها :

- 1- Cronica de Jaime I.
- 2- Cronica de Carlos de Viana .
- 3- Cronica de San Juan de la Peña.

بنصوصها كاملة بالإضافة إلى محاولته البحث والتقصي عن الحقائق التاريخية من خلال الروايات المختلفة ؛ حيث يعرض لبعض الأحداث روايات مختلفة وإن كان في بعض الأحيان لا يقرر الرواية الأدق فهو يشير إلى الروايتين أو أكثر للحدث ويتركها دون تقرير أى منهما ولكن ليس هذا هو الخط العام لكتابه ؛ إذ أنه كثيراً ما يتدخل أيضاً في هذه الروايات . وجدير بالذكر أنه اعتمد على المؤلفات التاريخية العربية فكثيراً ما يتعرض للمسلمين لأن تاريخهم ممزوج بتاريخ الممالك المسيحية .

أما عن تعرضه لأخبار جماعتي الإسبتارية والداوية فإنه يذكر أخبارهم في مواضع متفرقة طبقاً لاتصالهم بالأحداث التاريخية التي يتعرض لها .

وعلى سبيل المثال نجد أنه في الجزء الأول، يتعرض لجماعة الداوية وتأسيسها ومهامها في بيت المقدس<sup>(١)</sup>، وكيف أن الملك ألفونسو المحارب قد أعجب بهذه الجماعات ولذلك فإنه قد تشاور مع أمرائه من أجل تأسيس جماعة من الرهبان الفرسان يستعين بهم في طرد المسلمين من كل أسبانيا . وربط هذه الجماعة بالقبر المقدس في بلاد الشام وتفاصيل عديدة أخرى لنفس هذا الموضوع .

من الإشارات المهمة والعديدة عن الإسبتارية والداوية عن الهبات والمنح<sup>(٢)</sup> وخاصة وصية ألفونسو المحارب<sup>(٣)</sup>، بتقسيم مملكته إلى ثلاثة أقسام الأول لصالح القبر المقدس وفرسانه

4- Croinca Najerense .

5- Historia Roderici .

6- Historia de Tomich.

7- Documentos de Sancho III el Mayor del Archivo de San Juan de la Pena.

8- Historia general de Alfonso X .

(١) لأجل التعميد والتقرب للقدّيس برنارد أعطى الملك الكثير لجماعة الداوية والتي بدأت بعد تأسيسها جماعات أخرى وقد نشرت الحماسة الدينية باشتراكها في قتال المسلمين في الأراضي المقدسة مع الجماعات الأخرى وهي الإسبتارية والتينون وكان ذلك من أجل إخلاص أتباعها للسماء وجمعهم بين الرهينة والعسكرة.

Zurita , op. cit, pp. 150-151 .

Ibid , p. 169 .

(٢)

(٣) وضع وصيته في سنة ١١٣١م وأقرها بل وفاته في سنة ١١٣٤م .

Cronica Le la corona de Aragon, p. 19 .

والثاني للفقراء وفرسان الإسبتارية لبيت المقدس والثالث لفرسان الداوية باعتبارهم حماة المسيحية<sup>(١)</sup>، وما اتبعتها من مشكلات حتى نجح ريموند الرابع أمير أراجون وكونت برشلونة في اصلاح الوصية وترضية هاتين الجماعتين . فقد أشار ثوريتا تحت عنوان لفصل كامل «اتفاق بين أمير أراجون وبطريك بيت المقدس ومقدمي كل من الداوية والإسبتارية من أجل وراثة مملكة أراجون» (الفصل الرابع من الكتاب الثاني)<sup>(٢)</sup>. هذا بالإضافة إلى الاشارات العديدة والمتفرقة في الأجزاء السبعة التالية لهذا المؤلف.

أما بالنسبة للتقييم العام لهذا المصدر فإنه لاغنى لأى باحث فى تاريخ شبه الجزيرة الايبيرية عنه والذي يشهد له بأنه بداية للكتابة التاريخية التى تطعم بالتحليل والتفسير والاعتماد على المصادر المعاصرة للأحداث ؛ فنجد مثلاً فى فترة القرن الثانى عشر وبداية القرن الثالث عشر يعتمد فى أحداث كثيرة على رودريك الطليطلى رئيس أساقفة طليطلة فى مؤلفه عن تاريخ الملوك الأسبان ويشير إليه إشارات صريحة وإلى آرائه .

أما بالنسبة لقصوره فى بعض الجوانب الخاصة بتقصى الحقائق بشكل دقيق وإن كان يرجع ذلك إلى قصور أدوات البحث العلمى آنذاك، وبالإضافة إلى كتابته هذا المؤلف فى عشرين كتاباً ضخماً متتبعاً أحداث وممالك وتفرعات عديدة يصعب معها الفقه . وأيضاً نجد أنه يميل كثيراً إلى الأساطير والروايات غير المنطقية والاعتماد على المعجزات كثيراً وهذا من منطلق رهبانيته ومحاولته تعميق هذه الأساطير والمعجزات كنوع من تأكيد الإيمان وتعظيم المسيحية وأماجد القديسين والملوك.

وتجدر الإشارة إلى حقيقة جديرة بالاهتمام مؤداها أن هذا المؤرخ قد كتب مؤلفه فى القرن السادس عشر فى أزهى عصور أسبانيا وأنه ، كمعظم مؤرخى أسبانيا والبرتغال فى العصور الوسطى ، الذين كانوا يؤلفون هذه المؤلفات تحت رعاية الملوك وتوجيهاتهم لتعظيم أجدادهم وممالكهم وهى سمة عامة للمؤلفات .

ومن المصادر الجديرة بالاهتمام مدونة التاج الارجونى<sup>(٣)</sup> Cronica de la Corona de Aragon .

Zuniga , op. cit, pp. 168-169 .

Ibid, pp. 199-202 .

وقد تعرضنا لهذه القضية فى بحثنا عن نشأة جماعتي الرهبان الفرسان الإسبتارية والداوية .

Año 1919 .

(١)

(٢)

(٣)

وهي قد وضعت بعناية مجموعة من الرهبان وتعتبر من المدونات الهامة بالنسبة لتاريخ مملكة أراجون . وهي تتبع تاريخ المملكة بداية من الفتح الإسلامى فى اشارات مقتضبة حتى بداية القرن الحادى عشر . وتبدأ فى عرض تاريخ المملكة بشئ من التفصيل منذ عهد راميرو سانشيز ١٠٣٤-١٠٦٣م لأن تاريخ المملكة يبدأ من عهد هذا الملك وتنتهى باتحاد مملكتى قشتالة وأراجون فى عهد فرديناند وايزابيلا سنة ١٤٧٩م ثم سقوط غرناطة سنة ١٤٩٢م.

ولاغنى لى باحث فى تاريخ مملكة أراجون عن هذه المدونة التى تشير إلى أحداث وتاريخ الملكة عن طريق تسلسل ملوك أراجون منذ عهد راميرو حتى عهد فرديناند الكاثوليك ؛ وذلك فى اختصار وخطوط أساسية لأحداث كل ملك على حدة.

وقد وضعت هذه المدونة أيضاً فى القرن السادس عشر الميلادى. أما بالنسبة لأهميتها كمصدر لبعض المعلومات الهامة نجد أنها أشارت فى أماكن متفرقة إلى جماعتى الإسمبترية والداوية بداية من تأثر الملك ألفونسو المحارب ١١٠٤-١١٣٤م عندما حاول تأسيس جماعات الرهبان الفرسان (مونريال- بلشيت) تشبها بجماعتى الإسمبترية والداوية اللتين نشأتا فى بلاد الشام ومشروعة من أجل الفتوحات ورغبته فى القيام بحملة صليبية على بلاد الشام<sup>(١)</sup>. ثم وصيته التى أشرنا إليها من قبل - عن تقسيم مملكته وتوزيعها على جماعة القبر المقدس والإسمبترية والداوية<sup>(٢)</sup>.

ومن الإشارات الهامة أيضا عن حضور مقدمى جماعات الرهبان الفرسان فى بيت المقدس للمطالبة بحقوقهم فى المملكة ، وكيف أن مقدم الإسمبترية لبيت المقدس قد حضر لاعلان مطالبه فى وراثة المملكة حسب وصية ألفونسو المحارب . ولكنه واجه صعوبات فى تنفيذ النوصية واتفق على معاهدة مع أمير أراجون ريموند برنجير الرابع منح فيها حقوق وهبات وامتيازات كثيرة، وأيضا بالنسبة لجماعة الداوية وفرسان بيت المقدس تم الاتفاق معهم بنفس الشروط منحهم امتيازات وهبات عديدة والتى وافق وصدق عليها البابا نفسه<sup>(٣)</sup>.

بالإضافة إلى معلومات متفرقة عن دفاع جماعات الإسمبترية والداوية عن القلاع والحدود الأراجونية واشتراكهم فى جيوش ملك أراجون ضد المسلمين .

pp. 16-17 .

(١)

p. 19 .

(٢)

pp. 30-31 .

(٣)

وجدير بالذكر أن هذا المصدر ألقى الضوء على الأحداث البارزة لكل ملوك أراجون وبيدو أن المؤلفين كانوا أراجونيين وليس كتالونيين لأنهم يشيرون إلى فترة حكم ريموند برتجير الرابع أمير أراجون وكونت كتالونيا والذي وحد كونتيته كتالونيا مع مملكة أراجون بعد زواجه من بترونيلا وريثة الراهب الملك راميرو سنة ١١٣٧م إلى سنة ١١٦٢م وفاة ريموند برنجير الرابع وتولية ابنه ألفونسو الثاني (العفيف) .

ونجد أن هذا المؤلف هو تسجيل للأحداث دون تفسير أو تحليل أو نقد أو تفنيد للروايات . فهو يشير للأحداث كما تنتقل من المصادر ولانجد مثلاً كثورتها يشير إلى عدة آراء عن بعض الأحداث ؛ فدائماً يكتفى بالحدث المشهور والمعلوم وحتى لو كان يميل إلى الأسطورة أو المعجزة وأيضاً نجد أنه لا يشير إلى المصادر التي اعتمدوا عليها في كتابة هذا التاريخ . ولكن هذا لا يقلل من قيمته كمصدر لتاريخ مملكة أراجون منذ نشأتها حتى سقوط مملكة غرناطة ويمتاز أيضاً بأنه تاريخ مركز للمملكة، أى أنه يبتعد عن أية تفاصيل تخص الممالك الأخرى في شبه الجزيرة الأيبيرية إلا إذا كانت تلك التفاصيل تخص العلاقات مع مملكة أراجون . ومن المصادر الهامة أيضاً تاريخ إسبانيا لرودريك الطليطلى .

Rodrigo Jimenez de Rada: Historia de los hechos de España, Madrid 1982.

وهو مترجم عن النص اللاتيني

Historia de Rebus Hispaniae

وبالنسبة لرودريك الطليطلى<sup>(١)</sup> فهو رئيس أساقفة مدينة طليطلة عاصمة مملكة قشتالة وذلك في أواخر القرن الثاني عشر وبداية القرن الثالث عشر وتعتبر مؤلفاته<sup>(٢)</sup>، من أهم

(١) يطلق عليه لقب رودريك الطليطلى لأنه كان رئيس أساقفة مدينة طليطلة .

(٢) بالنسبة لمؤلفاته فنجد أنها قد جمعت في كتاب واحد تحت عنوان Opera (أعمال) ويتضمن عدة مبنونات وهي باللغة اللاتينية :

١- تاريخ أعمال الملوك الأسبان Historia de Rebus Hispaniae

٢- تاريخ الرومان . Historia Rmanrum.

٣- تاريخ القوط الغربيين . Historiae Ostrogthrum

٤- تاريخ هنوريوم والوندال والسويغيين والآلان والسليكيين .

Historia , Humnorum , Vandalorum , Suevorum, Alanorum, et Silinguorum.

٥- تاريخ العرب . Historiae Arabum

مؤلفات تاريخ شبه الجزيرة الأيبيرية خاصة في الفترة المعاصرة له ويرجع ذلك إلى أنه كان رجل دين تولى مسئولية رئاسة أساقفة طليطلة وكان مشاركاً في كثير من الأحداث التاريخية البارزة في تلك الفترة<sup>(١)</sup>، بالإضافة إلى أنه يعتمد على كثير من المصادر والمؤلفات العربية ويقتبس منها أخبار المسلمين في الأندلس والمغرب . ولذلك اعتمد عليه كثير من المؤرخين القدامى والمحدثين بوصفه مصدراً أساسياً لكتاباتهم .

أما بالنسبة لمؤلفه تاريخ أحداث إسبانيا وأهميته كمصدر يتضمن بعض المعلومات المتفرقة من جماعتي الإسبترارية والداوية فنجد أهم إشارات على الإطلاق في الحديث تحت عنوان الاستيلاء على قلعة رباح ومنحها لجماعة الداوية حيث إن الإمبراطور ألفونسو السابع (١١٢٦-١١٥٧م) قد استولى على هذه القلعة في سنة ١١٤٧م قبل استيلائه على المرية بشهور قليلة . ونظراً لأهمية هذه القلعة التي كانت تمثل مركزاً هاماً للمسلمين في خطوطهم الدفاعية ضد مملكة قشتالة فإنه قرر منح هذه القلعة إلى جماعة الداوية من أجل الدفاع عنها ضد المسلمين . وتكون بمثابة خط أمامي للدفاع عن الحدود القشتالية ويشير إلى تفصيلات عن هذه الجماعة ونشأتها وبعدها في الدفاع عن هذه القلعة ضد المسلمين<sup>(٢)</sup>.

وترد إشارة أخرى لنفس القلعة عندما هاجمها الموحدون ورأت جماعة الداوية أنها عاجزة عن الدفاع عن القلعة فردوها إلى الملك سانشو الثالث والذي منحها بعد ذلك إلى ريموند رئيس ديرفيترو مؤسس جماعة رهبان فرسان قلعة رباح<sup>(٣)</sup>.

والواقع أنه على الرغم من الإشارات الأخرى القليلة عن الجماعتين فإن هذا المصدر يعتبر من المصادر الهامة جداً لأن المصادر التاريخية المعاصرة صممت تماماً عن

---

(١) نجد أنه كان مشاركاً ومنقذاً لأحداث تلك الفترة وهو عماد الأحداث التاريخية الخاصة بموقعي الأرك والعقاب . وعلى سبيل المثال في موقعة العقاب نجد اهتمامه بجمع الحشود وتعضيد جهود الملك ألفونسو الثامن وسفره إلى كثير من المناطق الأيبيرية وعلى رأسها البايوية لحشد الهمم وجمع الجيوش من شتى أنحاء أوروبا للاشتراك في قتال المسلمين في الموقعة الشهيرة العقاب ١٢١٢م والتي هزم فيها الموحدين وبذلك نجد أنه مشاركاً في كثير من الأحداث .

P. 271-272 .

(٢) النص الأسباني

pp. 158-159 .

النص اللاتيني

p. 281-282 .

(٣) النص الأسباني

p. 169 .

النص اللاتيني



الإشارات إلى نشاط جماعتي الإسبتارية والداوية في مملكة قشتالة . ولذلك يعتبر هذا المصدر هو مصدرنا الأول عن وجود هذا النشاط وإن كان ضئيلاً لأنها استعاضت عن جماعتي الإسبتارية والداوية بتأسيس جماعات رهبان فرسان وطنية (قلعة رباح- القنطرة- شانت ياقب) .

ومن أهم المصادر البرتغالية على الإطلاق هو ملكية لوزيتانيا<sup>(١)</sup> Monarquia Lusitana للراهب أنطونيو برنداو Anronio Brandão<sup>(٢)</sup> ويعد من أهم وأشمال المصادر التاريخية الخاصة بمملكة البرتغال وينقسم إلى عدة مدونات للملك البرتغال . ويتحدث عن تاريخ منطقة لوزيتانيا منذ دخول القبائل الجرمانية بداية من الاحتلال الروماني ، ثم يستتبع حكام البرتغال منذ عهد هنري البورجونى ثم زوجته تريزا ثم ابنه ألفونسو هنريكز حتى بداية القرن السابع عشر وهو مقسم إلى سبعة أجزاء كل جزء به عدد من المدونات .

وترجع أهمية هذا المؤلف بأن صاحبه عارف بأصول مناهج البحث : فقد فتحت له أرشيفات المملكة وأطلع على المدونات القديمة . ويتضح ذلك من سرده للأحداث من خلال عرضه للأراء المختلفة للأحداث مع تدعيمها باقتباس كامل من المدونات القديمة والوثائق التي أوردها كاملة بلغاتها الأصلية ثم يقوم بترجمتها وبعدئذ يبدأ فى تأييد أحد هذه الآراء مستندا على دراسته ومقارنة الروايات . وأفاض فى سرد الأحداث التاريخية ولكنه وضع مؤلفه تحت رعاية الملكية البرتغالية فظهر التحيز فى كتاباته لتاريخ ملوكها : إذ يفيض فى سرد أخبارهم وأعمالهم وبحكم نشاطه كراهب نجده يميل إلى ذكر المعجزات والأعمال الخارقة وإضفاء نوع من القداسة على الملوك . وتظهر كثيراً نزعتة وتحيزاته الدينية ولكن ذلك لا يقلل من عمق تحليلاته وآرائه فهو أقرب إلى المؤلفات الحديثة لولا خلط الحقائق بالأساطير وذلك مرجعه إلى العصر الذى كتبه فيه .

(١)

Lisboa 1973 .

(٢) وقد ولد أنطونيو برنداو فى الكوبازا ٢٥ أبريل سنة ١٥٨٤م ونشأ على التربية الدينية وأصبح راهباً فى دير الكوبازا . وقد وضع مؤلفه تحت رعاية فيليب الثالث ملك البرتغال وقد توفى سنة ١٦٣٧م وكان لديه من العمر ٣٥ عاماً ، وعندما بدأ حياته بتلقى العلوم الدينية ثم العلوم الدنيوية مثل الآداب والفلسفة . وقد سافر رحلات عديدة لتلقى المعارف ثم تلقى الدراسات اللاهوتية فى الأديرة المختلفة.

أما بالنسبة لأهميته كمصدر لمعلوماتنا عن الإسبتارية والداوية في البرتغال فنجد العديد من الاشارات إلى الجماعتين توضح كيفية دخولهما إلى منطقة لوزيتانيا ويتضح دورهما في حراسة قلاع الحدود والدفاع عنها ضد المسلمين وتبدأ بالإشارة في المونيات الخاصة بهنرى البورجونى وبنونيا تريزا والأمير ألفونسو<sup>(١)</sup>.

Cronica do Conde D. Henrique , D. Teresa E Infante D. Alfonso .

عن تأسيس جماعتي الإسبتارية والداوية في بلاد الشام ، ثم أول دخولهم إلى البرتغال وما منح لهم من قلاع وبورهم في الدفاع عنها وعن حدود البرتغال : فنجد هناك فصلاً كاملاً عن منح الداوية قلاع عديدة في البرتغال . ويستفيض في هذا الفصل عن كيفية دخول البرتغال حيث إنه في شهر يونيو سنة ١١٢٦م قدم إثنان من زعماء هذه الجماعة في بيت المقدس وهما جالدين وأرنولد دي روشا ومعهما عدد من فرسان الداوية حيث منحتهم بنونيا تريزا بعض الأملاك في وادي فرييرا Vila de Ferreira . ويتحدث باستفاضة عن هذا الموضوع ثم يتحدث عن جالد بن مقدم جماعة الداوية في البرتغال فترة حياته . ثم تفاصيل عن القلاع التي خضعت للداوية أمثال Tomar وبومبال Pompal وسيرس Veres وابيناها Idanha ومونسانتو Monsanto والمورال Almoural . وأشار أيضاً في نفس الفصل إلى جماعة الإسبتارية وكيف أنهم دخلوا إلى مملكة البرتغال سنوات قليلة بعد الداوية في عام سنة ١١٢٨م ويتحدث أيضاً عن كيفية نشأتها في بيت المقدس ثم أشار إلى الامتيازات العديدة لهم<sup>(٢)</sup>.

وهناك إشارة أخرى إلى أنه في ١٥ مارس سنة ١١٢٨م قد منحت بنونيا تريزا لجماعة الداوية قلعة سورى ووقع معها على وثيقة المنحة كونت فرديناند قائد جيوشها<sup>(٣)</sup>.

Porto 1944 .

(١)

(٢) ولزيد من التفاصيل انظر الفصل الخاص بذلك

Brandao, Cronica do Conde Henriaue ...., pp. 189-192 .

وفي اشارته إلى جماعة الإسبتارية وتأسيسها في بلاد الشام ذكر أن الخليفة الفاطمي في مصر قد سمح لهم بتأسيس مستشفى لمعالجة المسيحيين الفقراء الذين يقنون لزيارة الأماكن المقدسة ثم عندما استولوا على هذه الأراضي من المسلمين أسسوا ادارة للمستشفى بقيادة جيران .

Ego Comes Fernandus , donum quod domina mea Regina Militibus Rempli concedo (٣)

D. p. 164. donat, Laudo, et .

ومن الإشارات الهامة أيضا الإشارة إلى ما حدث عندما هاجم المسلمون غرب الأندلس سنة ١١٣٧م / ٥٣١هـ وخاصة قلعة طمان Tomor وقتلوا من وجوه بها من الداوية ثم خربوها . وذلك لشدة وطأة هذه القلعة وحاميتها على المسلمين وهجومهم على المدن والقلاع الإسلامية<sup>(١)</sup>.

وهناك إشارة أخرى بأن المسلمين في غرب الأندلس قد قاموا بغارات عديدة للقضاء على جماعتي الإسبتيارية والداوية في مراكز الحدود البرتغالية الإسلامية مثلما حدث في عام ١١٤٤م عندما توجه جيش إسلامي للقضاء على الداوية في قلعة سورى<sup>(٢)</sup>.

ونجد إشارات عديدة إلى جماعة الإسبتيارية والداوية في حملات البرتغاليين ضد المسلمين وأصبحت لهم فرق خاصة تلحق بجيوش ملوك البرتغال . وعلى سبيل المثال حملتهم واشتراكهم مع ألفونسو هنريكز على مدينة شنترين واستيلاهم عليها سنة ١١٤٧م<sup>(٣)</sup>. ونتيجة لهذا نجد أنه قد منحهم أملاكاً عديدة في شنترين ولشبونة وتوالت العديد من الاشارات لهاتين الجماعتين عن مشاركتهم في أحداث مملكة البرتغال سواء في توطيد مراكزها واتساع أملاكها أو في قتالهم ضد المسلمين ومشاركة البرتغاليين سواء في حركة الاسترداد أو تعمير الأراضي المستردة.

ويعتبر هذا المصدر من المصادر الهامة التي تعطينا صورة واضحة عن جماعتي الإسبتيارية والداوية في البرتغال .

ومن المصادر البرتغالية الهامة (مدونات ملوك البرتغال) للمؤرخ دوراتي دي نونيز لياو<sup>(٤)</sup> Duarte Nunes de Leao cronicas dos Reis de Portugal

وهو عبارة عن مجموعة من المدونات الخاصة بملوك البرتغال والتي تبدأ بهنري البورجونى وتنتهى بمدونة الملك فرديناند ، وينطبق عليها ما ينطبق على المدونات البرتغالية الأخرى من حيث إنها وضعت تحت عناية ورعاية الملوك البرتغاليين ومن حيث اهتمامها بتمجيد ملوك البرتغال واسباغ كل ما هو حسن عليهم واستبعاد كل ما يسئ إليهم والاعتماد على الأساطير

(١) Ibid, p. 249 .

(٢) Brandao, Mon . Lus, Parte, 3, pp. 152-153 .

(٣) Ibid. pp. 163-164 .

(٤) Porto, 1975 .

وقد ولد دوراتي نونيز في يابرة سنة ١٥٣٠م وتوفي سنة ١٦٠٨ .

والمعجزات والمبالغات وتلك سمة عامة لكل المصادر البرتغالية ، بالإضافة إلى أن مؤرخي هذا العصر معظمهم من الرهبان ورجال الدين.

أما بالنسبة للإشارات لجماعتي الإسبتارية والداوية فهي عديدة جداً ؛ وتبدأ أولاً بالإشارة في مدونة ألفونسو هنريكز عن بداية جماعة الداوية ونشأتها سنة ١١١٩ في الأراضي المقدسة وكان معظم رجالها من فرنسا . وأشار إلى مؤسسيها هيودي باين وجود فرى سانت ، وكيف أنها نشأت تحت رعاية ملك بيت المقدس وذلك للدفاع عنه وعن الأراضي الأخرى . وسبب إطلاق اسم المعبد على أنه معبد (هيكل سليمان)، كما كان من مهامها أيضاً حراسة الطرق للحج إلى بيت المقدس. ويكمل حديثه عن هذه النشأة بتفصيلات عديدة خاصة بجماعة الداوية ويكمل حديثه عن نشأة جماعة الإسبتارية في بلاد الشام وتأسيس بعض التجار لأحدى المستشفيات بالقرب من كنيسة بيت المقدس<sup>(١)</sup> بعد حصولهم على امتياز من سلطان مصر (يقصد الخليفة الفاطمي)، ويكمل تفاصيل هذا الموضوع ويتحدث عن انتشارها في أماكن مختلفة من فرنسا وأراجون وبروفنسيا وكتالونيا ونافار وإيطاليا وإنجلترا وألمانيا وقشتالة وليون والبرتغال<sup>(٢)</sup>.

ومن الإشارات المتفرقة عن نشاط جماعتي الإسبتارية والداوية ما ورد عن منح وعطايا ألفونسو هنريكز ملك البرتغال لهاتين الجماعتين وحتى أنه في وصيته قد أوصى لهم بأموال عديدة<sup>(٣)</sup>.

وأيضاً الإشارات العديدة لنشاط هذه الجماعات في عهد سانشو الأول ملك البرتغال Chronica del Rei Dom Sancho I ( من نفس هذه المجموعة) حيث أشار على سبيل المثال إلى الأراضي التي تم منحها لجماعتي الإسبتارية والداوية لتعمير تلك المناطق وأيضاً لمساعدته في قتاله ضد المسلمين<sup>(٤)</sup>.

ومن المصادر الإسبانية الهامة مدونة الملوك الكاثوليك ليولجار

Fernando del Pulgar.

Cronica de los Reyes Catolicos 2 vol, Modrid, 1943 .

(١) pp. 53-54 .

(٢) p. 55 .

(٣) p. 96 .

(٤) p. 100 .

وهو مكون من جزئين ويشير فى الجزء الأول إلى جماعة الإسبتارية ويتحدث فى اشارة فى عام سنة ١٤٧٥م عن إحدى القلاع والتي تدعى Castronuno والتي كانت تخضع لحكم هذه الجماعة وأن قائد هذه القلعة يدعى Rodrigo de Avendano والذي يتبع Juan de Va-lencuela مقدم هذه الجماعة فى أسبانيا . ويتضح من هذه الإشارة أن أملاك الإسبتارية المتشعبة فى أنحاء إسبانيا .

وهناك أيضا إشارة فى سنة ١٤٧٧ لنفس القلعة المذكورة ونشاط مقدم الداوية السابق<sup>(١)</sup> . ومن الإشارات المهمة أيضا فى عام سنة ١٤٧٩ فى فصل عن حصار الأتراك لمدينة رودس حيث شن الأتراك حرباً ضخمة على البلاد المسيحية وخاصة جزيرة رودس معقل الإسبتارية وكثير من مقدمى وقواد جماعة الإسبتارية فى مختلف الأنحاء المسيحية فى غرب أوروبا يخضعون للقيادة العامة فى رودس . وقد قتل كثير من قواد جماعة الإسبتارية وقد أرسلوا يطلبون النجدة من أنحاء البلاد المسيحية . وجاءت بعض السفن وخاصة إمدادات من إسبانيا، ولكنها لم تنجح فى دخول الميناء لأن الأسطول التركى كان يحاصر هذا الميناء. والحديث عن هذه المناوشات بين الأساطيل المسيحية والأتراك حتى نجحت هذه الأساطيل فى انقاذ رودس ولم تنقطع المناوشات بينهم<sup>(٢)</sup> . وأهمية هذه الإشارة أنها تربط بين جماعة الإسبتارية فى إسبانيا والرئاسة العامة فى رودس وأن فرع الجماعة فى إسبانيا قدم مساعدات للرئاسة فى رودس.

أما بالنسبة للجزء الثانى من المصدر ففى اشارة إلى الحرب ضد مملكة غرناطة الإسلامية أمرت الملكة بتجهيز جيش ضخم فى سنة ١٤٨٢م من كل المدن ومقدمى جماعات الرهبان الفرسان ومنهم مقدم جماعة الإسبتارية<sup>(٣)</sup> . وبذل هذا على أن الإسبتارية استمرت فى دورها بمشاركة الملوك الاسبان بفرق عسكرية تلتحق بجيوشهم لقتال المسلمين .

وثمة اشارات أخرى منها عن الاستعدادات لتجهيز حملة ضد بياسة من كل مدن وهيئات اسبانية وكان من المشتركين أيضا جماعة الإسبتارية فى سنة ١٤٨٩م<sup>(٤)</sup> .

- 
- |                      |     |
|----------------------|-----|
| Vol, p. 116 .        | (١) |
| Vol, 1, p. 299 .     | (٢) |
| Vol 2, pp. 211-412 . | (٣) |
| Vol 2, p. 24 .       | (٤) |
| vol 2 , p. 211 .     | (٥) |

والواقع أن هذا المصدر من أشهر المصادر التاريخية عن الملكين فرديناند وإيزابلا ويستخلص منه أن نشاط الإسبانية كان مستمراً في أسبانيا من القتال ضد المسلمين وأن هذه الجماعة أصبحت قوة كبيرة خاصة بعد حل جماعة الداوية ففي بداية القرن الرابع عشر الميلادي .

ومن المصادر الهامة أيضاً مدونة هنري الرابع (مذكرات أعمال بطولية) للمؤرخ موزن ديغودي بالير<sup>(١)</sup>.

Mosen Diegu de Valera:

Memorial de Diversas Hazanas, Cronica de Hnrique 1 v.

وهي مدونة هامة جداً تتناول تاريخ الملك هنري الرابع ملك قشتالة بتفصيلات عديدة. وقد كتب هذا المؤلف بعناية فرديناند وإيزابلا ولا يخفى علينا أنه قصد به تمجيد ملوك الكاثوليك وإضفاء نوع من القداسة عليهم ولذلك وجب الحذر في تلقي هذه المعلومات.

أما بالنسبة لجماعة الإسبانية فنجد اشارات متفرقة في ثنايا موضوعات المؤلف ونجد على سبيل المثال يتحدث عن الهيئات التي حظيت بمكانة في عهد هنري الرابع من رجال الدين وغيرهم . وكان مقدم الإسبانية والمدعو Don Juan de Valencuela له نشاط ضخم لتوسيع نفوذ هذه الجماعة<sup>(٢)</sup>.

وفي موضوع آخر يتحدث عن هذا المقدم وكان معه ٦٠٠ من الفرسان و ٨٠٠ من المشاة وتوجها إلى وادي اندوكسار Anduxar وفي الطريق تقابل مع جون فرديريك ماتريكي Fa-Frique Manrique.

أفوكونت Paredes والذي كان يدافع عن معر الوادي الكبير حيث حدثت معركة مع المسلمين وقتل فيها كثير من الطرفين ولكن في النهاية بمساعدة مقدم الإسبانية رغب المرور إلى أبيبدو Ubedo بجيش كبير والتقوا مع الأعداء (المسلمين) وقتل فيها مقدم الداوية في هذه المعركة<sup>(٣)</sup>.

(١) Edicion Y Estudio por Juan Mata Carriazo, Madrid 1941 .

(٢) p. 102 .

(٣) pp. 120-121 .

وفى إشارة أخرى إلى مشاركة فرسان الإسبتارية فى الاحتفالات<sup>(١)</sup> الضخمة بزواج الأمير فرديناند مع البرنسيصة الشهيرة بونيا ايزابلا سنة ١٤٦٨م وكيف أن مقدم الداوية مع فرسان دون خوان Don Juan Pajeso V icecanciller قد شاركوا فى هذه الاحتفالات. وتعطينا هذه المعلومة إشارة إلى مكانة الإسبتارية فى مملكة قشتالة.

وفى اشارة أخرى يشير إلى أنه فى عام سنة ١٤٧٠م قد حضر إلى مملكة قشتالة أحد فرسان جماعة الإسبتارية وهو Guido de Monte Alvaldo مبعوثا من قبل مقدم جماعة الإسبتارية فى جزيرة رودرس ومعه أيضا خطاب من البابا لأجل تحقيق بعض المطالب لجماعة الإسبتارية وحل كثير من المشاكل التى تتعرض لها هذه الجماعة فى قشتالة<sup>(٢)</sup>.

واشارة أخرى فى عام سنة ١٤٧٤م إلى أن مقدم الإسبتارية فى قشتالة هو Beltran ugon le Rocabertin قد اشترك بمجموعة من فرسانه مع الأمير فرديناند فى احدى المعارك مع أعدائهم الفرنسيين<sup>(٣)</sup>. ويتضح أن الملوك والأمراء قد استقطبوا جماعة الإسبتارية لمصالحهم الخاصة وحادوا عن مهامهم الرئيسية وهى قتال المسلمين وذلك باشتراكهم فى قتال الفرنسيين المسيحيين .

أما عن مبنوة جالياو دوراتى عن الملك ألفونسو هنريكز<sup>(٤)</sup> Duarte Galvao : Chronica del Rei D. Alfonso Henrique ،والذى يشترك مع المصادر البرتغالية فى نفس الملاحظات، نجد أنه يتعرض من خلال أحداث أعمال ألفونسو هنريكز لأخبار متفرقة عن الإسبتارية الداوية ومشاركتهم فى الحروب . وعلى سبيل المثال نجد أن قد أشار فى وصيته إلى منع لهم وإشارة أخرى إلى أن جالدين بايز Gualdeno Paes مقدم جماعة الداوية فى البرتغال يملك قاعدة هامة وهى قلعة طمان وقلاع أخرى وقدم خدمات كثيرة للبرتغال<sup>(٥)</sup>.

وأیضا من الاشارة الأخرى عن الإسبتارية فى وصيته حيث منحهم حوالى ٨٠ ألف ماريبيدس من الذهب لأجل مكافأتهم عن مساعدتهم له فى نشاطه فى البرتغال<sup>(٦)</sup>، وهذا بجانب الاشارات المتفرقة أيضا .

ويتضح من خلال ما سبق أن المصادر التاريخية قد تعرضت لأخبار الإسبتارية والداوية فى معلومات متفرقة ألفت الضوء على نشاط جماعتى الإسبتارية فى إسبانيا والبرتغال من خلال تكاملها مع الوثائق.

(١) . 157 . p (٢) . 180 . p (٣) . 235 . p (٤) . 1906 . Lisboa (٥) . 166 . p (٦) . 167 . p

### ثالثاً : المراجع الإسبانية :

من أهم المراجع الإسبانية والبرتغالية عن الإسبتارية والداوية فى مملكة أراجون للباحثة  
ماريا لويزا لديسما

Maria Luisa Ledesma Rubio : Templarios Y Hospitalarios ; en el Reino  
de Aragon, Zaragoza 1982 .

والمؤلف يشمل تمهيداً عن الحروب الصليبية فى الشرق وميلاد جماعات الرهبان الفرسان  
ويحتوى ثمانية فصول :

الفصل الأول : توغل واستقرار نفوذ جماعتى الإسبتارية والداوية فى الأراضى الأراجونية،  
ويتحدث عن كيفية تواجد هذه الجماعات عن طريق المنح والهبات الأولى لهذه  
الجماعات . ويتناول عدة أفكار عن الحروب الصليبية الأراجونية والجماعات  
الدينية فى الأراضى الشرقية لشبه الجزيرة الإيبيرية ثم وصية ألفونسو المحارب  
ملك أراجون والاتفاقات مع جماعات الرهبان الفرسان .

الفصل الثانى : عن اشتراك الجنود الرهبان فى حركة الاسترداد الأراجونية ويشمل دور  
الداوية والإسبتارية فى حملات ريموند برنجير الرابع أمير برشلونة وأيضاً  
توطد نفوذ الجماعتين فى حكم كل من ألفونسو الثانى ويدرو الثانى ملوك  
أراجون بالإضافة إلى خلفاء خايم الأول ملك أراجون والجماعات العسكرية  
(الإسبتارية والداوية) .

الفصل الثالث : الامتيازات الممنوحة من السلطات الملكية والهيئات الكنسية للجماعتين  
ويتضمن امتيازات عن طريق الملكية وأيضاً جماعات الرهبان الفرسان  
والكنيسة.

الفصل الرابع : التنظيمات والحياة اليومية .

أولاً : جماعة الإسبتارية وتنظيماتها ويتضمن النظم ثم قطاعات الجماعة من الرؤساء  
مقدمى الأديرة والوظائف العليا ثم الرهبان الديرين ثم وظائفه خدام الرهبانية  
أو الذين تحت تلقين الرهبنة ثم التنظيمات الداخلية والحياة اليومية.

ثانياً : جماعة الداوية وتنظيماتها فتشمل نفس العناصر السابقة وفى نهاية الفصل نتحدث  
عن العلاقات بين جماعتى الإسبتارية والداوية .



الفصل الخامس : الاقطاعات الأراجونية الممنوحة للإسبتارية والداوية.

الفصل السادس : استثمار الأملاك والنشاط الاقتصادي ويخص الأراضي الزراعية والنشاطات المختلفة من تجارة وزراعة وصناعة حتى التجارة الخارجية في البحار لكل من الجماعتين .

الفصل السابع : انحلال جماعة الداوية ويتضمن الدعاوى ضد الداويين ومقاومتهم في أراجون ثم حل الجماعة وضم أملاكهم للإسبتارية .

الفصل الثامن : جماعة الإسبتارية في أراجون ووراثتها للداوية .

ويعتبر هذا المؤلف من أهم وأعمق المؤلفات التي تتناول بالتفصيل جماعتي الإسبتارية والداوية في مملكة أراجون . ويتضح من خلال دراستها أن تركيز هاتين الجماعتين في مملكة أراجون كان مكثفا وأن دورهما كان واضحا من خلال المهام التي أسندت إليهما والتي بدأت بجمع الصدقات والهبات من أجل تعضيد نشاط الجماعة في بلاد الشام ، ثم تحولت إلى القيام بدور رئيس في قتال المسلمين عن طريق حماية حدود المملكة والدفاع عنها . ويتضح أن الباحثة استطاعت أن تلم بهذا الموضوع وتوضح كل ما يخص الجماعتين من تنظيمات سياسية، وعسكرية واقتصادية واجتماعية وفي نفس الوقت الربط بين نظام الجماعتين في بلاد الشام واقتباس كثير من الأنظمة مع توضيح ما استجد من نظم على الجماعتين في أراجون من حيث اكتسابهما بعض التطورات التي اختلفت عن أنظمة الجماعتين ببلاد الشام وذلك تأثراً بالظروف المحيطة واختلاف الأوضاع والأحداث في كل من الشام وإسبانيا .

أما بالنسبة للوثائق ومصادر هذا المؤلف فهي عديدة وضعت قائمة في نهاية كل فصل ومنها على سبيل المثال:-

Micret y sans , les cases de Templiers y Hospitalers en cataluna, Barcelona 1910 .

وهذا عن أملاك الداوية والإسبتارية في كتالونيا ، حيث اعتمد المؤلفان بدورهما على الوثائق في الأرشفة التاريخي القومي ومؤلف عن جماعة القديس يوحنا لبيت المقدس في نافار في القرنين الثاني عشر والثالث عشر للباحث لاراجويتا .

Larraqueta G: El Gran Priado de la orden de san Juan de Jerusalem , siglos X11 y x 111, pamplona 1957 2 vol .

وأيضاً لنفس الباحث

La Zuda de Zaragoza de la orden de san Juan de Jerusalem, Cuadernos de Historia Jeronimo Zurite (1963-64, pp. 276-308) .

ومن المؤلفات الهامة التي اعتمدت عليها الباحثة

A. J Fory , the Templars in the Corona of Aragon, London 1973 .

وقد اعتمدت عليه المؤلفة كثيراً وهو يشمل دراسة عن أصل ونشأة جماعة الداوية ثم عن تطورها وحياتهم السياسية والاجتماعية والاقتصادية والدينية في مملكة أراجون .  
هذا بالإضافة إلى الأبحاث العديدة لنفس المؤلفة (لديسما) والخاصة بجماعتي الإسبتارية والداوية منها

La ecomiendo de Zaragoza de la orden de san Juan de Jerusalem en los siglos x 11 y X 11, Zaragoza 1967 .

وهو عن تنظيمات جماعة فرسان القديس يوحنا بيت المقدس في سرقسطة في القرنين الثاني عشر والثالث عشر وتلقى فيه بعض الأضواء والتحليلات الجديدة عن هذه التنظيمات .  
ومؤلف آخر عن بدرو لوبز دى لونا مقدم جماعة الإسبتارية في أراجون وكतालونيا ومنشور في دراسات العصور الوسطى للتاج الأراجوني العدد الثامن ١٩٦٧ الصفحات من ٤١٧ - ٤٢٧ .

Pedro Lopez de Luna , Maestre de la orden del Hospital en Aragon y Catalunya en ." Estudios de Edad Media de la corona de Aragon VIII 1967 , pp. 417-427 .

ويبحث آخرها لنفس الباحثة (لديسما)

Notas sobre la actividad Militar de los Hospitalarios en " Principe de Vi-ana: 25 (1964) pp. 51-56 .

وهو ملاحظات على النشاط العسكري للإسبتاريين هذا بالإضافة إلى المراجع المتنوعة التي اعتمدت عليها عن جماعة الداوية وعلى سبيل المثال :

P. Rodriquez : Campomanes:

Historicas del orden Disertaciones cavelleria de los Templarios Barcelona, Elbir 1978 .

وهو المؤلف رود ريجو كامبو مانس مقالات تاريخية لجماعة فرسان الداوين»

وأيضاً مؤلف آخر عن التاريخ العام لفرسان الداوية :

M. Bruguera: Historia Jeneral de los caballeros del Temple.

وأيضاً أحد الأبحاث لماجيون عن الداوين في التاج الأراجوني ومنشور في مجلة الأكاديمية التاريخية الملكية الجزء ٣٢ صفحات ٤٥١-٤٦٢ .

M. Magallon:

Los Templarios de la corona de Aragon “ en Boletin de la Real Academia de la Historia vol 32, pp. 451-463 .

هذا بالإضافة إلى العديد من الوثائق من الأرشيفات المختلفة ومن المصادر والمراجع الخاصة بمملكة أراجون والحروب الصليبية وأيضاً بعض المراجع باللغة الفرنسية .

ويتضح مما سبق أن الباحثة متخصصة وأن معظم أبحاثها تخص جماعتى الإيبيرية والداوية فى مملكة أراجون مما أتاح لها فى هذا المؤلف الدراسة المتأنية والتحليل العميق لهذا الموضوع من شتى جوانبه خاصة وأنها من مدينة سرقسطة مركز إقليم أراجون.

ومن المراجع الهامة جداً للراهب صمويل ايخان عن العلاقات المتبادلة بين إسبانيا والأراضى المقدسة عبر العصور :

Samuel Eijan : Relaciones

mutuas de Espana y Tierra santa A Traves de los siglos, Santiago 1912 .

وهو من المراجع الهامة جداً والتي تربط بين الحروب الصليبية فى شبه الجزيرة الايبيرية والحروب الصليبية فى بلاد الشام . ويتناول موضوعات عديدة فى داخل هذا الإطار ومنها إسبانيا والحروب الصليبية والتي تربط بين إسبانيا والحروب فى بلاد الشام ومن خلالها يستعرض بداية الحروب الصليبية ويشير أيضاً إلى اشتراك الاسبان بشكل فردى فى الحروب الصليبية فى المشرق<sup>(١)</sup>.

(١) على الرغم من تحذيرات البابوية بعدم اشتراك الاسبان فى الحروب الصليبية فى المشرق ، ويشير إلى

اشتراك الصليبيين الاسبان أمام أسوار انطاكية . . p. 111

ويشير أيضا إلى مشروع توليه بدرو الثاني ملك أراجون (١١٩٦-١٢١٣م) ملكا على بيت المقدس بزواجه من ماريا وريثة بيت المقدس وإن كان لم يتم هذا الموضوع<sup>(١)</sup> ويوضح أيضا كيف أن بطاركة بيت المقدس كانوا كثيرا ما يستنجون بإسبانيا وعلى سبيل المثال أن بطريك بيت المقدس طلب مساعدة رئيس أساقفة شانت ياقب<sup>(٢)</sup>. ويشير أيضا في العديد من المواضع لاشتراك الاسبان في الحملات الصليبية وعلى سبيل المثال الحملة الصليبية الخامسة على مصر وتتوالى الاشارات .

والمؤلف في مجمله بحث عميق يحلل جوانب العلاقات السياسية والاقتصادية بين إسبانيا وبلاد الشام سواء من خلال الحروب الصليبية والمحاولات العديدة لاسترجاع بيت المقدس وقد استوفى جوانب الموضوع، فضلا عن أن هذا المؤلف قد وضع في أوائل القرن العشرين وإن كانت هناك دراسات حديثة منفردة بكل جانب إلا أنه لا يقلل من جهد وبراعة هذا الراهب في استقصاء جوانب الموضوع . ومن النقاط الهامة جداً لهذا المرجع هو أنه اعتمد على وثائق عديدة حيث أورد البعض منها في نهاية الدراسة فكانت دراسته دراسة وثائقية.

أما بالنسبة لأهميته كمرجع للمعلومات عن جماعتي الإسبتارية والداوية في إسبانيا فنجد أنه قد أشار اشارات عديدة في كل جزئيات بحثه إلى أن جماعتي الإسبتارية والداوية كانتا القاسم المشترك في العلاقات بين إسبانيا والحروب الصليبية في الشرق . ومن أهم الإشارات عن دخولهما إسبانيا وأن ألفونسو المحارب (ملك أراجون) منح أملاكه ومملكته في وصيته للجماعات الثلاثة الإسبتارية والداوية وحراس القبر المقدس<sup>(٣)</sup>، وأن ألفونسو المحارب كان يعتبر صليبياً من الطراز الأول وكان يأمل في حياته القيام بحملة صليبية<sup>(٤)</sup>.

وقد تتابعت الأحداث وأشار إلى المفاوضات التي تمت من أجل حل المشكلات بين مملكة أراجون وجماعتي الإسبتارية والداوية خاصة، بعد رفض الأراجونيين تنفيذ هذه الوصية

pp. 136-138 .

(١)

(٢) وفي الملاحق أورد الخطاب المرسل من بطريك بيت المقدس إلى رئيس أساقفة شانت ياقب

pp. 482-484 .

(٣) وقد استعرضنا من قبل وثيقة هذه الوصية

pp. 123-128 .

(٤)

الغربية وتدخل البابوية وأورد خطاباً من جالرمو بطريك بيت المقدس بموافقته على منح وهبات<sup>(١)</sup>. ريموند رينجير الرابع والذي أرسل إليه رسالة يعرض عليه هذه التعويضات .

ويشير في فصل آخر عن تأثير إسبانيا بنظام جماعتي الإسبتارية والداوية وأنهم قاموا بتأسيس جماعتي رهبان فرسان وطنية على غرار هذه الجماعات الشرقية ويستفيض في شرح نظام هاتين الجماعتين في إسبانيا<sup>(٢)</sup>.

والواقع أن هذا المرجع ربط للحروب الصليبية في بلاد الشام وإسبانيا وكانت جماعات الإسبتارية والداوية إحدى هذه الحلقات . وهناك الاشارات العديدة في مواضع مختلفة للجماعتين في إسبانيا إلا أنه لم يكن موضوعه الأساسي هو جماعات الإسبتارية والداوية في إسبانيا والبرتغال .

ومن أهم المراجع الخاصة بجماعات الرهبان الفرسان عامة في شبه الجزيرة الايبيرية في العصور الوسطى للمؤرخ لوماكس .

Lomax ., D. W

Las ordenes Militares en la Peninsula Iberia, durante la Edad Media Sal-  
amanca 1976 .

ويعتبر دراسة وثائقية بليوجرافية للوثائق والأرشيفات والكتابات عن موضوع جماعات الرهبان الفرسان في شبه الجزيرة ، ويشمل جماعتي الإسبتارية والداوية بجانب الجماعات الوطنية . والواقع أن هذه الجماعات مثلت ظاهرة هامة جداً في تاريخ شبه الجزيرة في العصور الوسطى فأراد لوماكس وضع دليل لكل جماعة بضم وثائقها أرشيفاتها ومصادرها ومراجعتها . وقد أشار في موضوع هام كبدية للبحث عن جماعات الرهبان عامة سواء في الشرق أو الغرب وفكرة نشأتها ، ثم تكلم عن الجماعات الاسبانية والتواريخ الهامة عن جماعات الرهبان والجماعات الدينية وتحدث عن المصادر الهامة والتي تنقسم إلى ستة أقسام:

(١) يشير فيها جالرمو من جالرمو خادم الله وبطريك بيت المقدس وأنه بالاتفاق مع مجلس المستشارين لملكة بيت المقدس ومع بدرو خادم القبر المقدس ومع الكهنة القانونيين إلى ريموند كونت برشلونة ثم يعدم بموافقته على مطالب ريموند .

pp. 128-136 .

(٢)

pp. 21-23 .

(٣)

١- المصادر القصصية .

٢- مصادر وثائقية فى الأرشيف التاريخى الوطنى.

٣- أرشيفات أخرى.

٤- مجموعات الوثائق المطبوعة.

٥- مصادر قانونية .

٦- مصادر أثرية<sup>(١)</sup> .

ويشير فى النقطة الثانية إلى جماعة الإسبتارية فى شبه الجزيرة ويقسم مصادرها ومراجعتها إلى سبعة أقسام:

١- الأرشيفات : ويتحدث عن الأرشيفات المختلفة للمدن والكنائس والأديرة ومنها على سبيل المثال كنيسة القديس خوان فى سرقسطة وأرشيفات بامبلونا Pamplona وتطلية Tudela وأرشيفات كتالونيا ومدريد ویرشلونة والعديد منها ؛ علماً بأن هذه الأرشيفات لاتضم وثائق خاصة بجماعة الإسبتارية فقط بل تخص مختلف المجالات .

٢- مجموعات الوثائق المطبوعة : وأول مجموعة هى وثائق الإسبتارية فى إسبانيا والمنشورة فى سنة ١٧٩٨ على يد عالم الأرشيفات خون أنطونيو فرناندز Juan Antonio Fernandez وأيضا وثائق نافار التى نشرها لارجويتا Larragueta والتى تخص سنوات قبل سنة ١٣٠٠م وفى البرتغال نجد أن سارييفا Cunha Saraiva قد طبع كثيراً من وثائق العصور الوسطى.

٣- تاريخ جماعة الإسبتارية فى العصور الوسطى الاسبانية : ويتحدث عن بعض المؤلفات التى تعرضنا لبعضها فى هذا البحث- وموضوعات أخرى ولكنها تتعرض ضمناً لأخبار الجماعات ويشير إلى مؤلفات الباحثين وهما المتخصصان فى تاريخ جماعات الرهبان الفرسان الإسبتارية والداوية Larragueta . Garia Ledesma Rubio وعلى سبيل المثال نجد للمؤرخ الأول جارثيا أن من أهم أعماله بحثاً عن العلاقات الاقتصادية بين الجماعة (الإسبتارية) والتاج الأراجونى فى القرن الثالث عشر.

Larragueta : Los Relaciones economicas entre la orden y la corona de Aragon en el Siglo XIII .

وبحث آخر لم تشير إليه من قبل للباحثة لديسما

Ledesma, los Fechas del primer maestre de Amposta Pedro lopez de Luno.

وهو دراسة عن أول مقدم للجماعة وهو بدرو لويز دى لونا بالإضافة إلى العديد من المؤلفات<sup>(١)</sup>.

٤- القانون والحياة الداخلية : ويشير إلى بعض الدراسات التي تتناول هذه الموضوعات من خلال الكتابات العامة عن هذه الجماعة- والتي تعرضنا لها من قبل- وخاصة كتابات المؤرخ جارشيا لارجويتا<sup>(٢)</sup>.

٥- مقدمو الأديرة والتنظيمات الديرية : وتنقسم الإدارة لجماعة الإسبنتارية الأسبانية بين كتالونيا ونافار وأراجون وقشتالة والبرتغال . وهناك دراسات لكل قسم من هذه الأقسام وكل هذه الدراسات من خلال وثائق هذه الجماعة في الأديرة والكنائس ومن المؤرخين الذين تعرضوا لهذه الموضوعات :

Agustin Ubieto, Mirety sanz

وجارشيا لارجويتا Larraguetta في الوثائق المنشورة عن الجماعة في نافار<sup>(٣)</sup> ، وأيضاً هناك بعض المؤرخين البرتغاليين الذين اهتموا بهذا الموضوع وأهمهم المؤرخ الشهير -Az- Oliveira Martins , Alvices Pereira و evedo .

٦- العلاقات مع المؤسسات الأخرى .

وتتناول العلاقات بين الإسبنتارية والمؤسسات الأخرى كالجماعات الأخرى والمؤسسات الحكومية والدينية كالكنائس والمنظمات الديرية وهناك دراسات على سبيل المثال للمؤرخين<sup>(٤)</sup>

Gonzalez , Gorosterratz, Fory

٧- العلوم والآداب والفنون

هذه الدراسات عامة وتتناول هاتين الجاعتين من حيث نشاطهما الثقافي وذلك من خلال بعض المؤلفات وأهمها المؤلفات التي وضعت تحت إشراف ألفونسو (العاشر) العالم ملك

(١) p. 23-25 .

(٢) p. 25 .

(٣) تعرضنا لهذا من قبل .

(٤) p.27 .

قشتالة ١٢٥٢-١٢٨٤ والذي أهتم بالثقافة والعلوم والفنون اهتمام كبيراً . وتعرض فيما تعرض لتأثير هذه الجماعات ومنها الإستبائية في المجالات السابقة بالإضافة للأعمال المختلفة للمؤرخين وعلى سبيل المثال Dominguez Bordona ودراسته عن الرسومات المنمطة في مخطوط هرديا Heredia أما بالنسبة لجماعة الداوية.

#### ١- الأرشيقات :

بالنسبة للأبحاث التاريخية عن جماعة الداوية فنجد أن وثائق هذه الجماعة توجد مع وثائق الجماعات الأخرى الموجودة في الأرشيقات المختلفة . والدراسات عن هذه الأرشيقات والتي قام بها Dessubre و New و Dailliez من الأرشيقات في Vilar Bont والتي نشرت بعناية Rubio , Miret Y sanz وآخرين . وأيضاً توجد وثائق متعلقة بالداوية في أقسام أخرى من أرشيقات مدريد وبرشلونة ولشبونة وأرشيقات المراكز القديمة لهذه الجماعة<sup>(١)</sup> .

#### ٢- المصادر المطبوعة :

وأهم مجموعة للوثائق الخاصة بالجماعة الداوية الإسبانية المنشورة كملحق في رسالة الدكتوراه للباحث فوري Forey وأيضاً المجموعة المنشورة على يد Delaville le Roulx ووثائق Gardeny y Barbens المطبوعة على يد Mirety sans والوثق التي قام بدراستها ميريت Miret للجماعة في كتالونيا وأيضاً مجموعات الوثائق البرتغالية التي نشرها كل من Ferreira و Javierre و Mur و Ortega Gonzalez و Cotes<sup>(٢)</sup> .

#### ٣- تاريخ الداوية في العصور الوسطى الإسبانية :

هناك دراسات تشمل من ضمن موضوعاتها عن الداوية مثلاً Zapater قام بدراسة عن جماعات الرهبان السترشية وتعرض من خلالها لجماعة الداوية وأيضاً Ferreira تعرض لجماعة المسيح وتعرض من خلالها لدراسته للدواوين كنسلافهم في البرتغال وأيضاً دراسات لـ Ruiz Perez و Bruguero بجانب دراسات عامة عن تاريخ الداوية العام لـ Delisle و Prits وأيضاً كتابات Forey من أفضل ما كتب عن جماعة الداوية في إسبانيا (وهو أحد المراجع الإنجليزية الهامة جداً) وناقش مشكلة وصية ألفونسو المحارب وبور الجماعة في حركة الاسترداد الأراجونية .

p. 28 .

(١)

pp. 28-29 .

(٢)



وعن سقوط الداوية وانحلالها نجد دراسات أهمها للمؤرخ Raymouard وأيضاً للمؤرخين Prutz و Finke و Lizerand و Fay هذه عن انحلال الجماعة عامة . أما عن انحلالها في داخل شبه الجزيرة مثل Miret y sans و Mercate و Forey وفي البرتغال نجد Javierre و Benavides و Sans Trave<sup>(١)</sup>.

#### ٤- القوانين والحياة الداخلية :

قوانين الداوية نشرت على يد Curzon وبالنسبة للحياة الداخلية نجد بحثاً لـ Melville بالإضافة إلى كتابات المؤرخين العامة عن جماعة الداوية ونجد أيضاً Delaville le Roulx نشر إحدى الروايات (التراجم) الكتالونية للقوانين وأيضاً لـ Forey دراسته عن حياة الجماعة في التاج الأراجونى . أما بالنسبة للبرتغال فنجد دراسات لكل من Javierre و Sans Travo<sup>(٢)</sup>.

#### ٥- مقدم الجماعة والتنظيمات الديرية والقطاعات :

ونجد أن Forey قد قام بدراسة كاملة عن الأديرة والتنظيمات الخاصة بالداوية في ظل التاج الأراجونى . وفي كتالونيا دراسة قيمة لميريت وسانز Miret Y sana والدراسات لبعض المؤرخين وعلى سبيل المثال Ayneto و Burns ولنشاط الداوية دراسة عن الأديرة في Prades على يد Carreras y Candi وفي Chivert على يد Savall وفي Miravet على يد Sanchez وفي طركونة Tarragona على يد Alegret وفي ميورقة على يد Ratger وكثير من الدراسات . وإن كانت الدراسات في مملكة قشتالة وليون أقل كثيراً من المناطق الأخرى في هذا الموضوع ولذلك لقلة تركيز الجماعة في تلك المملكة وتوجد دراسات على إقليم ليون ونشاط الداوية في قورية Coria وأيضاً دراسة لجونثالث Gonzalez ودراسات متفرقة على سبيل المثال بحث Perez ilimazares عن الداوية في Tau .

أما بالنسبة لغرب شبه الجزيرة (البرتغال) فنجد أعمال لـ Delisle و Piquet و Vilar و Bonet<sup>(٣)</sup>.

(١) . pp. 29-30 .

(٢) . p. 30 .

(٣) . pp. 30-31 .

## ٦- العلاقات مع المؤسسات الأخرى :

هناك دراسة هامة لفوري Forey عن علاقة الداوين بالملكية فى التاج الأراجونى ومضمونها علاقات الجماعة مع الجماعات المختلفة الأخرى .  
ومن المؤرخين الذين تعرضوا لهذا الموضوع فى إسبانيا والبرتغال كل من , Gonzalez Torres Y Tapia و Floriano و Benavides (١).

## ٧- العلوم والآداب والفنون

والواقع أنه فيما يخص هذه الموضوعات نجدها فى المؤلفات العامة عن جماعة الداوية وقد ركز فوري Forey على هذه الموضوعات عن طريقة دراسته لبعض كنائس الداوية من ناحية فنونها ورسوماتها وفى شقوية Segovia على يد Cabella وأيضا فى برج النهر Torre del Rio لويثى Huici ودراسة عن القلاع فى جنوب أراجون لـ Gordillo والعديد من المؤلفات فى نفس هذه الموضوعات بالإضافة إلى التواريخ العامة للفنون (٢).

وتعرض الباحث لنفس هذه التقسيمات للجماعات الرهبان الفرسان المحلية وهى:

١- سانت ماريا التوتونية Santa Maria de los Teutonicas

٢- جماعة القديس شانت ياقب Santiago

٣- جماعة قلعة رياح Calatrava

٤- جماعة القنطرة Alcantara

٥- جماعة مونتيسة Montesa

٦- جماعة المسيح Cristo

٧- جماعات رهبان فرسان أسبانية أخرى Otras ordenes Hispanicas

٨- جماعات رهبان فرسان مفترضة Las Supuestas ordenes Militares

ونجد أن هذا المؤلف عبارة عن ببلوجرافيا عن جماعات الرهبان الفرسان عامة فى شبه الجزيرة الأيبيرية فقد أورد فى نهاية بحثه قائمة بحوالى ٩١٨ ما بين مرجع ومقالات وأبحاث مختلفة تتعرض لجماعات الرهبان الفرسان بموضوعاتها المختلفة .

وبالنسبة لجماعتي الإسبتارية والداوية فنجد أنه قد أورد بيلوجرافيا غطت جوانب الموضوعات المتنوعة الخاصة بالجماعتين في إسبانيا والبرتغال ولاغنى لباحث عن الاطلاع على المؤلف.

ومن الأبحاث الهامة جداً عن جماعة الإسبتارية في نافار في القرن الرابع عشر الميلادي أحد الأبحاث التي القيت في المؤتمر العلمي عن جماعات الرهبان العسكرية في غرب البحر الأبيض المتوسط فيما بين القرنين الثاني عشر والثامن عشر الميلادي وذلك في أيام ٤ ، ٥ ، ٦ مايو سنة ١٩٦٣ وقد نشرت هذه الأبحاث في مجلد بعنوان :

Las ordenes Militares en el Mediterraneo occidental (S.X11- XV111) Casa de valazques, Instituto de estudios Manchegos 1989 .

والبحث المذكور هو للباحث جارتيا لاراجويتا Garacia Larragueta وموضوعه :

La orden de san Juan de Jerusalem en Navarra siglo XIV وهو في غاية الأهمية لعدة أسباب : منها أنه يوضح وضع جماعة الإسبتارية في مملكة نافار وخاصة في فترة القرن الرابع عشر وترجع أهمية بحثه إلي أن أصل مصداقه هي الوثائق في المقام الأول لأن المعلومات من خلال المصادر التاريخية عن وجود نشاط للإسبتارية في مملكة نافار ضئيلة للغاية . وقد اطلع على كم كثير من الوثائق الخاصة بموضوعه وقد أورد قائمة بالوثائق التي استخدمها في البحث وبلغ عددها ٣٩١ وثيقة أساسية لهذا الموضوع ومعظمها من الأرشيف التاريخي الوطني Archivo Historico Nocional وعدة أرشيفات أخرى وخاصة في نافار ويبدأ بحثه بالحديث عن الأرشيفات والوثائق التي اعتمد عليها ثم عن ضم أملاك الداوية لجماعة الإسبتارية بعد حلها عندما أصدر البابا كليمنت الخامس قراره في ١٦ مايو ١٣١٢ بمنح الإسبتارية أملاك الداوية في نافار . ويحدد الباحث هذه الأملاك من أراضي وأديرة وممتلكات ويوضح ذلك من خلال الوثائق وخاصة ست وثائق بابوية بين سنة ١٣٠١-١٣١٧م وتوثيقة لنقل هذه الممتلكات مع بحث بعض جزئيات هذه الأملاك<sup>(١)</sup>.

ويتحدث عن مشاكل نقل هذه الممتلكات ، ثم يتحدث عن النظم الإكليريكية والحياة المدنية والنظم الدينية وطبقات الجماعة ومقدميها ومهامها الدينية ثم ممارسة حياتهم اليومية<sup>(٢)</sup>.

pp. 10-112 .

(١)

pp. 115-117 .

(٢)

ويتحدث أيضا عن الإدارة الإقليمية للجماعة في نافار وذلك أيضا من خلال الوثائق ويستتبع شخصيات مقدمى الجماعة في نافار وأعمالهم ومهامهم المدنية وذلك أيضا من خلال الوثائق العديدة للأرشفيات المختلفة <sup>(١)</sup>، ويشير إلى مقدمى الجماعة في النصف الثانى من القرن الرابع عشر ويتحدث عن وضع هؤلاء الرؤساء في بلاط نافار ثم يستعرض كل الوثائق الخاصة بالنصف الثانى من القرن الرابع عشر الميلادى ويركز أيضا في حديثه على أحد هؤلاء المقدمين لهذه الجماعة في نافار وهو Martin Martinez de Olloqui

وجدير بالذكر أن هذا البحث يؤكد تماماً وجهة النظر بأن الاعتماد الأساسى والأصلى في أخبارنا عن جماعتى الإسمبترية والداوية في إسبانيا والبرتغال على الوثائق وليست المصادر المؤلفة ونجد أن الباحث قد اعتمد في بحثه فقط على الوثائق ولاغير ذلك .

ومن الأبحاث الهامة جداً عن التاج الأراجونى وجماعات الرهبان الفرسان خلال القرن الرابع عشر للباحث أنطونى لوتريل :

Anthony Luttrell

La Corona de Aragon Y los ordenes Militares Durante El siglo XIV .

والذى ألقى في المؤتمر التاريخى الثامن للتاج الأراجونى

VIII Congreso de Historia de la corona le Aragon, vol Valencia 1970 .

في بلنسية في الفترة ٨ إلى ٨ أكتوبر سنة ١٩٦٧ والبحث يتناول كيف أن جماعات الرهبان الفرسان أصبحت كنحد الفروع الهامة للهيئات الدينية داخل أملاك التاج الأراجونى في أثناء القرن الثالث عشر وأن جماعتى الإسمبترية والداوية هم أساس هذه الجماعات وأنهما قد شاركا في استرداد ميورقة وبلنسية وساعدا التاج للتعمير والدفاع عن هذه الأراضى المستردة ومنحوا امتيازات وأملاك عديدة <sup>(٢)</sup> . وأشار إلى أنه في نهاية القرن الثالث عشر قد تحطم هذا التحالف بين التاج وجماعات الرهبان عندما تآلم الملك ألفونسو الثالث من الإسمبترية الذين ساعدوا الفرنسيين ضد أراجون.

pp. 112-123 .

(١)

p. 67 .

(٢)

وقد تعرض لوضع هذه الجماعات بعد طرد الصليبيين من بلاد الشام سنة ١٢٩١م وفقدتهم لأمالكهم في تلك المناطق . وفي الوقت نفسه توقفت حركة الاسترداد إلى حد ما وفقدوا كثيراً من مكانتهم داخل شبه الجزيرة ثم أشار إلى الإسبنتارية حاولوا إثبات حقوقهم مباشرة في سنة ١٣٠٦م عند غزو جزيرة رودس اليونانية حيث أسسوا مراكز نشاط صليبية ضد المسلمين.

أما بالنسبة للداوية الأكثر ثراءً والأكثر تعرضاً للخطر أي أكثر قابلية للضرر ونجد أنه عندما تعرضت المملكة للهجوم من البابا بونيفيس الثامن وفرنسا فإن الداويين مع الكتلان والاراجونيين قدموا أموالاً كثيرة للتاج مثلهم مثل النبلاء.

إلى أنه عندما بدأ البابا كليمنت الخامس حربه ضد جماعة الداوية أمر خايم الثاني ، بحل الداوية والذي بدوره شرع في ذلك إلى أن الداويين قد قاوموا في Miravet وفي Azcon وفي قلاع أخرى<sup>(١)</sup>. ولكن في النهاية نجح الملك في الاستيلاء على أمالكهم وحل جماعة الداوية ونقل أمالكهم إلى الإسبنتارية وذلك عن طريق التفاوض مع البابوية ووصلوا إلى اتفاق بأن الإسبنتارية اكتسبوا أمالك الداويين في أراجون وفي كتالونيا بينما تأسس جماعة جديدة على يد خايم الثاني وهي جماعة مونتسيا Montesa والتي ورثت بعض أمالك الداوية وأغلق عليها رعايته<sup>(٢)</sup>.

وأصبحت جماعة الإسبنتارية هي الأكثر مكانة بداية من عام ١٣١٩ على باقي الجماعات وقسمت الرئاسة فالإسبنتارية في مملكة أراجون تركزوا في قلعة La Castellonia de Am-posta بينما أسست رئاسة جديدة في كتالونيا وامتدت أمالك الإسبنتارية في حوض الابر و جنوب كتالونيا ويتحدث الباحث عن وضع الرئاسة في مملكة أراجون وتنظيماتها وأيضاً مساعدة الاسبنتاريين لخايم الثاني بـ ١٥٠ ألف Suedos Barceleneses من أجل فتح جزيرة سردينيا في مقابل ٤٠ ألف دفععتها جماعة مونتيسة و ٣٠ ألف من جماعة قلعة رباح و ١٠ آلاف من جماعة شانت ياقب<sup>(٣)</sup>.

pp. 68-69 .

(١)

Ibid .

(٢)

p. 70.

(٣)

ويشير بعد ذلك إلى العلاقات بين الرئاستين وملوك أراجون<sup>(١)</sup>، خلال القرن الرابع عشر حتى أنه يصل إلى حقيقة هي أنه في التاج الأراجوني وصلت الإسبتارية تقريباً إلى أنه أصبحت جماعة وطنية ويستعرض ذلك من أعمالهم وعلاقاتهم بالملوك الأراجونيين وأنهم أصبحوا مشاركين في سياسة هؤلاء الملوك وأصبحوا أداة من أدواتهم للحكم<sup>(٢)</sup>.

ويشير أيضاً إلى العلاقات بين جماعة الإسبتارية في أراجون ونفس الجماعة في جزيرة

رودس .

والواقع أن هذا البحث يمتاز بأنه ألقى الضوء على فترة هامة في تاريخ الجماعتين في مملكة أراجون من خلال انحلال جماعة الداوية وميراث الإسبتارية لأملأهم وأصبحت الإسبتارية تحتل مكانة بارزة في المملكة خاصة بعد أن كانت تأتي في المرتبة الثانية بعد جماعة الداوية ونجد أن هاتين الجماعتين أصبحتا مؤسسات سياسية دينية اقتصادية اجتماعية وذلك يتضح من خلال البحث .

ومن المراجع الهامة أيضاً لخورليو جونتالث :

Julio Ganzalez : El Reino de Castilla en lo epoca de Alfonso VIII vol 2 Madrid , 1960 .

وهو عن مملكة قشتالة في عهد ألفونسو جونتالث .

وأهمية هذا المرجع أنه ينقسم إلى جزئين الأول يخص التاريخ ويتناول بشكل وافى كل أعمال وسياسة ألفونسو الثامن الداخلية والخارجية ، أي يتعرض للأوضاع السياسية والاقتصادية والاجتماعية والدينية في عهده بالإضافة للعلاقات المتشعبة بالممالك الأخرى وهي دراسة جديرة بالتقدير والاحترام حيث اعتمد على الأرشيفات المختلفة والوثائق العديدة والتي أفرد لها جزءاً خاصاً بها ويشمل ما يخص عهد ألفونسو الثامن من وثائق ونصوص .

وأما بالنسبة لأهميته كمرجع عن الإسبتارية والداوية فهناك حقيقة هامة هي أن وجود الإسبتارية والداوية في مملكة قشتالة وليون يشوبه الغموض . ولم تسعفنا النصوص التاريخية بذلك ويرجع ذلك لأن وجودها في تلك المملكتين كان ضعيفاً ولذلك نرى هذا المؤلف يلقي بعض الضوء تحت عنوان جماعات الرهبان الفرسان في الصفحات من ٥٥٦ إلى ٦٠٢ وهو يتناول جماعتى الإسبتارية والداوية بالإضافة إلى الجماعات الوطنية وهم جماعات قلعة رباح والقنطرة والقديس شانت ياقب إلى جانب بعض الجماعات الصغيرة .

p. 70-71 .

(١)

p. 73 .

(٢)

ويبدأ حديثه عن جماعة الإسبتارية والداوية فنجد أولاً الحديث عن الحروب الصليبية والروح الدينية وتشجيع نزوح الصليبيين إلى أسبانيا لقتال المسلمين ونداءات البابوات بذلك<sup>(١)</sup>. ثم يبدأ الحديث عن جماعة الإسبتارية وأهميتها ومهامها في بلاد الشام ثم انتقلها إلى إسبانيا في مناطق مختلفة وكيف أن مقدم هذه الجماعة في أسبانيا فكر في تشكيل اتحاد مسيحي كمشروع لحركة الاسترداد وطرد المسلمين وذلك في عهد ألفونسو الثامن ملك قشتالة وأصبحت هذه الجماعات الأكثر أهمية في الحروب الصليبية الأسبانية .

وقد نظمت هذه الجماعة في سنة ١١٥٦م كهيئة سياسية اقتصادية لها مكانة كبيرة خاصة وأن خطر الموحدين قد بدأ آنذاك مع دخولهم شبه الجزيرة والقضاء على المرابطين وأشار أيضاً إلى تركيز هذه الجماعة في قلاع Criptana و Villajos و Kuerio و Atarez ثم منحهم العديد من الأملاك<sup>(٢)</sup>.

ويشير إلى صلات هذه الجماعة بالجماعات الأخرى وأن مقدم هذه الجماعة بدرو ارياس Pedro Arias قد نجح بسياسته في تبوأ هذه الجماعة مكانة هامة في قشتالة وحصوله على العديد من الامتيازات كما في ٣ يونيو سنة ١١٧٠م<sup>(٣)</sup>.

والإشارة إلى العديد من المنح في السنوات التالية<sup>(٤)</sup>، وأشار أيضاً إلى بعض نزاعات الجماعة مع الكنائس المختلفة حول الحقوق على بعض المناطق وتدخل البابا اسكندر الثالث<sup>(٥)</sup>. وعلى الرغم من هذه المنح من الملوك القشتاليين إلا أن الجماعة انشغلت بأملاتها وثوراتها أكثر من حركة الاسترداد<sup>(٦)</sup>. ثم مشاكل هذه الأملاك والنزاعات المختلفة مع الهيئات السياسية والدينية<sup>(٧)</sup>.

أما حديثه عن جماعة الداوية فإنه يشير إلى أنها سارت على نفس الخط المتوازي مع جماعة الإسبتارية وأن أول ذكر لهم عندما استولى الامبراطور ألفونسو السابع (١١٢٦-١١٥٧م) ملك قشتالة وليون على قلعة رباح من المسلمين سنة ١١٤٨م ومنحها لجماعة الداوية للدفاع عنها، ولكن عندما توفي الامبراطور وتعرضت تلك المنطقة لضغط الموحدين رأوا

(١) p. 556-559 .

(٢) مثل منحه قلعة اقلش Ucles في ١٢ سبتمبر سنة ١١٦٢م .

(٣) p. 561 .

(٤) ومنح أخرى لهم في ٩ يناير سنة ١١٧٤م تتمثل في وادي Espinosa de Villagonzalo p. 563 .

(٥) Ibid .

(٦) p. 564 .

(٧) pp. 564-565 .

التخلي عنها وردوها إلى الملك سانشو الثالث بعد أن أخلوها . وهي مثل الإسبتارية اهتمامها الأول الثروات والأموال ثم يتحدث عن منح وأموال الداوية بين كاريون Carrion وساهاجون Sahagun ووادي Terrodillos وكنيسة San Nicolas de Camino والعديد من الأملاك<sup>(١)</sup>.

ويشير إلى أن مقدمى الداوية حضروا إلى قشتالة فى المناسبات المختلفة . وعلى سبيل المثال سنة ١١٨٨م للحصول على مكاسب للجماعة ويشير أيضاً إلى أنه ليس بعجيب أن نرى الداوية فى وصية ألفونسو الثامن تشارك الإسبتارية فى العطايا .

والواقع أن هذا المؤلف يتعرض لجماعى الإسبتارية والداوية ويشير إلى مراكزهم وأموالهم وثرواتهم دون الحديث عن أى نشاط للجماعتين فى حروب مملكة قشتالة ضد المسلمين . حقيقة أن دور الجماعتين الأول هو الحصول على الأملاك والامتيازات وحياسة الثروات من أجل تقوية وتعظيم الجماعة ضد المسلمين فى بلاد الشام ولكن ليظهر لهم نشاط حربي ضد المسلمين فى حراسة قلاع الحدود ومشاركة الملوك بفرق عسكرية فى حملاتهم ضد المسلمين كما نرى فى أراجون وفى البرتغال . أما فى قشتالة فهذا الدور يكاد يكون معيولاً ويؤكد ذلك أن جونثالث لم يشير إلى أى نشاط لهما ضد المسلمين أو مشاركة الملك فى حملاته خاصة . وأن تلك الفترة هى أزهى عصور القوة للموحدين فى الأندلس باستثناء حادثة عجزهم عن الدفاع عن قلعة رباح .

وإن كان هذا المؤلف لا يشفى غليلنا بمعلومات عن نشاط الجماعتين فى الحروب الاستردادية إلا أنه أعطى صورة عن مكانة هذه الجماعة فى مملكة قشتالة وحيارتها الأملاك والثروات العديدة.

ومن المراجع الأسبانية الهامة «التاريخ الاقتصادى والاجتماعى لاسبانيا المسيحية فى العصور الوسطى» للمؤرخين دوفورسك ودالشي .

وهذا المرجع من المراجع الهامة جداً إذ يستعرض الحياة الاقتصادية والاجتماعية منذ عهد القوط الغربيين حتى أواخر العصور الوسطى فى أسبانيا المسيحية ، مستعرضاً من خلالها كثيراً من الموضوعات المتشعبة بالنسبة للناحية الاقتصادية من حيث النشاط الاقتصادى ومؤسساته وارتباط هذا النشاط بحركة الاسترداد وما يتلوه من حركة التعمير ، وأيضاً بالنسبة للحياة الاجتماعية من طبقات السكان وحياتهم فى كل منطقة من مناطق أسبانيا المسيحية .



وأهميته بالنسبة لجماعتي الإسبتارية والداوية أنه يضعهما من ضمن النسيج الاقتصادي والاجتماعي في إسبانيا المسيحية وذلك من خلال الاشارات العديدة ومنها على سبيل المثال دورهما في احتلال وتعمير الأراضي المستولى عليها من المسلمين خاصة وأن هذه المدن والأراضي بعد الاستيلاء عليها يعهد بكثير منها لجماعات الرهبان للدفاع عنها (١).

ويشير أيضا إلى وضع الجماعتين في مملكة أراجون وربط الملك ألفونسو المحارب مملكته بهاتين الجماعتين ووصيته للجماعتين ، ثم ما كان من تولية أخيه الراهب (راميرو) الذي زوج ابنته بترونيلا من أمير أراجون ريموند برنجير الرابع والذي كان أحد أعضاء جماعة الداوية والذي ما لبث أن سوى الخلافات مع الجماعتين الناتجة عن وصية ألفونسو المحارب (٢).

وقد اكتسبت كل من الجماعتين مزايا وهبات وأملاكًا عديدة في عهد ريموند برنجير الرابع والذي حقق إنجازات ضخمة في فترة ما بين المرابطين والموحدين سنة ١١٤٧م عندما استولى على أملاك عديدة على وادي نهر الابرو وأهمها مدن لاردة Lerida وطرطوشة Tortosa فنجد لهاتين الجماعتين دوراً كبيراً معه في هذه الفتوحات وكانت المهمة مزدوجة ما بين الفتح والمساعدة العسكرية وفي نفس الوقت اعتمد عليهم في تعمير تلك الأراضي ولذلك منح امتيازات لهم في تلك المدن وتمثلت في أديرة واقطاعات وأملاك واسعة (٣).

وقد بلغ الأمر أن جماعة الداوية أخذت جزءاً من مدينة طرطوشة وخمس مدينة لاردة كواحدة من القوى المالية لديها نشاط تجاري في البحر المتوسط وشاركت في النشاط البورجوازي الكتالوني (٤).

ومن الإشارات الهامة أنه في عام ١١٤٨م كانت الإسبتارية والداوية قد توطدت أملاكهم وتوسعت - كما أشرنا - نتيجة لحركة الاسترداد الاسبانية (٥) بالإضافة إلى الاشارات المتفرقة في ثنايا البحث .

ويعتبر هذا المرجع من المراجع الهامة بالنسبة لدور جماعتي الإسبتارية والداوية . حقيقة أنه يتعرض للحياة الاقتصادية والاجتماعية عامة ، ولكنه يستخلص منه مدى أهمية ومكانة ودور الجماعتين في الحياة الاقتصادية والاجتماعية.

وجدير بالذكر أن المؤلف لا يتعدى ٤٥٥ صفحة وأن موضوعاته تصلح للعديد من المؤلفات ولكن أهميته تتمثل في اعطاء الخطوط العامة دون التعمق في التفاصيل الدقيقة وهو مرشد لكل من يبحث في التاريخ الاقتصادي والاجتماعي لأسبانيا المسيحية في العصور الوسطى.

(١) p. 102 .

(٢) p. 120 .

(٣) p. 121 .

(٤) pp. 124-126.

ومن الأبحاث الهامة جداً دراسة منشورة بعناية معهد دراسات العصور الوسطى للتاج الأراجوني وهي للمؤرخ كير عن البابوية وممالك نافار وأراجون.

Kehr, P. Elpapado y los Reinos .

de Navarro Y Aragon, Estudios de Edad Media le la corona de Aragon vol, 2 Zaragoza 1946 .

عن البابوية وممالك نافار وأراجون ويستعرض البحث العلاقات منذ بدايتها والتي يحدد أنه لم تكن هناك علاقات واضحة قبل النصف الأول من القرن الحادي عشر . ويستعرض العلاقات منذ ذلك الحين مستعرضاً بدايتها ثم البابوات وعلاقاتهم بالملكيتين فيشير في فصل كامل عن البابا اسكندر الثاني وفي فصل ثالث عن جريجوري السابع وفي فصل رابع البابا أوربان الثاني وفي فصل خامس البابا باسكال الثاني وخلفه ثم فصل سادس عن العلاقات بين البابوية والملكيتين منذ عام ١١٣٤م.

وترجع أهمية هذه الدراسة إلى أنها توضح جانباً هاماً هو موقف البابوية من جماعتي الإسماعيلية والداوية في أسبانيا وأنها أخذت على عتقها رعاية هذه الجماعات وتأكيد نفوذها وفي الوقت نفسه تعتبر هاتين الجماعتين إحدى الأسلحة لتأكيد سيطرة ونفوذ البابوية في شبه الجزيرة الأيبيرية وذلك بجانب الرهبان الكلونيين خاصة وأنهما يخضعهما مباشرة لرئاسة البابوية ذاتها .

وأولى هذه الإشارات كانت في وصية ألفونسو المحارب عندما ترك وراثته مملكته للجماعات الثلاث- كما أشرنا<sup>(١)</sup> - وتتابع النزاعات والمشاكل بين الجماعتين ورامير الراهب ثم ريموند برنجير الرابع<sup>(٢)</sup>.

وبالنسبة لمشكلة جماعات الرهبان ومطالبتها بتنفيذ وصية ألفونسو المحارب فقد أرسل البابا أنوصان الثاني مبعوثين لحل هذه المشكلة خاصة وأن بطريك بيت المقدس جالرمو مع قائد القبر المقدس وريموند مقدم جماعة الإسماعيلية وتقدموا إليه بمطالبهم<sup>(٣)</sup>. وحضروا إلى أسبانيا لمناقشة هذه القضية وتوجد وثائق بتاريخ ١٦ سبتمبر سنة ١١٤٠ م عن طريق مقدم جماعة القبر المقدس ومن المقدم الأكبر ريموند لجماعة الإسماعيلية بالتنازل لريموند برنجير عن مطالبهم بالمملكة وفي المقابل منحهم العديد من الأملاك والامتيازات كتعويض عن ذلك<sup>(٤)</sup>.

(١) تعرضنا في أكثر من موضوع لهذا الموضوع .

pp. 154-156 .

(٢)

p. 157 .

(٣)

p. 158 .

(٤)

ويشير أيضا أنه بالنسبة لجماعة الدواوين فليس لدينا وثيقة عن التنازل ولكن من خلال وثائق الامتيازات والمنح لهم يتضح موافقتهم على هذا التنازل وكان ذلك من خلال توسط المندوب البابوي الكادرينال جيو بحضور أساقفة سرقسطة ووشقة وبيشو في تاريخ ٢٧ من نوفمبر سنة ١١٤٣ بأن الداوية تلقوا قلاع Monzon و Mongaudi و Berbera والعديد من القلاع والأراضي أما بالنسبة للإسبتيارية فقد تلقوا كثيراً من المنح والامتيازات مثل مدينة دروكة ومع اشارات عديدة في نفس هذا الموضوع (١).

ومن الإشارات الهامة عن دخول جماعتي الإسبتيارية والداوية فكرة هذه الجماعات ونشأتها وتأثر الملك ألفونسو المحارب بهاتين الجماعتين ومحاولته إنشاء جماعات وطنية (بلشيت ومونريال) على غرارهما ثم عودة إلى مغزى وصية ألفونسو المحارب لوراثة هذه الجماعات وذلك من أجل قتال المسلمين والقضاء عليهم والإشارة إلى دخول ريموند برنجير الثالث كونت برشلونة في سلك جماعة الداوية سنة ١١٣٠م (٢) ثم الفصل الأخير والذي تعرض في أكثر من موضع لجماعات الرهبان الفرسان الإسبتيارية والداوية .

ومن أهم المراجع البرتغالية على الإطلاق تاريخ البرتغال لإسكندر هرقلان:

Herculano : A, Historia de portugal

وقد اعتمدت على طبعتين : الأولى سبعة أجزاء Lisboa 1983 والطبعة الثانية في ثلاثة أجزاء Lisboa 1980 وهذا المرجع لاغنى لباحث في تاريخ البرتغال عن الاستفادة منه لأنه من أهم المؤلفات التي عالجت تاريخ مملكة البرتغال ويشمل تاريخها منذ الجنور الأولى للملكة في عهد الملك ألفونسو الثالث . وكان أول نشر له عام ١٨٤٢ إلى عام ١٨٥٣م واعتبره كثير من المؤرخين مصدراً من مصادر التاريخ البرتغالي الرئيسية . ويتميز بالمنهج العلمي السليم وقد اتبع مؤلفه طريقة السرد المفسر والتعليق والمقارنة بين كثير من الأحداث التاريخية.

أما بالنسبة لأهميته كمرجع عن الإسبتيارية والداوية في البرتغال ففيه كثير من الاشارات إليهما والتي يبدأ أولها بدخول . هذه الجماعة الداوية البرتغال في عهد دونيا تريزا عندما منحهم الأراضي سنة ١١٢٦م وقلعة سورى وتفاصيل عديدة تخص هذا الموضوع ومن اقرار ألفونسو هنريكز لهذه الممتلكات وأضاف عليها الكثير (٣)، والاشارات المتفرقة في مواضع مختلفة.

(١) . pp. 159-100 .

(٢) . pp. 172 .

(٣) وتعرضنا لكثير من هذه التفاصيل من قبل Lisboa 1983 , pp. 20-21 .

ومن الإشارات الهامة أيضا عندما قرر ألفونسو هنريكز منح جماعة الداوية ثلث الأراضي التي يستولون عليها ويعمرونها في اقليم اللنتخو مع شرط أن تكون هذه الأراضي خاضعة له ولخلفائه بينما تستمر الحرب بين المسيحيين والمسلمين . ويشير أيضا إلى منحهم قلعة سيرا وأراضي في أعالي الأكسترا مابورا ومنحوا أيضا أراضي في شرق Beira ومناطق أخرى عديدة ثم مشاركة الداوية في تأسيس كثير من القلاع مثل بومبال Pambal وطمان Tomar وأوزير Ozezar والمورال Almoural وإدانيا Idanho ومونسانتو Moncanto وكان لهم نشاط كبير ضد المسلمين سواء في الدفاع أو الهجوم (١).

ومن المراجع الهامة :

Serrao : Historia de Portugal 2 vol , lisboa 1976 .

ويتحدث عن تاريخ البرتغال ويتناول مقدمة عن بداية تاريخها منذ عهد القبائل الجرمانية التي سكنت غرب الأندلس ثم يتناول التاريخ بعد ذلك على حسب ترتيب السنوات .

وترجع أهميته إلى أنه يعطينا صورة متكامل مع المراجع الأخرى في تكوين معلوماتنا عن الإستراتيجية والداوية في البرتغال ، ونجد على سبيل المثال إشارات مثل عطاءات وهبات ألفونسو هنريكز في ابريل سنة ١١٤٧م لجماعة الداوية وتشجيعهم لمساعدته في فتح مدينة شنترين واشترك فرق عسكرية منهم في الفتح وكثيرا من التفاصيل الخاصة بهذا الموضوع (٢).

وأیضا من الإشارات الهامة عندما تقدم أبو زكريا حاكم شنترين لمهاجمة قلعة سوري مركز الداوية والتي كانت تشن منها الحملات ضد أراضي المسلمين وتم تدميرها والانتصار على جماعة الداوية (٣).

وإشارات أخرى في فتح شنترين وفتح لشبونة وبور جماعتی الداوية والإسبترية في ذلك (٤).

Ibid , pp. 135-136 .

Vol 1, p. 92 .

p. 93 .

pp. 95-97 .

(١)

(٢)

(٣)

(٤)

ومن الإشارات الهامة أيضا عن اشتراك الجماعتين مع ألفونسو هنريكز فى حملاته الاستردادية فى أراضى المسلمين وعلى سبيل المثال حملة مدينة باجة ١١٥٥م وقصر بن أبى دانس ١١٥٧-١١٥٨م وباجة مرة أخرى عليه عامى ١١٦٢-١١٦٥ وعلى بابرة سنة ١١٦٦ وعلى الأراضى اللنتخو كثيرا (١).

ونجد على طول فترات حكم ملوك البرتغال اشارات عديدة على مشاركتى الإسبتارية والداوية سواء فى تعمير الأراضى المستردة من المسلمين أو الدفاع عن قلاع الحدود أو المشاركة بفرق عسكرية فى هجوم الملوك البرتغاليين ضد المدن والقلاع الإسلامية نجد على سبيل المثال أن سانشو الأول ملك البرتغال عندما منحهم أراضى محيطة بمدينة Guarda وذلك ثمنا لمساعدته (٢).

ومن المراجع الهامة عن ملكات البرتغال لبنفيس: Benevides, F Rainhas de Portugal T1, Lisboa 1878 .

وهذا المرجع سيعرض تاريخ ملكة البرتغال من خلال ملكاتها أى زوجات ملوك البرتغال وأول قائمة هذه الملكات دونيا تريزا زوجة هنرى البورجونى وأم الملك ألفونسو هنريكز مؤسس المملكة . وأهمية هذا المرجع بالنسبة للداوية والإسبتارية هو أنه يحدد أول دخول للجماعتين إلى البرتغال تحت حكم دونيا تريز وبالوثائق، فأولى هذه الإشارات فى عام ١١٢٦ م كان دخول الداوية فى البرتغال بمنحهم أراض عديدة وأضيفت إليها قلعة سورى سنة ١١٢٨م ثم بعد ذلك قلعة طمان والتى كانت قاعدة لجالدين يايز Gualdim Paes مقدم الجماعة فى البرتغال. وأيضا فى سنة ١١٥٩م قد وصلت هذه الجماعة إلى درجة كبيرة من القوة والثراء والمكانة (٣).

وأيضاً من الاشارات الهامة عن أول دخول لجماعة الإسبتارية كان فى العام الأخير لحكم دونيا تريزا سنة ١١٢٨م عندما منحتهم بعض الأملاك وأهمها أودية S. Payode Gonfex و Mea ثم الإشارة إلى أسماء بعض هذه القلاع والأراضى (٤).

وإشارة هامة إلى وثيقة منح قلعة سورى لجماعة الداوية فى ١٩ مارس سنة ١١٢٨م بالإضافة إلى الاشارات المختلفة أثناء حكم ملوك البرتغال ومشاركتهم فى حروب الاسترداد ومنحهم لكثير من القلاع والأراضى لتعميرها .

pp. 101-102 .

(١)

p. 113 .

(٢)

p. 74-75 .

(٣)

p. 74-75 .

(٤)

ومن المؤلفات الهامة جداً عن ألفونسو المحارب ملك أراجون للباحث لاكارا

Lacarra, Alfonso el Battalldor.

وهذا المؤرخ والأستاذ بجامعة سرقسطة له العديد من المؤلفات والأبحاث الخاصة بتاريخ مملكة أراجون . وهو من المؤرخين الإسبان المشهود لهم بالدراسات الجادة الموثقة ومن أهم هذه المؤلفات عن ألفونسو المحارب والذي يستعرض فيه بداية وضع المملكة قبل توليه ثم يستعرض توليته وأعمال وفتوحاته ضد المسلمين وأشار بتفصيلات عديدة إلى قضية زواجه من اوركا وريثة مملكة قشتالة وليون وتوحيدهما ، ثم اندلاع الحرب الأهلية بينهما والتي استمرت طوال حكم ألفونسو المحارب وإن كانت تغور أحيانا وتخمد أحيانا أخرى ولكنها كانت سمة عامة لحكمه وتعتبر تلك الفترة من أصعب فترات التاريخ الأسباني لتداخل أحداثها وتشابكها ثم أشار إلى فتوحاته ضد المسلمين وأشار في فصل كامل لفتح سرقسطة أهم فتوحاته عام ١١١٨ ق<sup>(١)</sup>.

ويمتاز هذا المؤلف بأنه دراسة شاملة عن ملك يعتبر من أهم ملوك مملكة أراجون بل يعتبر هو مؤسسها الحقيقي واستعرض جميع جوانب هذه الشخصية ولاغنى لباحث عن فترة أوائل القرن الثاني عشر من الاستعانة بهذا المؤلف .

أما بالنسبة لآثاره عن جماعتي الإسبترارية والداوية في مملكة أراجون في عهد الملك ألفونسو المحارب، فالواقع أن هذا الملك يعتبر من أول وأهم الملوك الذين تعهدوا هذه الجماعات المساعدة والرعاية- كما أشرنا من قبل- فنجد أنه يشير إلى نشأتها ببلاد الشام ثم بداية دخولهما إلى مملكة أراجون عن طريق جمع الصدقات والهبات ، وخاصة بعد توجيهاات البابوية للملوك أسبانيا بالسماح للجماعتين بتأسيس مراكز لجمع الصدقات وإرسالها إلى بلاد الشام . ثم المرحلة الثانية من التوطيد عن طريق الاستقرار في الأملاك والهبات والعطايا من الملك ألفونسو المحارب وكيف أنه من شدة حماسه لهذه الجماعات فكر واقتراح تأسيس جماعات دينية على غرار تلك الجماعات مثل بلشيت ومونريال<sup>(٢)</sup>، وأيضا الاشارات العديدة مثل وصية ألفونسو المحارب لهذه الجماعات وتقسيمه المملكة عليهم وإشارات أخرى عديدة تعرضنا لها في مصادر ومراجع سابقة<sup>(٣)</sup>.

(١) نشر أيضا هذا الفصل مع تنقيح وإضاف بعض المعلومات في مجلة الاندلس التي تصدر باللغة الإسبانية عن العهد الأسباني العربي العدد الثاني عشر عام سنة ١٩٤٧م.

(٢) pp. 97-101 .

(٣) pp. 60, 71 - 98 .

ومن الأبحاث الهامة لنفس المؤلف لاكارا عن إعادة تعمير وادي الأبرو الذي القى في مؤتمر عقد عن حركة الاسترداد الأسبانية وتعمير البلاد.

Lacarra,

La Reconquista Espanola y la Repoblacion del Pais , Zaragoza 1951 .

حيث يتعرض لبور الإسبنتارية والداوية في تعمير هذه الأراضي في وادي نهر الأبرو وخاصة مدن طرطوشة ولاردة ومنحهم اجزاء في هذه المدن (١).

وبحث آخر منشور في نفس المجلد وهو

Jose. M. Fonty Ruis :

La Reconquistay y Repoblacion de Levantey y Murcia .

وهو عن استرداد وتعمير الشرق ومرسية ويتحدث عن فتوحات الملوك الأراجونيين وكيف أن الإسبنتارية والداوية شاركوا في أحداث هذه الفتوحات مشاركات هامة.

وهناك اشارات أخرى إلى دور الجماعتين في تشكيل فرق عسكرية بلدية في القرى في أراجون السفلى مثل توريل Teruel ودروقة Doroca وقلعة أيوب Calatayud في اقليم لاردة وطرطوشة ، واشارات إلى أماكن أخرى.

وجدير بالذكر أن الاشارات لهاتين الجماعتين في مواضع قليلة ولكنها اشارات هامة تضع الجماعتين في نسيج أحداث مملكة أراجون وأن دورهما لا يقل أهمية عن الأنوار الأخرى في تعمير وادي نهر الأبرو.

وبهذا نكون قد عرضنا لدراستنا التحليلية النقدية لأهم الوثائق والمصادر والمراجع الأسبانية والبرتغالية عن الإسبنتارية والداوية في أسبانيا والبرتغال .

# **Estudios sobre las cruzadas en Al- Andalus**

**D. Mohamed Mahmud Elnashar**

رقم الإبداع ١٤٠١٤ / ٢٠٠٣  
الترقيم الدولي 2 - 117 - 322 - 977 I.S.B.N.  
مطابع زمزم ت: ٧٩٥٢٣٦٢ - ٧٩٥٠٦٩٤  
٥٣ شارع نوبار - باب اللوق